



كۆرپیل  
درۆو X3



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

پروژەى ٢٥ كۆنپى تەكنەلۆژىيەى زانپارى ، ههشت

# كۆرپیل درۆو X3

ههيمن مهلا كهريم بهرزنجى

[www.it.kurdblogger.com](http://www.it.kurdblogger.com)



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

A

كۆرپیل  
درۆو ١٢



كۆرپىل

درۆو X3



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

يىدەنگى له چه نابازدوه فير بووم و ... هه ولدان له ته مه له وه و ... هيمنى له لووت به رزه وه ، زور

سه يره من پيژى ته م ماموستايانه م ناگرم ...!!

جوژيف جوڤير

### پيشكه شه به

\* هه موو نه وانەى بوونه ته به شيك له بيره وهري و ، يادگار ييه كانم .

\* باوكم و ... دايمك و ... هه ردوو براكه م .

\* هه موو نه وانەى ده يانه وييت له پيشكه وتنه كانى دوونىاي زانست جيئه مينن .

\* هه موو نه وانەى هانم ددهن به ردهوام بم له نووسين و ، له خويندن .

\* هه موو نه وانەى نه وينم بويان هه بووه و ، بوونه ته به شيك له بيره وهرييه كانى رابوردووم .

-كتيبى : كۆرپىل درۆو X3

-نووسينى : هيمن مه لا كهريم به رزنجى

-بابه تى به رهه م : زانستى - زانيارى ته كنه نوزى

-پيتچنين :

-نه خشه سازى ناوه وه : نووسه ر

- نه خشه سازى به رگ : هه ريم

سائى چاپ : 2006-2007

تيراژ: 4000 دانه

قه باره : A4. 300

ژماره ي سپاردنى ( 1085 ) وه زاره تى رۆشه نبيرى بو سائى 2006 پيلدراوه

مروڤ هه تا نه و كاته ي سؤراخى زانست ده كات زانايه ، كه گوومانى برد زانايه ، نه وه

جاهيله ...!!



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

B

كۆر ييل

حرزوو 12



**پیشه کی:**

کۆرپیل درۆو یه کیکه له باشتین بهرنامه کانی وینه و، وینه سازی و، نه خشه سازی و، ده توانین بلین یه کیکه له و بهرنامه ی، که له مملانی و، کی بهرکی دایه له گه له بهرنامه ی فۆتۆشۆپدا، که پیشتر و، له کتیبیکی سه ربه خۆدا باسمان کردوو و، به پیوستمان زانی له م کتیبه شدا باسی کۆرپیل درۆو بکه ین.

تۆی به کار بهری بهرنامه کانی کۆمپیوتەر، کاتیك دهست به به کارهینانی بهرنامه یه کی نوی ده که یت پیوسته بزانی یت بیرۆکه ی گشتی نه و بهرنامه یه چیه ؟ و، بۆچی به کار ده بریت ؟ که لیره دا نه خشه سازی و، پیوستیه کانی یت، نه خشه سازی به نامیری کۆمپیوتەر، به به کارهینانی بهرنامه و، نه دامه کانی دیکه ی کۆمپیوتەر وه بۆ دوست کردنی ( وینه، بهرگ، ریه ورو پۆستر ) یان ( وینه ی جول و، مایه ری نینته رنی یت ) .

هه ربویه پیوسته شاره زای به کارهینانی نامرازه کانی نه خشه سازی هه بی یت، که له م کتیبه دا روه نکرا وه ته وه، نه مه جگه له لایه نی زه وق و، هه زوو ناره زوو له بواری نه خشه سازیدا، که هۆکاری سه رکه وته نه و بوواره دا.

وه ک ناماژه مان پییدا بهرنامه ی بر وای پیکراوی کۆرپیل درۆو له به هیزترین و، ناسراوترین بهرنامه کانی نه خشه سازی به، بویه که م جار له سالی ۱۹۸۵ به ره مه ات و، به ژماره یه ک قوناغی گه شه سه نندا تیبه ری و، هه تا ده گات به دووا نه وه ی بهرنامه که، که کۆرپیل درۆو X3 یه.

له کۆتایدا به لاین به خونه ران ده دم، که سه رجه می به ره مه کانه م که ۳۵ کتیبه له ژیرناوی پرۆژه ی ۳۵ کتیبی زانیاری ته کنیکی له چاپ ده دم، نه مه جگه له و کتیبانه ی دیکه م که له بواری ته کنه لۆژیادا نییه، و نه گه رگوه نجاو کات هه بوو له به ره مه میکی دیکه دا باس له چه ند بهرنامه یه کی وینه سازی و، نه خشه سازی ده که م، بویه چاوه روان بن.

هاوکات به لاین ده دم نه گه ر ته ندروستیم باشی یت ( پشت به خودای گه وره ) له دوای نه و پرۆژه یه ش که ۳۵ کتیبه به پرۆژه ی دیکه وه دیمه وه بواری نووسین و، خزمه تکردنی گه نجی کورد و، لاوانی عاشقی زانست و، زانیاری و، به ره مه ی باشت و، به پیزتر ده خمه ره وو. چونکه به تایبه تی نه لایه نی ته کنه لۆژیای زانیاریدا زۆر لاوازین و،

له لایه نی زانستی دیکه شدا به هه مان شیوه هه مان گه رفته مان هیه و، هیواخوازم هه وئبه دین نه و گه رفته مان نه مینی و، لانی که م ناستی زانستیمان بگه یه نینه ناستی زانستی و لاتان و، زانستگه نه ره بییه کانی ده ورو بهر به تایبه ت و لاتانی وه کو میسر و قه ته ر و...، یان ئیرانی دراوسی. چونکه هه تا وه کو له لایه نی زانستی نه چینه پیش له لایه نی

دیکه شدا ناچینه پیش و، له جیگه ی خۆمان ده مینینه وه .

hemnymela@yahoo.com  
dr.hemn@yahoo.com  
www.hemnbarznji.blogfa.com

**هیمن مه لا که ریم به رزنجی**

۲۰۰۶-۲۰۰۷





## بەرھەمە چا پىكراوھەكانى نووسەر

- ۱- رېبەرى سايتە كوردىيە كان .
- ۲- فوتوشوپ سى ئىس ھەشت .
- ۳- فىربوونى بەكارھىنانى تۇرى ئىنتەرنېت — بۇ مىنالان .
- ۴- فىربوونى بەكارھىنانى كۆمپىوتەر .
- ۵- ويندۇز ئىكس پى — بۇ ئاستى سەرھەتاي .
- ۶- فوتوشوپ سى ئىس ھەشت و نو .
- ۷- ئىنساىكلو پىداى ئىنتەرنېت .
- ۸- كۆرۈل درۋو ئىس ۳

## ئەو بەرھەمان ئە چا پىكردن دان

- ۱- رېبەرى مالىپەرە جىھانىيە كان
- ۲- رېبەرى سەتەلاىت

## ئەو بەرھەمانەى ئامادەى چا پىن

### ۱- ناساندنى كۆمپىوتەر Introduction to computer

- ۱- ويندۇز ئىكس پى — بۇ ئاستى پىشكەوتووان . ۳- وۇرد — بۇ ئاستى سەرھەتاو ناوۋەند . ۴- وۇرد ، بۇ ئاستى پىشكەوتووان . ۵- ئىكسل — بۇ سەرھەتاو ناوۋەند . ۶- ئىسل ، بۇ پىشكەوتووان .
- ۷- ئەكسىس ، بۇ سەرھەتاو ناوۋەند . ۸- ئەكسىس ، بۇ پىشكەوتووان . ۹- پاوۋەرپوئىت فرۇنت پەىچ- پەبلىشەر — ئىنغو پائى — فىرۇ فامىلى بۇ ئاستى سەرھەتاي و ناوۋەند ، بۇ ئاستى پىشكەوتووان .
- ۱۰- فىرۇدەل بەىسك .

ئەم بەرھەمانەى دىكەش ئە سائى ئاىندەدا چا پىدەكرىن

- ۱- دكتوراى ئەوین . دىوانە شىعەر ۲- فەرھەنگى كۆمپىوتەر وتەكنە ئوژىياى زانىيارى . ۳- فەرھەنگى پزىشكى . ۴- كۆمە ئە وتار





كۆرۈل  
درۆۋو X3



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

# تاييه تمه ندييه كانى كۆمپيوتەر بۇ دابه زاندىنى بهرنامهى كۆرال درۆ

- ۱- ويندۆز ئىكپىيى – ويندۆز ۲۰۰۰ – ويندۆز سىرقەر .
- ۲- پىنتيۆم سى- ۶۰۰MHZ يان زياتر .
- ۳- ۲۵۶ ميگابايت رام .
- ۴- ماوس .
- ۵- ۱۰۲۴\*۷۶۸ سكرين ريسولوشن . (دېقهى شاهه كه .)
- ۶- سىدى – رووم .
- ۷- بۆشاي ۲۰۰ ميگابايت نه هارى كۆمپيوتهره كه دا .
- ۸- مايكرو سؤفت ئىنته رنىت ئىكسپلورەر .
- ۹- هه ندىك تاييه تمه ندى ديكه وه كو : ( نه بوونى تىمپ و ، پرىفىت و ، رىسنت ، و ..... )
- ۱۰- هه ندىك تاييه تمه ندى ديكه كه ده توانيت سهردانى فايلى ( Read me ) ناو سىدىيه كه بكه و زانياريه كانى به ته واوى بخوينه ره وه ، كه فايلىكى ئامادهى كۆمپانىياى كۆرانه و ، زانيارى پىويستى نه خوگرتووه .



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE



كۆرپىل  
درۆۋو X3



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

# دابه زاندى كۆرپىل درۆۋو X3

۱- سېلى بېرنامە كە بگەرەناو كۆمپيوتەرەكە :



۲- كەمپىك چاۋەرنېبە تا ئەم شېۋەيەى خوارەۋە دەردەكەۋىت :

introducing...



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE



گرۋە نرە افزارى 123 تقدیم می کند



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- ۲ -

كۆرپىل  
درۆۋو ۱۲



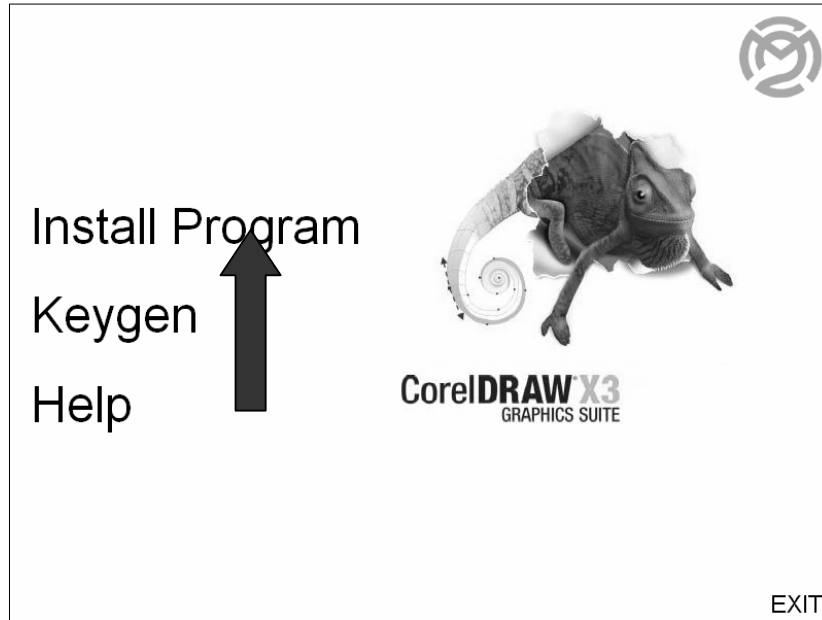
کۆریل

درۆو X3

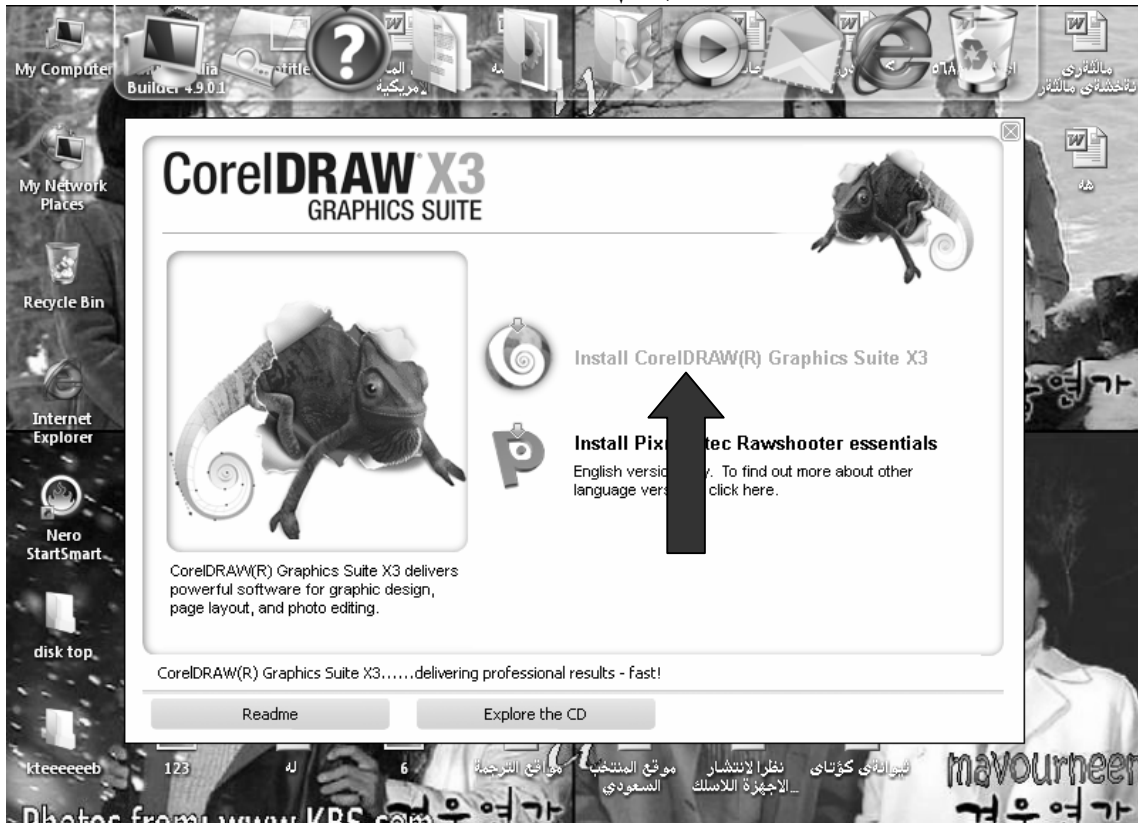


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

۳- پاش کهمیک چاوهروانی تر بینهوهی دستکاری هیج بکهیت نهم شیوهیهی خوارهوه دردهکهوئیت:



۴- کلک لهسه (Install program) بکه، و چاوهرئیه تانهم شیوهیهی خوارهوه دردهکهوئیت:





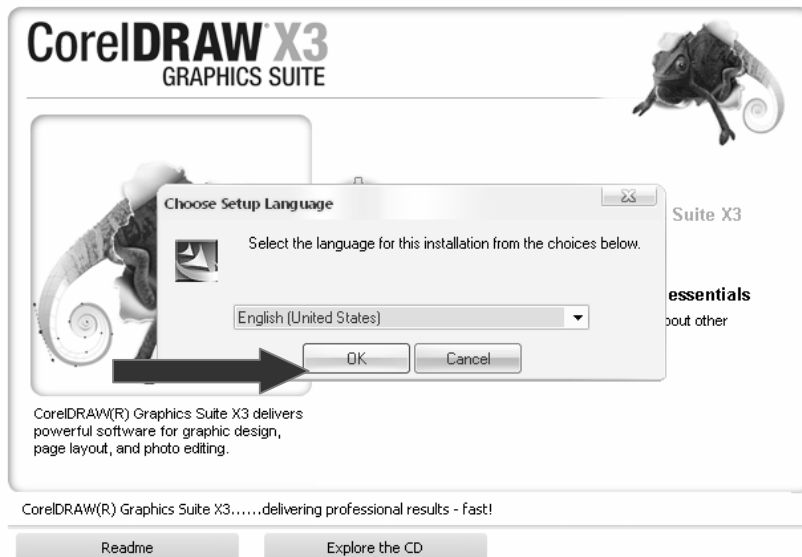
کۆریل  
درۆو ۳



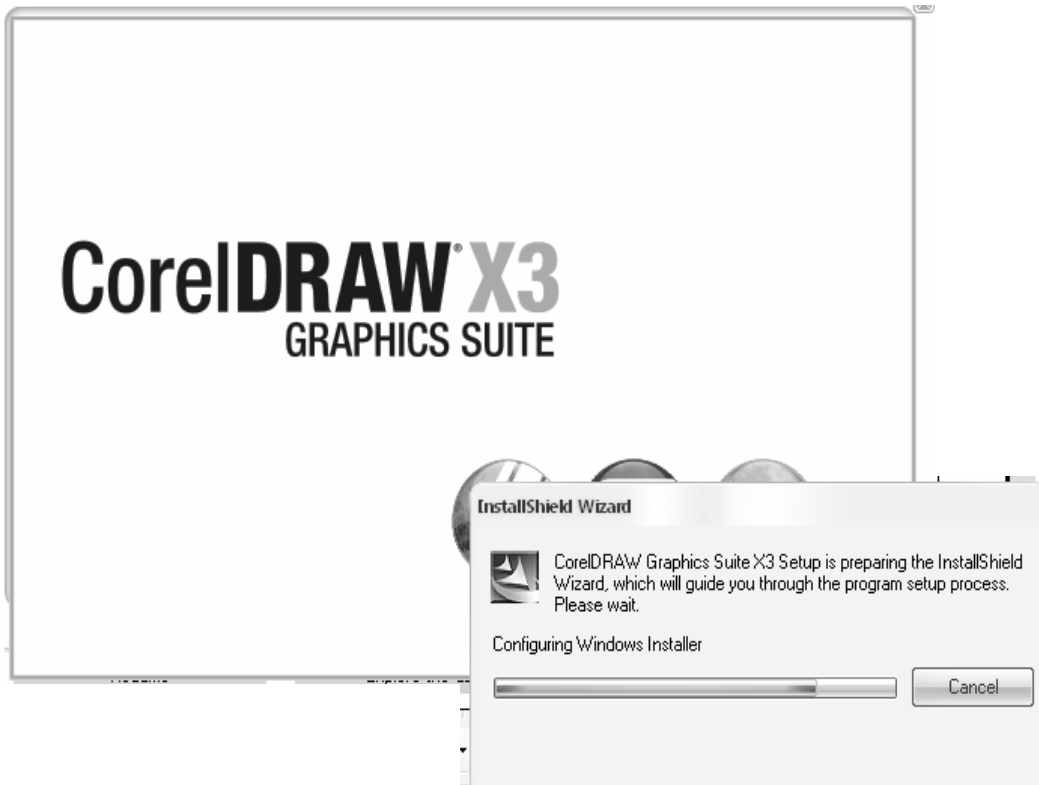
**CorelDRAW X3**  
GRAPHICS SUITE

۵- کليک له سه ر (Install CorelDraw® graphics suite x3) بکه و، پاش که ميک ئەم شيويهيهي خوارهوه

دهرده که ویت :



۵- کليک له سه ر Ok بکه و، به مهش ئەم شيويهيهي خوارهوهت بۆ دهرده که ویت :



**CorelDRAW X3**  
GRAPHICS SUITE





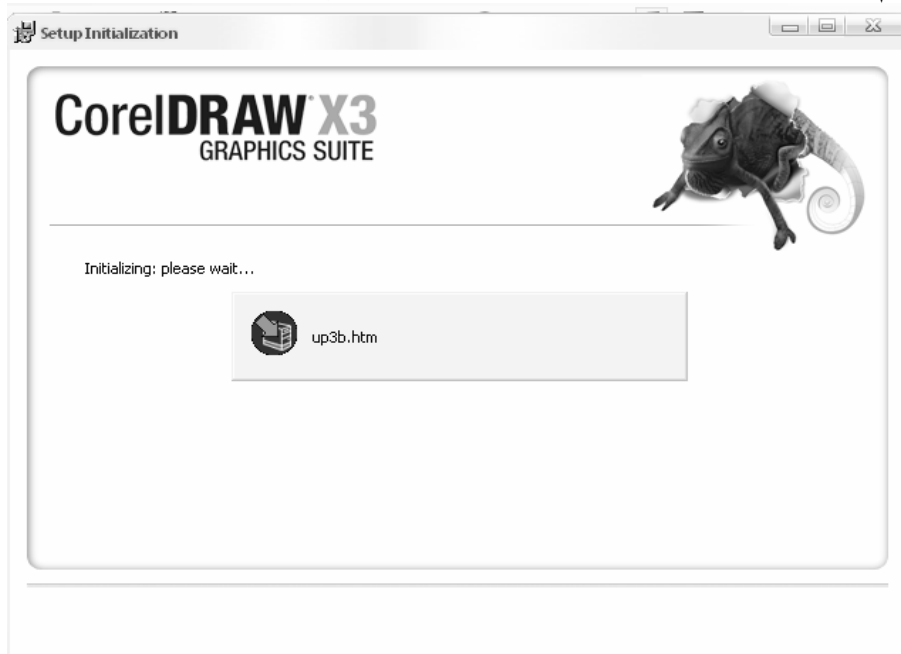
كۆرۈل  
درۆۋو X3



۶- پاشان ئەم داياھ ئۆگ بۆكسەي خوارەوۋە دەردەكەۋىت كە تىيىدا نووسراۋە (preparing to install...)، كەمىك چاۋەروان بەۋ ھىچ مەكە :



سەرنج: ئەگەر نەگونجىت ئەگەل كۆمپيوتەرەكەتدا، يان گىرقتىك ھەبىت ئەۋا : داياھ ئۆگ بۆكسىكت نىشان دەدات و، پىت دەئىت كەبەرنامە دانابەزىت و، پىۋىستەكلىك ئەسەر Finish بىكەت و دووبارە ھەۋبىدەيتەۋە، ئەگەر كۆمپيوتەرەكەت تىمپ يان .... تىابوۋ بىسپەرەۋە و، پاشان ھەۋبىدەۋە.  
۷- كەمىك چاۋەروانبە، تا ئەم شىۋەيەي خوارەۋەش تەۋاۋ دەبىت و، لادەچىت :



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- ۵ -

كۆرۈنۈش  
خارۆۋو ۱۲



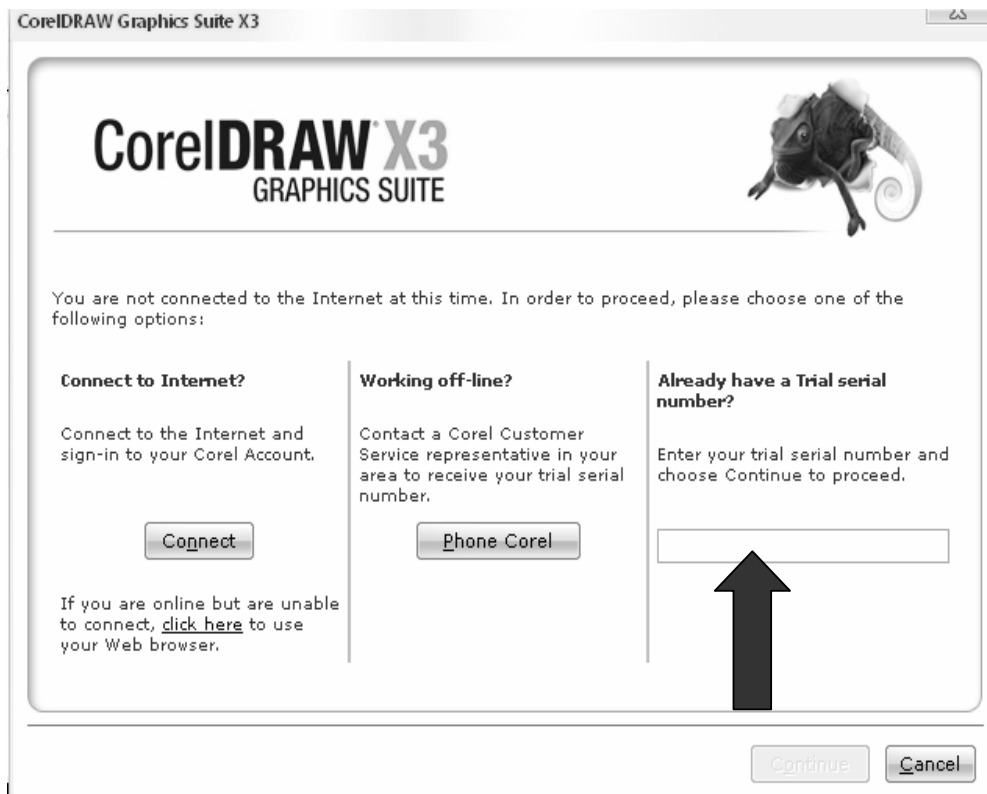
کۆریل  
درۆو X3



۸- نه دووایدا و، دووای چاوه پروانی نه م شیوه یه ی خواره وه درده که ویت:



۹- کلیک نه سه ر دووگمه ی به رده و امبوون (Continue) بکه:



- ۶ -



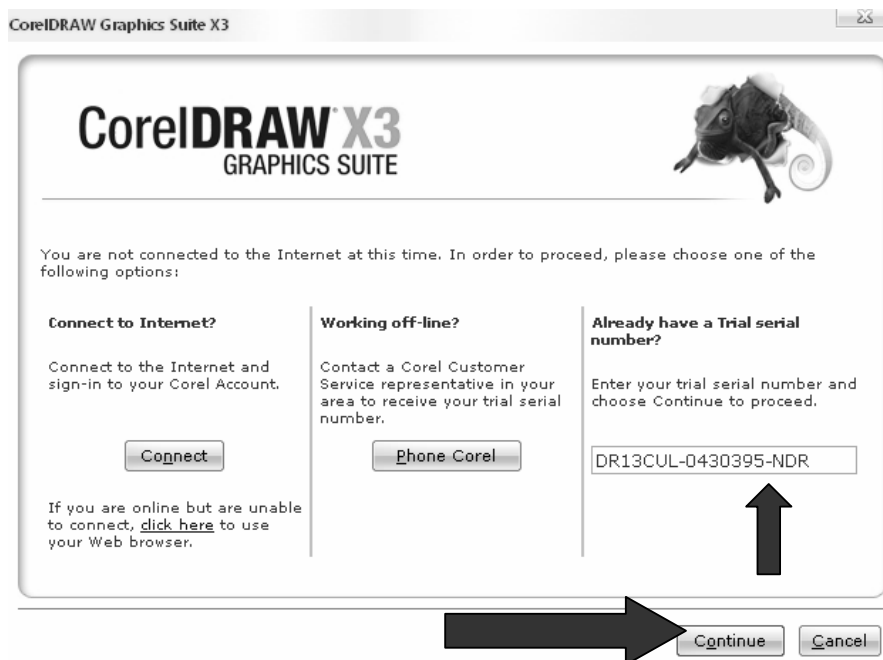
خۆریل  
درۆو X3



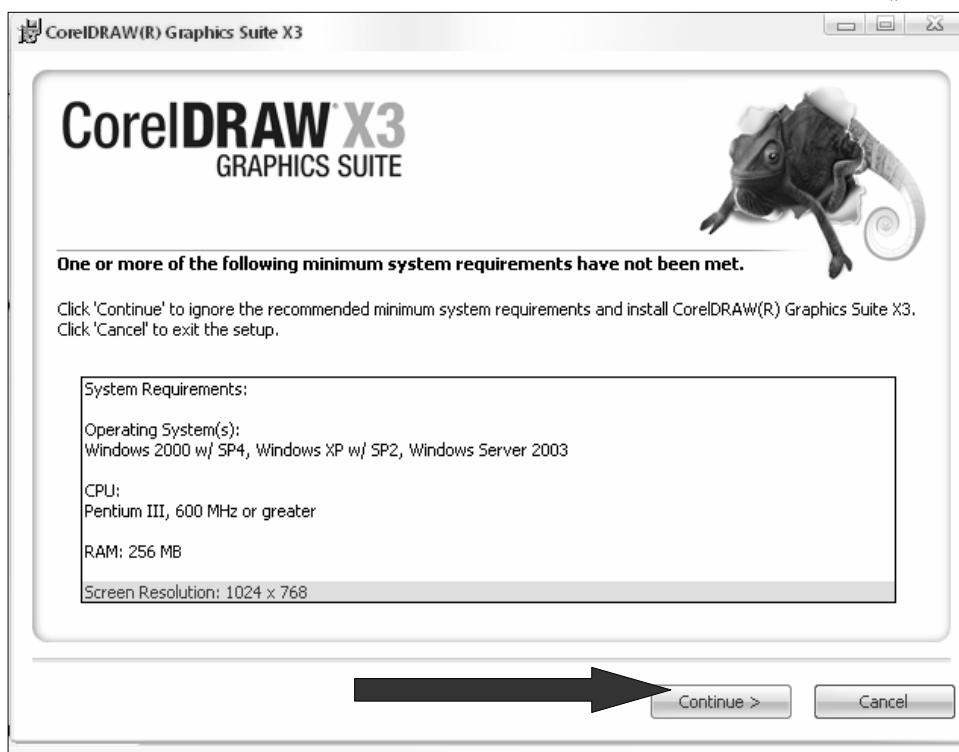
کۆرئیل  
درۆو ۳



۱۰- له لاکیشه به تانه که دا سیریبه ن نه مبهری بهرنامه که بنوسه :



۱۱- کلێک له سهر دووگمه ی بهردهوامبوون (Continue) بکه، له وینه که ی پیشوودا، که به هوییه وه نه م شیوهیه ی خواره وه دهرده که ویت :





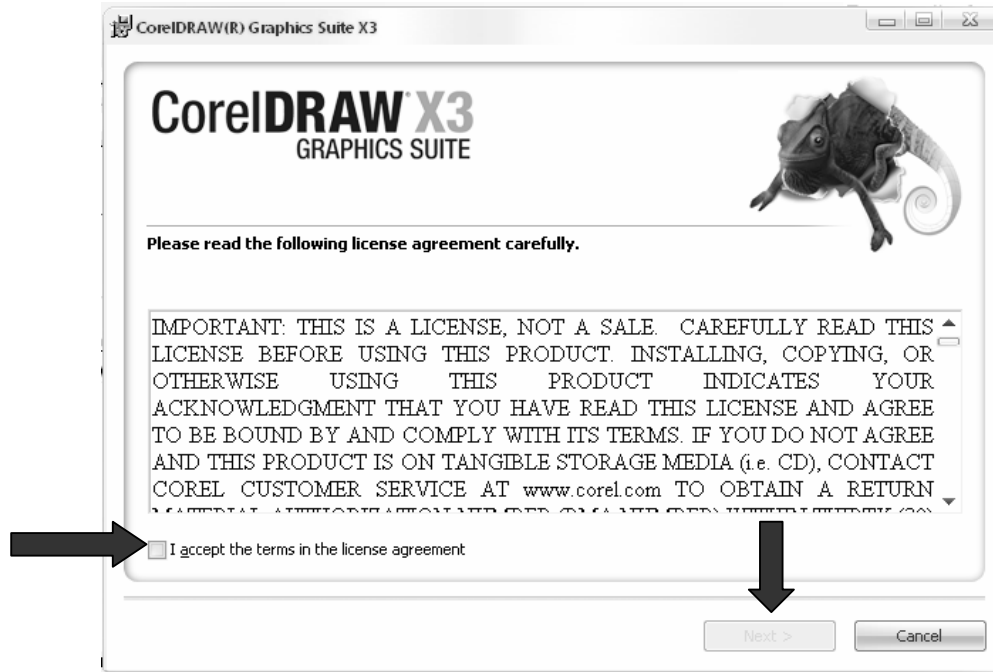
کۆرپیل

درۆو X3

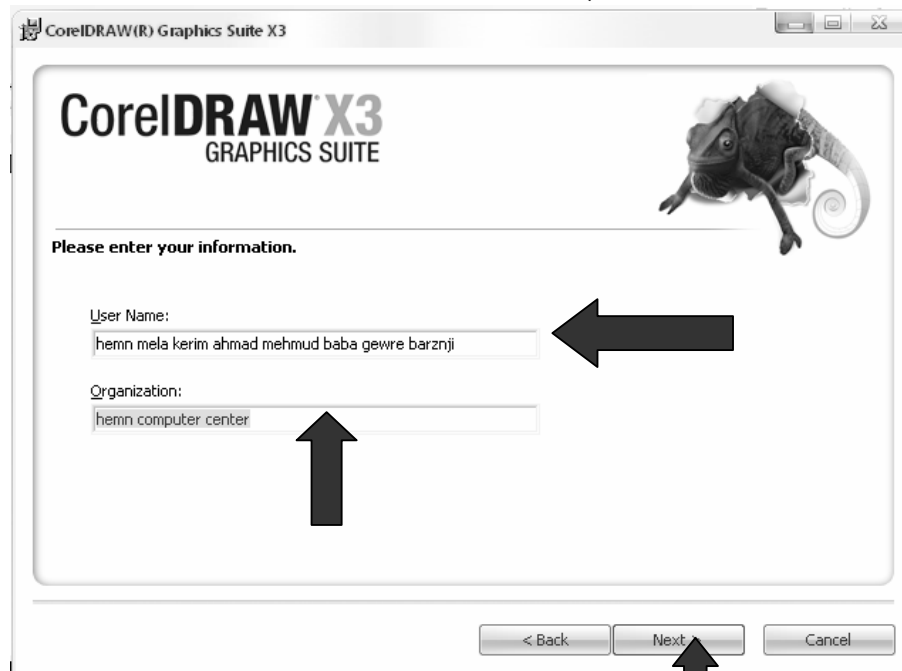


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

۱۲- کلیک له سهر دووگمه ی بهره وامبوون (Continue) بکه، له وینه که ی پیشوودا، که به هویه وه نه م شیوه یه ی خواره وه دهرده که ویت:



۱۳- کلیک له ناو چوارگۆشه که ی بهره دم (I accept the terms in the license agreement) بکه و، پاشان کلیک له سهر دووگمه ی داها توو Next بکه:



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- ۸ -

کۆرپیل  
درۆو ۱۲

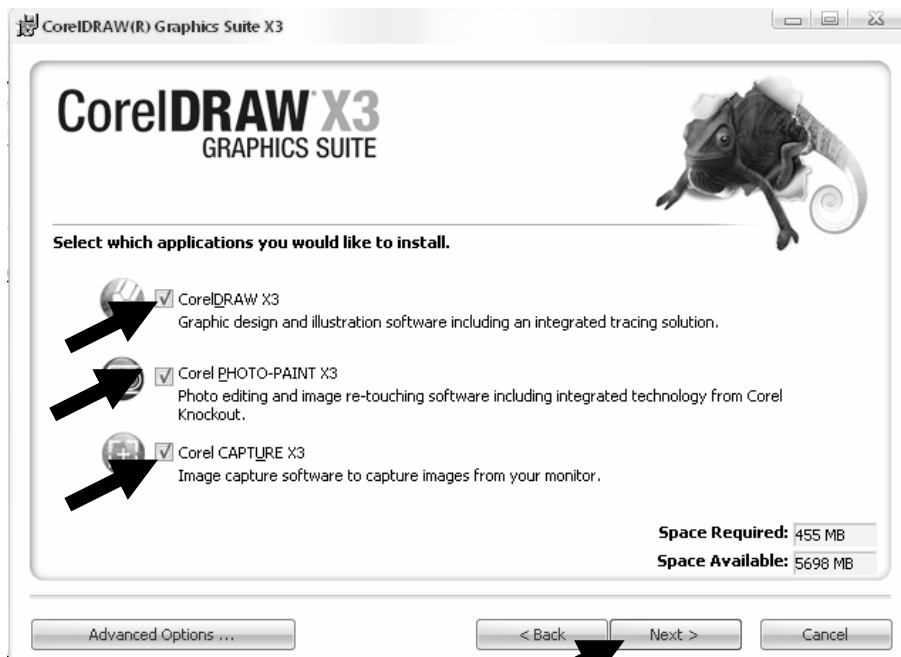


كۆرۈل  
درۆۋ ۳

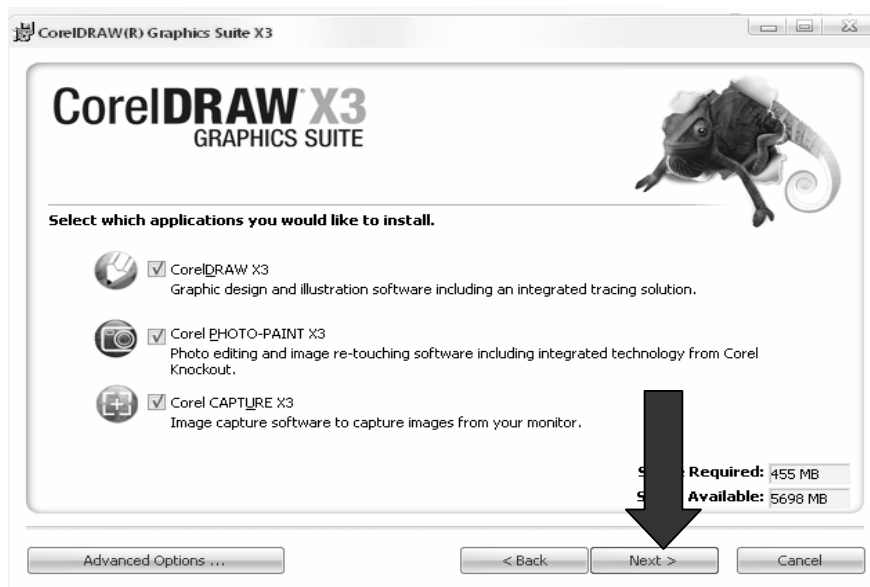


**CorelDRAW X3**  
GRAPHICS SUITE

۱۴- ئە دوو لاکیشە بچووکەدا دووناو بنووسە و، پاشان کلیک ئەسەر دووگمەى Next بکە ، کە بەھۆیەووە ئەم شیوەیەى خوارەووە دەردەکەوئیت :



۱۵- ئەگەر دەتەوئیت ھەرسى بەرنامەکە دا بېھزىنى سەرەتا کلیک ئەناو چوارگۆشە بچووکەکانى بەردەم بەرنامەکان بکە (بروانە وئینەکەى سەرەووە) و پاشان کلیک ئەسەر Next بکە :  
سەرنج :خۆى سە حدرارووە ئە ھەرسى بەرنامەکەو، پىوئىست ناکات کلیک ئەناو چوارگۆشەکاندا بکەیت ، مەگەر بتەوئیت بەرنامەىەکیان دانە بەزىنى کلیکى ئەسەر بکەیت و، سە حەکە لا بېھزىت .



**CorelDRAW X3**  
GRAPHICS SUITE

- ۹ -

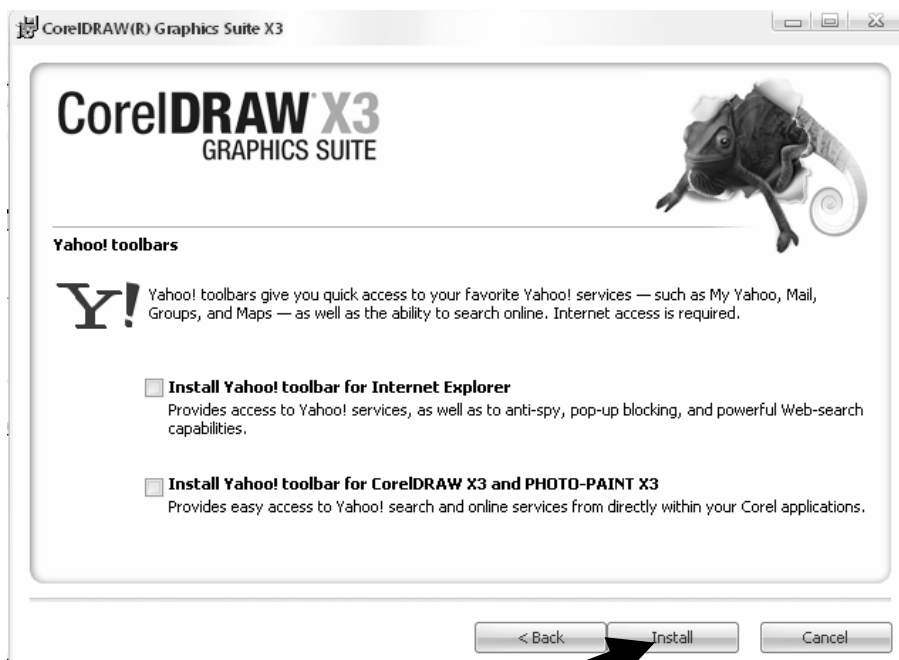
خۆر يان  
خۆر ۱۲



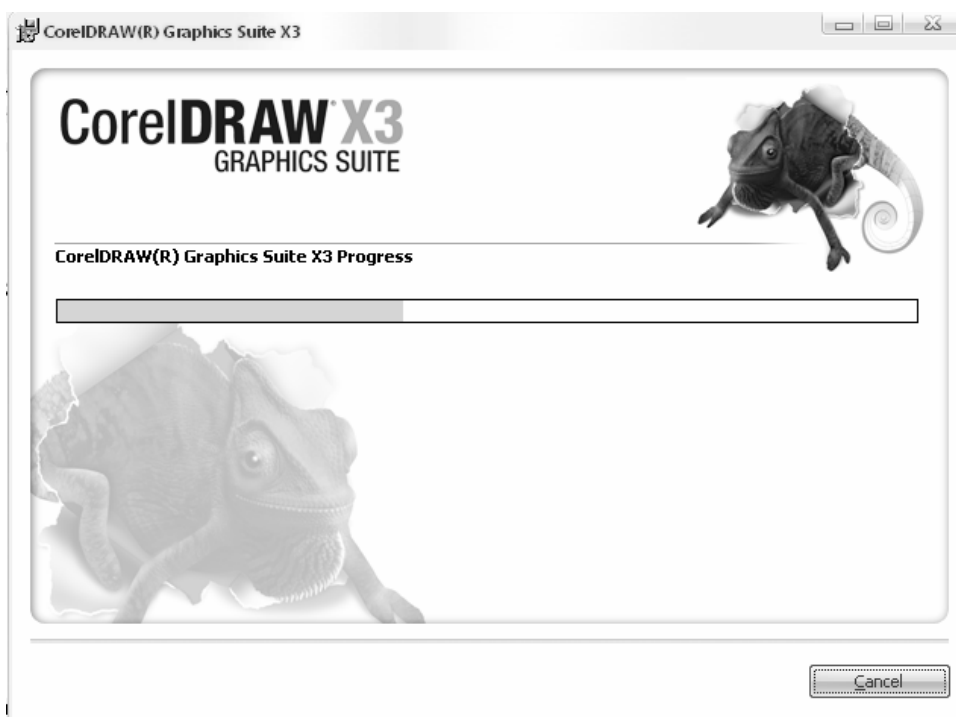
کۆرپیل  
درۆو X3



۱۶- پاشان ئەم شیۆهیهی خواروه دهردهکهوئیت:



۱۷- کلێک ئەسەر دووگمهی (Install) بکه، ئە وئنهکهی سهروهو دا، که بههۆیهوه ئەم شیۆهیهی خواروه دهردهکهوئیت:



- ۱۰ -

خۆر پێن  
خۆر ۱۲

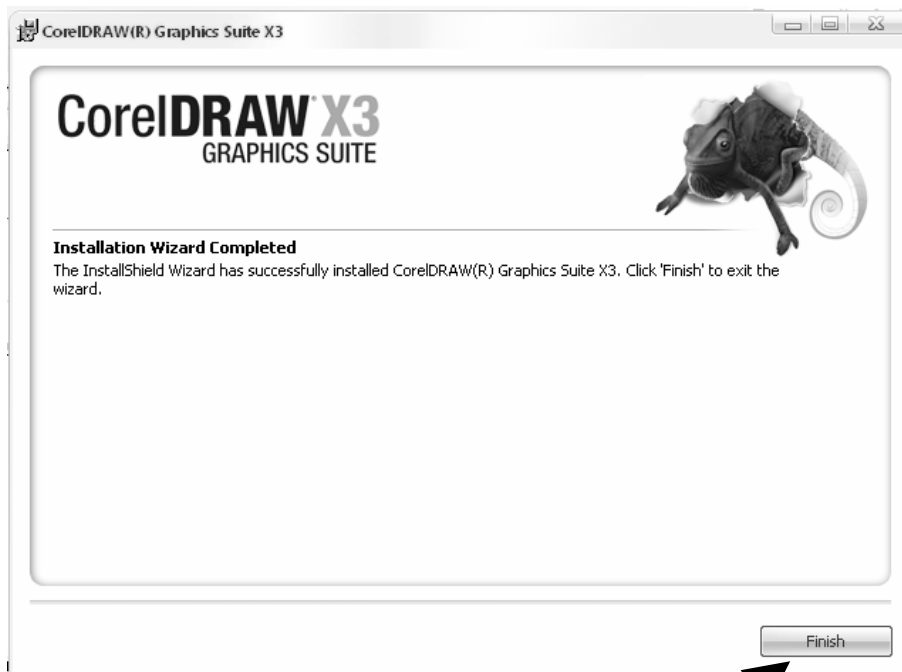


كۆرۈل  
درۆۋو X3



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

۱۷-چەند جارېك ئەو ھېما رەسايىيە پردەبېتتەو، و پاشان دوواين قوناغى دابەزاندىن دەردەكەوئىت و، كليك ئەسەر دووگمەى Finish بىكە :



ئىستى بەرنامەى كۆران درۆ دابەزى و، ئامادىيە بۆ ئەوۋى كارى ئەسەرېكەئىت و، نەخشە سازى و، كارەكانتى پى ئە نجام بەدەئىت و، بىقەرموو ...



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE



كۆپىل  
درۆۋو X3



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

# كردنه وه چالاكردنى بهرنامهى

## كۆپىل درۆۋو

( چونه ناو بهرنامهكه )

رېگهى بهكه م :

۱- كليك نه سه ر دووگمهى دهستپيكردن Start بكه ، كه دهكه وپته سه ر شريتي تاسك Task Bar نه سه ر شاهه كه :



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- ۱۲ -

كۆر يان  
خروو ۱۲





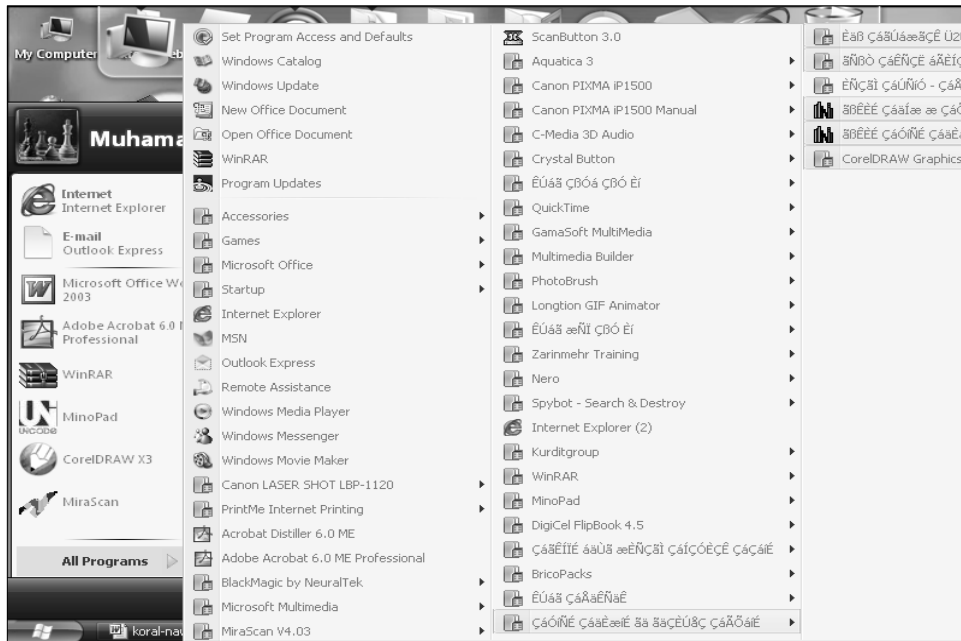
کوریل

درۆو 3X

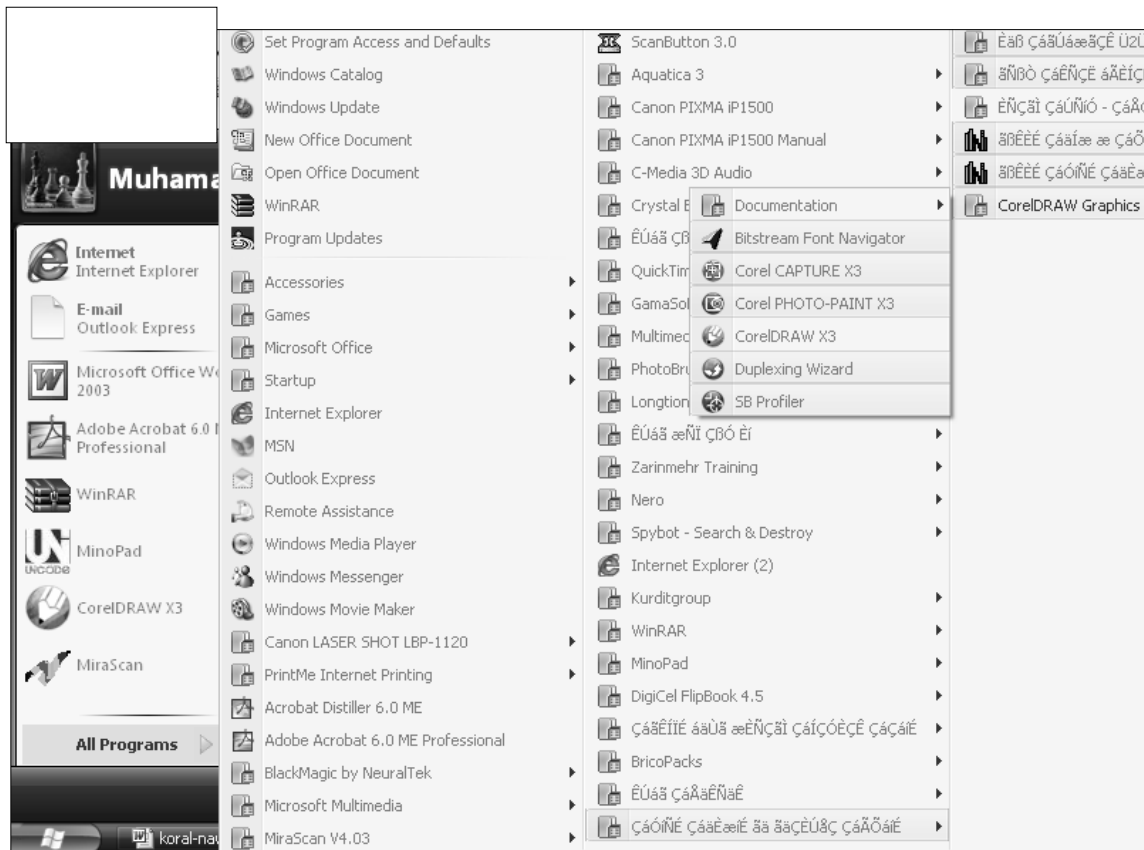


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

۲- سه همی ماوسه که بگویند مرده بوسه به شی به برنامه کان (یان هه موو به برنامه کان):



۳- سه همی ماوسه که بیه ره سه CorelDraw Graphics suite، که به هویه وه لیستیکی بچوک ده کرتیه وه :



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE



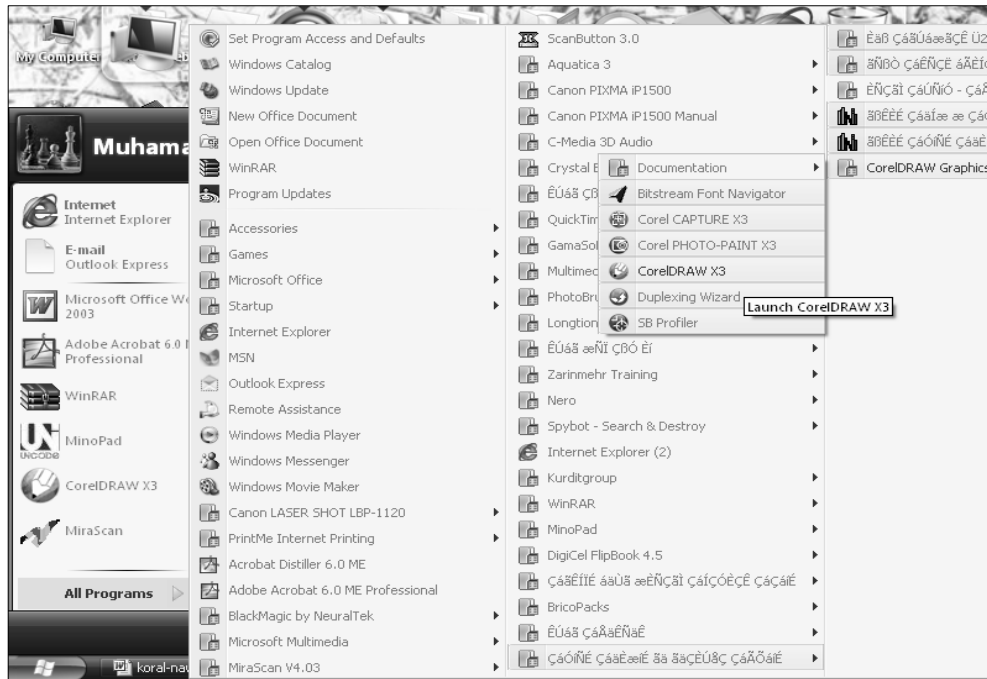
کۆریل

درۆو X3

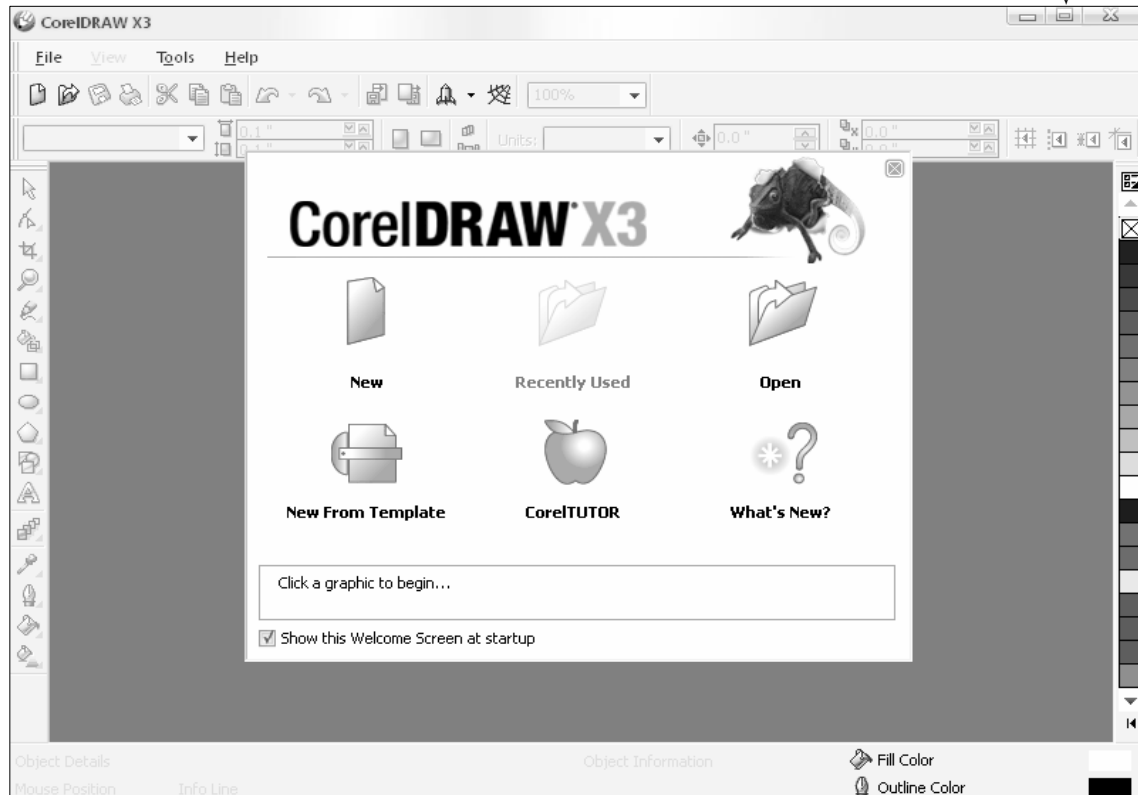


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

4- سه همی ماوسه که بیه ره سه ره X3 Corel Draw وکلیکی له سه ره بکه :



5- بهم ریگه یه ی سه ره وه بهرنامه که مان کرده وه :



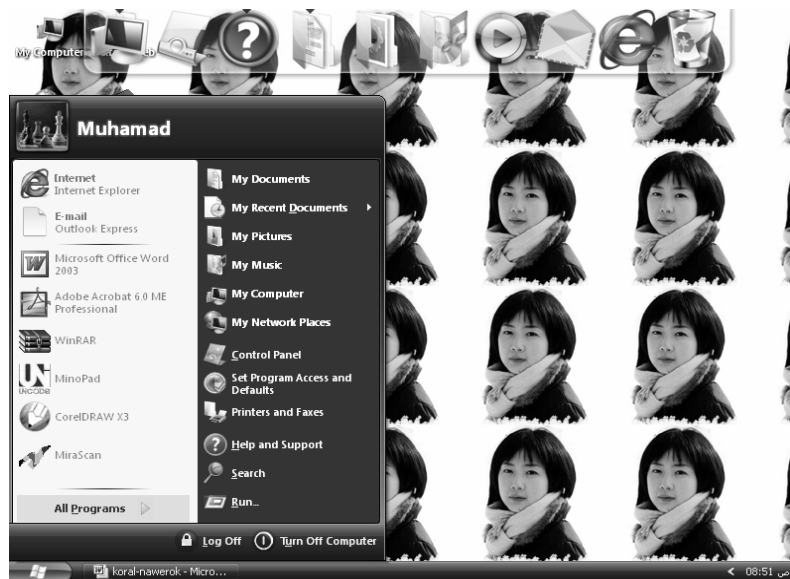


سهرنج :

- ۱- له خائی (۲-) ی ریځه ی په که مدا که ده ټیښ بهرنامه کان (یان هه موو بهرنامه کان) جیاوازی له نیوانیاندا نییه و، به لکو به گویره ی هه لټارډنی جوړی پیشاندانی لیستی تاسک Task Menu ده گوړیت .
- ۲- ده توانین ریځه ی په که م به بی به کارهینانی ماوس جیبه جیبه که یین به م شیوه یه :  
- په نجه بنی به دووگمه ی (ویندو) ی سهر رووی کییورده که دا .



- که لیستی تاسک Task Menu کرایه وه په نجه بنی به سه می سهره وده ا و تابه شه چالا که که ده گاته سهر به شی بهرنامه کان (یان هه موو بهرنامه کان) :





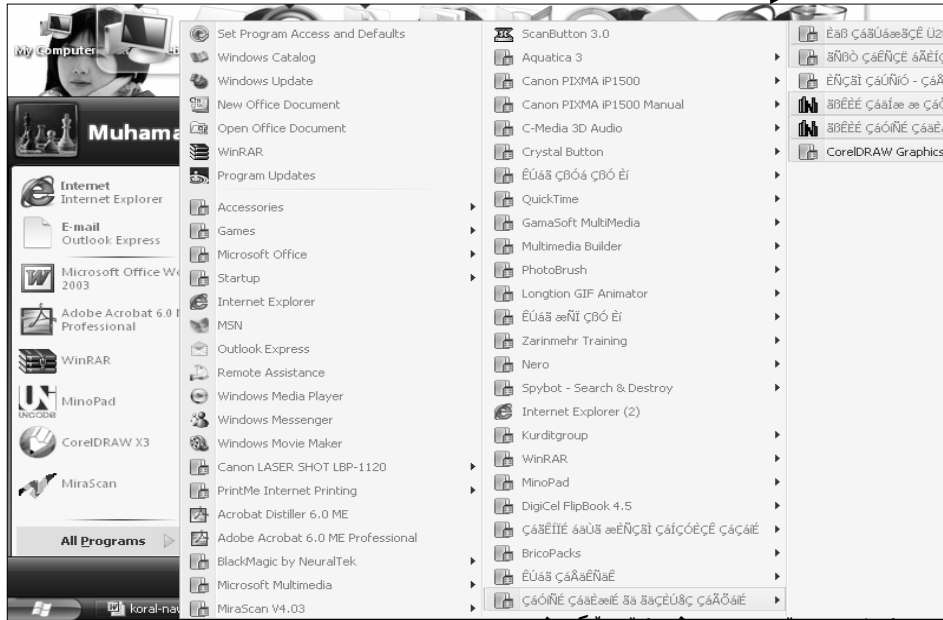
کۆریل

درۆو 3X

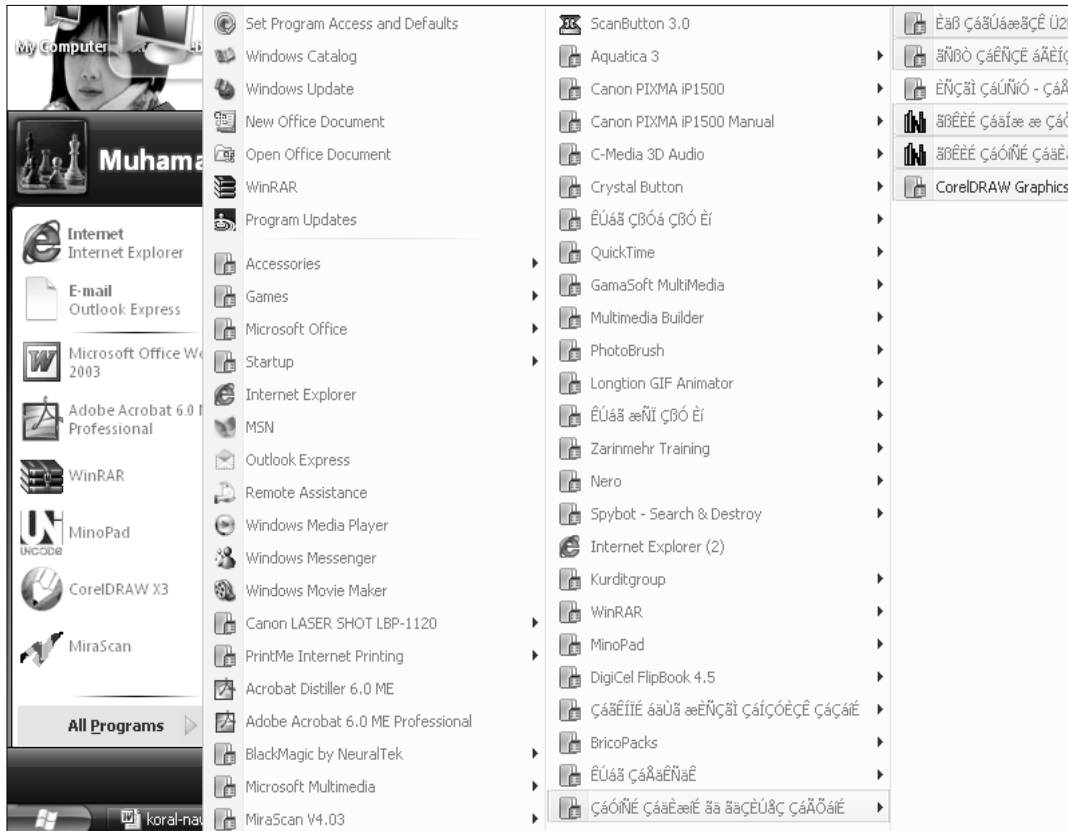


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- په نجه بنی به سه همی -> که به هویه وه لیستیکی نوی ده کړیته وه:



- به هوی سه همه کانه وه بچوره سر به شی کوران کرافیک :





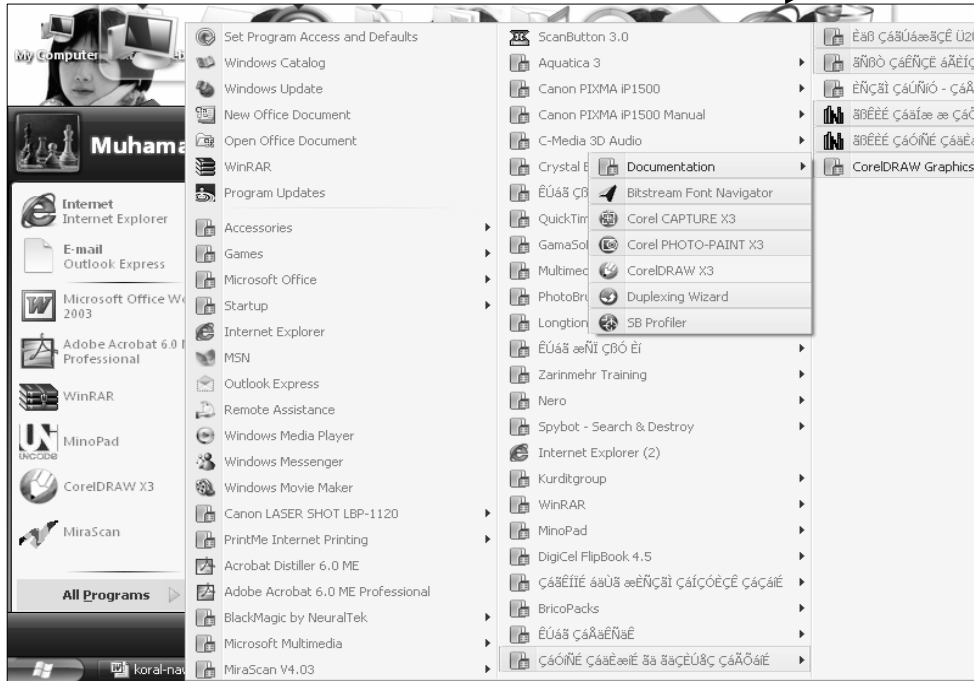
كۆپىل

درۆۋو X3

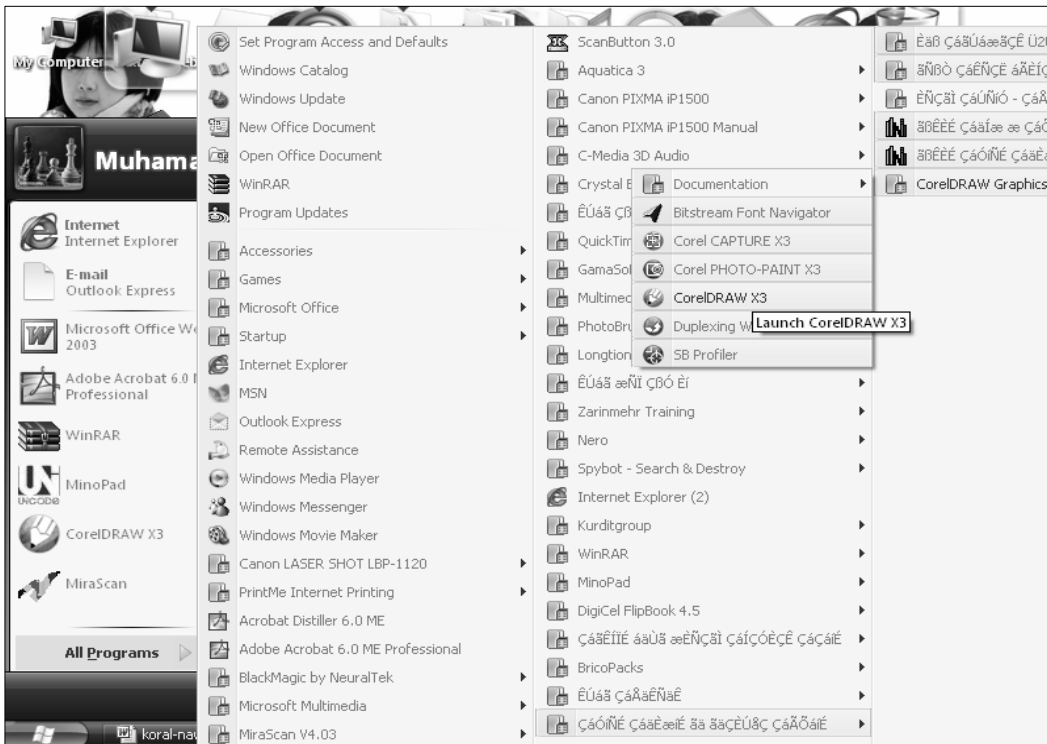


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

په نجه بنى به سه همى - كه به هويده و لىستىكى نوئى بچوك ده كرىته وه :



به هوى سه همه كانه وه - به شى كۆپىل درۆۋو نىكس سرى چالاك بكه و، پاشان په نجه بنى به دووگمهى Enter سهر روى كىبورد ده كه دا :

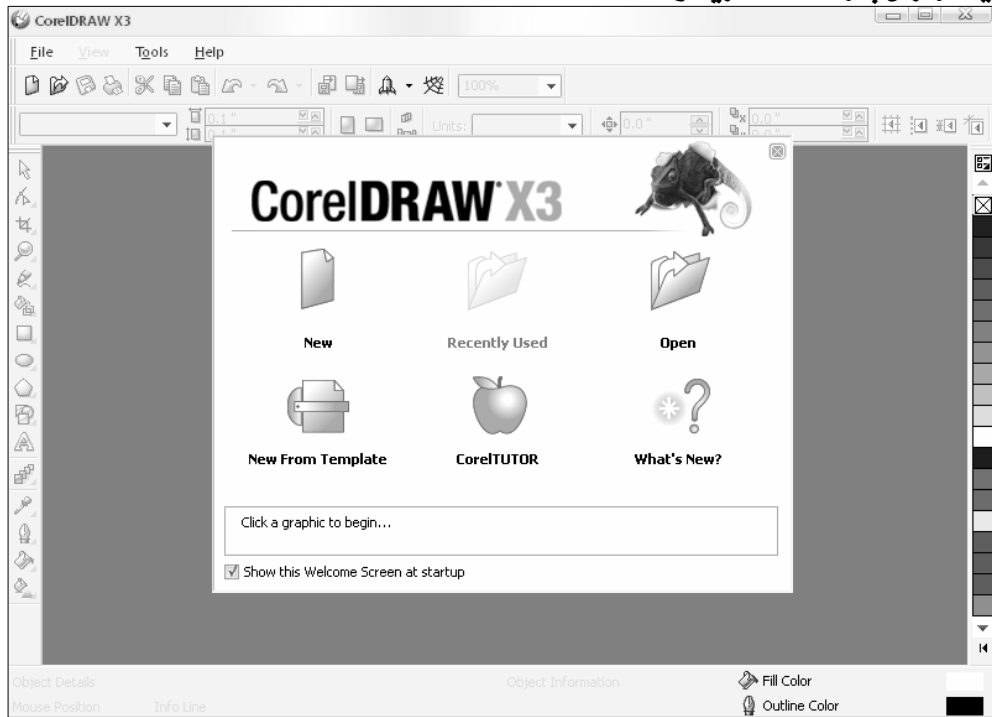




# کوریل درؤو X3



- پاش ئینته رکردن بهرنامه که ده کړیته وه:



## رېگه ی دووهم:

۱- سه می ماوسه که ببه رده سر شورت که تی بهرنامه نه سهر رووی شاشه که Desktop و، کلکی راست Right

click نه سهر بکه :





# کۆریل درۆو X3

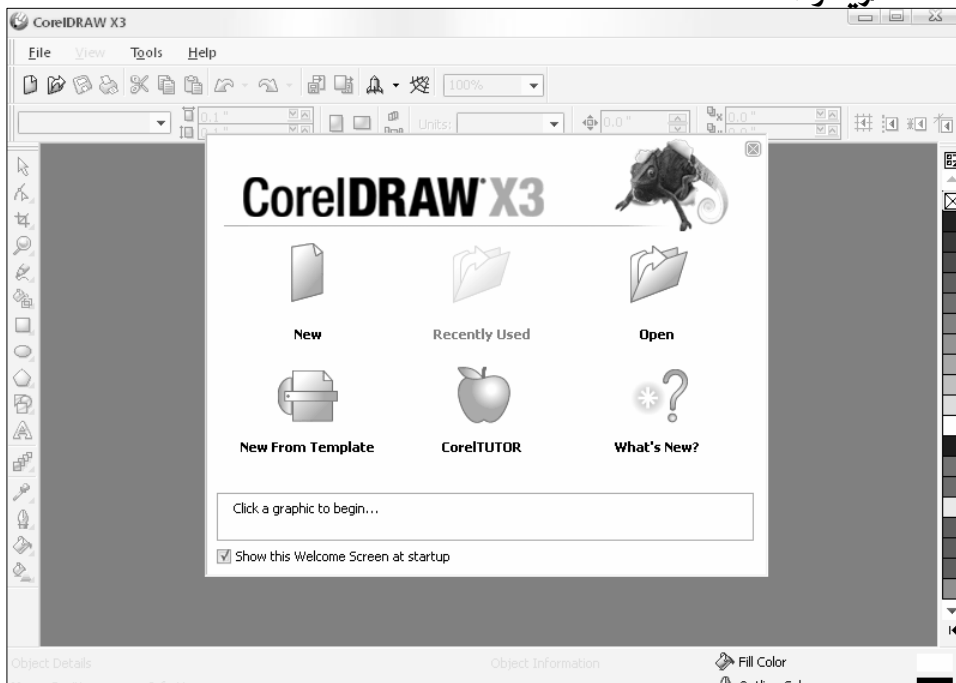


- نه و لیستهی به هوی کلیکی راستهوه کرایهوه، سهه می ماوسه که بگۆیزهوه سهه فرمانی کردنهوه Open کلیکی

له سهه بکه :



- بهمهش بهرنامه که دهکریتهوه:





کۆریل  
درۆۋو X3



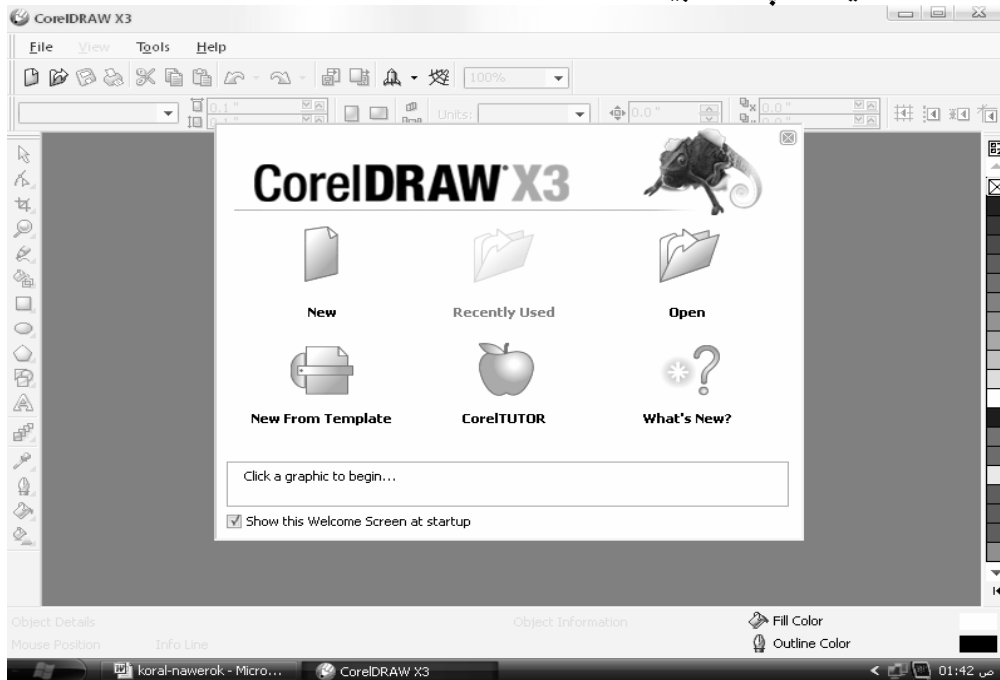
سەرنج :

دەتوانىن ئەو دوو خاڵەى پېشوو كورتبەكە يەنەوہ :

- سەھمى ماوسەكە بېەرە سەر شۆرتكەتى بەرنامەكەو ، دووانە كليك (دەبلكيك - Double Click) ى ئەسەر بەكە



- بەمەش بەرنامەكە دەكریتەوہ : وچالاک دەبیت :







# دروستکردنی شووتکتهت Create Shortcut

نهگهر شووتکتهتی بهرنامهکه مان نه بوو له سهه رووی شاشه که ، نهوا ناتوانینن ریگهی دووم به کار بهرین ، مهگهر شووت کتهت دروست بکهین ، نهویش بهم شیوانهی خوارهوه :

## شیوهی به کهم :

۱- کلیک له سهه دووگمههی دهستیپکردن Start بکه ، که دهکه ویتته سهه شریتی تاسک Task Bar له سهه شاشه که :





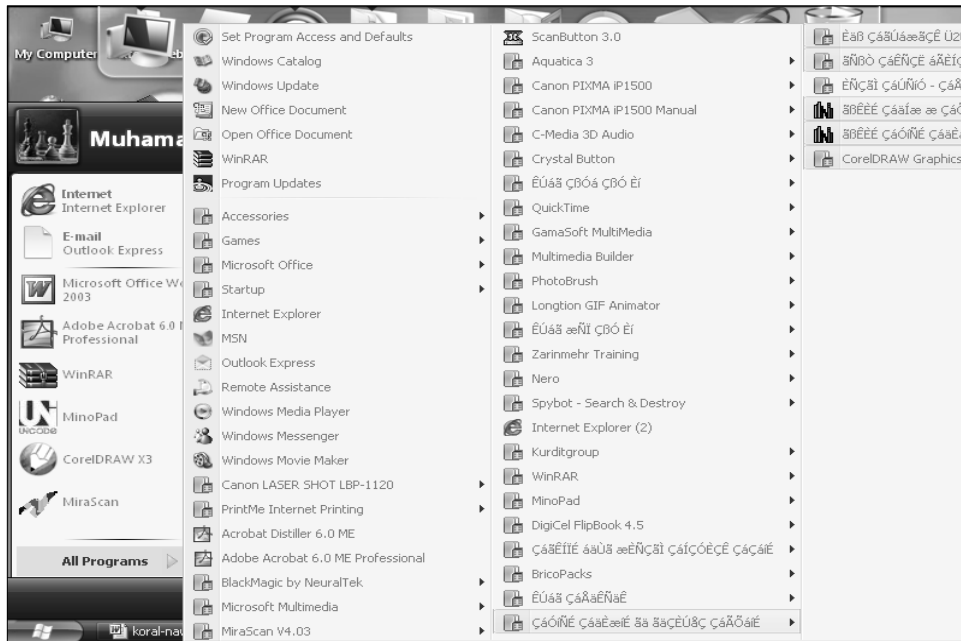
کۆرپیل

درۆو 3X

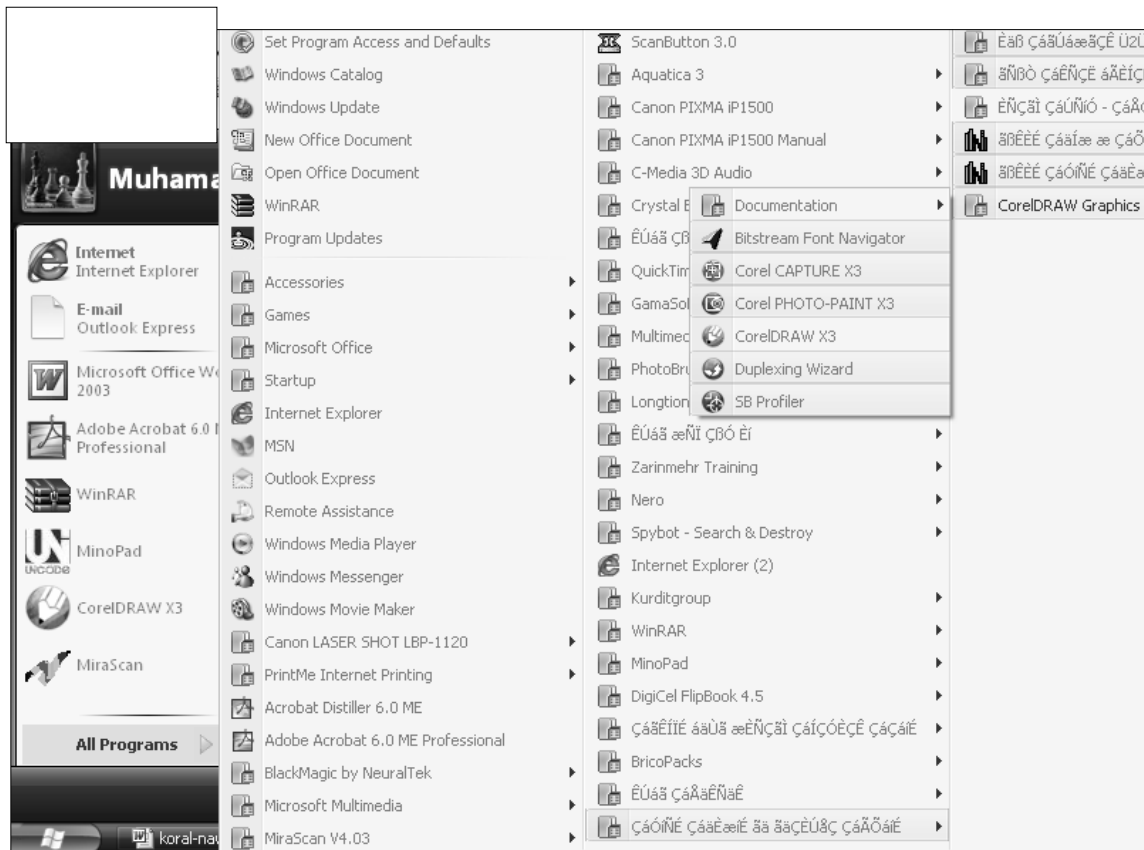


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

۲- سه همی ماوسه که بگۆیزه روهه بۆسه ره به شی بهرنامه کان (یان هه موو بهرنامه کان) :



۳- سه همی ماوسه که ببه ره سه ره CorelDraw Graphics suite، که به هۆیه وه لیستیکی بچوک ده کریته وه :





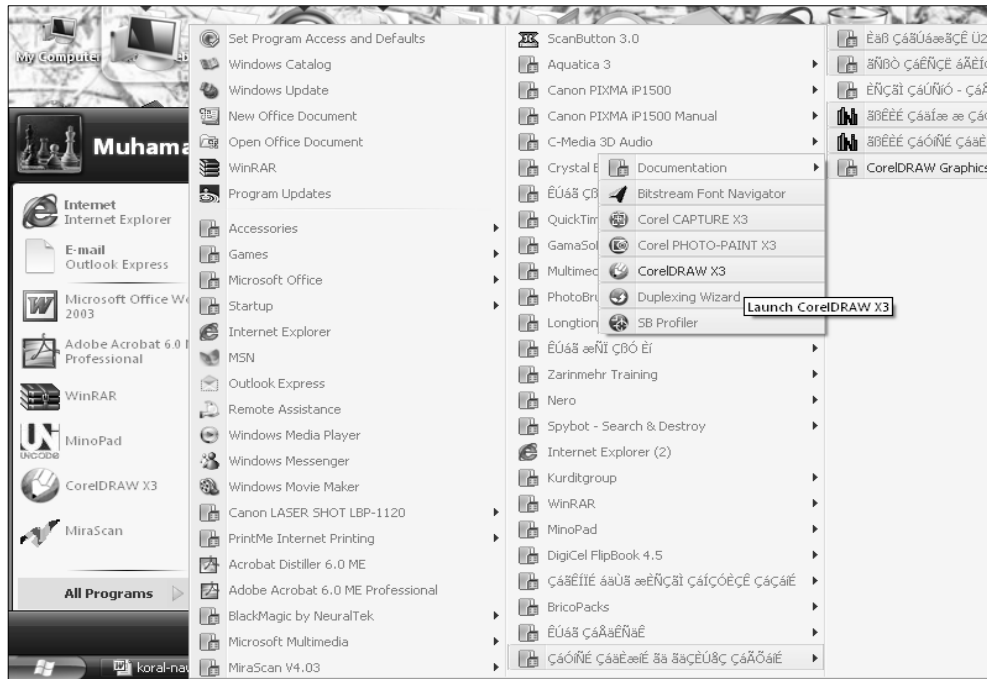
كۆپىل

درۋو X3

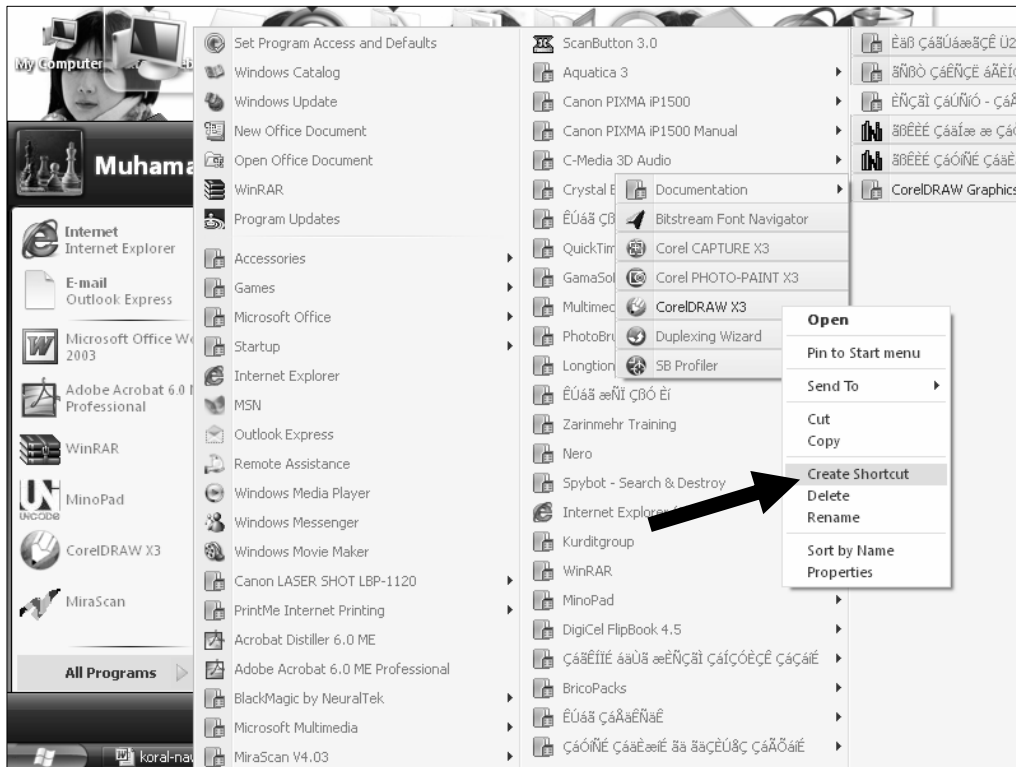


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

۴- سەھمى ماوسەكە بېھرەسەر Corel Draw X3 و كلىكى پاستى ئەسەر بگە ئەسەر بگە:



۵- ئەو ئىستەى بۇت دەكرىتەووه كلىك ئەسەردر و ستر كرنى شۇرت كەت Create shortcut بگە:





كۆرۈل

درۆو ۳X

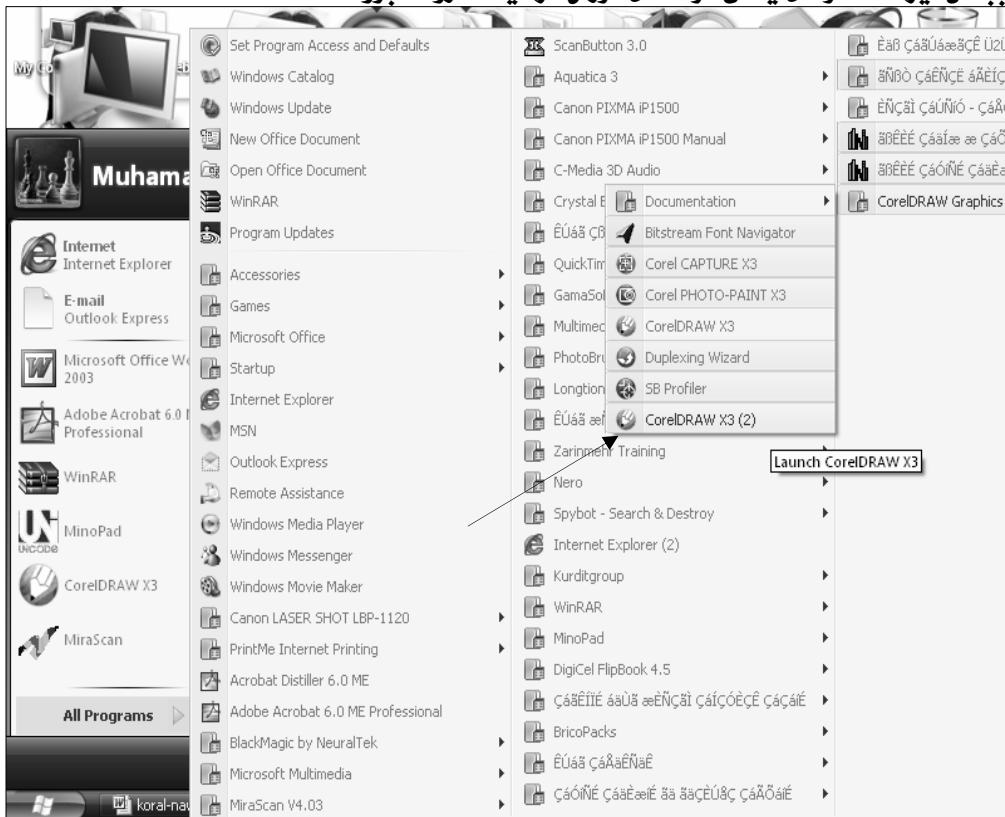


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

۶- بەم شېۋە شۆرت كەتپك ئە يەكپك ئەم شوپنا ئەدا دروست دەبپت (كۆتای لپستى بەرنامەكان، پان كۆتای لپستى بچوكى كۆمە ئە بەرنامەى كۆرپل گرافپك ، پان سەر شاشەكە ) كە ئەم خالە بۆ ھەموو بەرنامەپەكى ترپشە ، و بەگۆپرەى جۆرى وپندۆز و سېرقس پاك و... دەگۆپت :



- سەر نچەدن لپرەدا ئە كۆتای لپستى كۆمە ئەى كۆرال گرافپكدا دروست بووہ :





كۆرۈن

درۆۋو X3

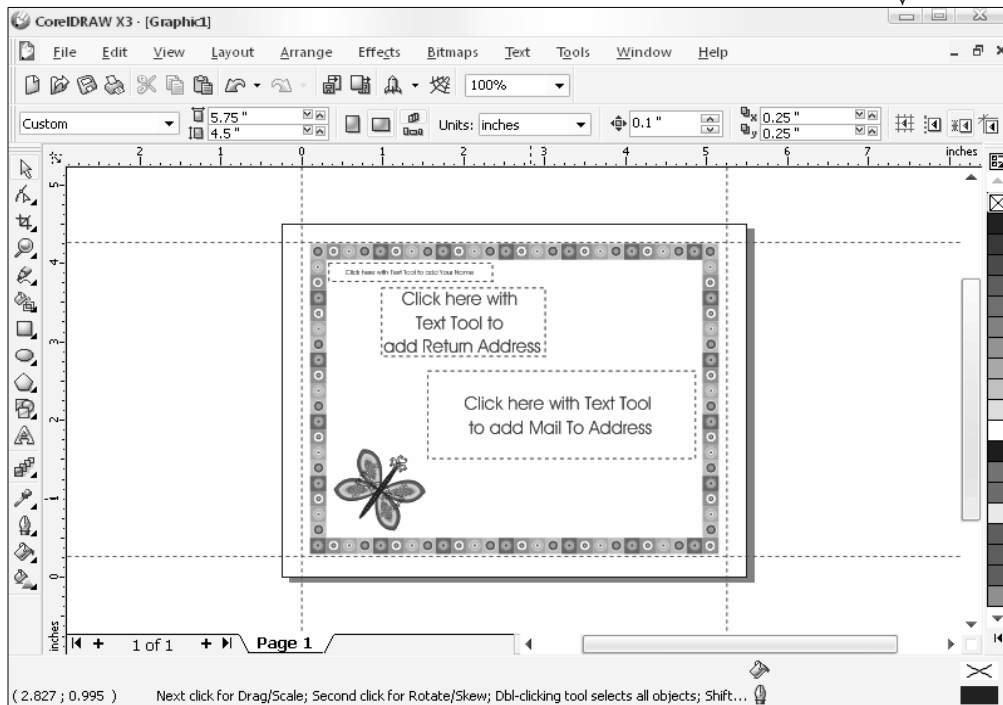


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- دەتوانىت بەھۇى درەگ و درۆپەوہ شۆرت كەتەكە ھە ئېگىرىت و ، بېگۈيزىتەوہ بۆسەر شاشەكە :



- پاشان دەتوانى رېگەى دووہم بە جېيەئىنى و ، بەرنامەكە بگە يتەوہ :





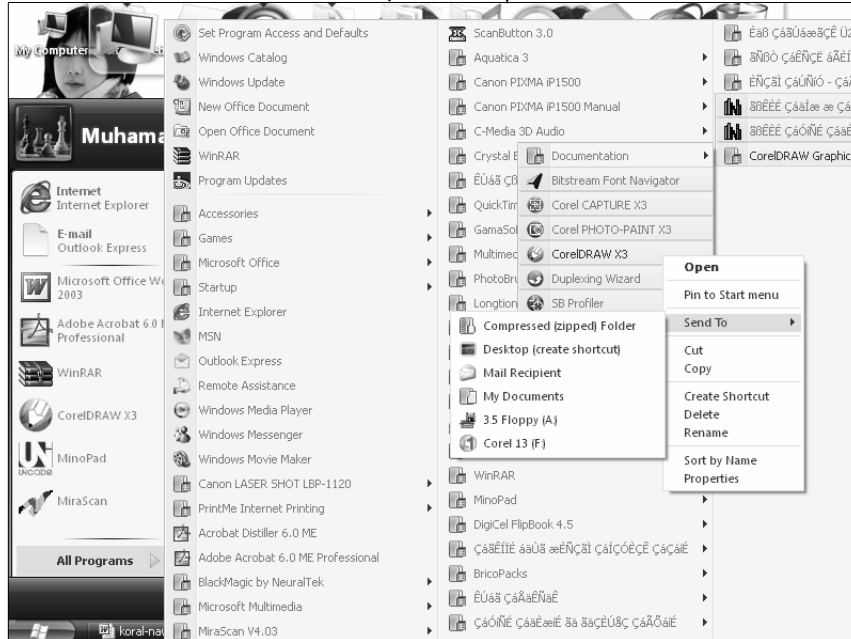
سەرئنج:

له دروستکردنی شۆرتکهت ریگهی یه که مدا ، ده توانین خاله کانی پیشوو جیبه جیبه کین تاده که گینه خالی چوارو

پاشان به م شیوهیه :

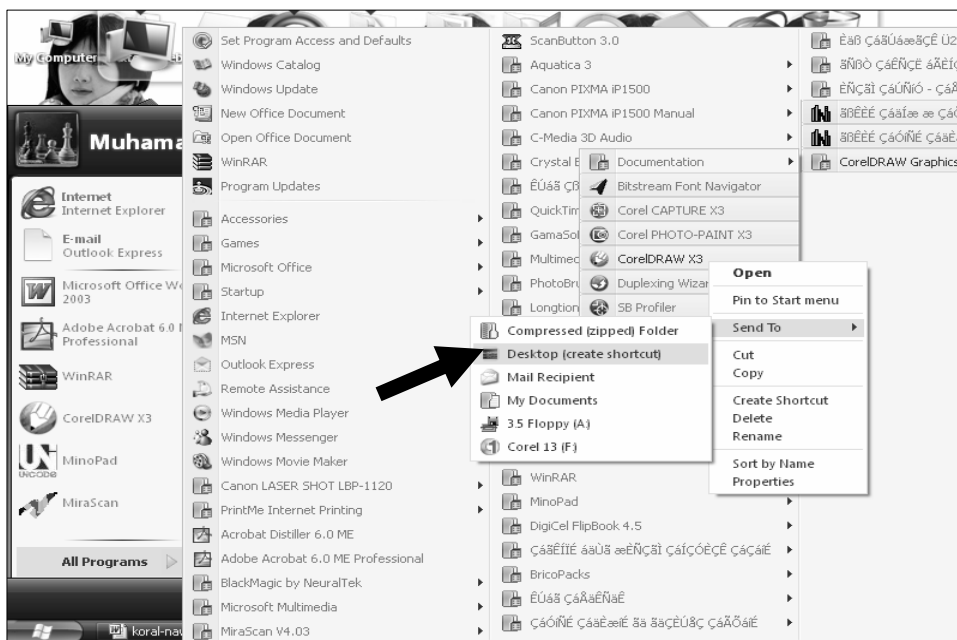
که سه می ماوسه که ت برده سه بهرنامه که کلیکی راست بکهو، پاشان سه می ماوسه که ببه ره سه ناردن بو Send

to:



له لیسته بچو که گدا سه می ماوسه که ببه ره سه Desktop(Create shortcut) و کلیکی له سه بکه  
و، به مهش راسته و خو شۆرتکه تیکت بو دروست ده بییت له سه رووی شاهه که و، ده توانیت به هویه وه ریگهی دووهم

نه نجام ده بییت





## شىۋەى دووھم :

۱- ئە شۋىنىكى چۆنى سەر رووى شاشەكە دا كلىكى راست بكة :



سەرنج :

مەبەست ئە شۋىنى چۆنى سەر رووى شاشەكە ئەو دەيەكە ئەو شۋىنەى كلىكى راستى تىانە نجام دەدەيت هيچ ئايكۆنىكى ئە ژىردا نەبىت چۈنكە ئەم بارەدا لىستى تايىت بەو ئايكۆنەت بۇ دەكاتەوہ .

- ئەو لىستە بچۈكەى كە دەكرىتەوہ سەھمى ماوسەكە بېەرە سەرنىو و پاشان بۇسەر شۆرت كەت و ، كلىكى ئەسەر بكة :





- پاشان نەم دالۆگ بۆكسەى خوارووت بۆدەكرىتەوہ:



- كلىك نەسەر دووگمەى براوس Browse بكة، كه به هۆيەوہ بگەرى فۆلدەرت بۆدەكرىتەوہ:







كۆرپىل

درۆۋو X3

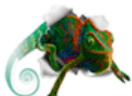


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

-كليك ئەسەر < (ھېمى) بەردەم مايكۇمپيوتەر بگە، تابهۇيەوۋە بەشەكانىت بۇ بگىرتەوۋە:



- پاشان كليك ئەسەر ھاردى سى بگە:





كۆپىن  
درۆۋو X3



-كلىك ئەسەر فوندىرى Program file بىكە :



-كلىك ئەسەر فوندىرى كۆران بىكە :





کوریل  
درؤو X3



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- پاشان كليك نه سهر فوندهرى كران گرافيك سویت نیكس ۳ بكه :



- كليك نه سهر فوندهرى پروگرامس Programs بكه :





# كۆرۈل درۋو X3



**CorelDRAW X3**  
GRAPHICS SUITE

–بەھۇي ماوسەكەۋە ، يان بەھۇي سەھمەكان كىيپۇردەكەۋە بچۇرە سەر كۆران درۇ ، بۇ ئەۋە چالاک بېت :



–ئېستا كلىك ئەسەر دووگمەي OK بىكە و ، بەمەش دەچىتەۋە سەر داىە لۇگ بۇكسەكەي يەكەم :





كۆرپىل  
درۆۋو X3



**CorelDRAW X3**  
GRAPHICS SUITE

- كلىكى دووگمەى Next بىكە ، وەك ئەم شىۋەيەى خواروودەدا ديارە :



- كلىكى دووگمەى Finish بىكە :





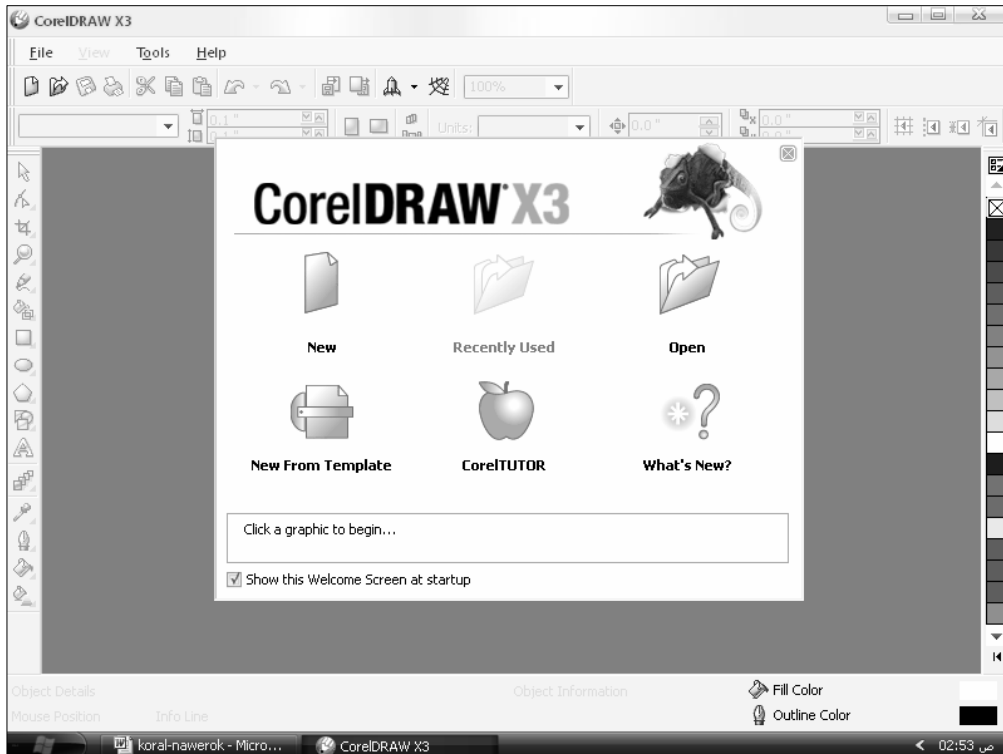
# كوريل درؤو X3



- بهم شپوهيه شؤرت كه تي بهرنامه كه له سهر رووي شاشه كه دروست بوو:



- نپستا ده توانين به هؤي نهم شؤرت كه ته وه بهرنامه كه بكه يينه وه:



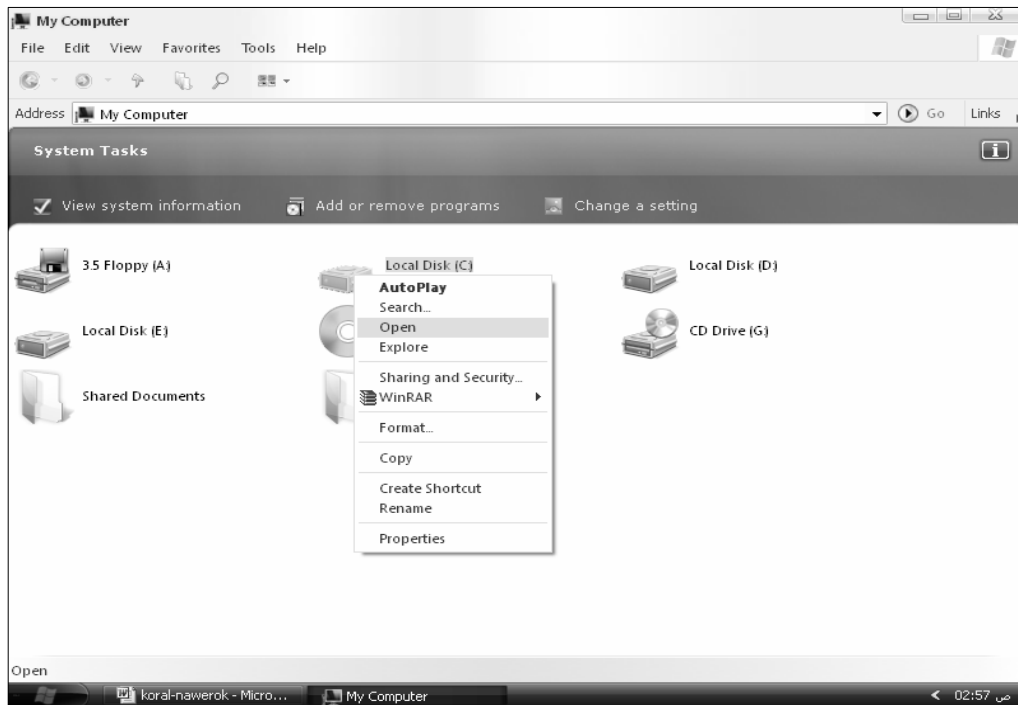


## رېگه‌ی سېهه‌م:

۱- به هوی یه کیک له رېگه‌کانی گردنه‌وه به‌ره‌وه My Computer بکهره‌وه:



۲- به هوی یه کیک له رېگه‌کانی گردنه‌وه به‌ره‌وه: هاردی سی بکهره‌وه:

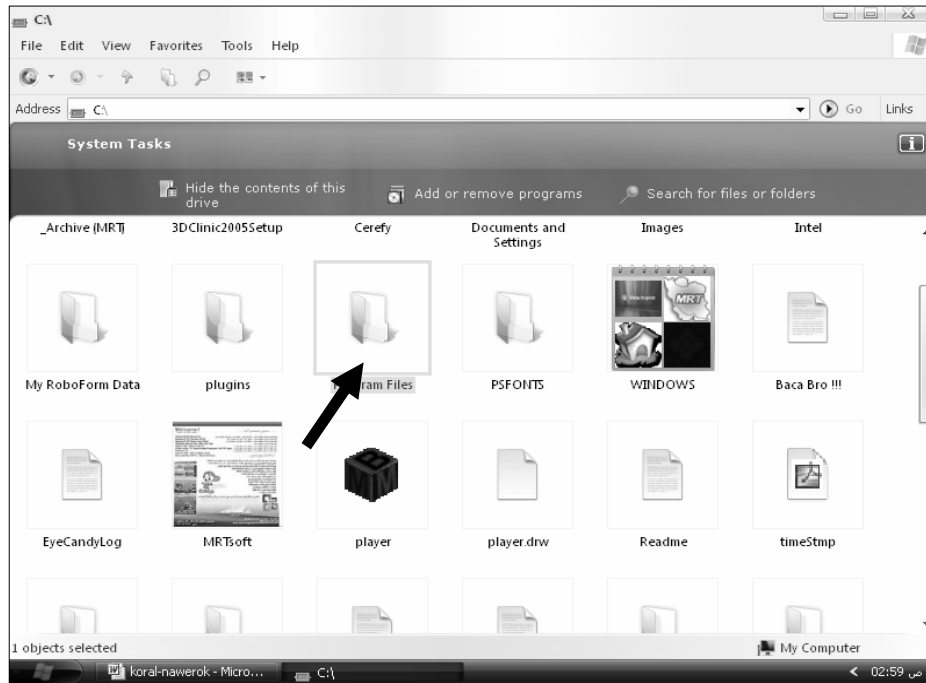




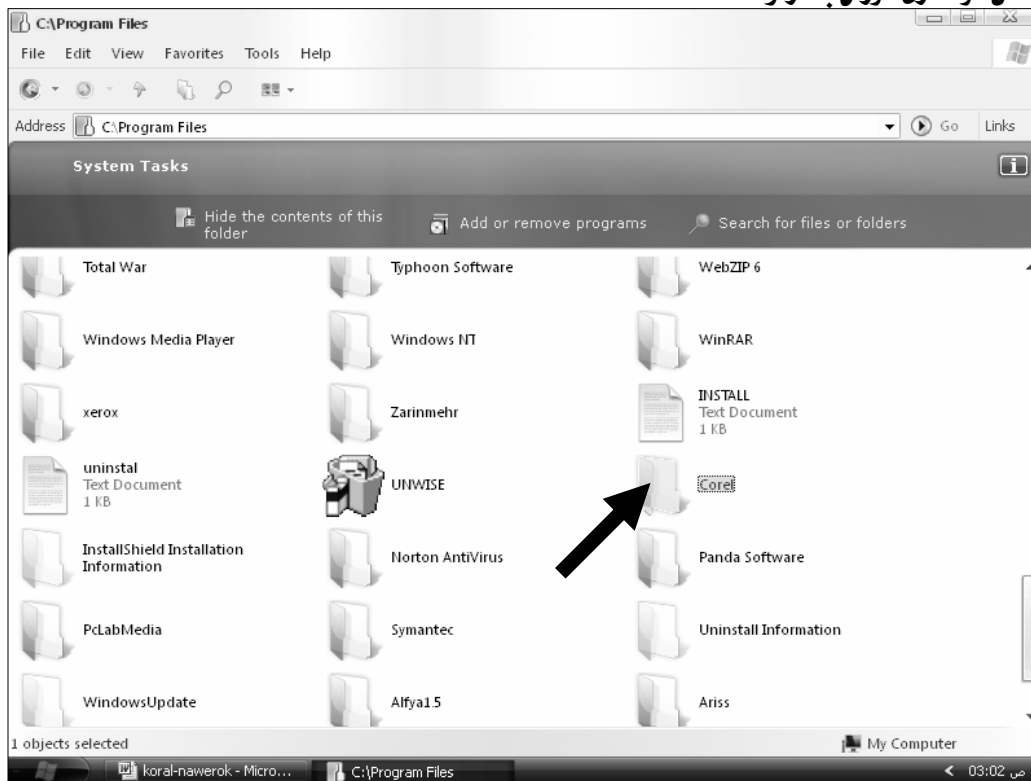
کۆریل  
درۆو 3X



۳- به هۆی یه كیك له ریگه كانی كردنه وه وه فۆلدهری هه موو فایله كان بکه ره وه :Programs File



۴- پاشان فۆلدهری کۆرانی بکه ره وه :



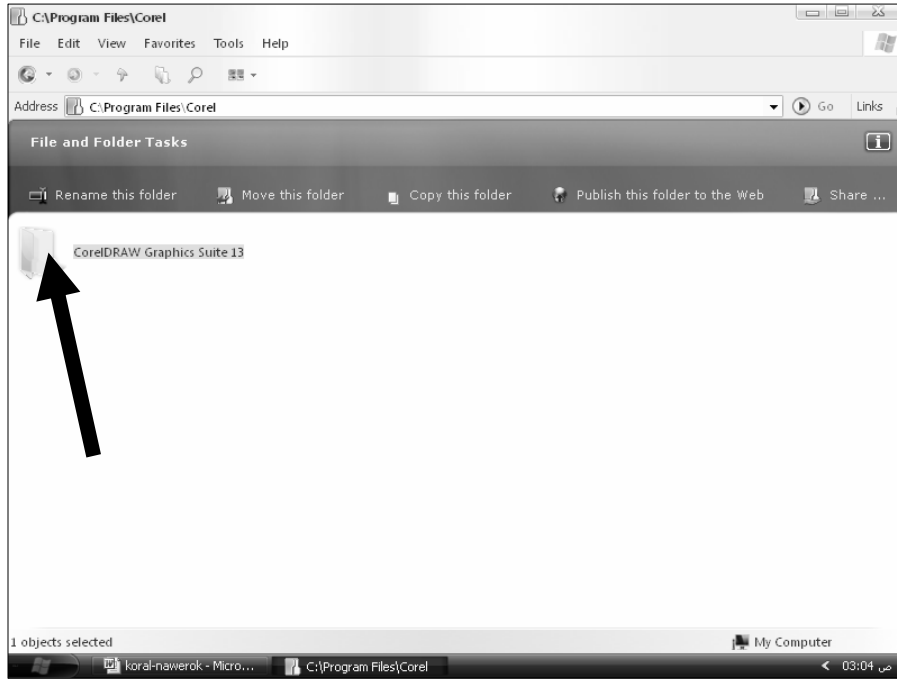




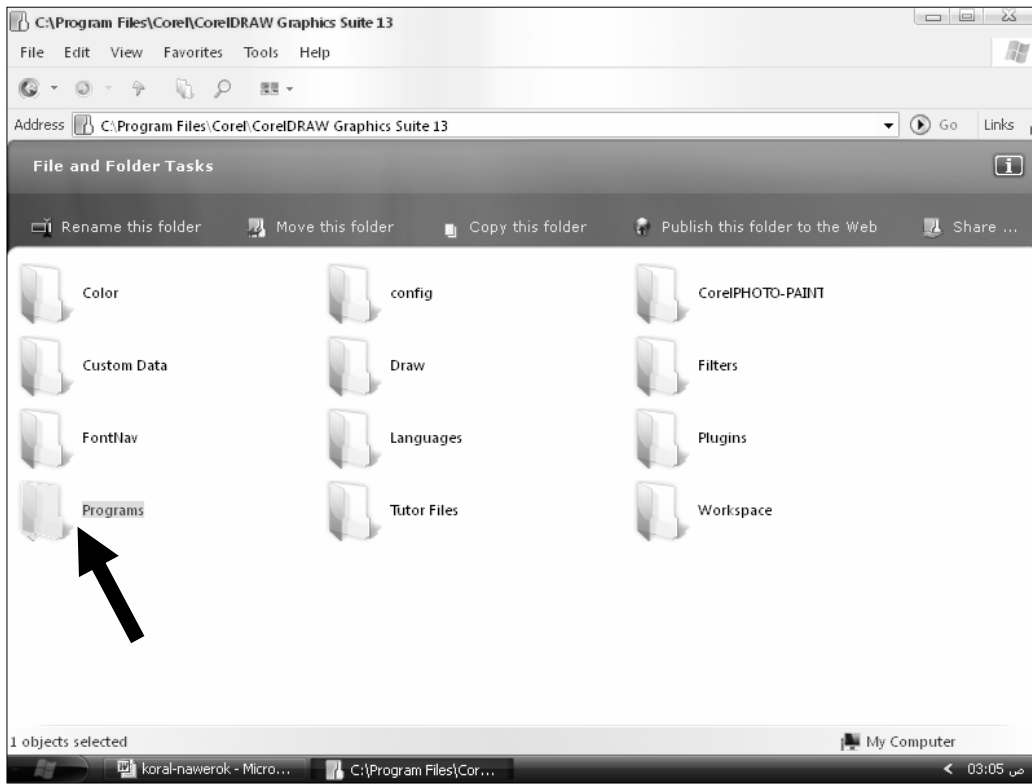
كۆپىل  
درۆۋ ۳X



۵- فوندىرى كۆران سويت گرايىك ۳ بىكەرەوہ:



۶- فوندىرى بەرنامە كان Programs بىكەرەوہ:



- ۳۷ -

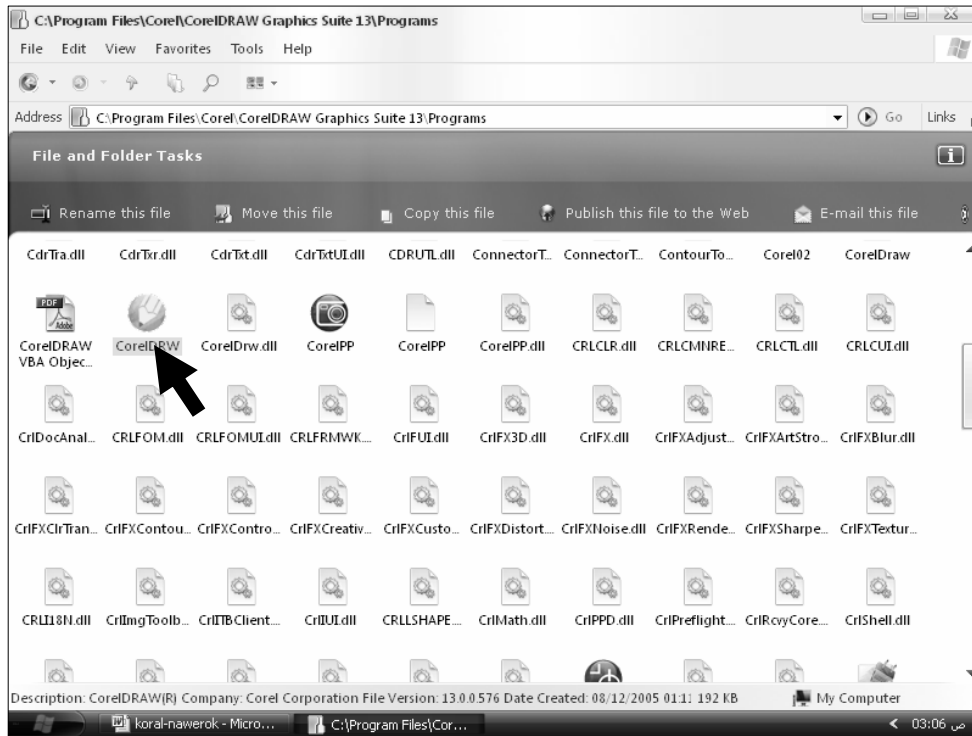
كۆر يىل  
۱۲ درۆۋ



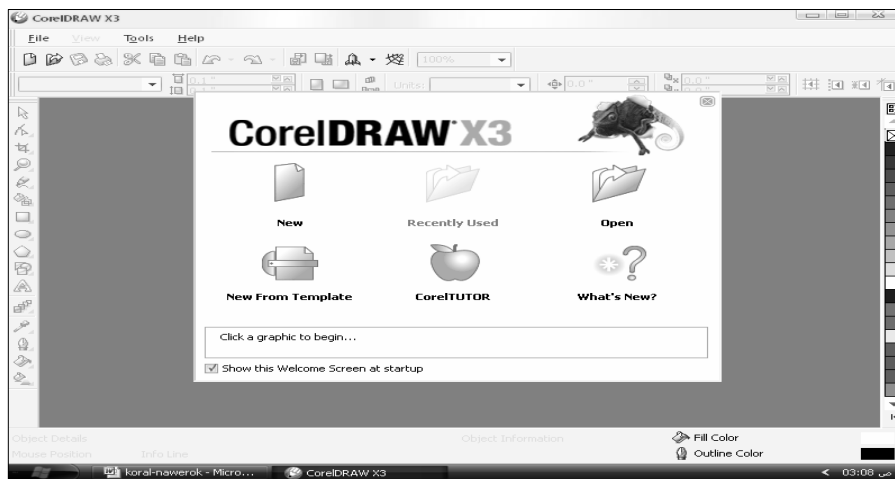
# کوریل درؤو X3



۷- بهرنامه‌ی کورال بدؤزه ره وهو ، به هؤی یه کیك نه ریگه کانی کردنه وه وه بیکه ره وه :



۸- بهم ریگه یه ش بهرنامه که ده کریته وه :



سه رنج :

- ۱- ده توانیت نه ریگه‌ی سیئه مه وه ، شؤرت که ت دروست بکه‌یت ، نه ویش به کلیکی راست کردن نه سهر کورال و ، پاشان ناردن بؤو ، دوواتر کلیک کردن نه سهر دیسک توپ (دروستکردنی شؤرت که ت) وه ک نه بیشر باسما نکردن .
- ۲- ریگه‌ی سیئه م زیاتر نه و کاتانه‌دا به کاردیت ، که شؤرت که تی بهرنامه که نه سهر دیسک توپ و ، نه ناو لیستی بهرنامه کانی شدا نه بیٔ ، نه و ساناچار ده بین به به کارهینانی نه م ریگه یه .



# پىكھاتەى بەرنامەى كۆرپىل درۋو

## يەكەم : شرىتى ناونىشان - Title Bar



يەكەمىن بەشى پىكھاتەى بەرنامەى كۆرپىل درۋو، بۆيە پىى دەئىن : شرىتى ناونىشان . چونكە ناونىشانى بەرنامەكەى تىدا نوسراوہ كە بەرنامەى X3 Corel draw - يە، ئەمە جگە ئەناوى ئەو مەلەقەى كە ھەنووكە كراوتەوہو، خۇى ۱ Graphic بۇ دادەئىت ، ئەگەر پىشتر خزىمان نەكردىت بەناوىكى دىكەوہ، و ھاوكات ھىماى بەرنامەكە Identify Icon و، سىدووگمەى تىدايە :

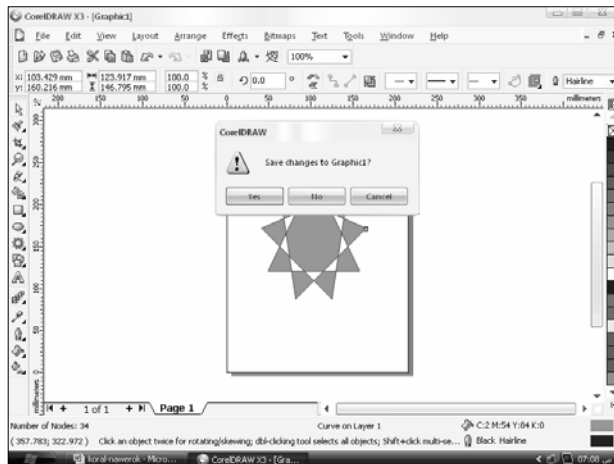
Close - / داخستن /

ئەم دووگمەيە بەكاردىت بۇ داخستەوہى بەرنامەكەو، ھاوكات دەتوانىن ئەم فەرمانە بەھۇى ھەردوو دووگمەى ئانت و ئىف چوارىشەوہ ئەنجامبەدەين، ئەویش بەپەنجەنابەدووگمەى ئانت و، لائەبردنى پەنجەت و، ھاوكات پەنجەيەكى دىكەت بنى بە دووگمەى ئىف چوار دا ، ئەم كارە بە ئانت و ئىف چوار ناسراوہ . جگە ئەم دوو شىوہيەى سەرەوہ دەتوانىن سود ئە دووگمەى ئىگزتى لىستى فائىلى بەرنامەكە وەرېگرىت بۇ ئە نجامدانى ئەم كارەو داخستەوہى بەرنامەكە :

File>>>>>>>>>Exit

سەرنج :

ئەگەر ئەو فائىلەى ئە بەردەستتدایەو ، گۇرانت تىدا كرىبىت ئەو گۇرانتەت سەيف نەكردىت ، ئەوا ئەو كاتەى كەدەتەوئىت بەرنامەكە داخەيتەوہ دايەئوگ بۇكسىكت دەداتى ، كە پىت دەئىت (ئايا دەتەوئىت ئەو گۇرانتەى ئە نجامت داوہ ، خەزنى بكەيت) ئەگەر دەتەوئىت كلىك ئەسەر دووگمەى بەئى Yes بكەو ، ئەگەر ناتەوئىت كلىك ئەسەر دووگمەى نەخىر بكەو، ئەگەر ئە داخستنى بەرنامەكەش پاشگەز بووئىتەوہ كلىك ئەسەر دووگمەى پاشگەزبوونەوہ ئە فەرمان Cancel بكە :





کوریل

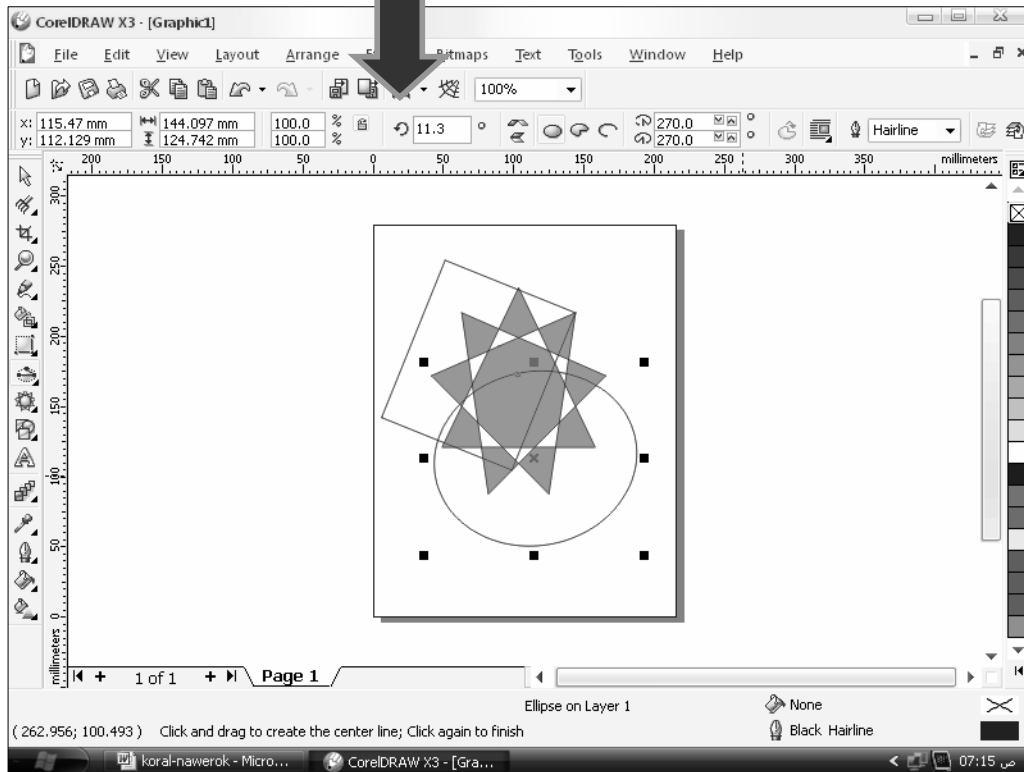
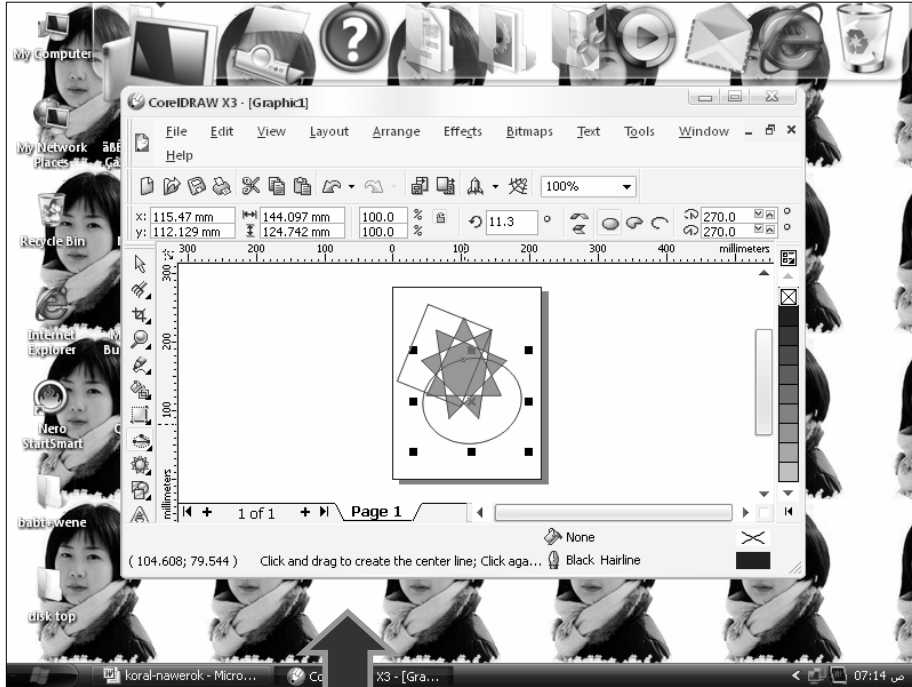
درؤو X3



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Maximize/restore - بچوککردنه وهی گه راندنه وه بؤ شیوهی ناسای و گه وهی خوی /

نهم فه رمانه به کار دیت بؤ بچوککردنه وهو، گه وره کردنه وهی نهو بچوککردنه وهییهی نه نجامانداوه .

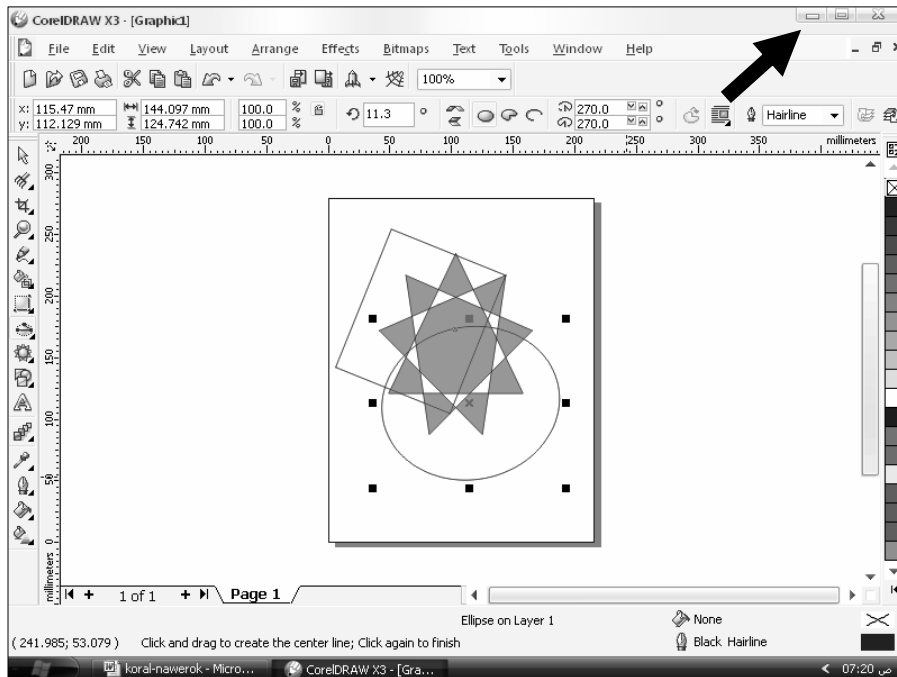




Minimize- بچو ككردنه وه

نهم دووگمه يه بۇ بچو ككردنه وهى بهرنامه كه به كاردیت بۇ سهر شرتى تاسك Task Bar ، كه نهم بارهدا وه كو دووگمه يه ك دهرده كه ویت و ، به كليك كردن له سهرى بهرنامه كه گه و ره ده بیته وه ، و ده گه ریتته وه بارى پیشوی و ، دیتته وه

سهر شاهه كه :





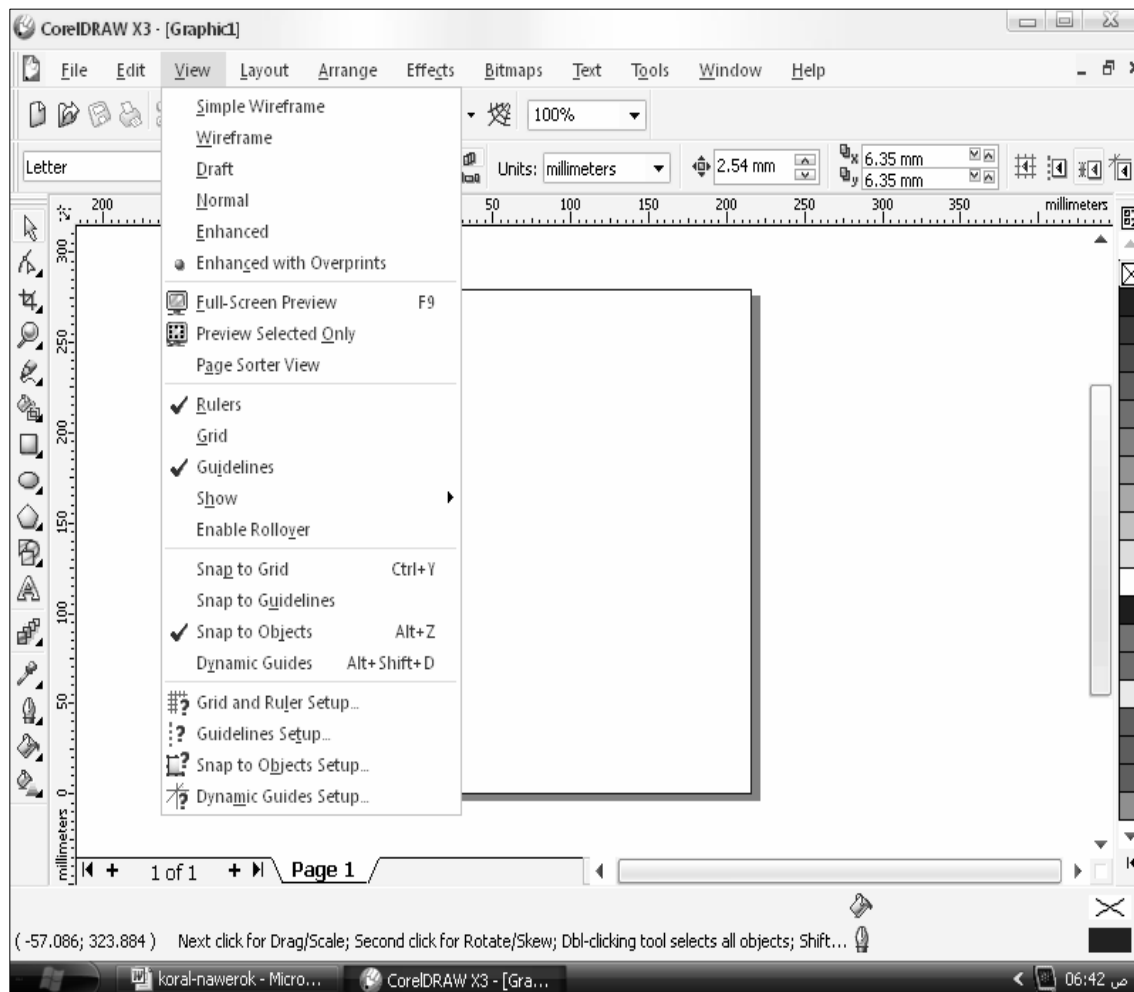
## دووهم : شریتی لیستهکان – Menu Bar

له شریتی لیستهکاندا (۱۱) دووگمه ههیه و، به کلیککردن له سه ره رکامیکیان لیستیک دهکریتهوه و، ههر لیسته ش تاییه ته به لایه نیکی دیاری کراو ، و ههر له بهر نهم هویه شه که به شریتی لیستهکان ناوده بریت :

### وینهی شریتی لیستهکان



### وینهی لیستیکی کراوهی شریتی لیستهکان





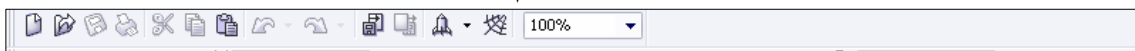
کۆرپیل  
درۆو ۳



## سیپهه م: شریتی نامرازهکان - Tool bar

بهشی سیپهه می پیکهاتهی سه رهکی بهرنامه که یه و، دووگمهکانی کار ناسانی ده که ن بو به کارهینه ران و، هه میشه نه بهر دهستان و، سودی ته وایان هه یه :

وینهی شریتی نامرازهکان



## چوارهم: شریتی تابه تمه ندیبهکان

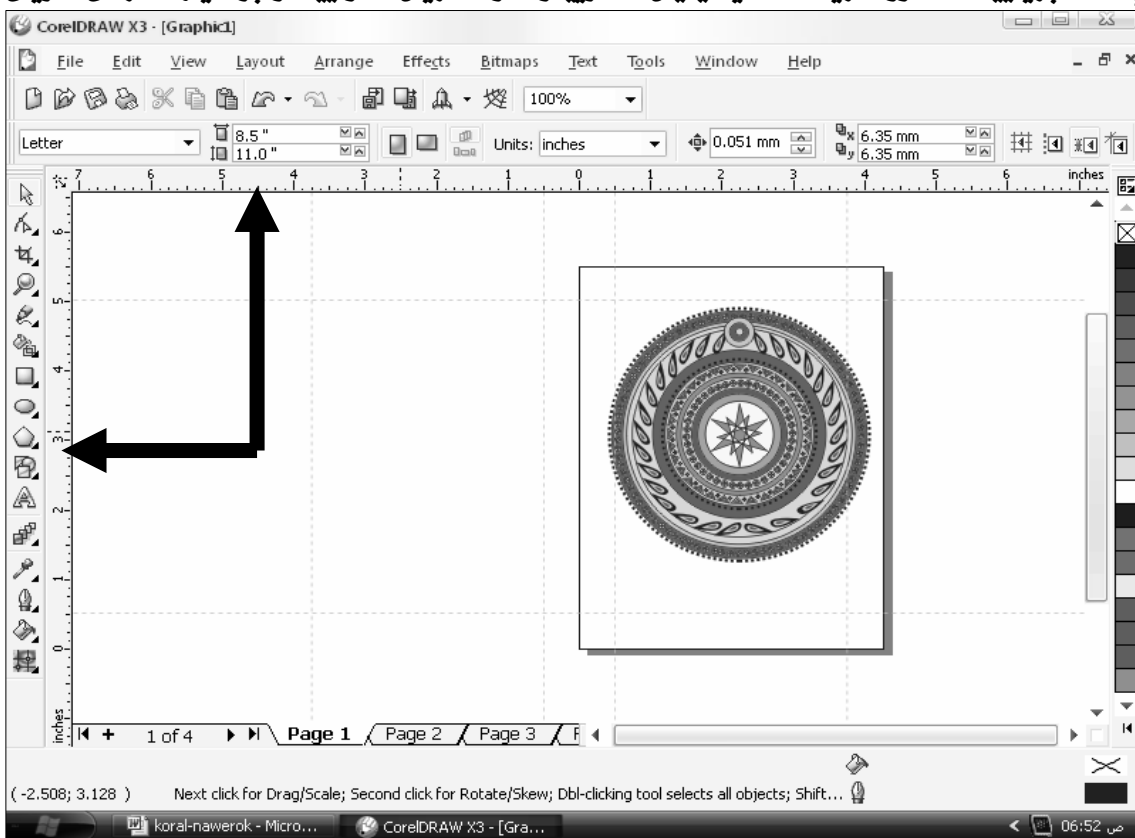
به هوی نه م شریته وه ده توانیت دهیت به سه ر نه و فه رمانه دا بگرت که نه سندوقی نامرازهکاندا هه تته بزار دووه و، به گویره ی نه و فه رمانه ی هه ئیده بژیریت نه م به شه ش ده گویریت :

وینهی شریتی تابه تمه ندیبهکان



## پینجه م: راسته - Ruler

راسته، بریتیه نه دوو شریت، که به کیکیان ناسوییه و، نه وی تریان شاولیه و، بو دیاری کردنی شوینی





## شەشەم: سندوقى ئامرازەكان – Tool box

نەم بەشەدا چەند ئامرازىكى بەكارهينانى وينەسازى ھەيەو، ھەر ئامرازىكىش ئايكۇنىكى تاييەتى ھەيەو، بەھۆيەو ھە شېۋە ئامرازەكە دەگەين و، ھەر ئايكۇنىك نەبەشى خوارەو ھەيدا سەھمىك ھەيە كە بەكلىككردن نەسەرى پىكھاتەكانى ئايكۇنەكە چالاک دەبىت و، دەتوانىن بەھۆيەو ھەكارەكانەمان نە نجامبەدەين .  
بىروانە وينەكە

## حەوتەم: شىرتى رەنگەكان – Colour tool bar

شىرتى رەنگەكان تاييەتە بە بوارى پىرپايەخى رەنگكردن و ، رەنگدارى و، بە گوپرەى پىكھاتەو ئامرازەكان سوڧيان نېۋەر دەگىرەت .

بىروانە وينەكە





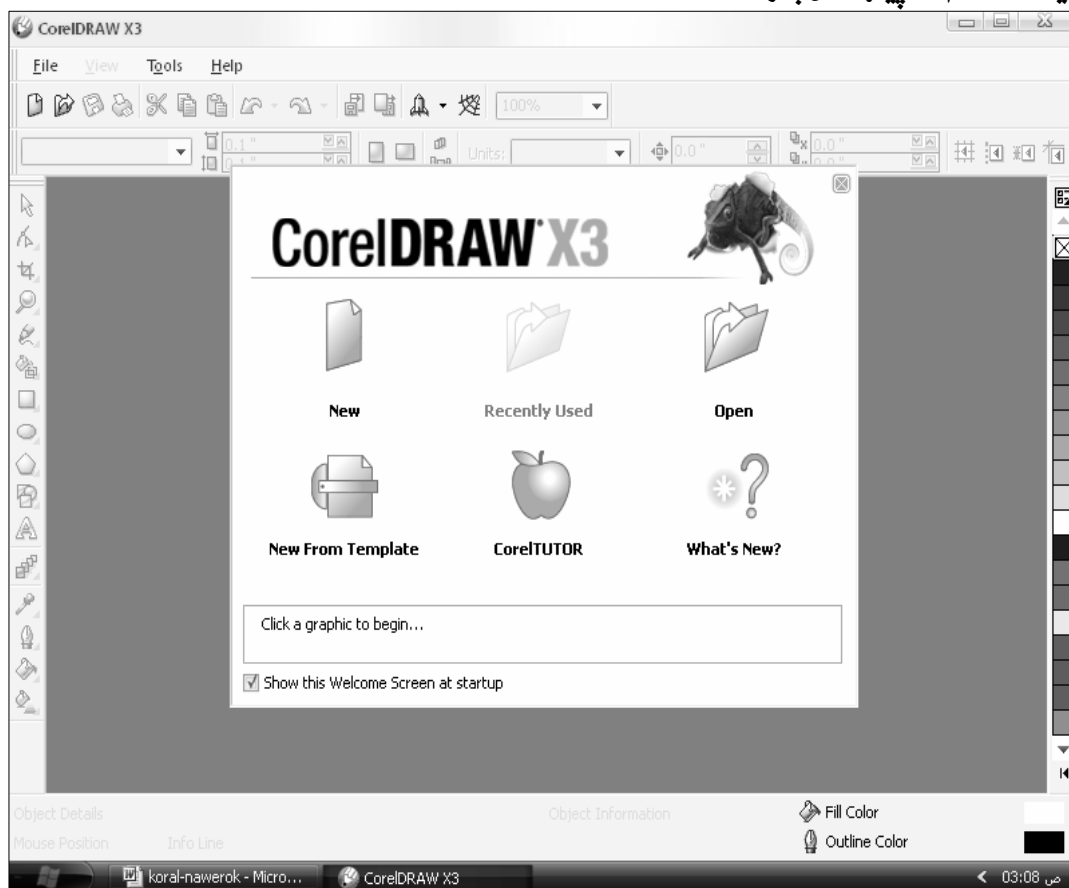


كۆرۈل  
درۆۋ X3



Welcome Screen – شاشى بە خىرھاتن –

نەم بە شى پىكھاتەى بەرنامەكە ، ئەكاتى كىرئەھەى بەرنامەكەدا دەردەكە وئىت ، ئەگەر كلىك ئەناو چوار گۆشەكەى بەردەم نووسراوى ( Show this welcome screen at start up ) بىكەىن و، بە پىچەوانەشەو ، كەنەم بەشانەى خوارەو پىكھاتەو، بە ھەئىژاردنى يەكىكىان لا پەرى وئىنە دەبىتە جىگرەھەى نەم شاشى بە خىرھاتنەو ، دەبىتە ھەشەم ئە پىكھاتەى بەرنامەكە :



New – بۇ كىرئەھەى فاىلىكى نۇى.

Recently used – بۇ كىرئەھەى دوواىن مەئەف ، كە چاكىردن و، گۆرانت تىدا ئە نجامداو پىش داخستنى بەرنامەكە ئە دوواچاردا .

Open – بۇ كىرئەھەى وئىنەو گىرئىكىك بەكارىت .

New from template – بۇ كىرئەھەى قالى بەرنامەى كۆرۈل درۆۋ ئىكس ۳ بەكارىت ، كە ژمارەبەك قالى جواو ، نامادەى تىداىەو دوواتر باسىان دەكەىن .

Corel tutor – دەتوانىت سود ئەم بەشە وەرئىگىت بۇ مەبەستى فىربوون و، تىگەىشتنى كۆرۈل درۆۋ ئىكس ۳ و، چەند بابەتئىك بىنى كە بەم بەرنامەىە كراو .



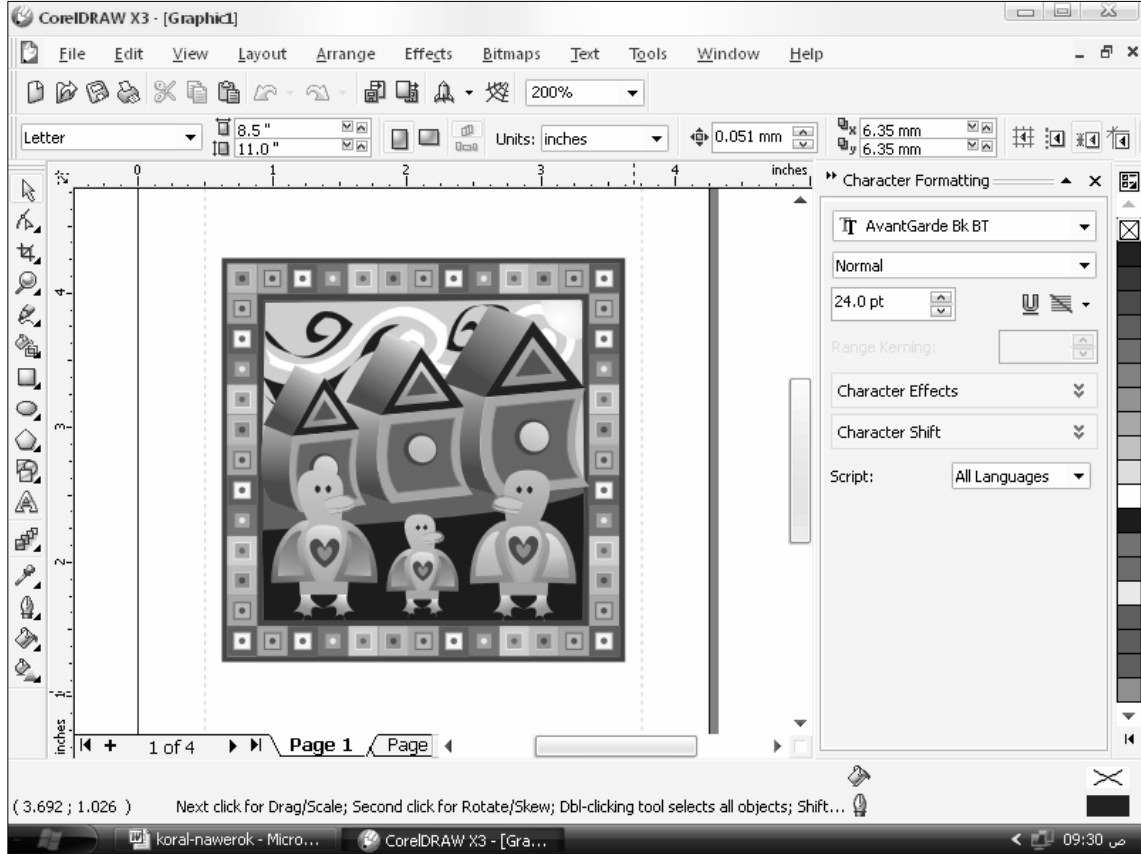
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE



کۆریل  
درۆو X3

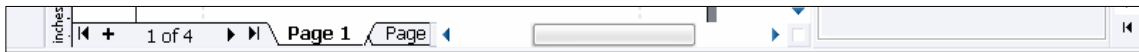


What's New - به هۆی ئەم بەشەوه دەتوانیت بزانی، چ گۆرانیك و، چ تازه کارییهك له كۆریل درۆو نیكس ۳ دا  
کراوه، واته چی شتیك تازهیه له فیژنی تازهدا.



## نۆهههه: شریتی ژماردنی لا په رهكان - Page counter

به هۆی ئەم بەشەوه ژماره ی نهو لا په رانه ده بینیت كه چالاكه و، ده توانیت گویزانوه له نیوانیاندا نه نجام دهیت  
و، کامیانت ویست چالاکی بکهیت:



## دههههه: شریتی زانیارییهكان - Status Bar

نهم شریته دهکهوینته کۆتای پووکاری کراوهی بهرنامهکه و، به هۆیهوه و، به گۆیره ی نهو کارو، فرمانانه ی نه نجامیان  
دههین زانیاریمان ده داتی:







# بهشی دووهم

## پیکهاتهی شریتی

### لیستهکان

# Menu Bar

لهم به شه دا هه وئده دین پیکهاتهکانی ئەم لیستانه پوون بکهینهوه و، به نموونهوه بیخهینه بهر دهستی تۆی فیر خواز تهنها ئەو فرمانانه نه بیته که زۆر پیویست نین، یان گرنگ نین، واته به لای ئیمه ی به کارهینهری کوردهوه گرنگ نییه، ئەگینا هیچ بهش و، فرمانیک زیاده نییه و، بی مه بهست و، به کارهینانی تاییهتی دانه نراوه.





کۆرپیل

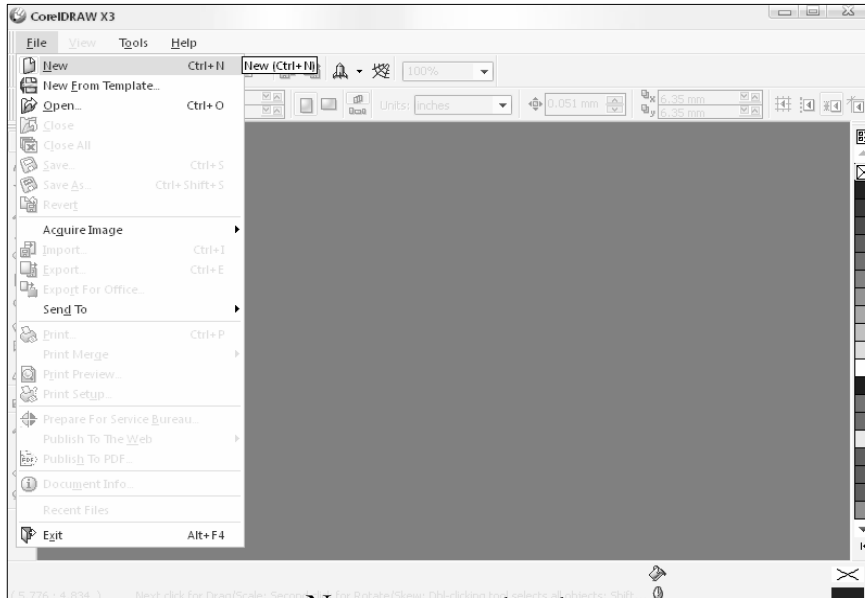
درۆو 3X



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

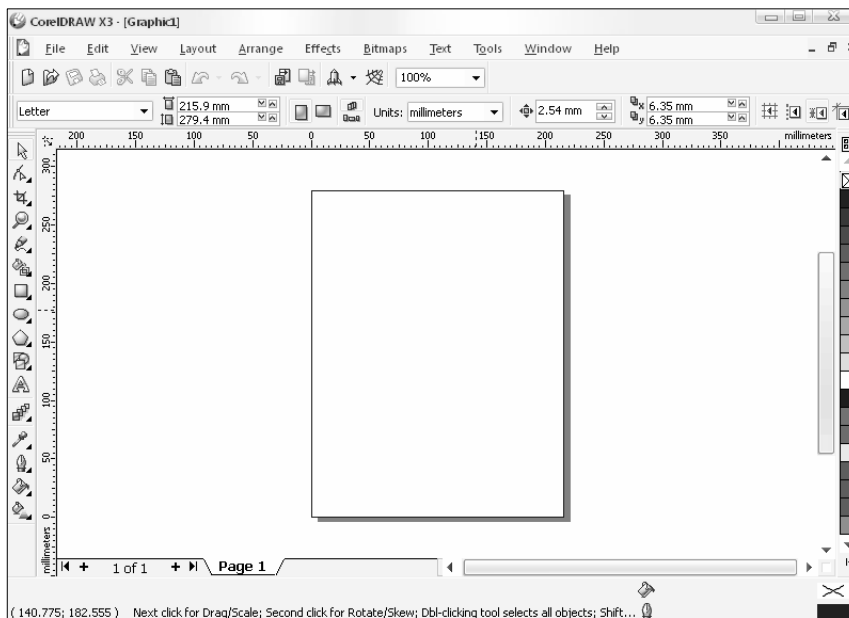
## فایل – File

ئەم ئىستە ھەموو ئەو فەرمانانە ئە خو دەگرتت كە بەكاردین بو كارکردن ئەسەر فایل ،وھكو كردنەو، داخستن، ھەنگرتن و پاراستنى زانیاری (سەیف)، ھینانى فایل ئە بەرنامەى تروھ و .....  
New- : بو كردنەوھى فایلێكى نوێ بەركار دەھینریت و، بەكلیك كردن ئەسەر ئەم فەرمانە كارەكە ئە نجامدەدریت و لا پەریهكى نوێ دەكریتەوھ :



دووای كلیك كردن ئەسەر New

File >>>>>>New





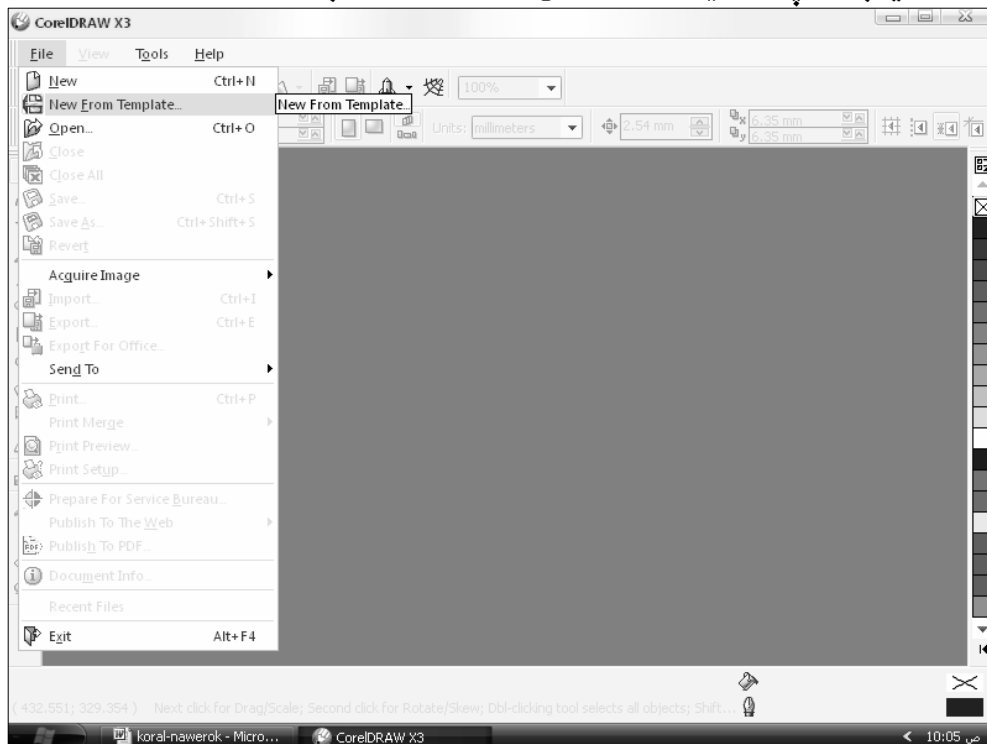
كۆرپىل

درۆۋو X3

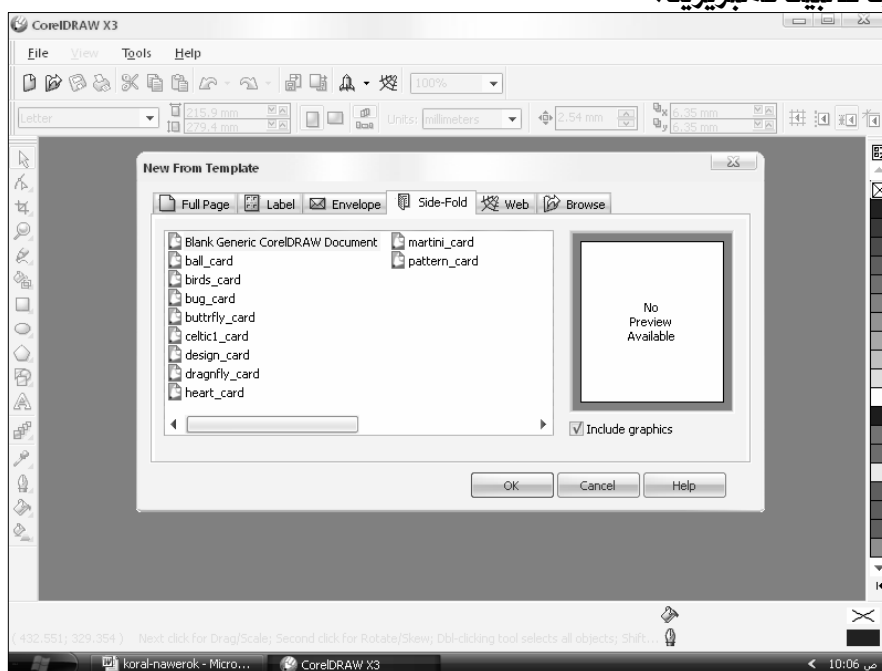


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- New from template: بۇ كۆرۈنۈش ئارقىلىق نوۋا كە قاتىبە بەكار دەھىنەرىت ، بەم شېۋەيە :  
\* كلىك ئەسەر فاىل بىكە و ، پاشان كلىك ئەسەر New from template بىكە :



\* پاشان داىە لوگ بۇكى تايىبەت بە ھەئىزاردنى قاتىب دەكرىتەۋە ، كەلە چەند بە شىك پىكەتوۋە و دەتوانىت بە خواستى خۆت قاتىبىك ھەئىزىرىت:



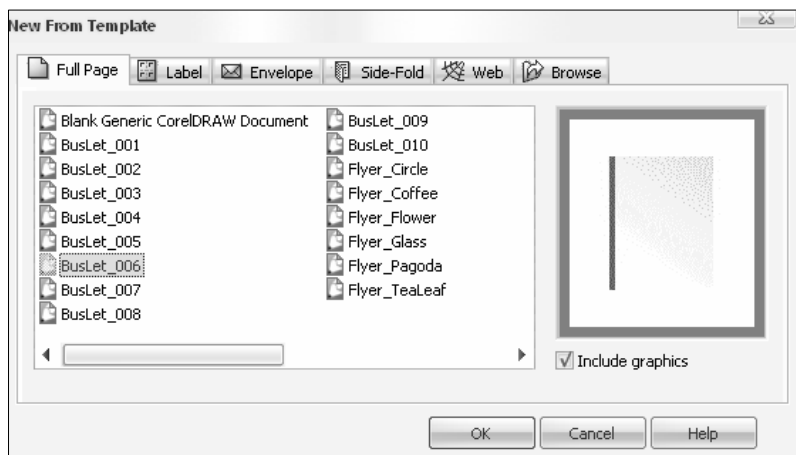
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- ۵۰ -

كۆرۈنۈش  
خۇرۇق ۱۲

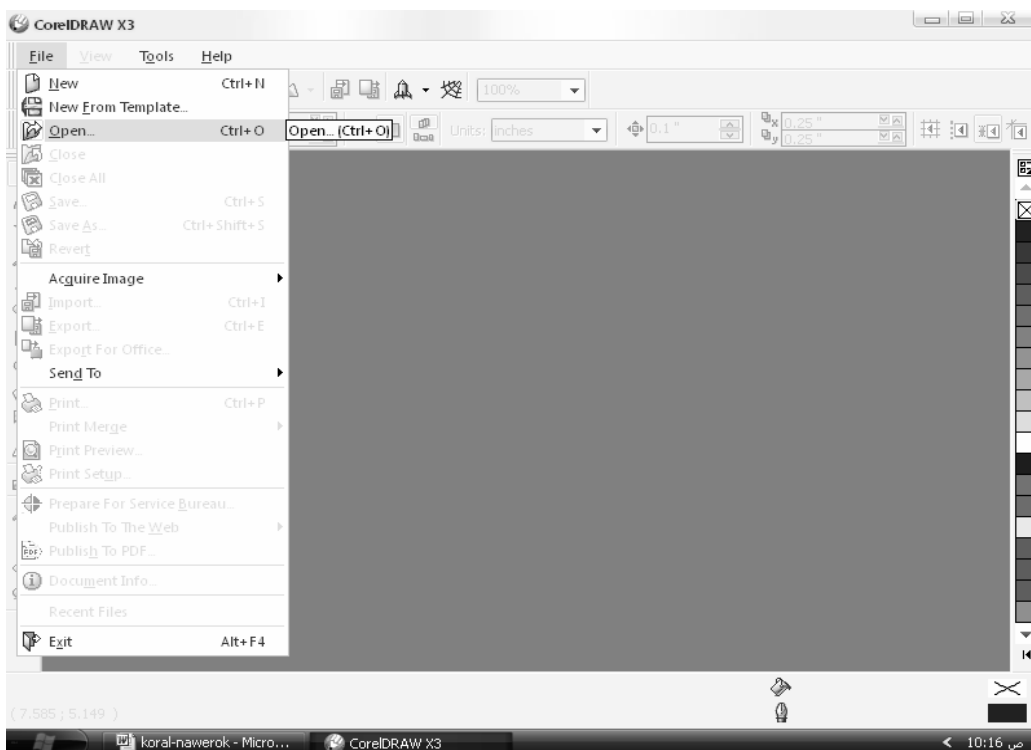


+Full page: نهم به شه دا كومه ئيك قالبى جوان نامادهيه :



+به شه كانى ديكه ش به هه مان شيوهو ، ده توانيت خوت تاقيبانكه يته وه و ، كام قابلهت به دئبوو هه ئيبزيريت .  
\*دوواى نه وهى قابليكت بيجووانبوو دووانه كليكى نه سهر بكه ، يان كليك نه سهر قابلهت بكه و ، پاشان كليك نه سهر  
OK بكه .

- Open : بؤ كردنه وهى فايلىكى سه يقراو به كار ديت :  
\*كليك نه سهر فايل بكه و ، پاشان كليك نه سهر كردنه وه open بكه :

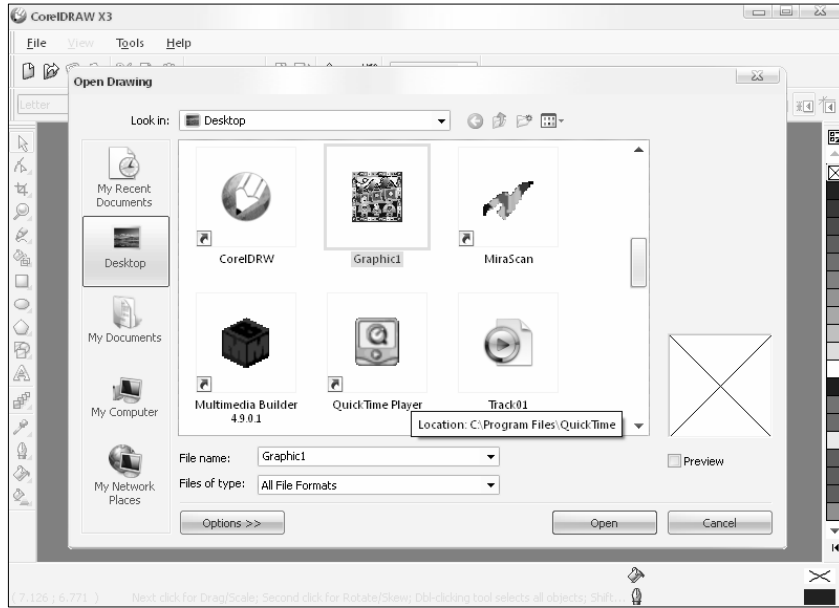




كوريل  
درؤو X3



\* پاشان نهم دايه لوگ بؤكسه ت بؤ دهكريتهوه :

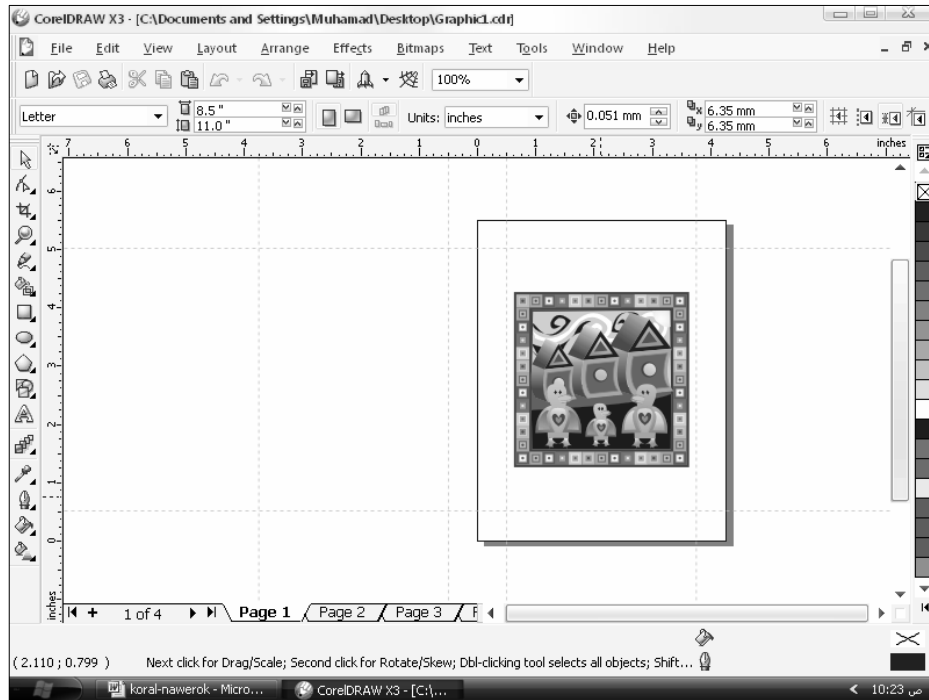


+ بههوي بهشي Look in نهو شوينه هلبژيره كه فايه كه ت تيا سهيشكر دوه .

+ بههوي بهشي File of type وه جورى فايه كه دياريبه كه .

\* دوواي هه لېژاردي فايه كه دووانه كليك نه سهر فايه كه بكه ، يان كليك نه سهر فايه كه بكه و ، پاشان كليك نه سهر

دوگمهي Open بكه ، و بهمهش فايه كه دهكريتهوه :







كۆرپىل

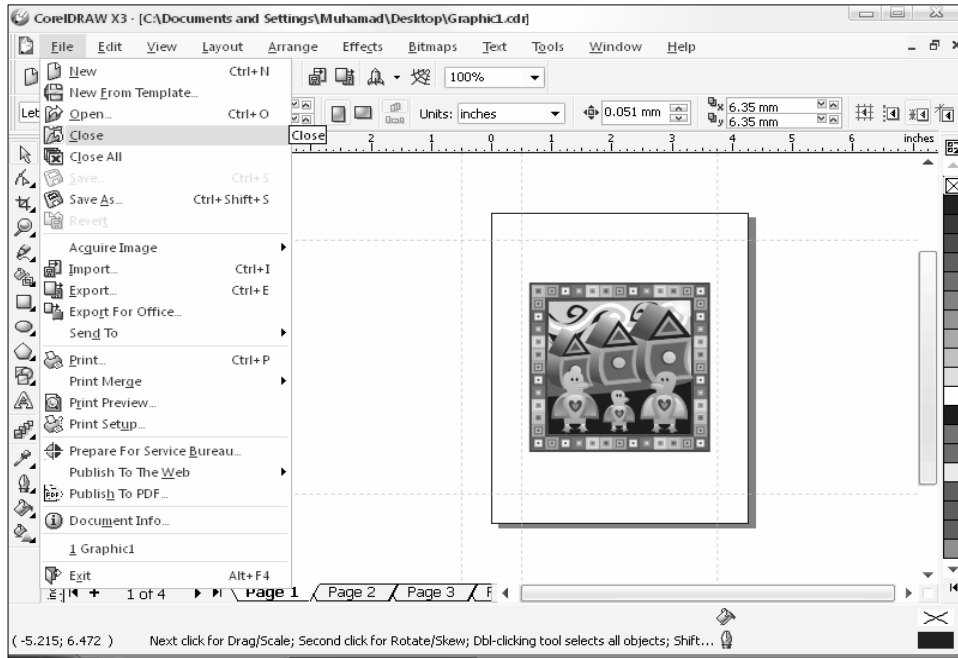
درۆۋۋ X3



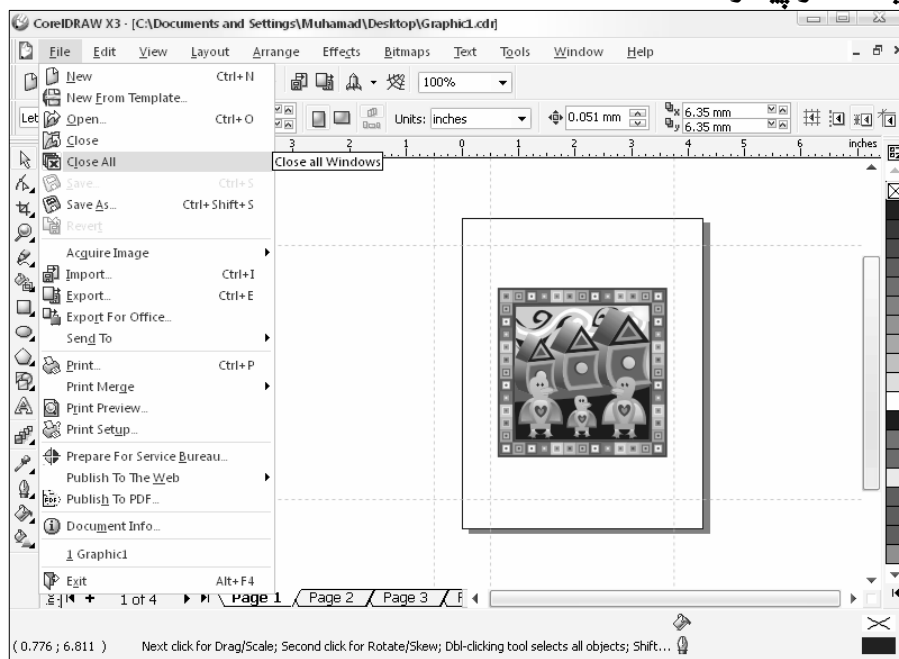
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Close-: بۇ داخستنى فايلى چالاكى سەر شاشهكه بهكار ديت ، نهوئيش بهكليك كردن نهسەر فايلى و ، پاشان كليك كردن نهسەر نهف رهمانه و، بهمهش فايلاهكه داده خريتهوه ، دياره نهگهر گۆران نه فايلاهكه دا نه نجامنه درابيتت يهكسەر فايلاهكه داده خريتهوه ، نهگهرنا سى هه ئبژاردنت نه دايه لوگ بۇ كسيكدا ده داتى وهكو نه تايئتل باردا

باسمانكرد:



Close All - : بۇ داخستنهوى چهند فايلى و، وينه وه خشه سازى كراوه بيكه وه بهكاردههينريت ، واته داخستنى هه موويان نه يهككاتداو بيكه وه :

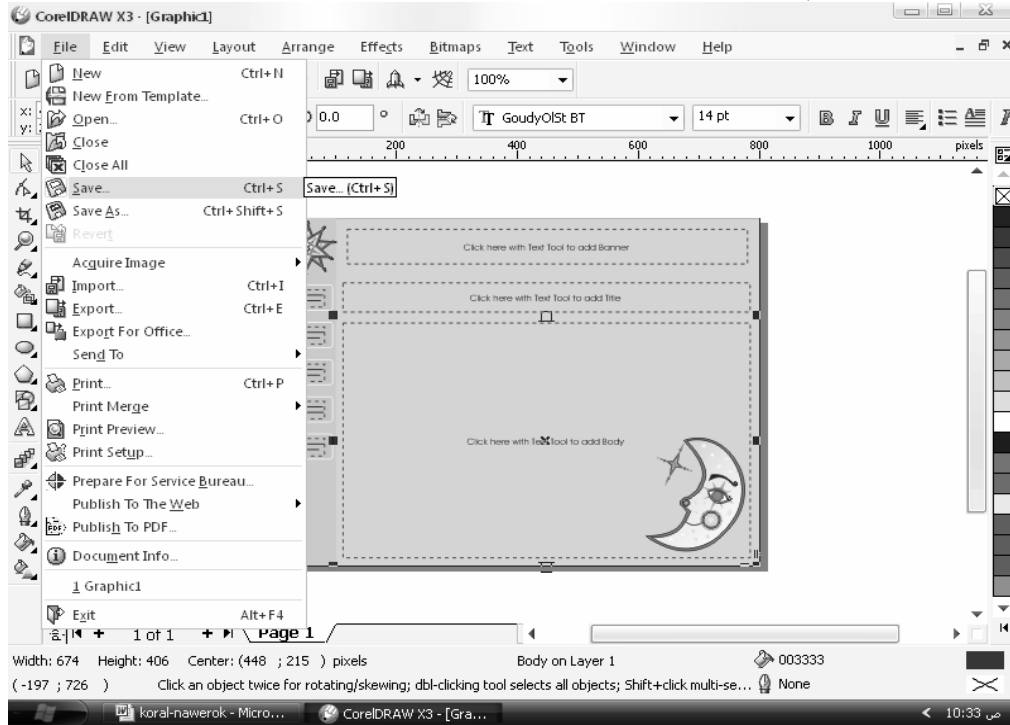




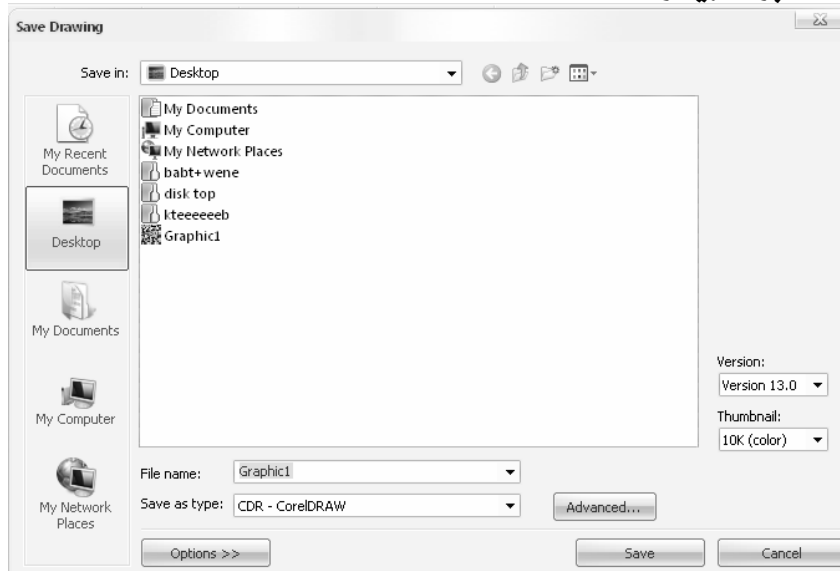
# كوريل درؤو X3



- Save : به كارديت بو هه نگرنتو پاراستنی زانیاری ناماده نه شوینیکی دیاری کراو به ناویکه وه :  
\*کلیك نه سه ر فایل بکه و، پاشان کلیك نه سه ر سه یف بکه :



\*نهم دایه لوگ بو کسه ت بو ده کریته وه :



+ نه خانهی Save in دا نه و شوینه دیاری بکه که ده ته ویت فایله که تی تیا سه یف بکه ی ت .  
+ نه خانهی File name دا ناویک بو فایله که ت دابنی و بینو سه .



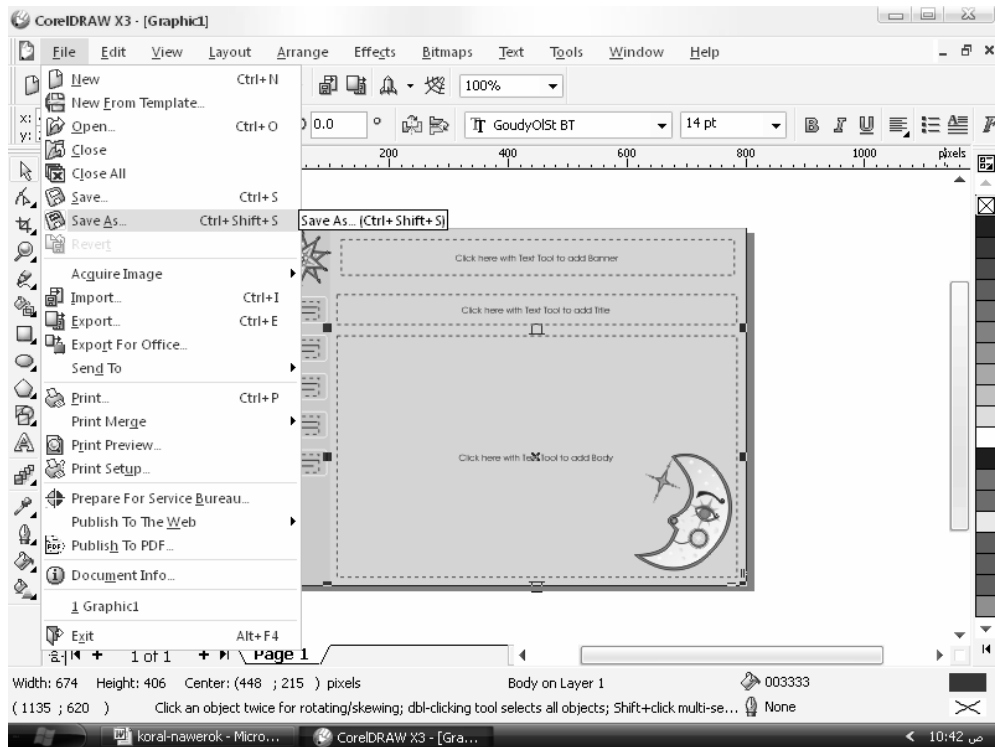
## کۆریل درۆو 3X



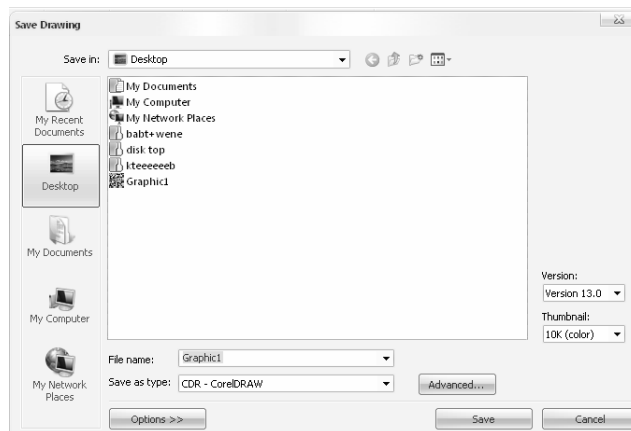
**CorelDRAW X3**  
GRAPHICS SUITE

+ نه بهشی Save as type دا جوړی خه زنگردنه که ت هه ئېژیره .  
\* دووای نه نجامدانی نهو سی ( + ) سهرهوه کلیک له سهره دووگمه ی Save بکه و به مهش فایل که ت بو سه یف ده بییت به و هه ئېژاردنانه ی نه نجات داوه ، وه نه گهر ویستت په شیمان بیته وه نه هه موو فه رمانه کاند ا کلیک له سهر په شیمان بوونه وه نه فه رمان Cancel بکه .

- Save as : بو هه نگرتن و پاراستنی زانیاری به کار دیت به ناویکی نویوه وه ، واته نه وه به کی نوی ی نه و فایل ی پیشتر خه زنگردن کردووه ، بیان به هه مانناوه به لام له شوینیکی تردا :



\* نه م دایه لوگ بو کسه ت بو ده کریته وه :



**CorelDRAW X3**  
GRAPHICS SUITE



كۆرۈل

درۋو X3



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

+ ئە خانەى Save in دا ئەو شوپنە ديارى بگە كەدەتەوئىت فايلىكەتە تيا سەيف بگەيت .

+ ئە خانەى File name دا ناويك بۇ فايلىكەت دابنى و بينووسە .

+ ئە بەشى Save as type دا جۇرى خەزىنكردنەكەت هە ئېزىرە .

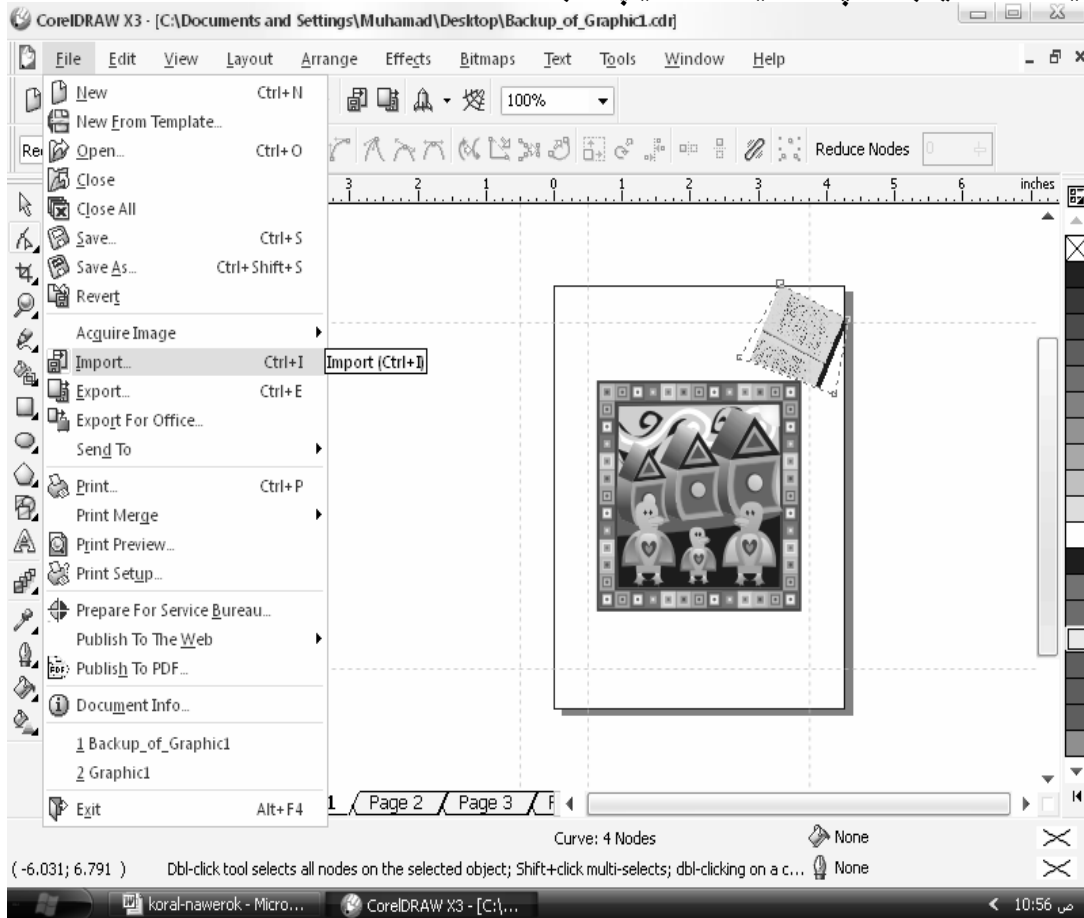
\* دوواى ئە نجامدانى ئەو سى ( + ) سەرەوە كليك ئەسەر دووگمەى Save بگەو بەمەش فايلىكەت بۇ سەيف دەبىت بەو هە ئېزاردنانەى ئە نجامت داوہ ، وە ئەگەر ويستت پەشيمان ببیتەوہ ئە هەموو فەرمانەكاندا كليك ئەسەر پەشيمان بوونەوہ ئە فەرمان Cancel بگە .

- Revert : بەكاردىت بۇگىرآنەوہ بۇ دۇخى جاران و ، پىشتەر و ، ئە هەندىك كاتدا چالاک دەبىت . بۇنموونە ئەگەر وئەيەك بەھۇى فەرمانى Import- وە ، بەيىن دەتوانىن بەھۇى ئەم فەرمانەوہ پاشگەزببىنەوہو ، بگەرئىنەوہ بۇ دۇخى پىشتەر و ، بارى ناسايى خۇيى

- Acquire : ئەم فەرمانە بەكار دىت بۇ هينانى وئە ، يان بەنگە نامە ، يان ... ئە نامىرى سكانەرەوہ ، ئەگەر كۆمپيوئەرەكەمان ئەم نامىرەى ئەسەر بىت .

- Import : بەكاردىت بۇ هينانى فايلى و ، وئە بۇ ناوبەرنامەكە :

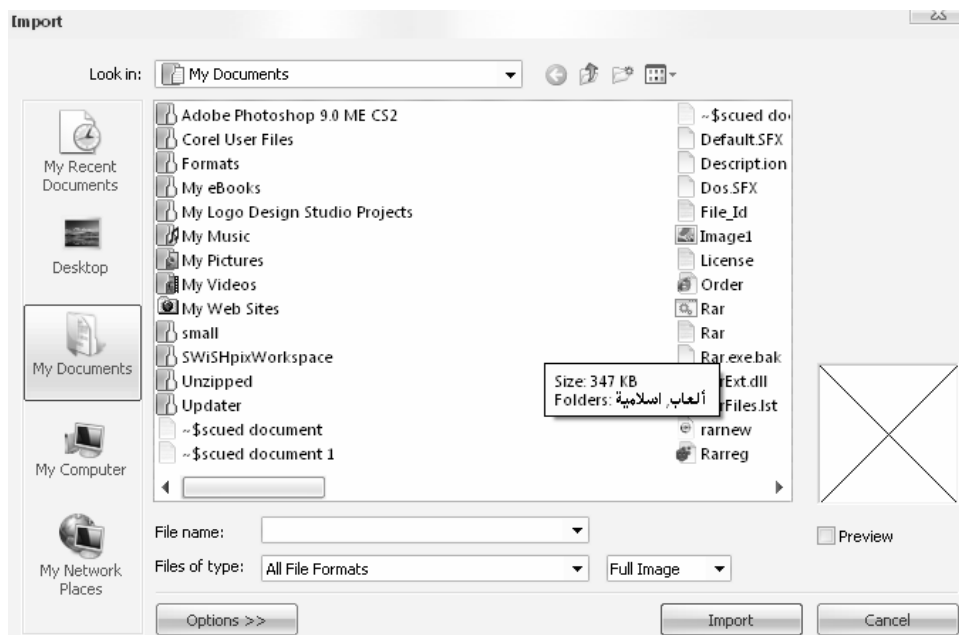
\* كليك ئەسەر فايلى بگەو ، پاشان كليك ئەسەر ئىمپورت بگە :



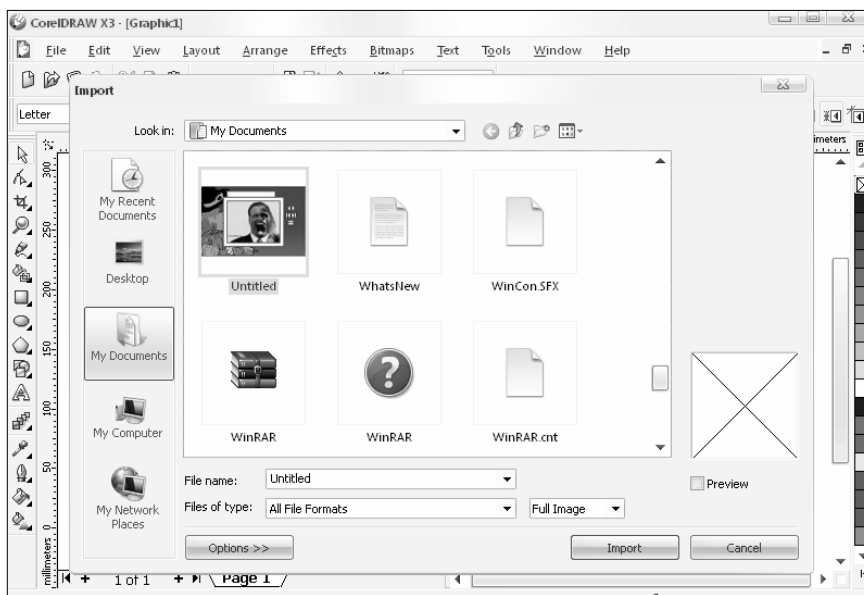
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE



\* نهم په نجرهه خوارهوت بو ده كړي ته وه :



+ له خانې Look in ، نهو به شه هه لېږتېره كه وینه یان فایلې كه ی تېدايه و دته ویت بیهینی .  
+ له خانې File of Type ، جوری نهو فایلې دیاریېكه كه دته ویت بیهیته وه ، یان باهر All File Formats بیټ بو نه وه ی هه موو جوړه كانی فایلې كانی ناونه و به شه بیهینی كه پیشت هه لېږتېاردووه .  
\* دواى نه وه ی وینه یان فایلې كه ت دیاری كرد د ووانه كلیكى له سره بكه بو نه وه ی بیته سره لا پوره چالاكې كه بهر دهمت ، یان كلیكى له سره بكه و پاشان كلیك له سره دووگمې Import ، یان كلیك له سره كانسې بكه نه گهر دته ویت له كار هت په شیمان بیهیته وه :





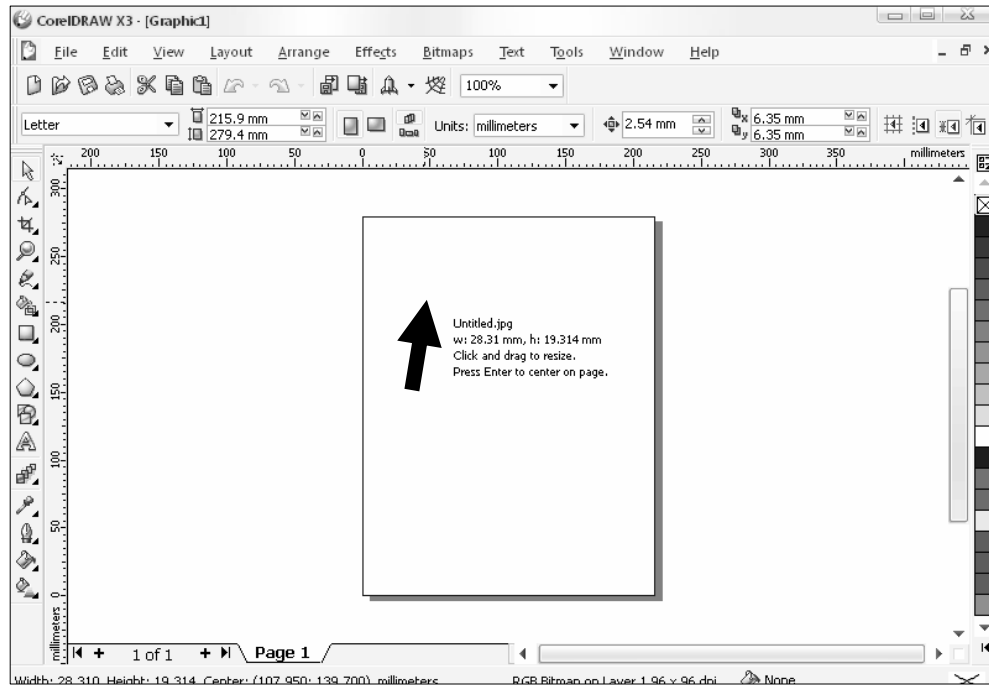
کوریل

درۆو ۳

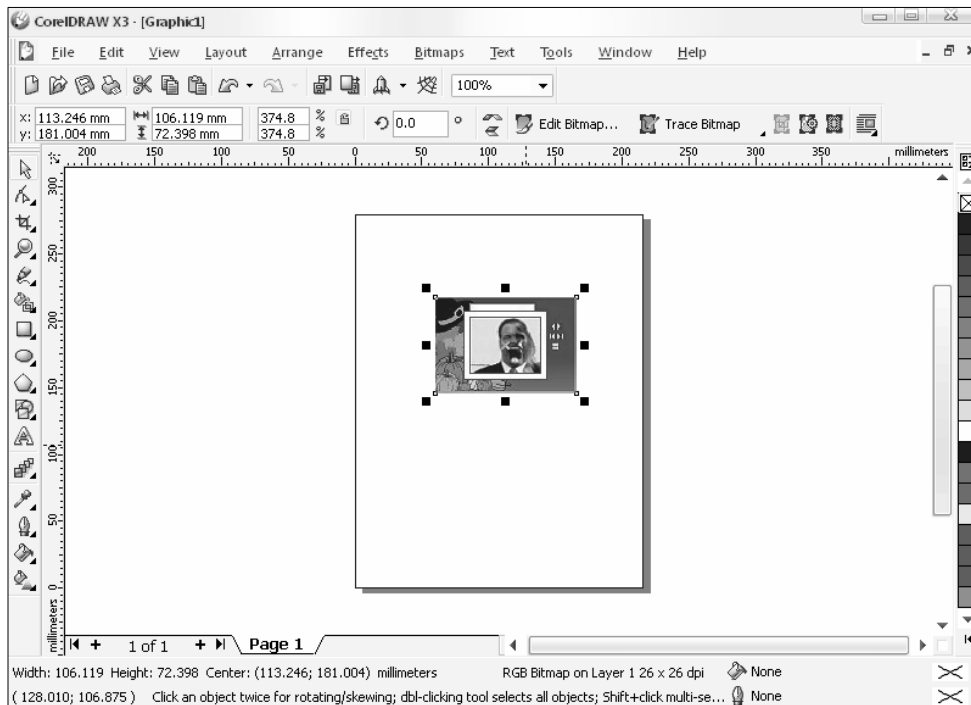


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\* پاشان وینه که چالاک ده بیټ بو نه وهی نه لاپه ره چالاکه که ی بهره ستماندا دای بنیین :



\* نه چ شوینیکدا ده ته ویټ وینه یان فایله که دابنیټ کلیک بکهو به مهش وینه که داده نری و. ده ستوانیت دهستی به سه ردا بگریټ و. گه وری بکه یت ، یان بچوکی بکه یته وه ، نه ویش به درهگ و درۆپ به هوی نه و چوار گوشه بچوکانه ی دروست ده بیټ به ده وری وینه که دا :



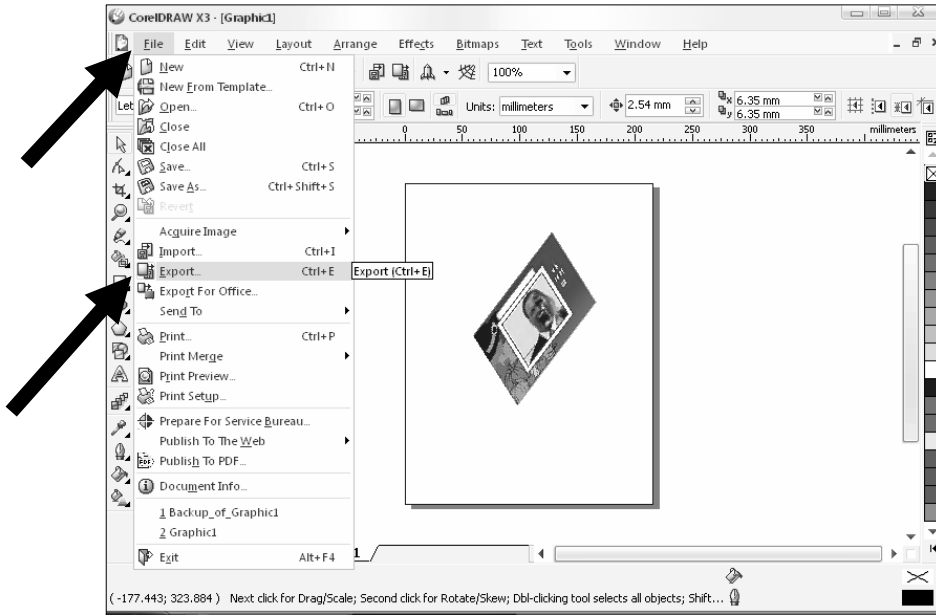


كۆرۈل  
درۆۋو X3

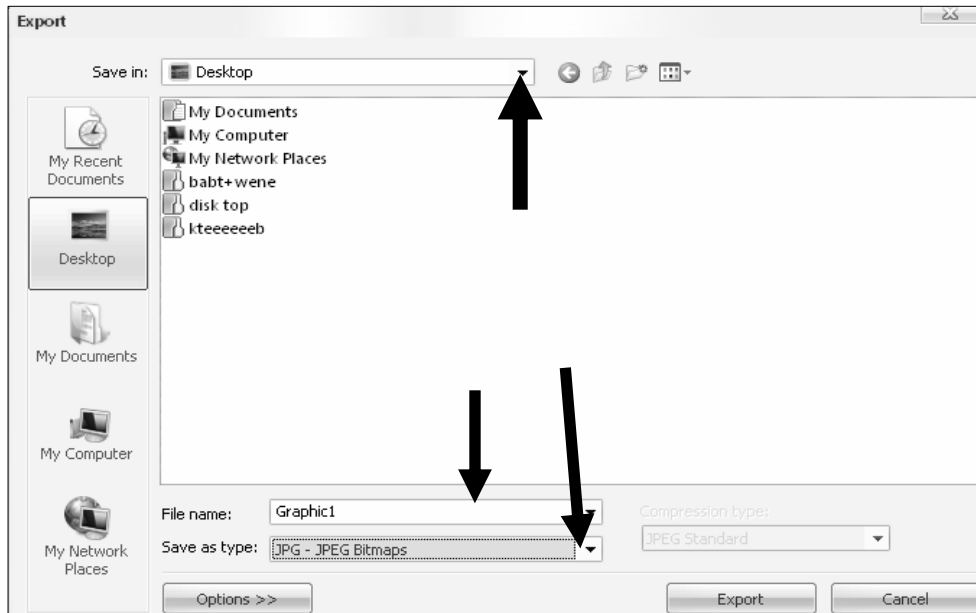


Export - نەم فەرمانە بەكار دېت بۇ ئېكسپورت كىردن و، ناردنى وىنەو فايل بە يەكك ئە شېۋەكان بۇ شۆينىكى ديارى كراو :

\*كلىك ئەسەر فايل بكة و، پاشان كلىك ئەسەر ئېكسپورت بكة :



\*بەھۆيەو نەم شېۋەيە خوارەوت بۇ دەكرىتەوہ :



+لە خانەى Save in دا، ئەو شۆينە ديارى بكة كەدەتەوئىت فايلەكەى تىباسىف بكةىت .

+لە بەشى File Name دا، ناوئىك بۇ فايلەكەت بنووسە .



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE



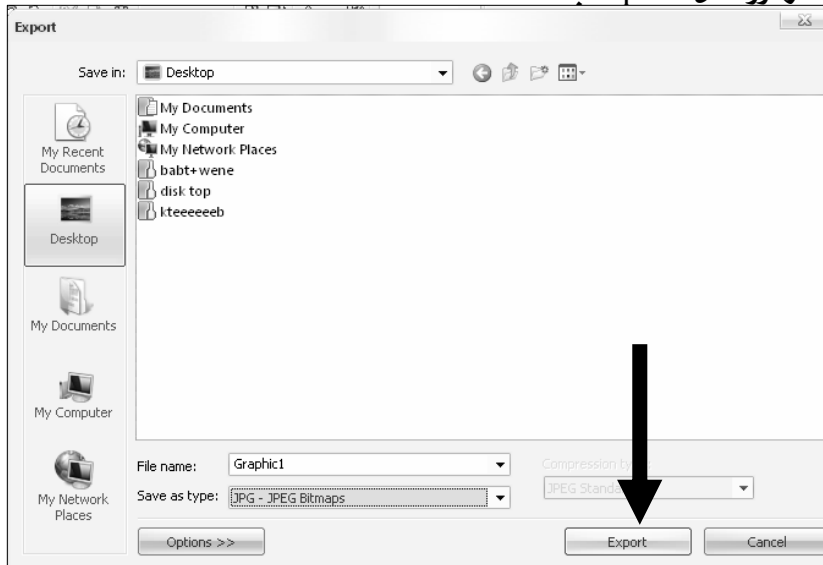
کۆریل  
درۆو X3



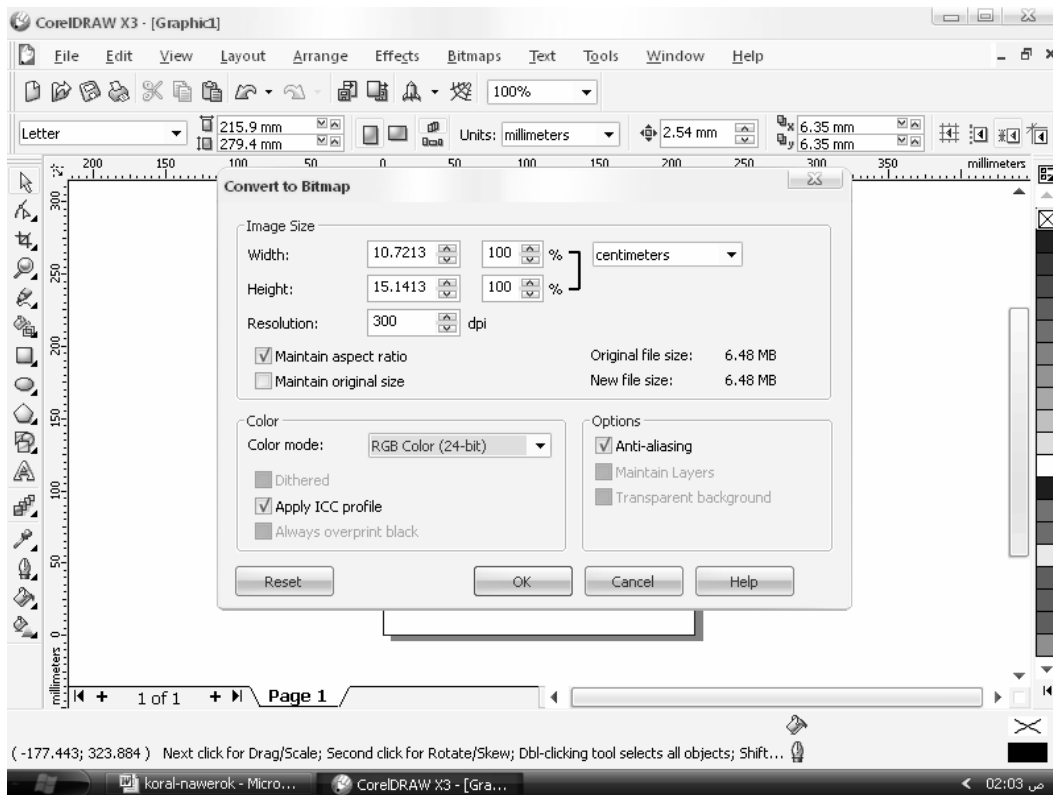
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

+ نه خانەى Save as type دا ، شۆوى و مۆدىلى خزنکردنه كه دىاي بکه نایا به شۆوى وینه JPG یان فایلێ کۆرال یان .... بێت .

\* نه پاشاندا کلێک له سهردووگمهى Export بکه :



\* پاش ههنگاوى پێشتر ، دایه نوگ بۆ کسىكى نویده کریته وه :







كۆرۈل

درۆۋو X3



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

ئە داھە ئوگ بۇكسەكەى پېشوو دا دەتوانىت ئەم گۆران و، ھە ئېژاردناھ ئە نجامبەدەيت :

+ ئە بەشى قە بارەى وئەدا Image Size

@ دەتوانىت ئە بەشى پانى Width دا ، پانى وئەكەت ، يان فایلەكەت ديارى بکە .

@ ئە بەشى High دا ، بەرزى فایل يان وئەكە ديارى بکە .

@ ئە بەشى Resolution دا ، دىقەى وئەكە يان فایلەكە ديارى بکە .

@ ئە تەنىشت ئەم سېئەشەى پېشتز ( پانى ، بەرزى ، دىقە ) لاكېشەبەك ھەبەو دەتوانىت بە ھۆبەو بەكەى پانى و

بەرزىبەكە ديارى بکەيت : ( ئىنج ، سانتىمەتر ، ..... )

@ ئەم بەشەدا چەند ھە ئېژاردنى ترىش ھەبە .

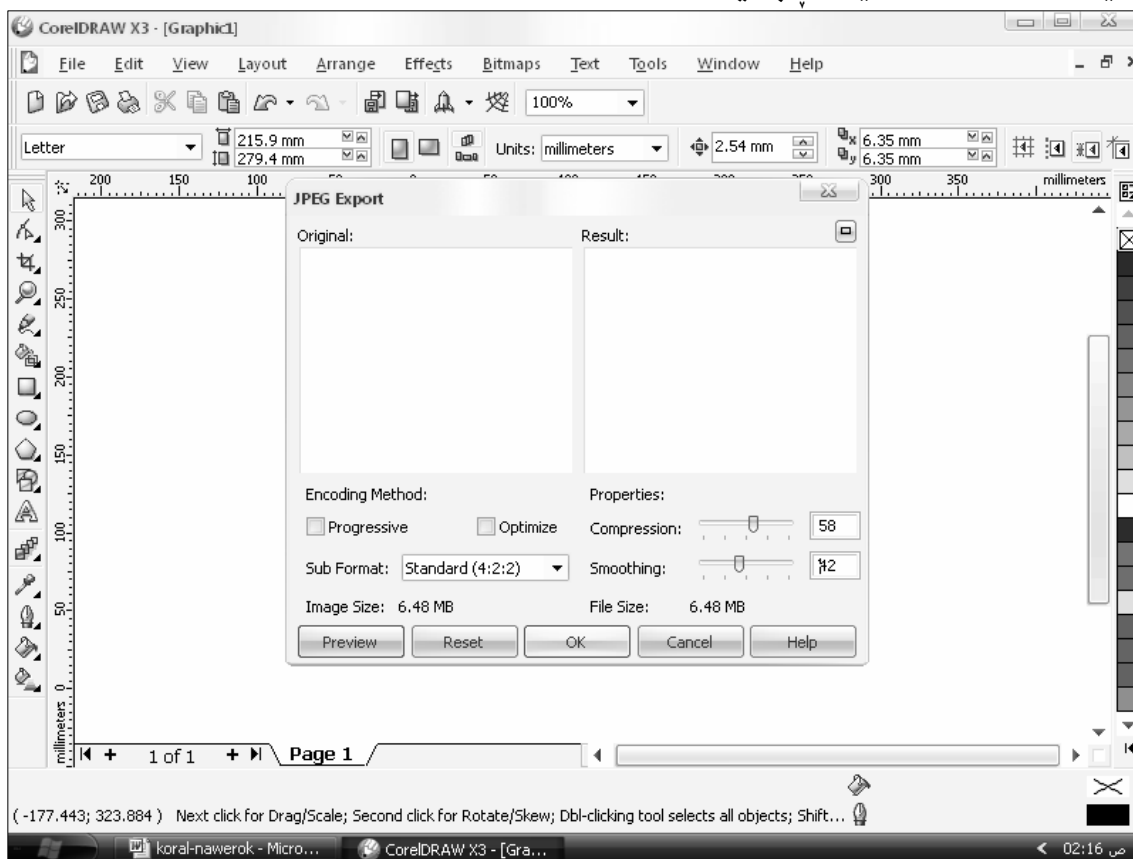
+ ئە بەشى رەنگ Colour mode دا ، دەتوانىت سود ئە وەر بگرىت بۇ ديارى کردنى رەنگدارى وئەكەت کە

چەند ھە ئېژاردنىكى تىداپە ( RGB سېرەنگە و ، CMYK چوار رەنگ و ، ..... ) ئەمەش زىاتر ئەبارى فەرزى

رەنگەکاندا سودى لېوەر دەگىرىت .

\* پاشان كلیك ئەسەر Ok بکەو ، بەمەش ئەم شېوہبەى خواروہ دەردەكەوئت کە حە جمەكەى پېدەئى و ، ھەندىك

زانبارى دى و ، دەشتوانى کەمېك گۆرا بکەيت :





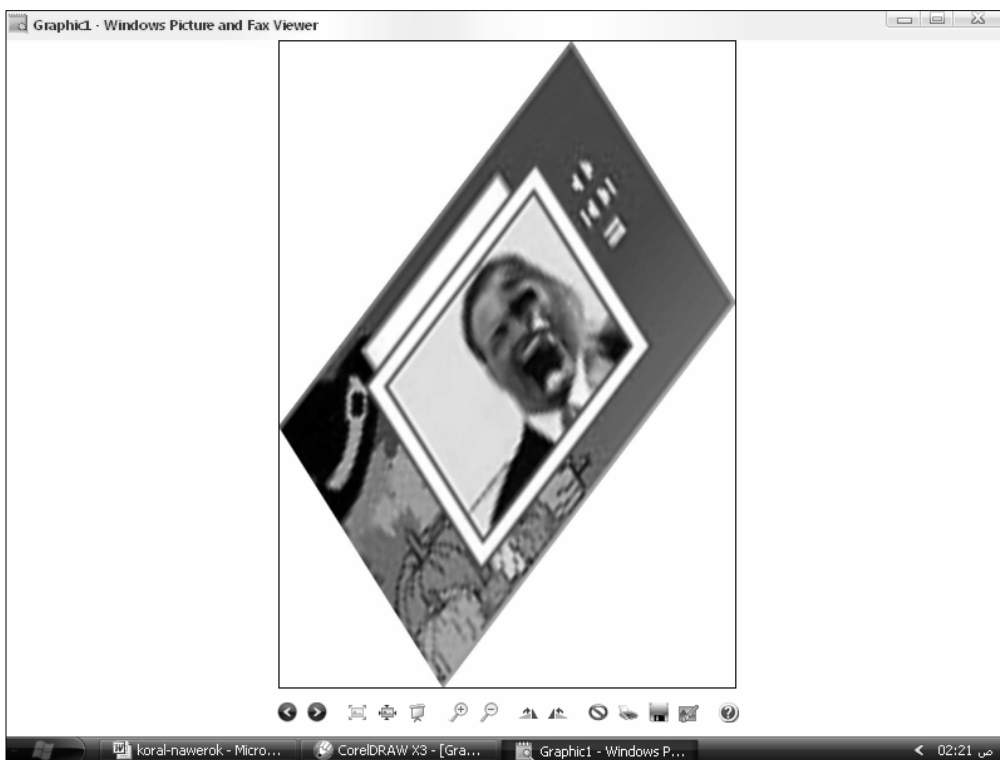
# کۆریل درۆو X3



\* دووباره كليك نه سهر OK بكه و، نه وشوینه بپروانه كه پيشتر دياريت كردبوو تاوینه كه ت، يان فايله كه تى تيا سهيف ببيت :



\* نپستا ده توانيت به دووانه كليك بهر همه كه ت و، نه و فايله ي سهيفت كرد بيه كه يته وه :





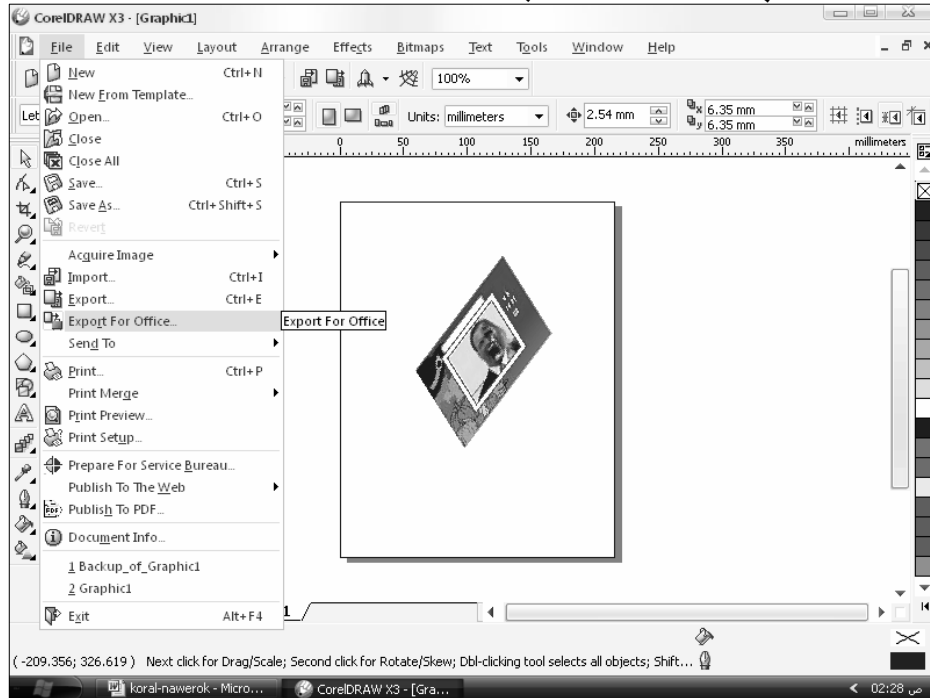
کۆریل

درۆو X3

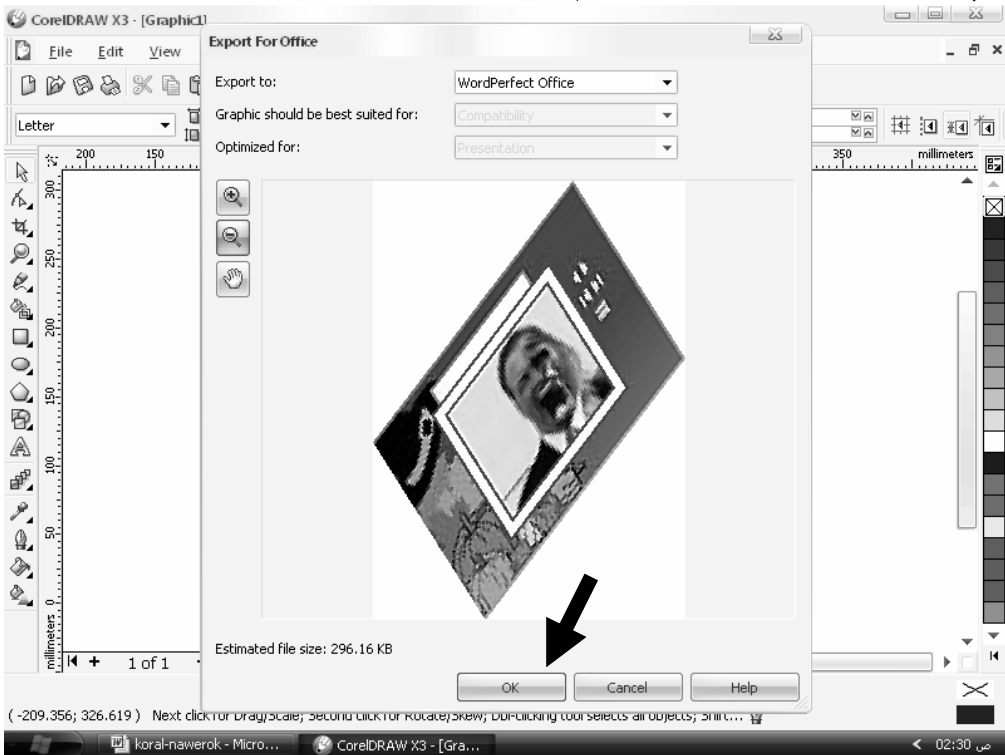


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- Export for Office : نهم فهرمانه به کاردیت بو ناردنی وینه و فایلهاکان و، سهیف کردنیان بو ئوفیس :  
\*کلیک له سهر فایل بکه و، پاشان کلیک له سهر ئیکسپورت فور ئیوفیس بکه :



\* پاشان نهم په نچه رهیهی خوارهوت بو ده کریته وه و، چوند هه لبتاردنیکی ساده و ناسانی تیدایه و، کلیک له سهر



نۆکهی بکه





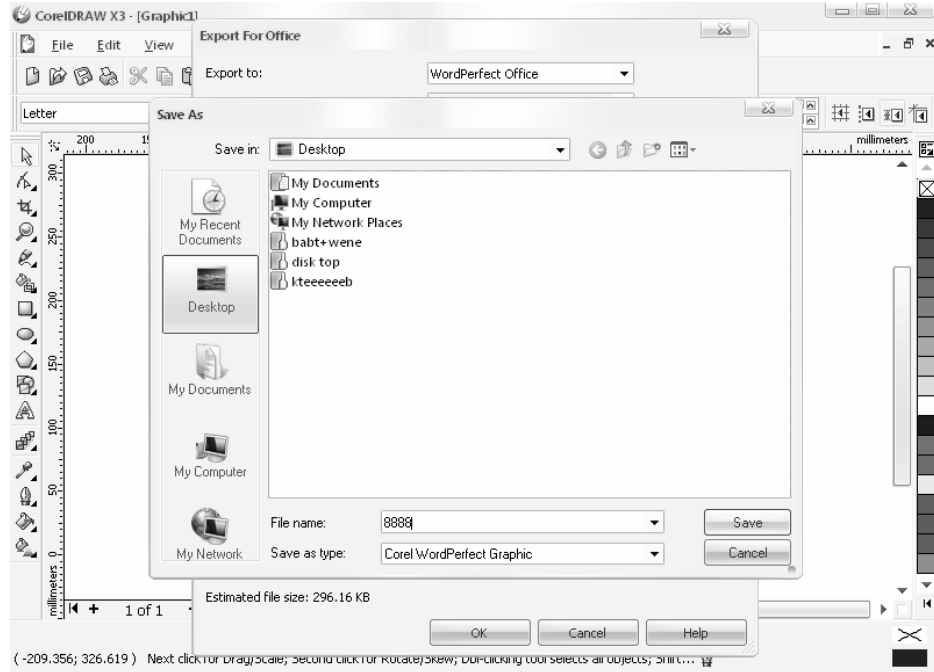
كۆرپل

درؤو ۳

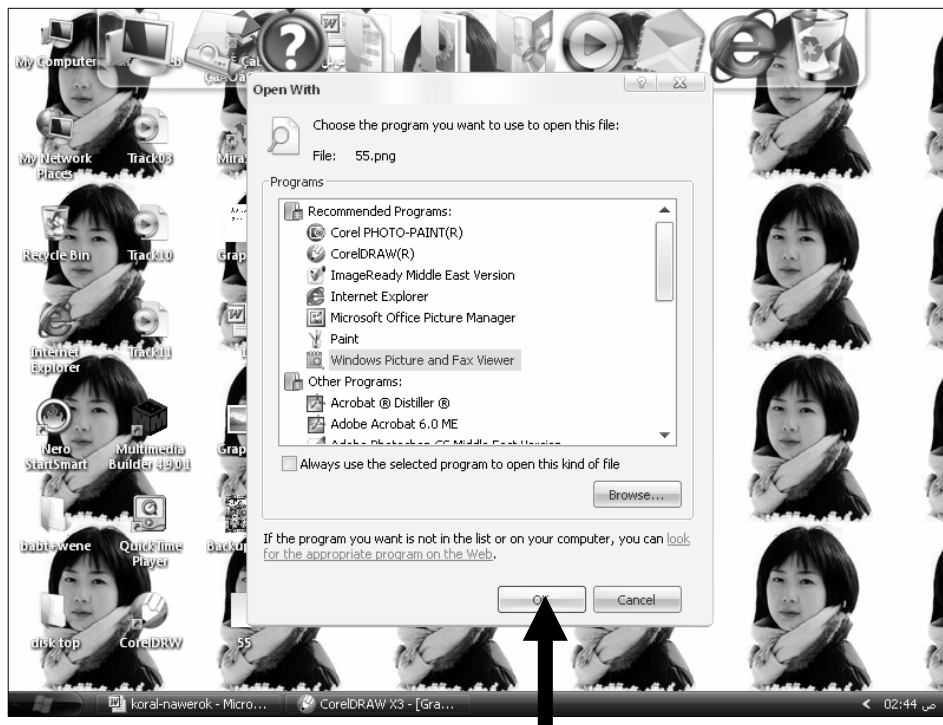


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*پاشان و دواى ئۆكەى كردن ديه ئوگ بؤكسى سه يىف ده كرىته وه ، (وهكو پيشتر باسمان كرد ) كليك له سهر ئۆكەى سه يىف بكه و ، به مهش فايه كه سه يىف ده بپت :



\*به م شپوهيه فايه كه سه يىف بوو ده توانيت به هوى دووانه كليك هوه و ، په شان كليك له سهر ئۆكەى بيكه يته وه :



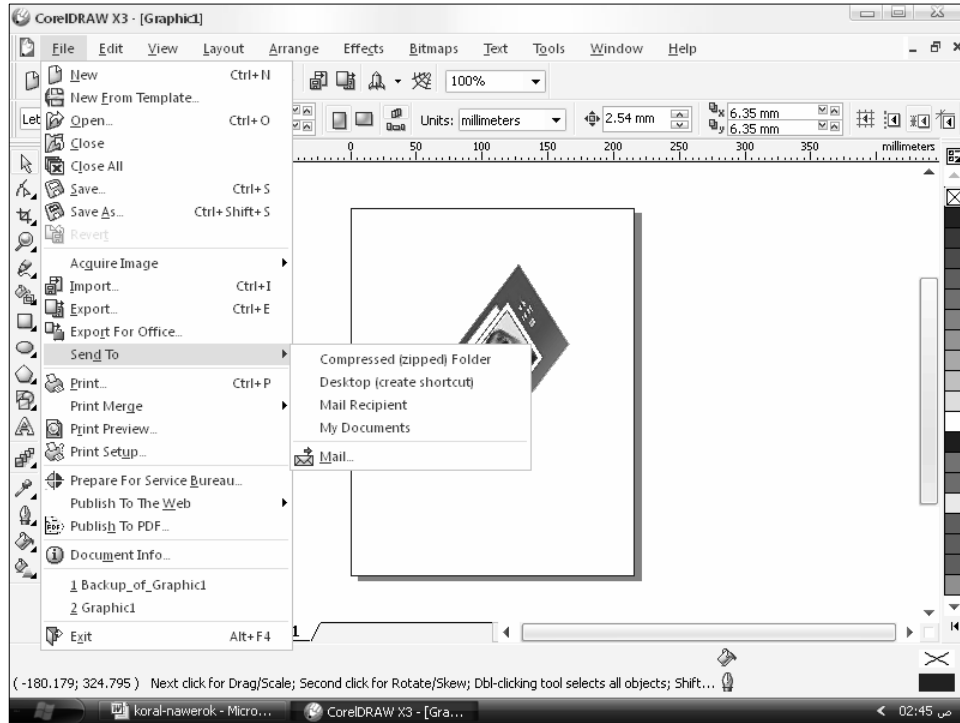


كۆرپىل  
درۆۋو X3



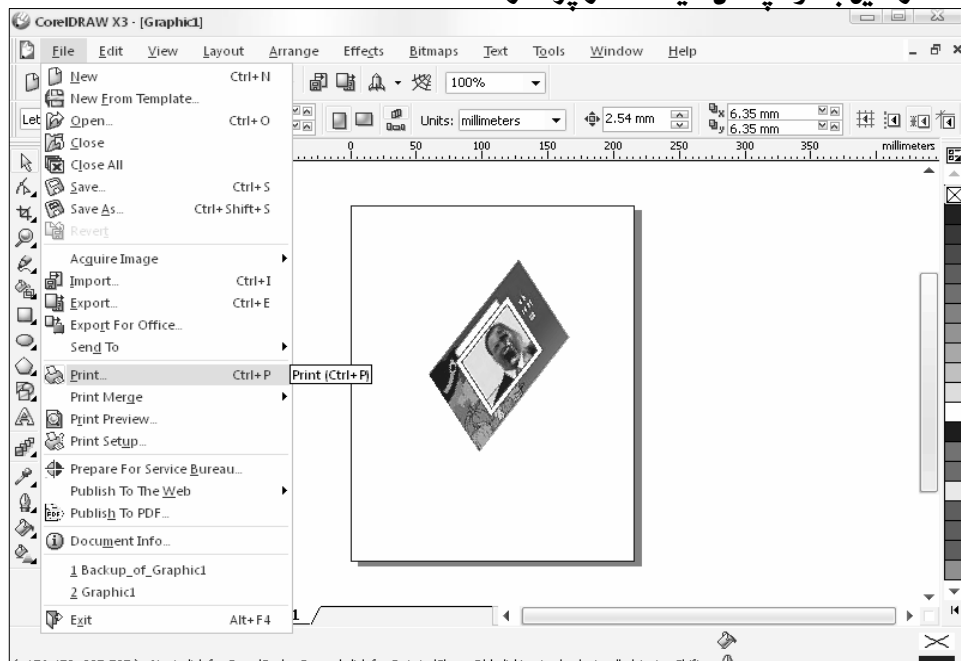
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- Send to : نەم فەرمانە بەكار دېت بۇ نارندى فائىلى چالاك بۇ چەندە شوپىن و، ھە ئىزاردىكى زور :



- Print : بۇ چاپكردىنلا پەرى چالاكى سەرشاشەكە بەكار دېت ، نەگەر نامپىرى كۆمپيوتەرەكە مان ، نامپىرى پرىنتەرى نەسەرىت :

\*كلىك نەسەرىت فائىل بىكەو ، پاشان كلىك نەسەرىت پرىنتەر :





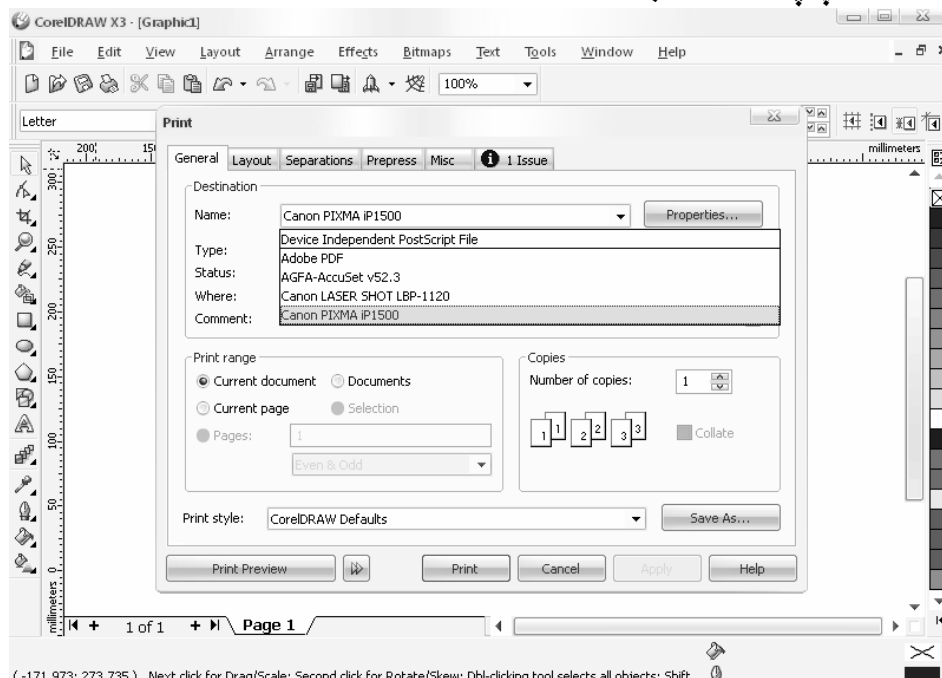
کۆرپیل

درۆو ۳

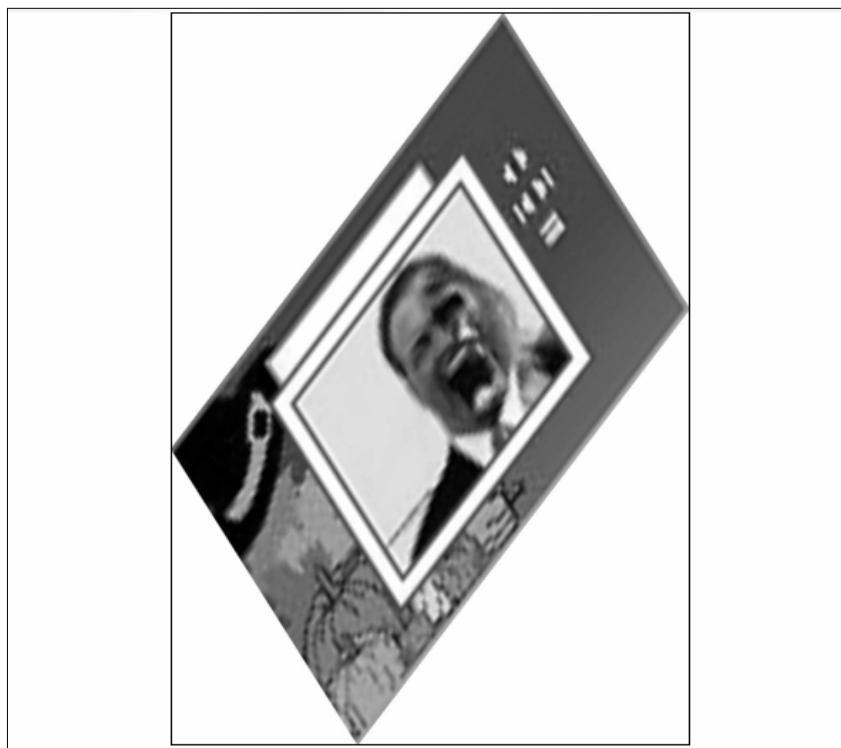


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*به بهشی name، ناوی پرنته ره که ت هه ئه بژیره نه گهر کۆمپیوته ره که ت چه ند پرنته ریکی نه سه ره و، پاشان کلک نه سه ره دوو گمه ی چاپ کردن Print بکه :



\*به م شیوهیه وینه که یان فایله که چاپ ده بییت :



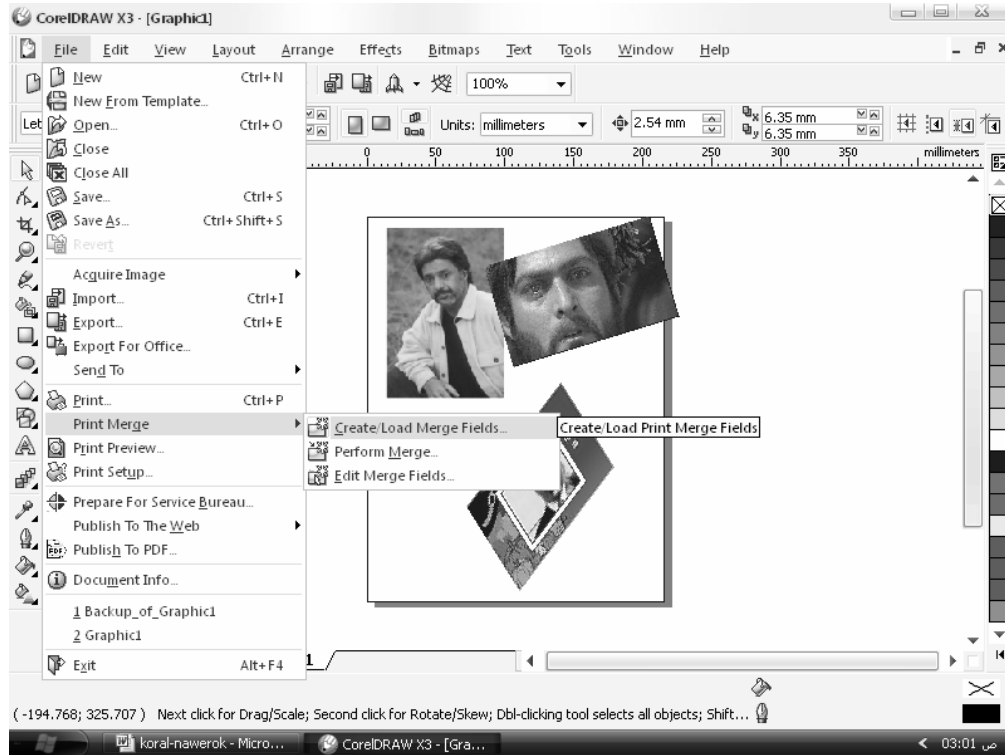


كۆپىنچە  
درۆۋ ۳X

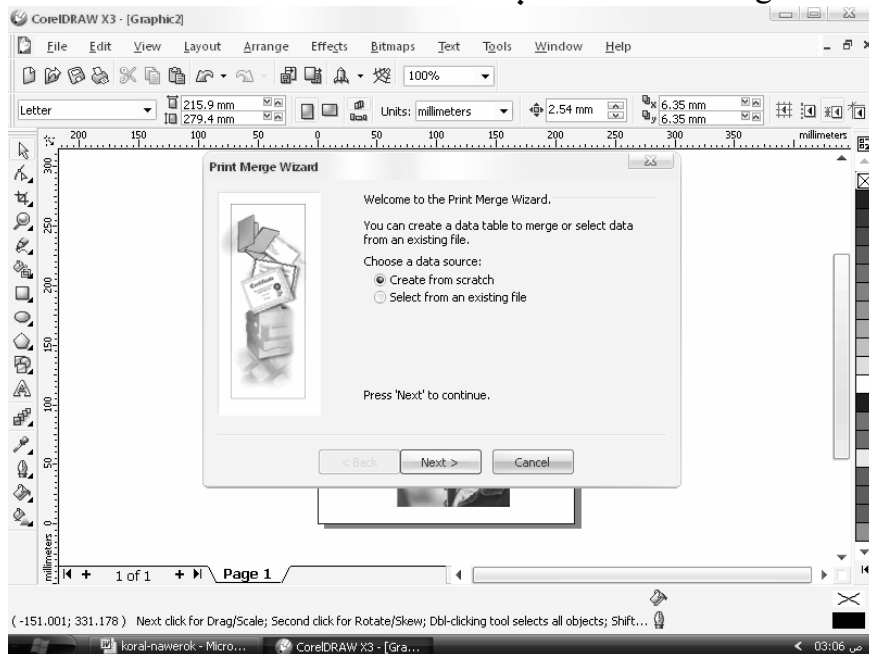


**CorelDRAW X3**  
GRAPHICS SUITE

- Print merge : بەكاردېت بۆ دەمىجىردنى چاپىردن :  
\*كلىك ئەسەر فىايل بىكەو ، پاشان كلىك ئەسەر پرىنت مېرچ بىكە :

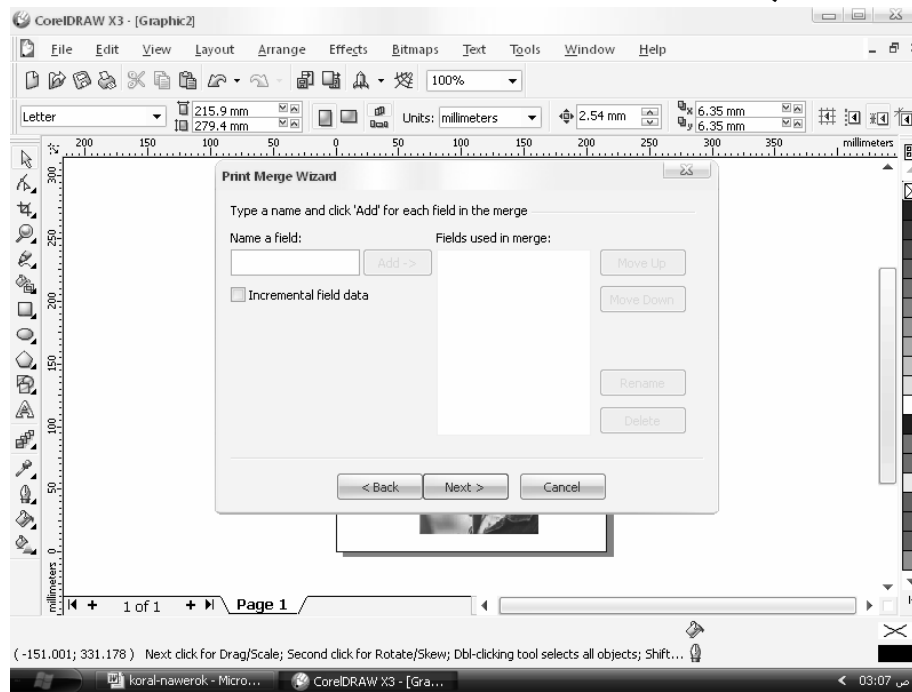


\*كلىك ئەسەر Create load merge field بىكە :

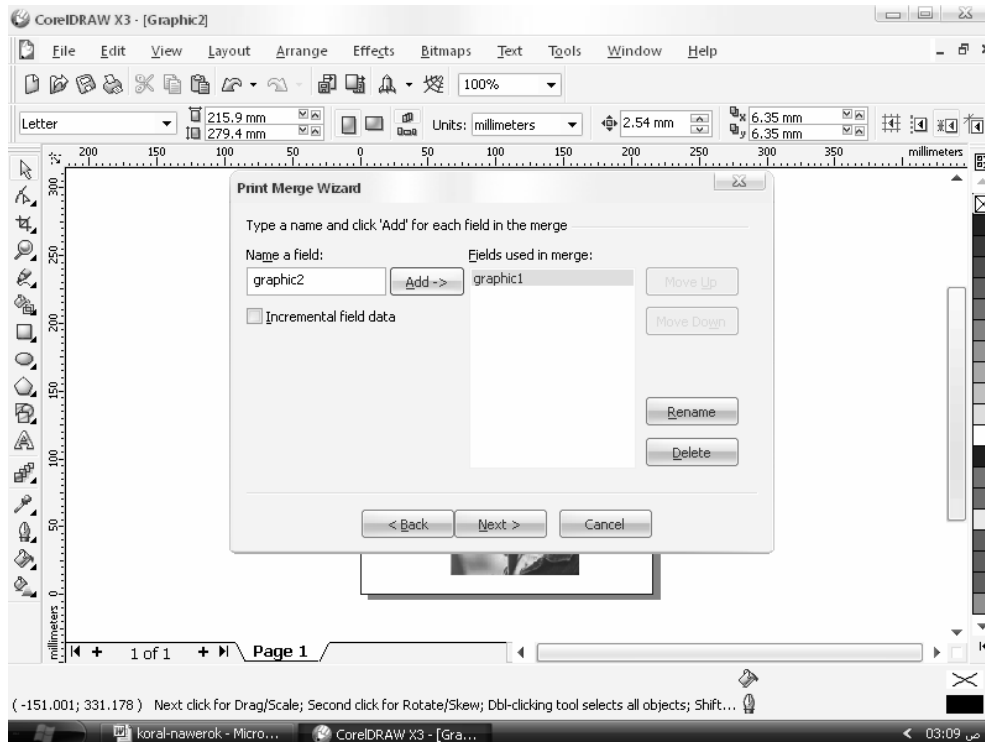




\*کلیک له سهر Next بکه :



\*له خانهدی Name a field ادا ، ناوی فیلدهکه بنوسه و کلیک له سهر دووگمهی Add بکه :







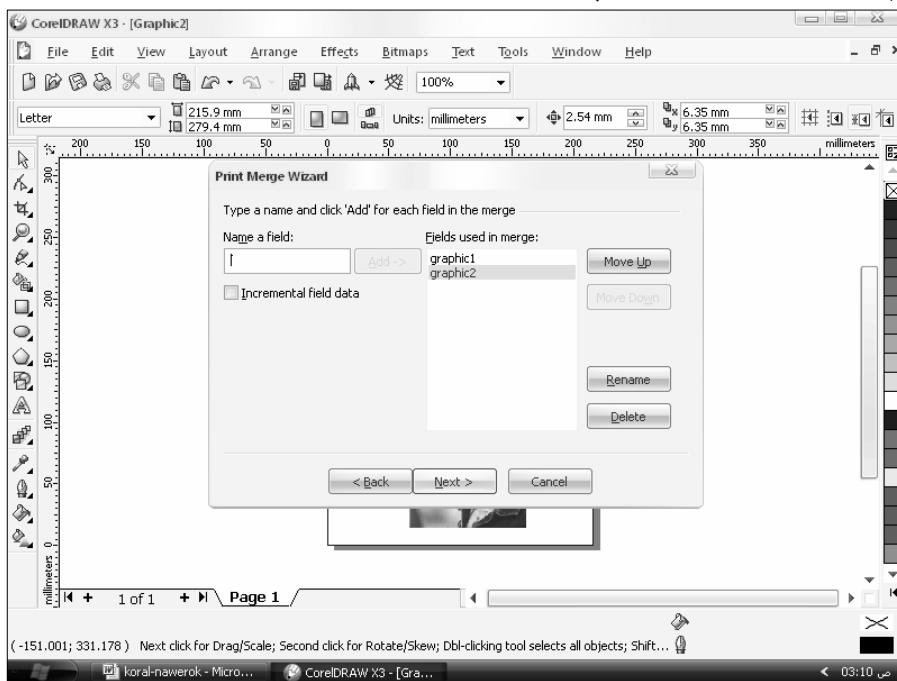
کوریل

درؤو X3

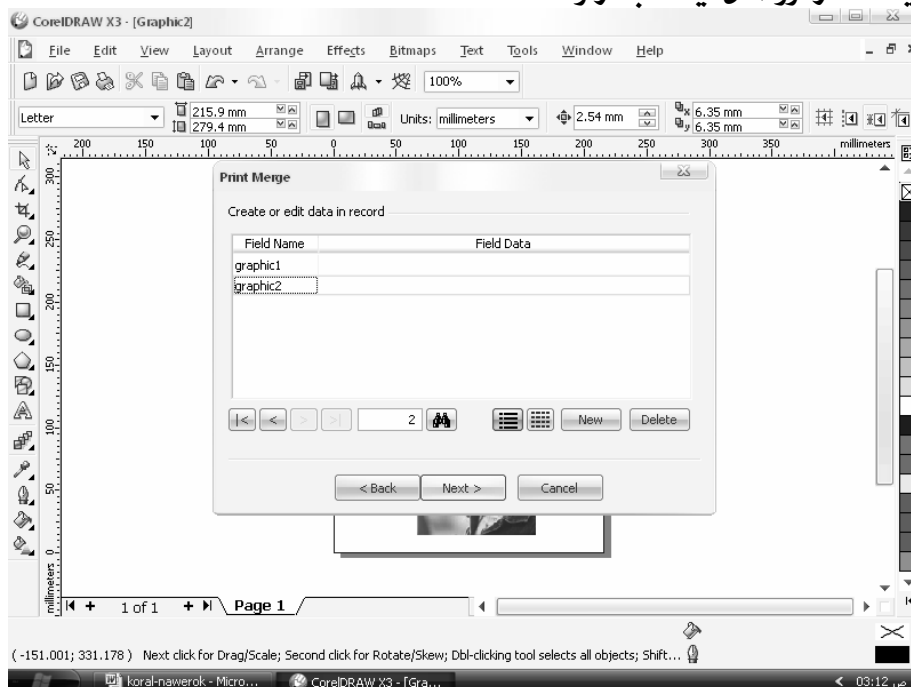


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*بهو شیوهیه چهنه فایلت هدییه نهدی بکهو پاشان کلیک لهسهر نیکیست بکه :



\*پاشان کلیک لهسهر دووگمه‌ی نیکیست بکه‌روهه :



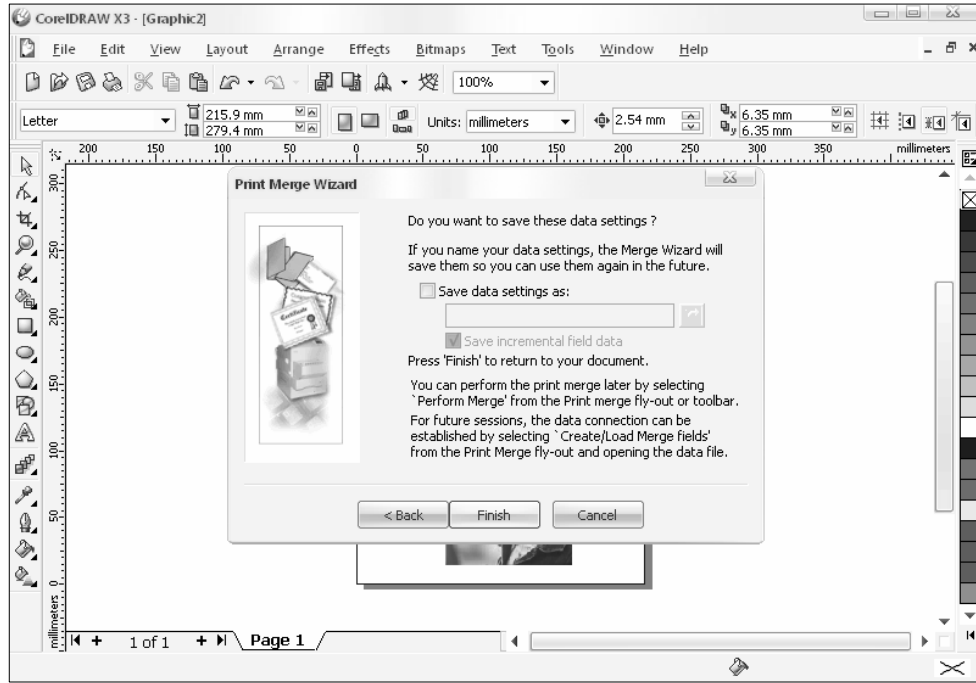
سه‌رنج : نه‌گه‌ر ویستت نیکیت بکه‌یت و قبوئی نه‌کرد سود له دووگمه‌کانی ته‌نیشت نیو و، دیلیت وهر‌بگره .



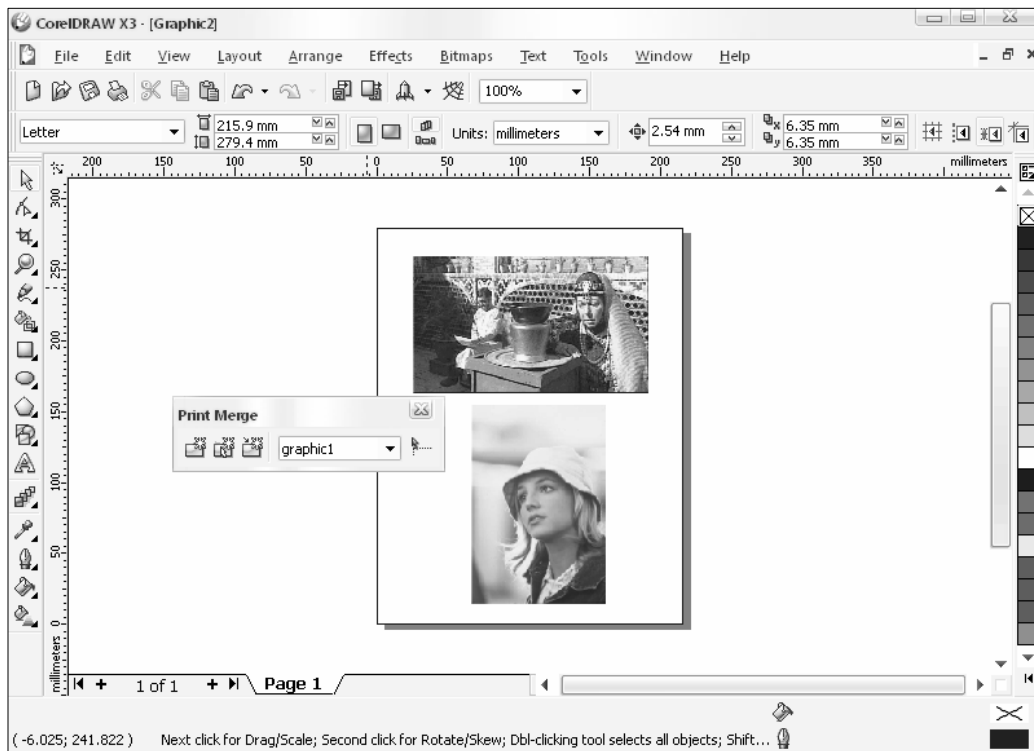
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE



\*کلیک له سهر دووگمه ی Finish بکه :



\*پاشان ئەم شیوهیه ی خواره ده درده که ویت ، که له سی بهش بیکهاتوو له راسته وه بۆ چه پ :  
+ بۆ چا پکردن . + بۆ نه د کردن یان گوژان . + بۆ دروستکردنی میژ پرینتی نوی .





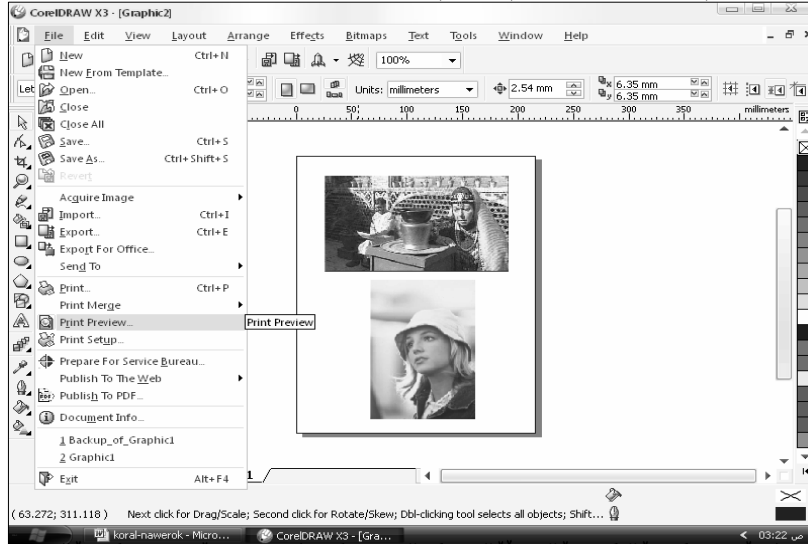
كۆرۈل

درۋو X3

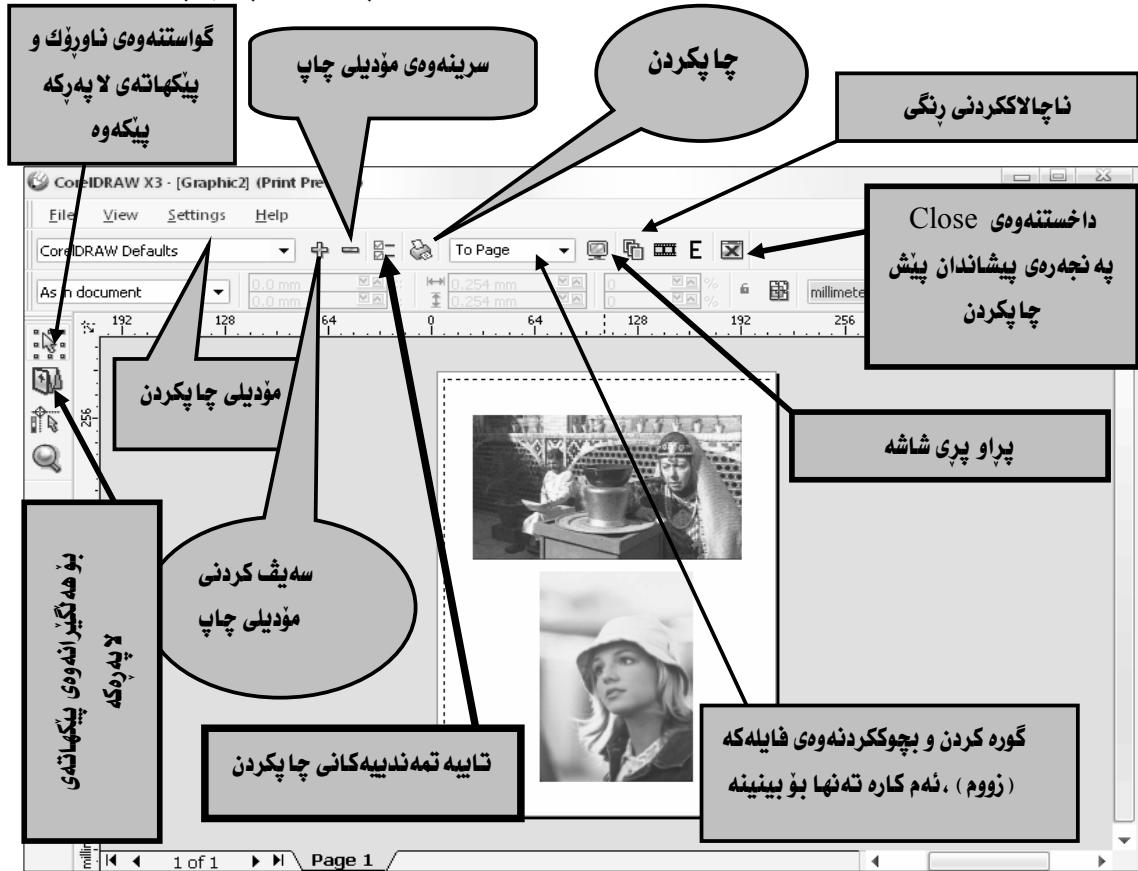


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- Print Preview : نەم دووگمەيە بەكاردەيت بۇ پيشاندان ى لا پەرەو ، فايلى چالاک پيش چا پکردن :  
\*كليك نەسەر فايلى بکە و ، پاشان كليك نەسەر پرينت پريشيوو بکە :



\*پاشان شيويهىكى نوى دەرەكەويت كە پيت دەئيت نە كانى چا پکردندا بەو جورە دەرەكەويت و ، نەو دايە لوگ بۇ  
كسە نوى كۆمە ئيك فەرمانى سادە تيدا و ، نە كۆتاي كايك نەسەر داخستنى X پيشاندانى پيشچا پکردن بکە :





كۆرۈل

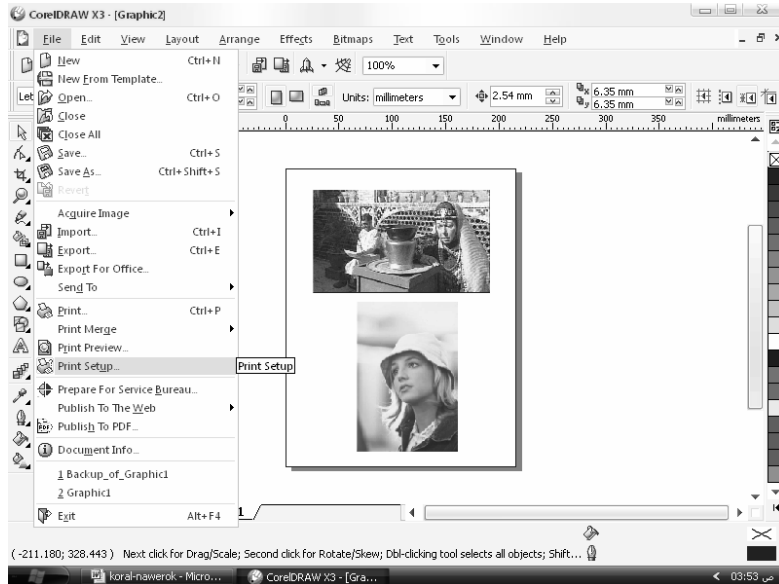
درۆۋو X3



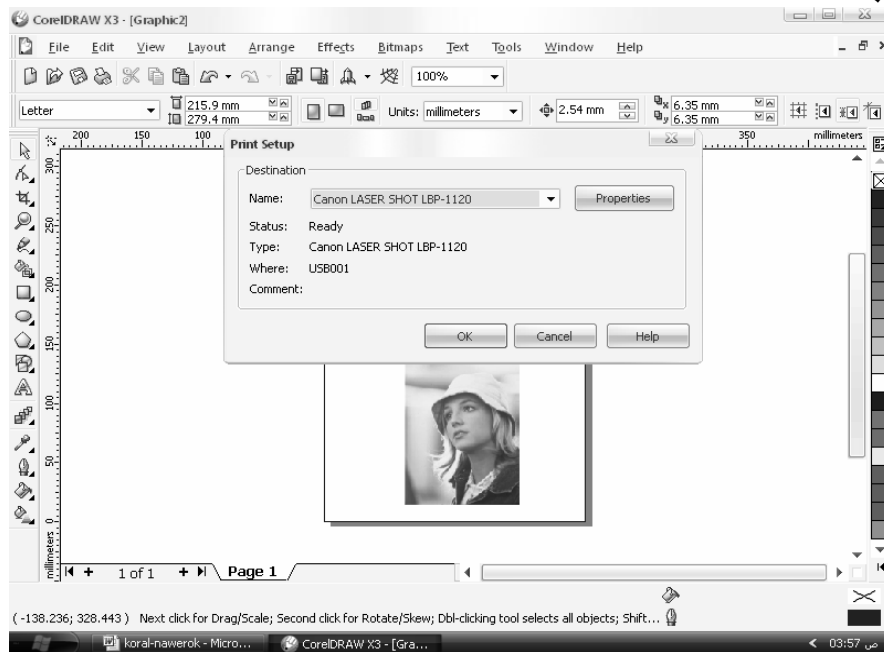
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Print setup - بەكاردېت بۇ رېككخستن و، چاككردنى چاپكردن و، دەستكارى كردن تاييه تەندىبەكانى چاپكردن :

\*كليك ئەسەر فائىل بگه و، پاشان كليك ئەسەر پرىنت سېتەپ بگه :



\*پاشان ئەم داىەئوگ بۇ كسەت بۇ دەكرىتەوہ كەدەتوانىت ، بەھوۋى دووگمەى تاييه تەندىبەكانەوہ گۆران ئە نجامبەدەيت و پاشان ئۆكەى بگەيت و، دووبارە ئۆكەى بگەيتەوہو، پاشان بەھوۋى فرمانى پرىنتەوہ ( پېشتەر باسمان كرد ) فائىلەكە چاپكەيت :





كۆرۈل

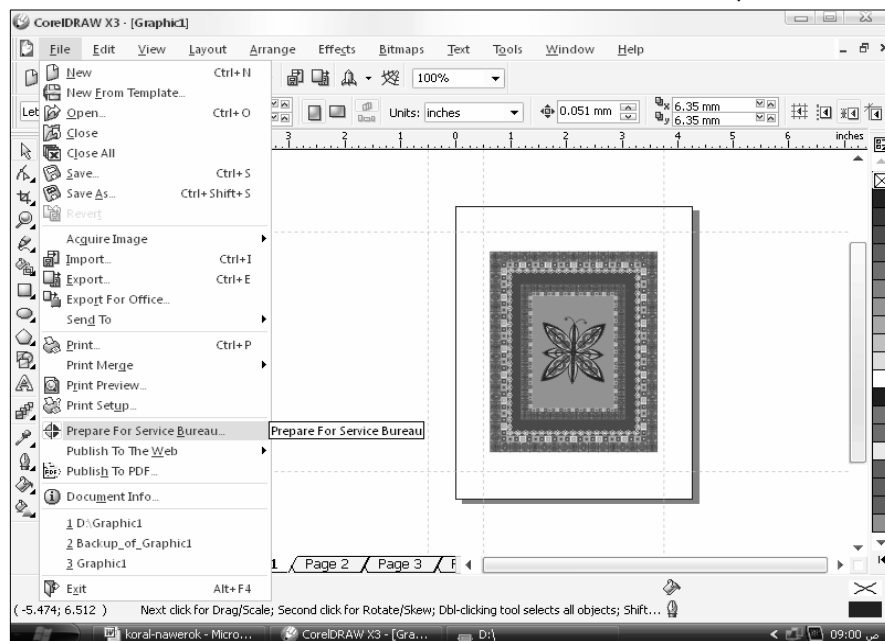


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

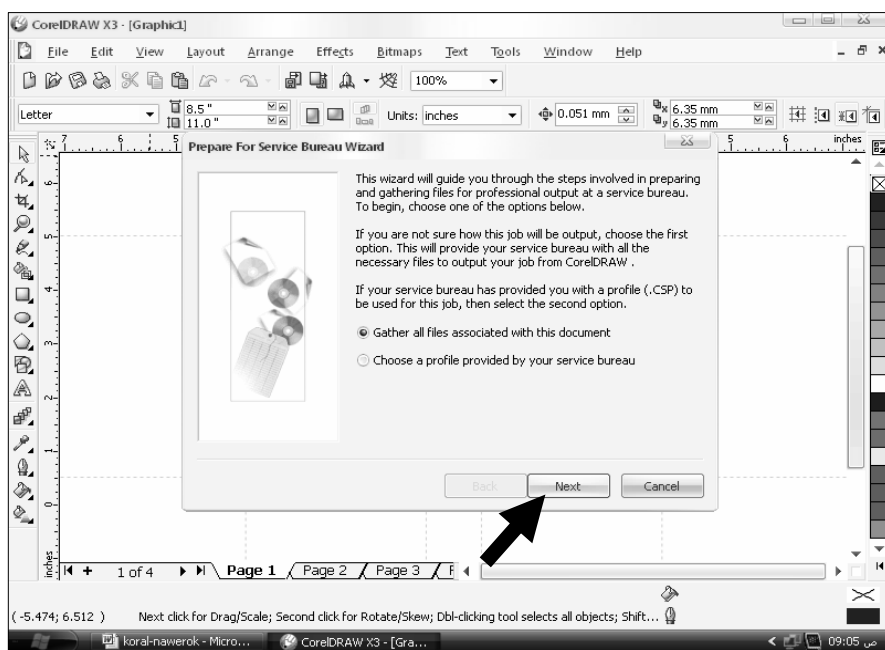
درۆۋو X3

Prepare for service bureau - نەم فەرمانە سۈي لېۋەردەگېرېت بۆ ھەنگرتن و، پاراستنى نەو كارەي نە نجامى دەدەيت بە فايلى كۇران نەگەل فابليكدە كەھاوكت نەگەلېدا دروست دەبېت و، زانبارى نە بارەي كارەكەوہ نەخۇدەگېرېت :

\*كليك نەسەر فايلى بکەو ، پاشان كليك نەسەر فەرمانى ناوبراۋ بکە :



\*نەم دايبە لوگ بۆكسەي خوارەوہ دەكرېتەوہو كليك نەسەر دووگمەي Next بکە :



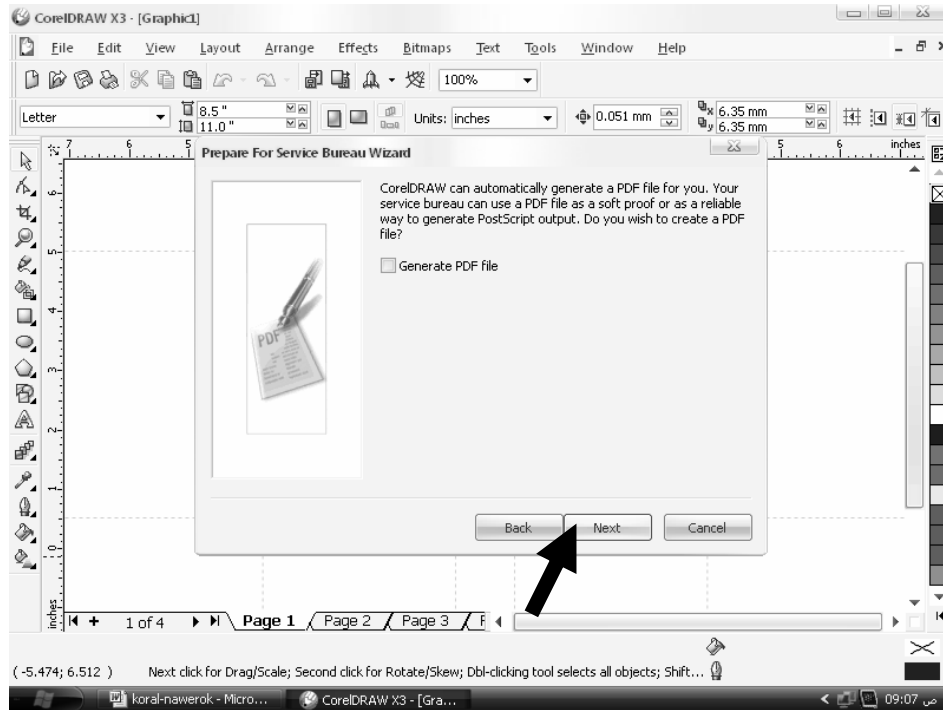


کوریل  
درۆو ۳

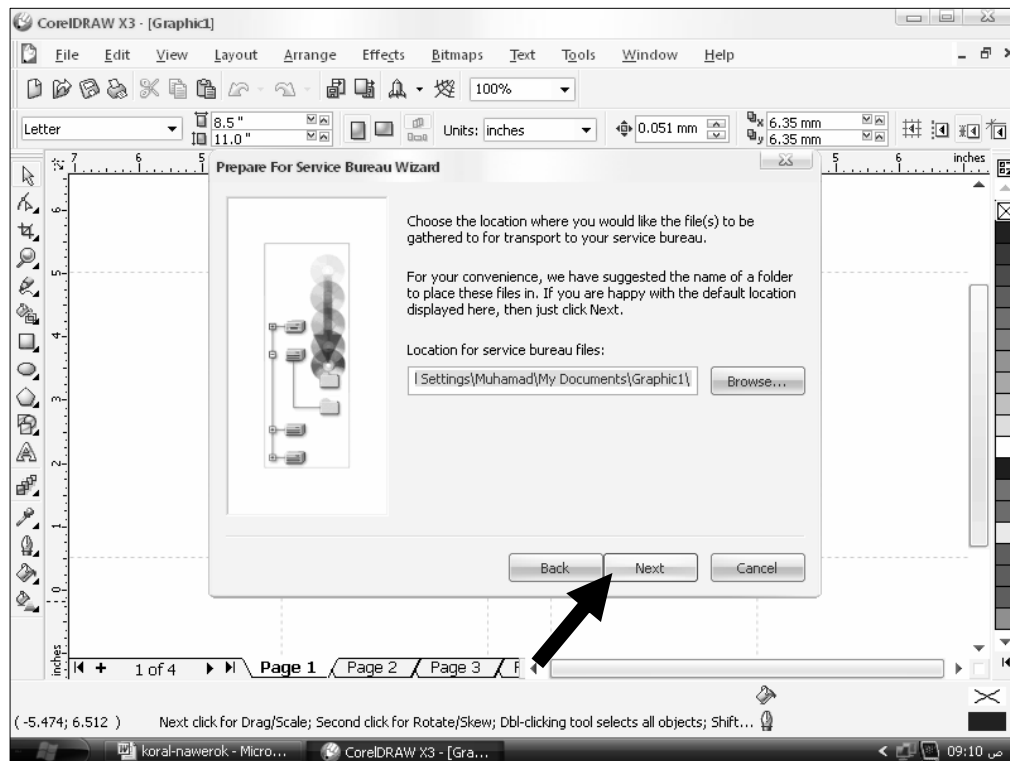


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*دوو باره کليکي نيکست بکه :



\*به هوی Browse... - وه ، نهو شوینه دیاری بکه ، که ده ته ویت فایله که تیدا هه ئبگريت و ، بیپاریزیت :





کوریل

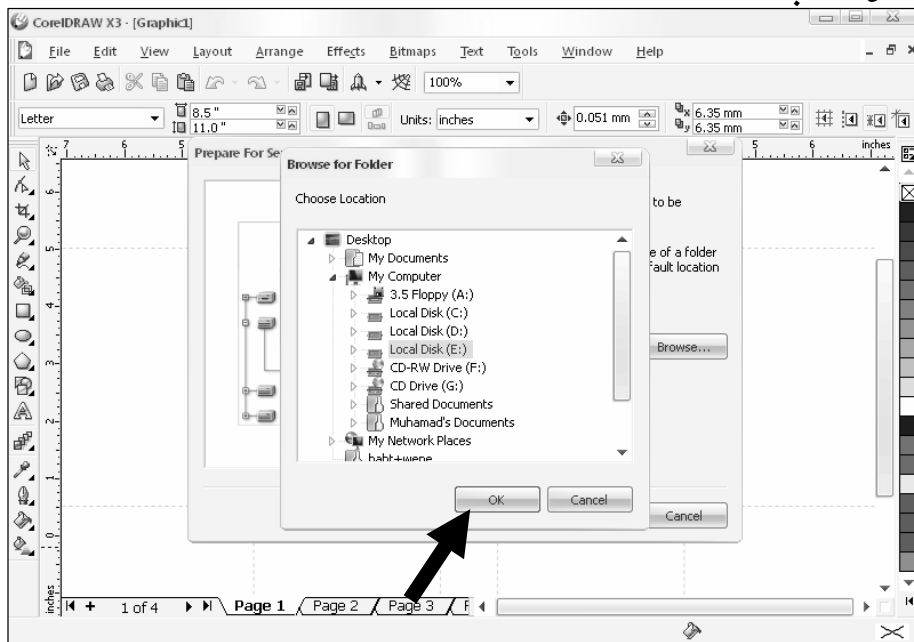
درؤو X3



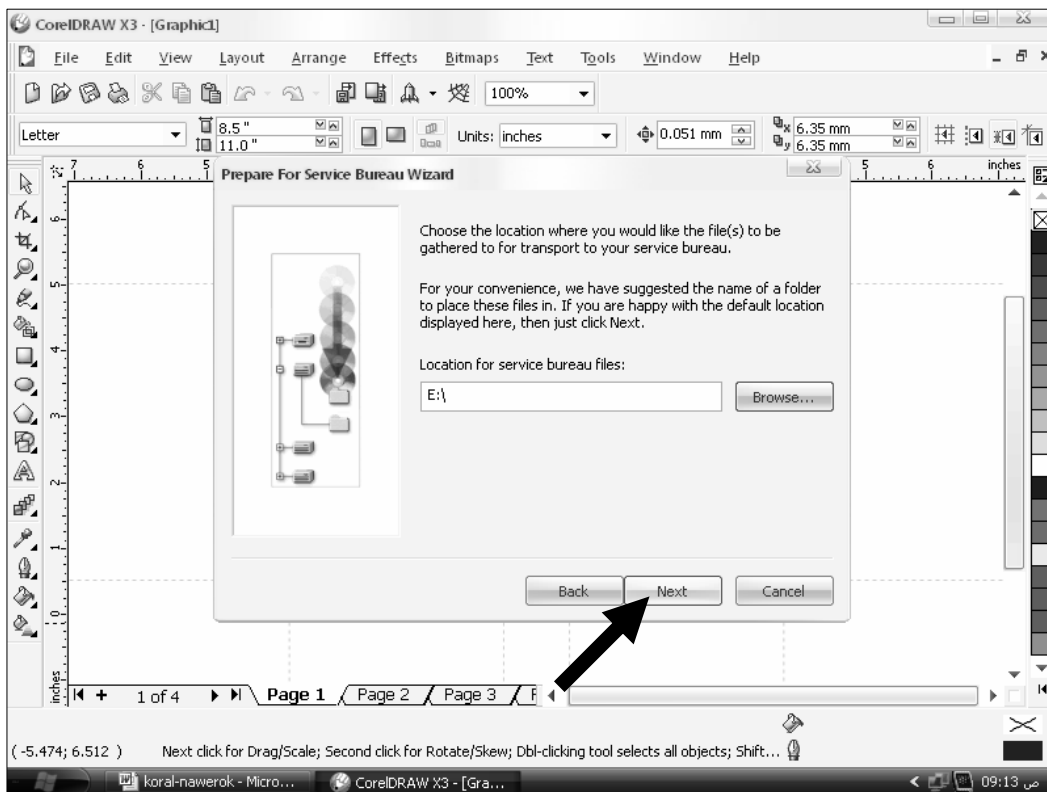
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*که لیکت له سهر... Browse... کرد ، نهم دایه لوگ بوکسه ده کړیته ووو، به هویه وه شوننی فایل که دیاری بکه ، و کلیک

له سهر دووگمهی Ok بکه :



\*کلیک له سهر دووگمهی Next بکه :



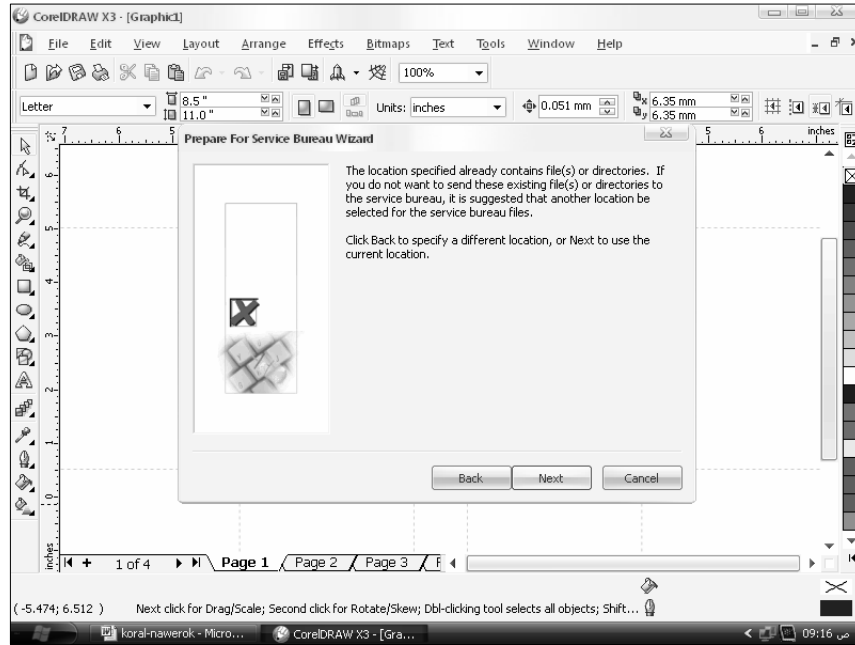


کوریل  
درؤو X3

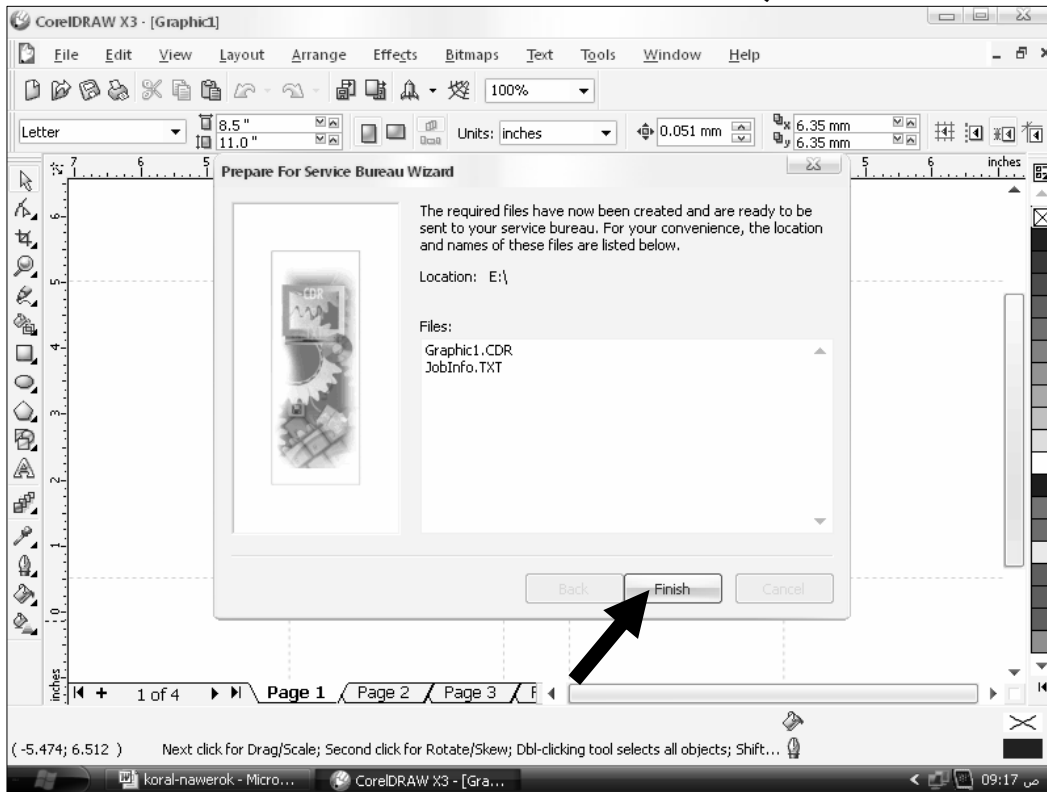


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*کلیکیکی تر نهسهه دووگمهه Next بکه :



\*کیک نهسهه دووگمهه Finish بکه :







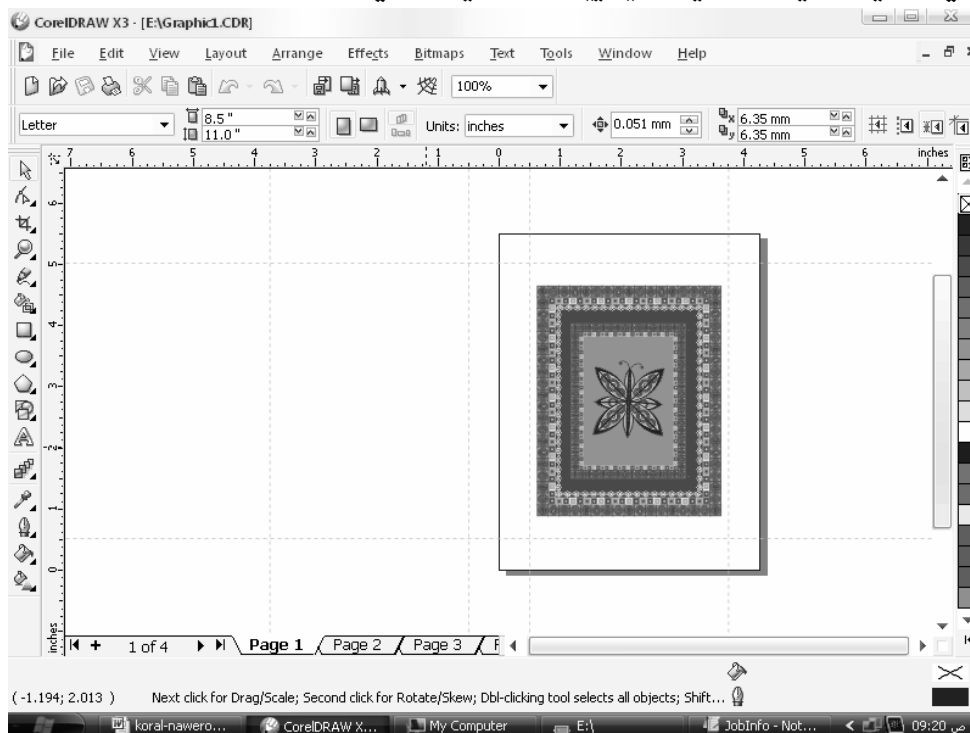
کوریل

درؤو X3

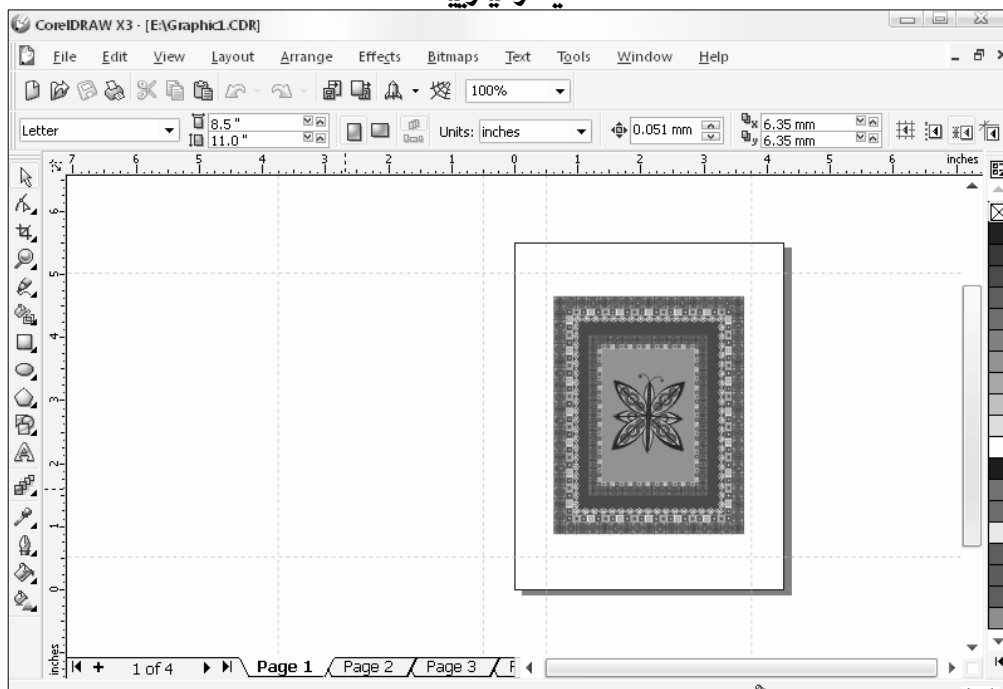


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\* نیستا نه گهر بچیته سهر نهو شوینهی فایلته کت تیا هه نگر تووهو، پاراستووته ، دهبینی دوو فایل هه یه ، که یه کیان  
فایله هه نگیراوه که یه و ، فایله که ی تریان زانیارییه نه سهر فایله هه نگیراوه که :



فایله زانیارییه که





كۆرۈپ

درۆۋو X3

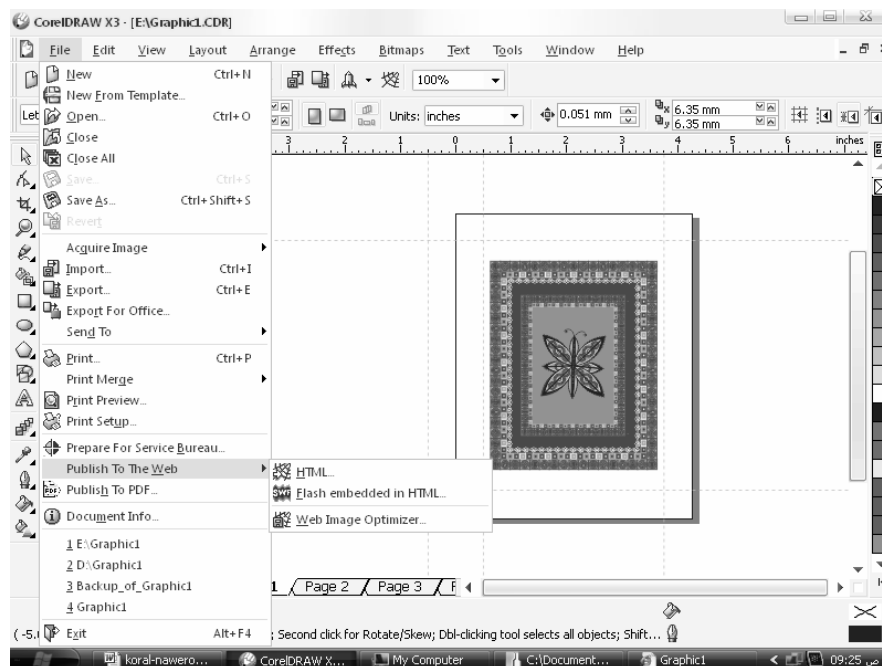


CoreIDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- Publish to the web ... : نەم فەرمانە بەكار دېت بۇ نامادە كەردنى و ، ناردن و ، گواستتە وەى لا پەردە و ، فايل بۇ

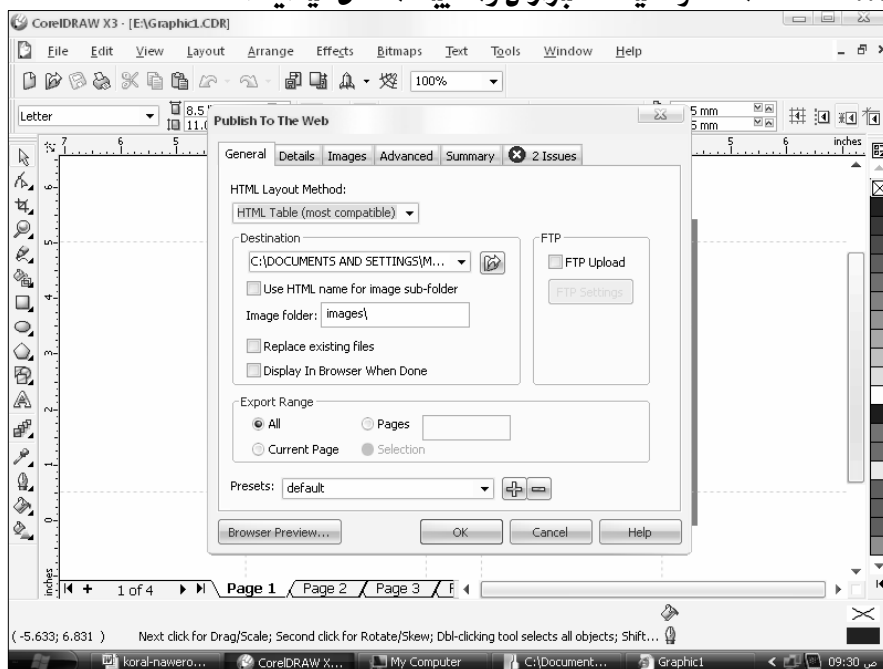
نېنتەرنېت :

\*كليك نەسەر فايل بکە و ، پاشان كليك نەسەر ... Publish to the web بکە و ، بەمەش سېپە ئېزاردنت دەداتى :



\*بۇنمونه نەگەر كليك نەسەر يەكەمیان بکەيت نەوا دايە لوگ بۇ كسيكت بۇ دەكاتە وە بۇ گۆرپنى فايله كەى

بەردەستت بۇ ... HTML ، كە كۆمە ئېك هە ئېزاردن و ، تايبە تەندى تېدايه :

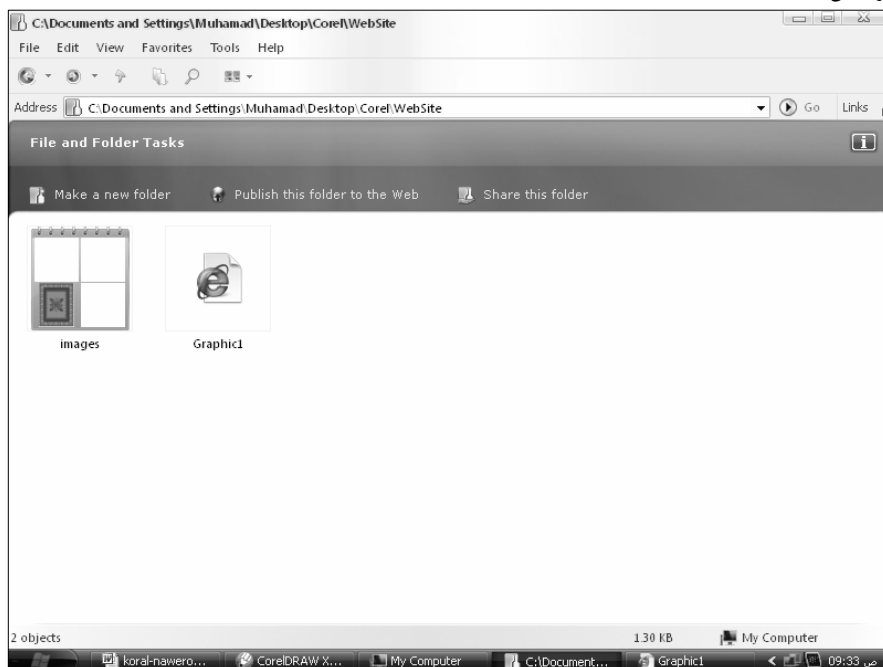




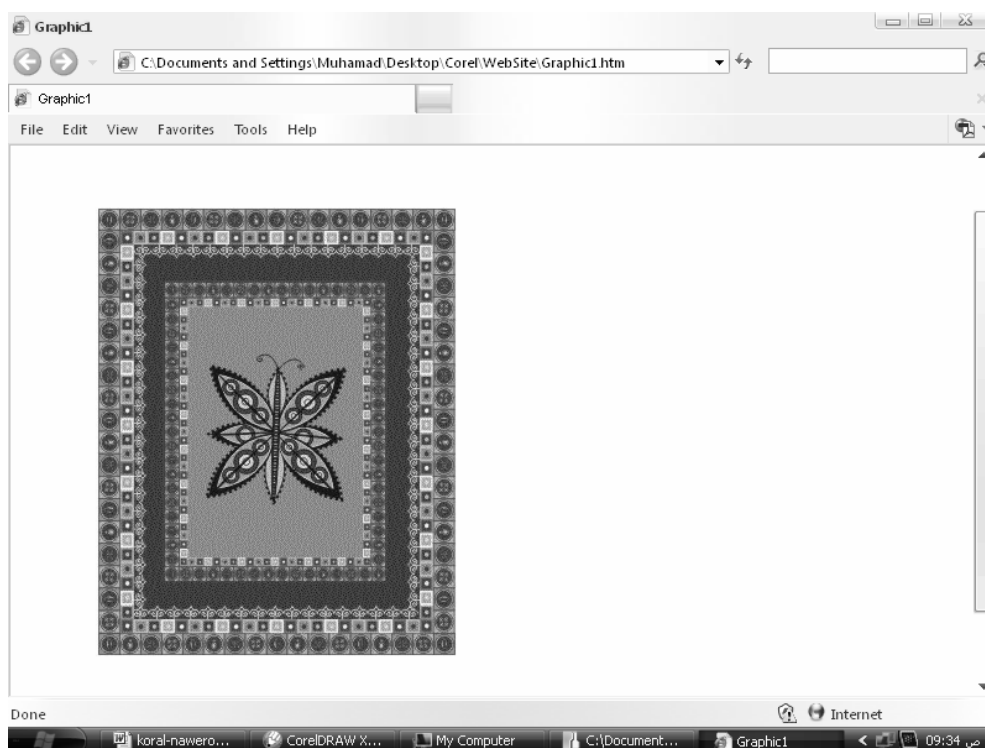
## كۆرۈل درۆۋ ۳X



\*دوۋاي ھە ئېژاردنى تايىبە تمەندىببە كان كليك لە ھەر Ok و ، بە مەش فايەلە كە بە شىۋەي ئىچ . تى . ئىم . ئىل نامادە دەبىت بۆ دابەزاندن :



\*فایلی نامادە بۆ دابەزاندنى لە ئىنتەرنېتدا :





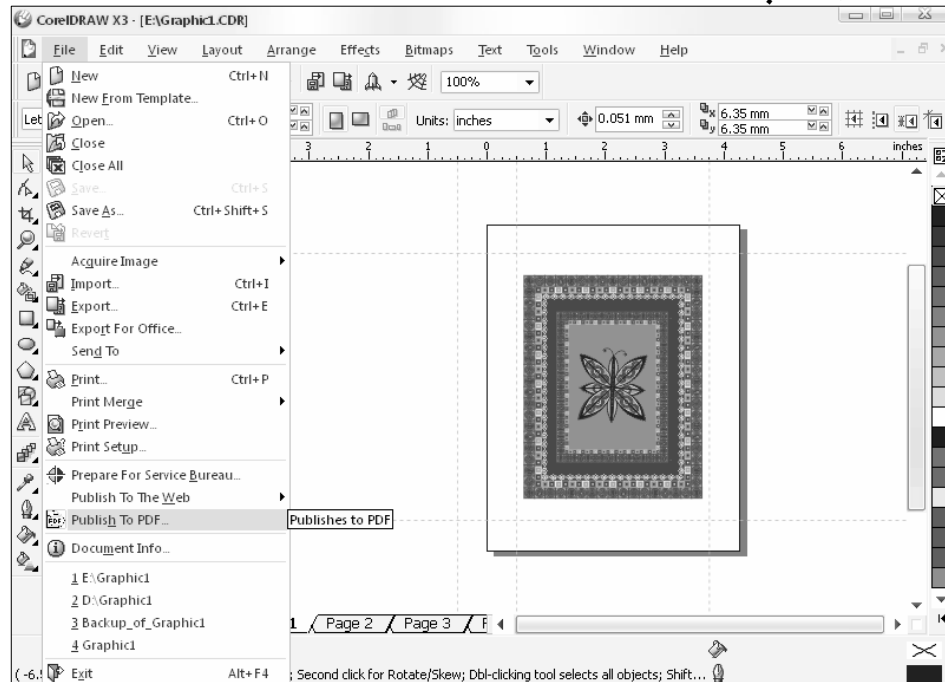
کۆرپیل



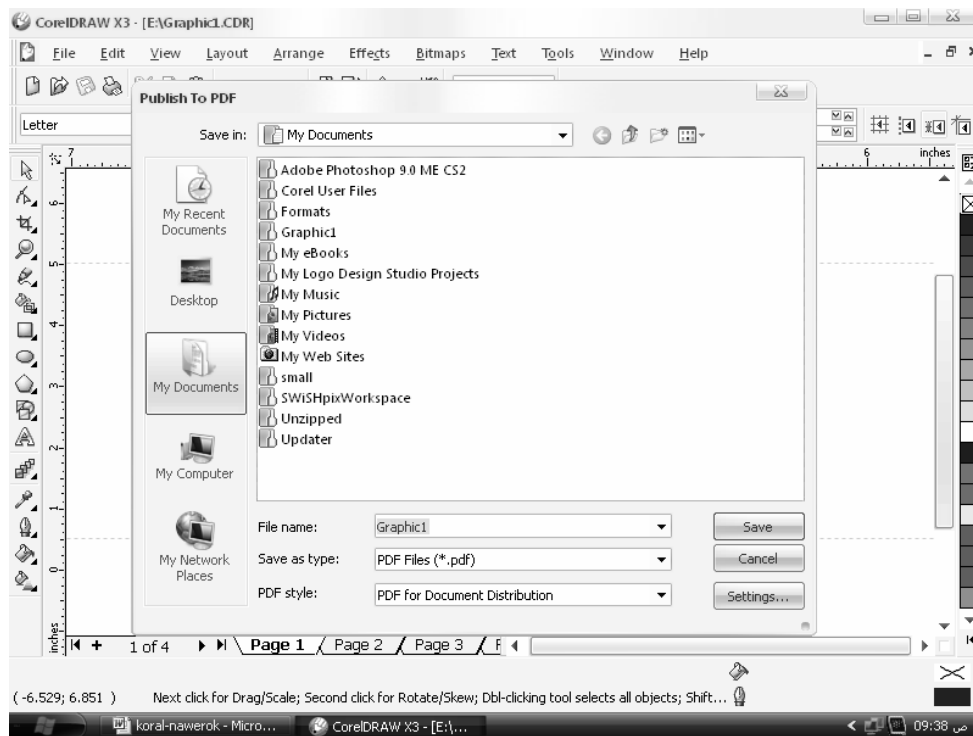
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

درۆو ۳X

- Publish to PDF : گۆرپینی لاپه رهو ، فایل بۆشیوهی نه کرۆبات :  
\*کلیک له سه ر فایل بکه و ، پاشان کلیک له سه ر Publish to PDF :



\*نه م دایه لوگ بۆکسه ی خواره وه ده کرپته وه :





كۆرپىل

درۆۋ ۳X

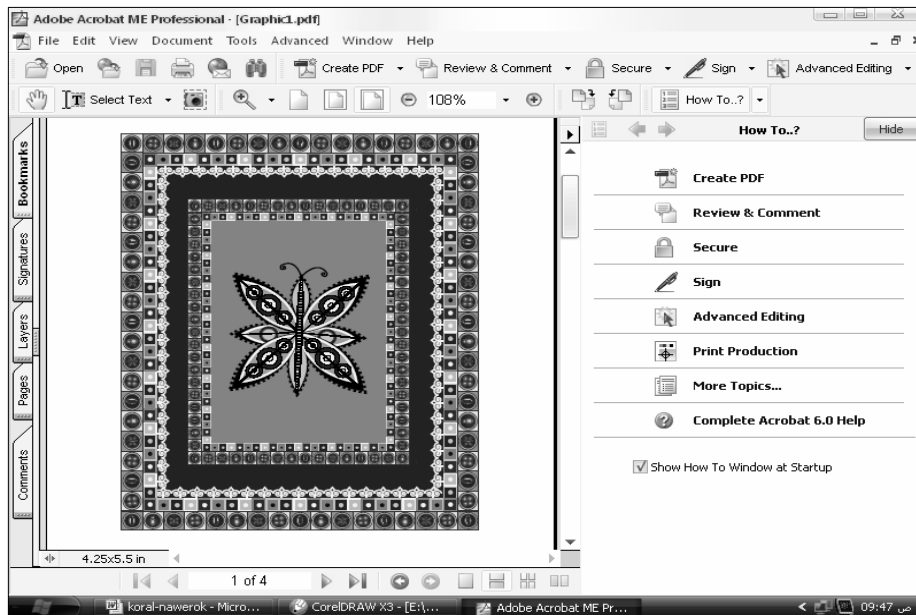


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- + لە خانەى Save in ، ئەو شوئىنە دىيارى بکە کە دەتەوئیت فايىلە کە تيا سەيف بکەيت .
- + لە خانەى File name ، ناويک بۆ فايىلە کە ت بنووسە .
- + لە خانەى Save as type ، جۆرى سەيف کردن دىيارى بکە . ( ئيڤرەدا خۆى دىيارى کراوه بە شينويهه کى خۆى )
- + لە خانەى PDF Style ، مۆديلى ئە کړوباته کە دىيارى بکە .
- \* کليک ئە سەر Save بکە و ، بە مەش فايىلە کە دەگۆرئیت بۆ ئە کړوبات :



\* ئە مەش ئە نجامى کارە کە يه :





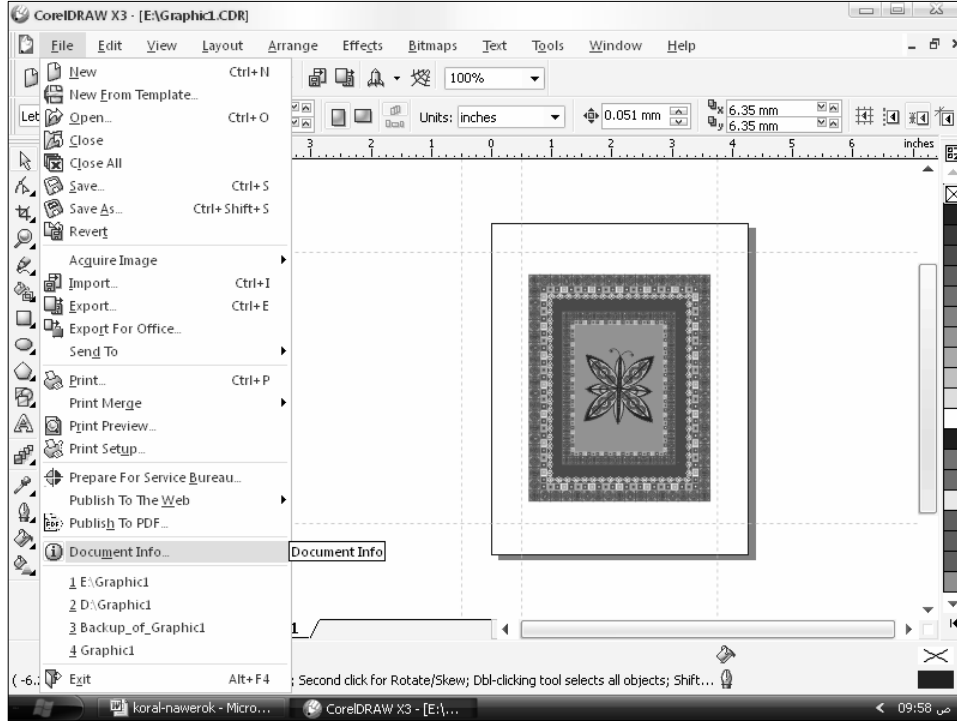
كوريل

درؤو X3

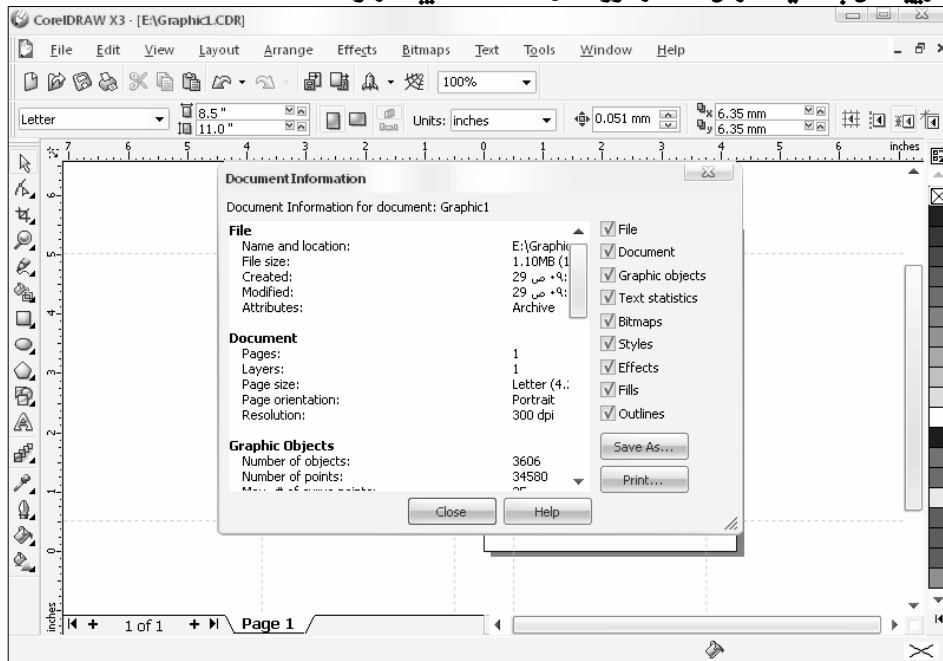


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Document info...- به كارديت بؤزانيني زانياري فاييل و ، لا پهره ي كار :  
\*كليك له سهر فاييل بكه و ، پاشان كليك له سهر دؤكيؤميئت ئينفؤ بكه :



\*دابه لوگ بؤكسيك دهكريتهوه ، تيايدا زانياري تهواو له باره ي فاييل و ، لا پهره كانهوه هه يه و ، دوواي خوئندنهوه و  
، زانيني زانياريه كان به كليك كردن له سهر دووگمه ي Close داايخه ره وه :





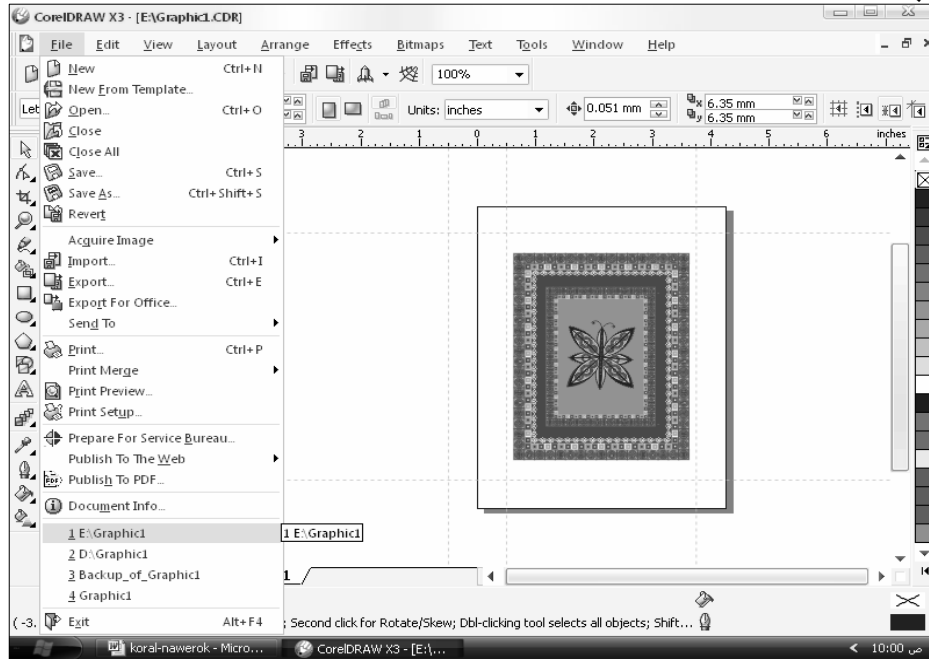
كۆرپىل

درۆۋۋ ۳X

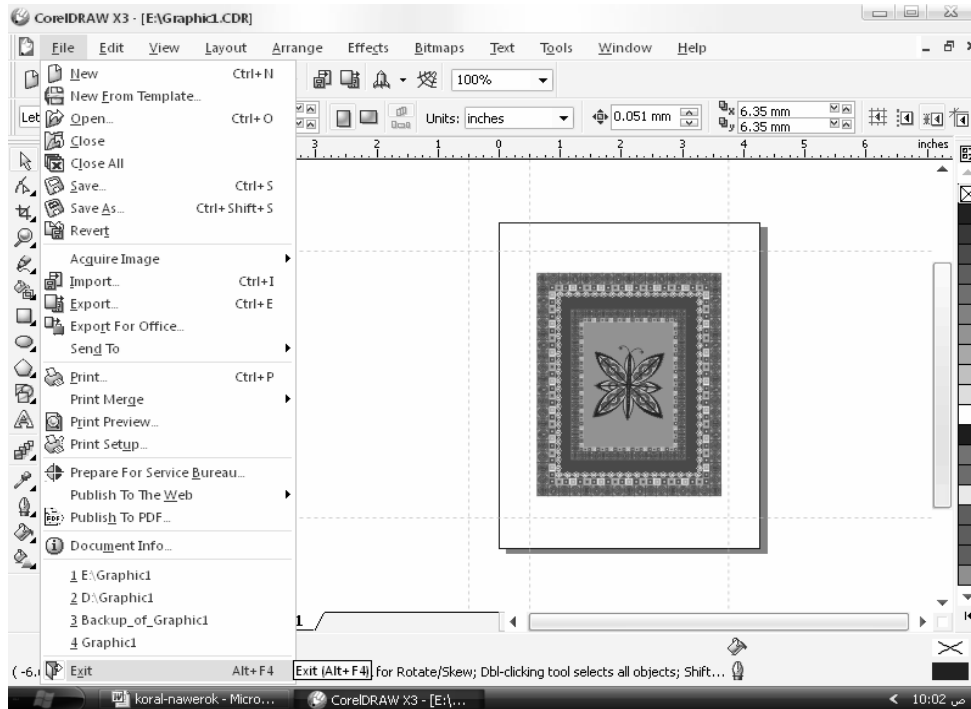


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

.....- : نەۋ فابىلانەى كارمان تىپدا كرووۋ نە پىشتىردا لىرەدا دادەنرېت و ، بە كلىك كىردن نەسەر  
هەكامىيان چالاک دەبېت و، دەكرىتەۋە :



\*Exit: نەم فەرمانە بەكارىت بۇ داخستەۋەى بەرنامەكە و ، دەرچوون لىپى و، بەكلىككردن نەسەرى نەم فەرمانە  
بەنە نجامدا دەگات :





کوریل

دروو ۳



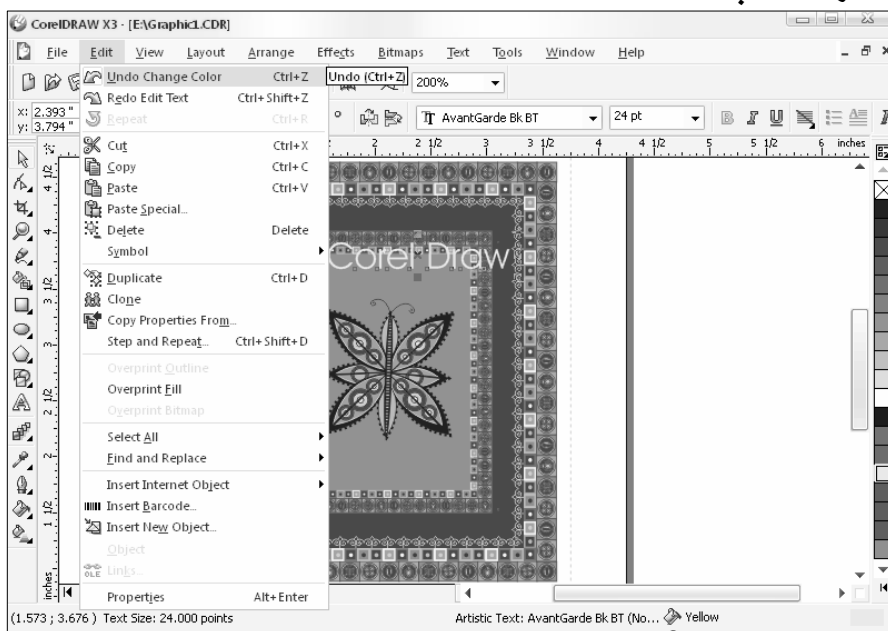
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

## ئيدیت – Edit

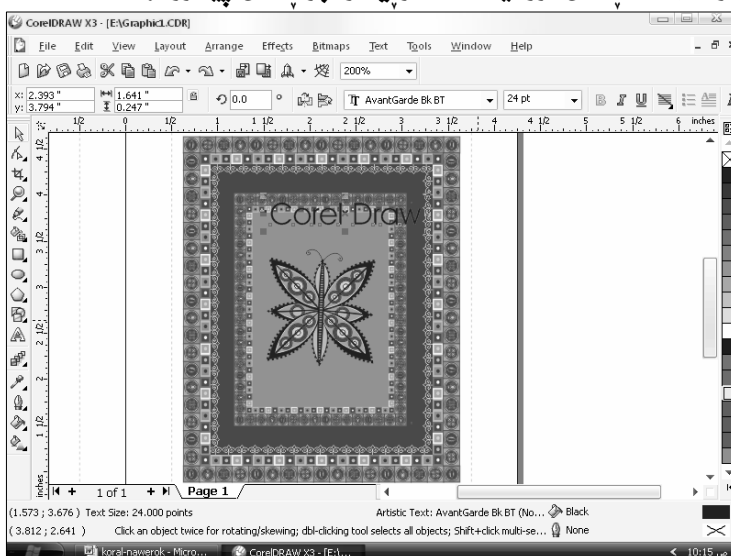
نهم ئيستته همموو نهو فهرممانه نه خو دهگريت كه بهكارديت بو چاككردي نهه نهو ، ريكخستن و ، كار ناساني وهكو :  
نه بهرگرتنهوه ، برين ، دانانهوه ، گيرانهوه .

Undo... : نهم فهرممانه بهكارديت بو پاشگه زيوونهوه نه دوواهمين فهرماني نه نجامدراو :

\*نهگه نهه فايلهي بهر دهستندا بتهويت نه دوواهمين كردار پهشيمان ببستهوه ، نهوا كليك لهسهه ئيديت بكهو ، پاشان كليك لهسهه Undo بكه :



\*بهكليك كردن لهسهه نهو فهرممانه رهنگي نووسينهكه دهگورينهوه بو رهنگي پيشووتري :







کوریل

درؤو X3



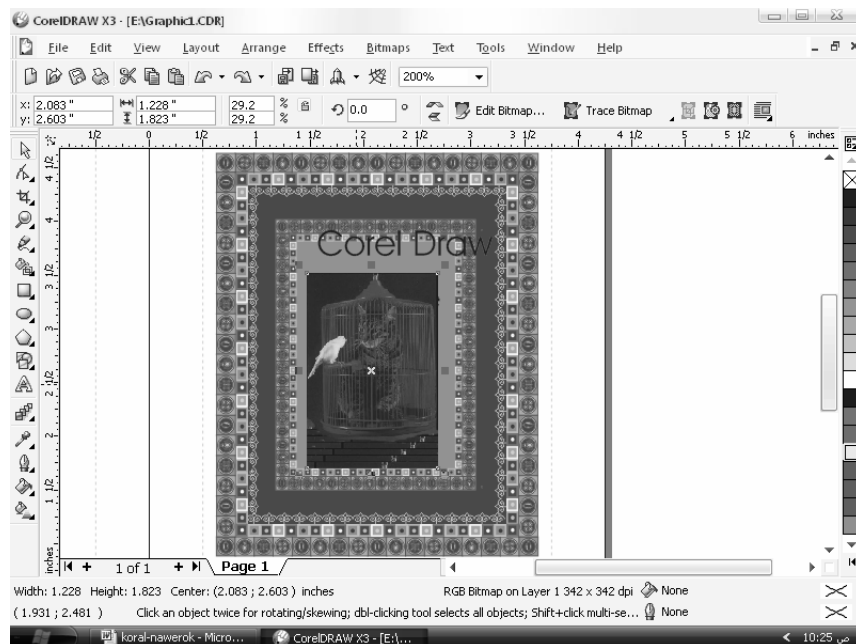
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Redo...- به کاردیت بو پیچه وانه کردنه ووی فرمانی پیشو گیرانه ووی نه و دووا کرداری په شیمان بووینه و

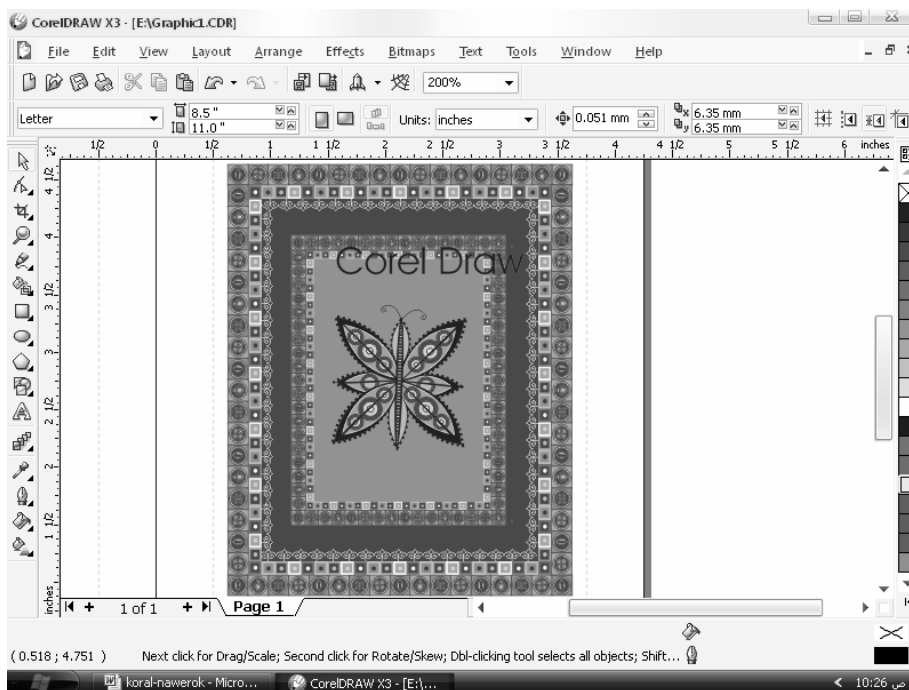
لیی لامان برد:

\*نه گهر په شیمان بووینه ووهو، وینه په کمان لبردی و پشان هینا بیتمانه ووهو، دووباره بمانه ویت پیچه وانه ی

فرمانی نه ندو بکه یین وه:



دووا ی کلیک کردن له سه ر... Redo





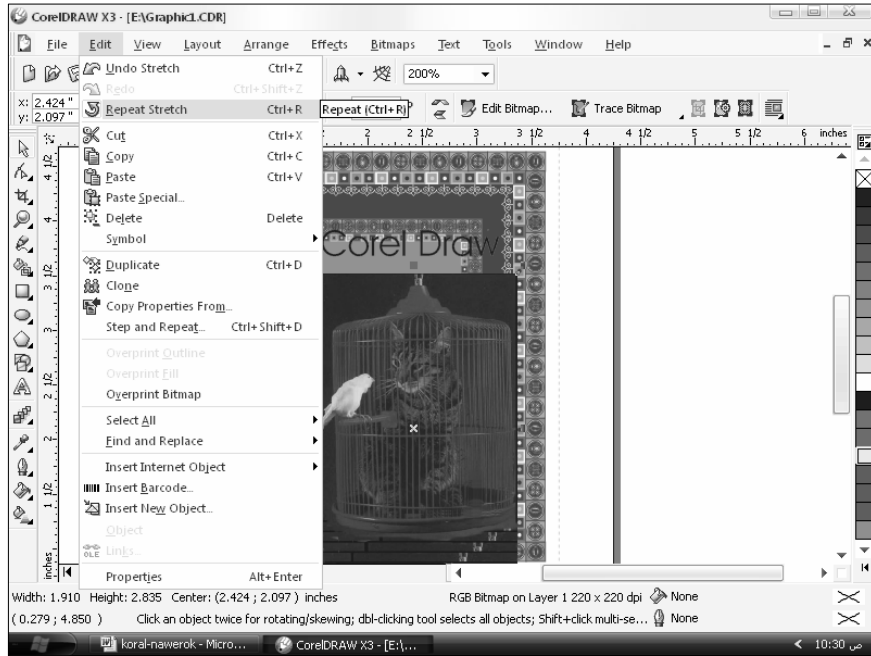
كوريل

درؤو X3

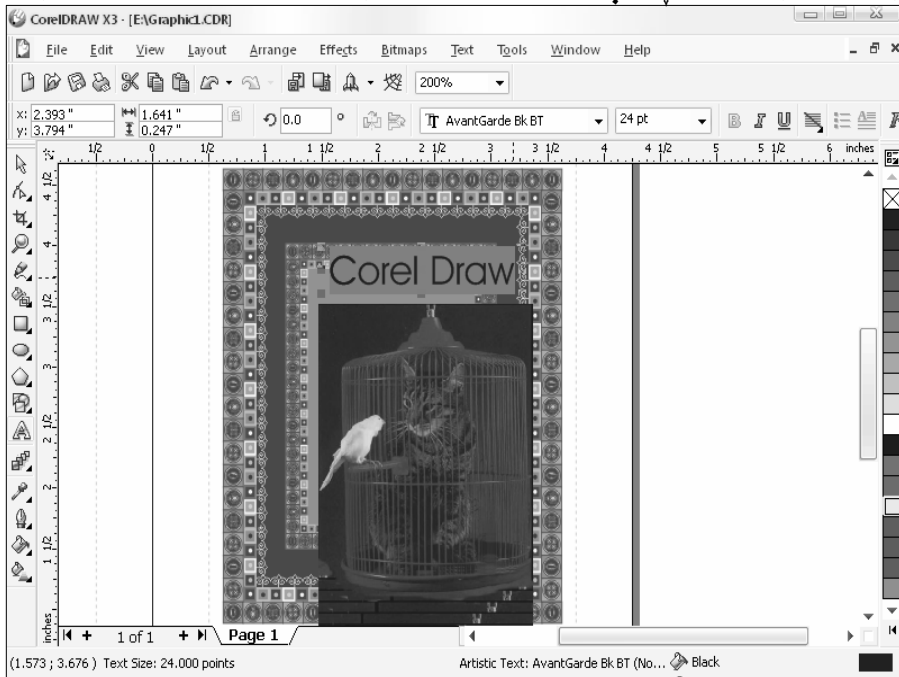


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Repeat...- : نهم فرمانه تاييه ته به دو باره كردنه هوي په شيمانبوننه وه له و كارو هه ننگوانه دي نه نجامدراوه :



\* Cut : نهم فرمانه به كارديت بو بريني پيکھاته يه کي دياري کراو ، که يان زياده و بيسوده ، يان ده مانه و ييت له شوينيکي تر دا سودي نيوه رېگرين :  
\* نه و پيکھاته يه دي ده ته و ييت بيپریت دياري (Select) بکه ، به هوي کليک کردن و ، راکيشان بينه هوي په نجه له سره ماوسه که لابه هيت ، يان به هوي کونترولو پي تي نه ي نينگليزي ، يان به هوي يه ک کليکه وه نه گهر و يينه بوو :





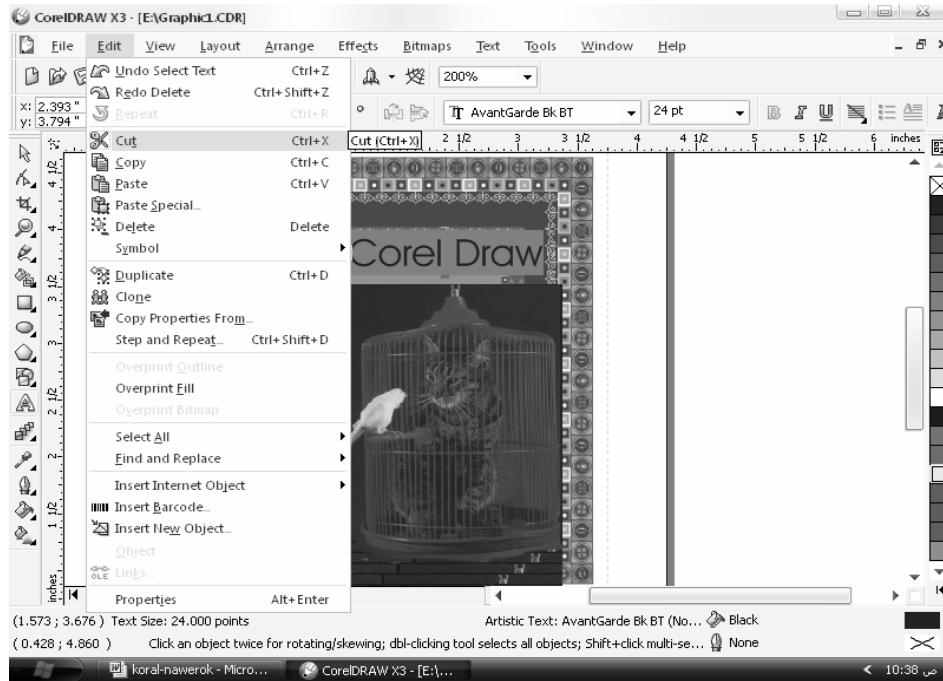
کوریل

درۆو ۳X

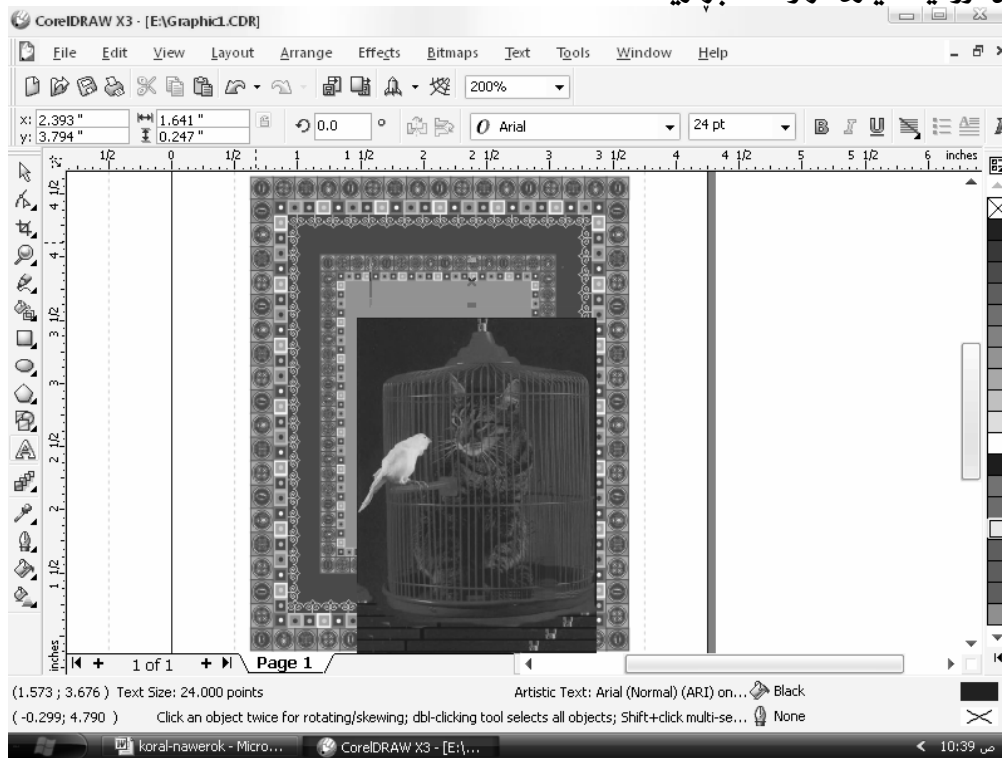


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*کلیک له سهر ئیدیت بکهو ، پاشان کلیک له سهر cut بکهه :



\*دهبیین نووسینه دیاری کراوهکه دهبردیت :





کۆرپیل

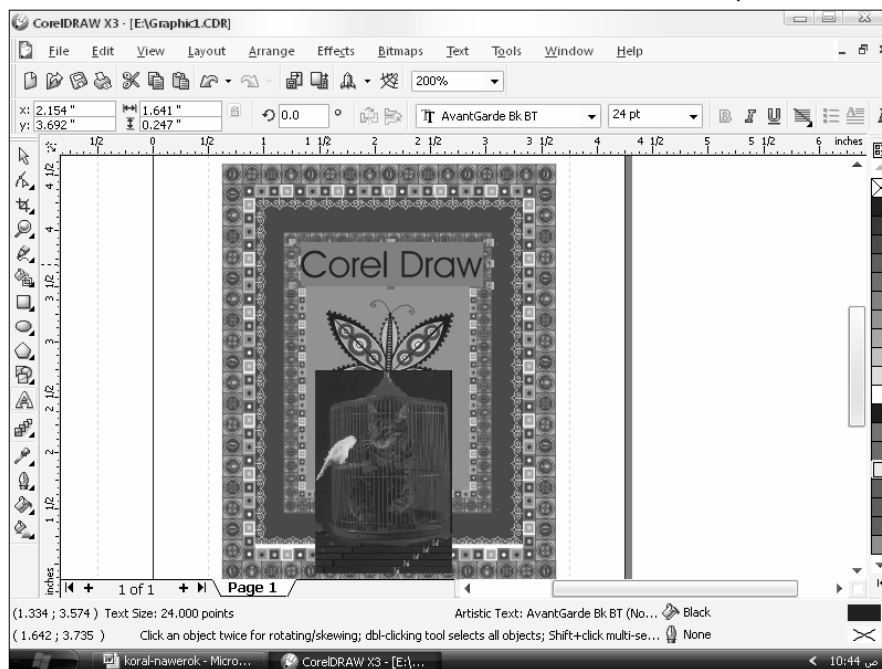
درۆو X3



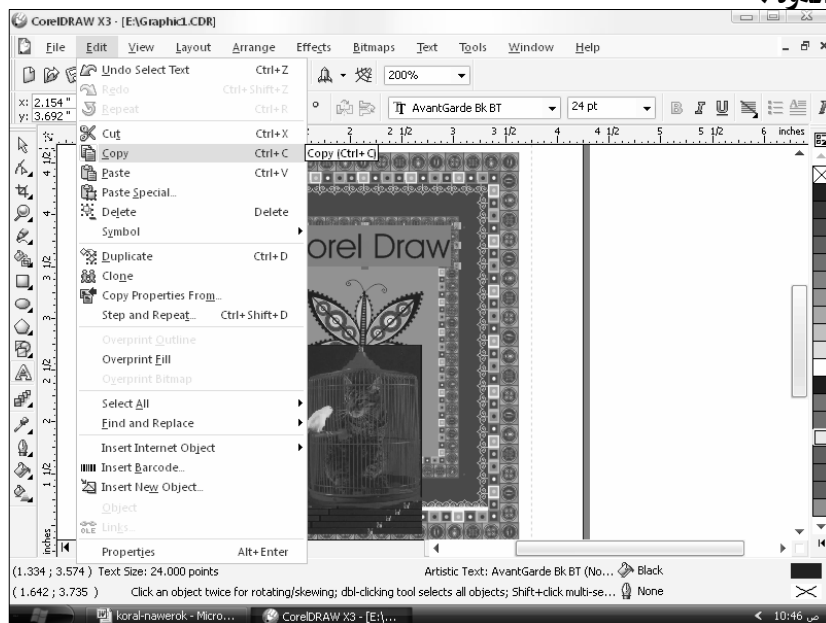
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Copy - به کاردیت بۆ ئیستنساخ و، له بهر گرتنهوهی ئهو وینه یان نووسین، یان پیکهاتهیهی که ده مانه دیت و، نه شویتری تا پێویستمانه، یان له هه مان شویندا پێویستمان به چهند دانه یه که به کاردیت، تابهووی فه رمانه کانی دوواتراوه دای بنیینهوه :

\* ئهو پیکهاتهیهی ده تهویت کۆپی بکهیت دیاری ( سه لیکت ) بکه :



\* کلێک له سه ر دووگمه ی ئیستی ئیدیت بکهو، پاشان سه همی ماوسه که به ره سه ر کۆپی و، کلێکی له سه ر بکه، و به مه ش ناماده ی ده که یین بۆ دانانه وه :





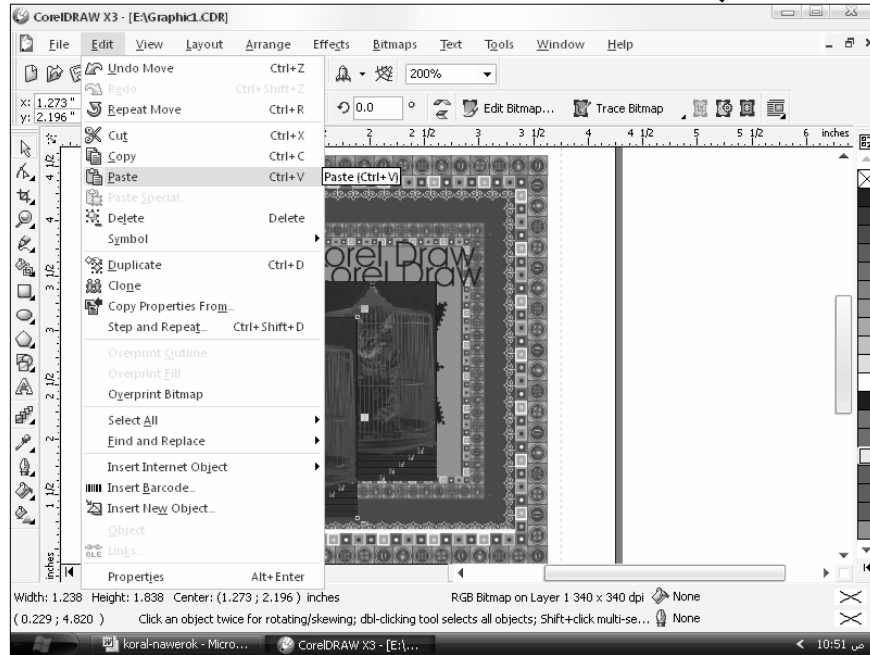
كۆرۈن

درۆۋ ۳

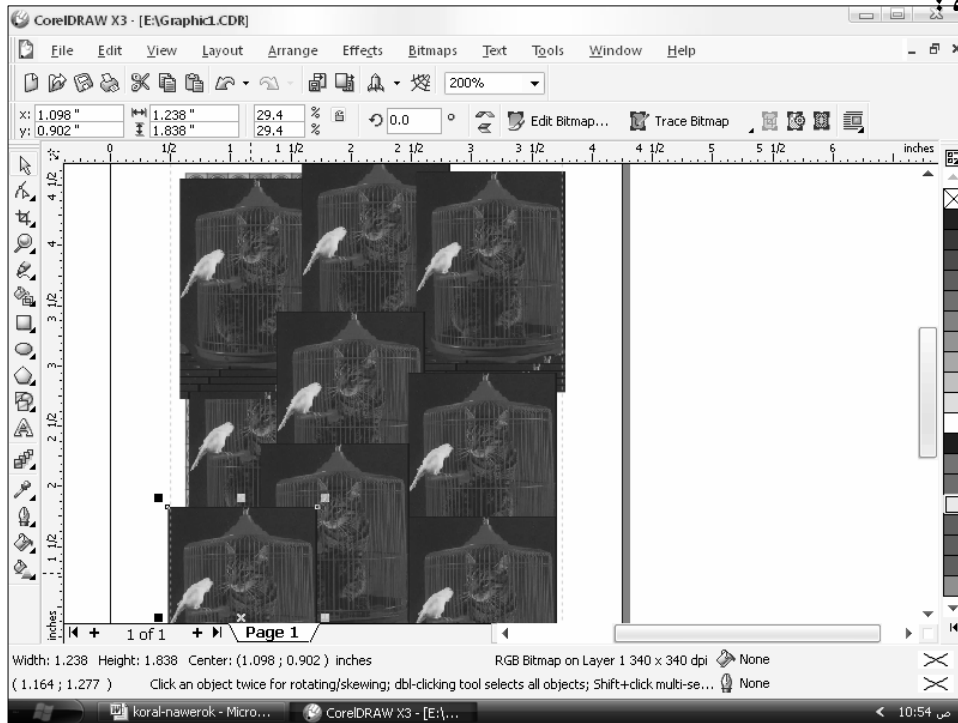


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

**Paste-:** بەكاردېت بۇ دانانەۋەي نەۋ بەش و پېكەتانهى كه برپوومانه ، يان كۆپپيمان كردوۋە :  
\*كليك نەسەر ئىدېت بگەو ، پاشان سەھمى ماوسەكە بېرەسەر Paste و ، كليكى نەسەر بگە :



\*چە نجار كليك نەسەر Paste بگەيت نەۋەندە جار وئىنە ، يان بەش و پېكەتە بردراو Cut ، يان كۆپى كراۋەكتە بۇ دادەئىتەۋە :





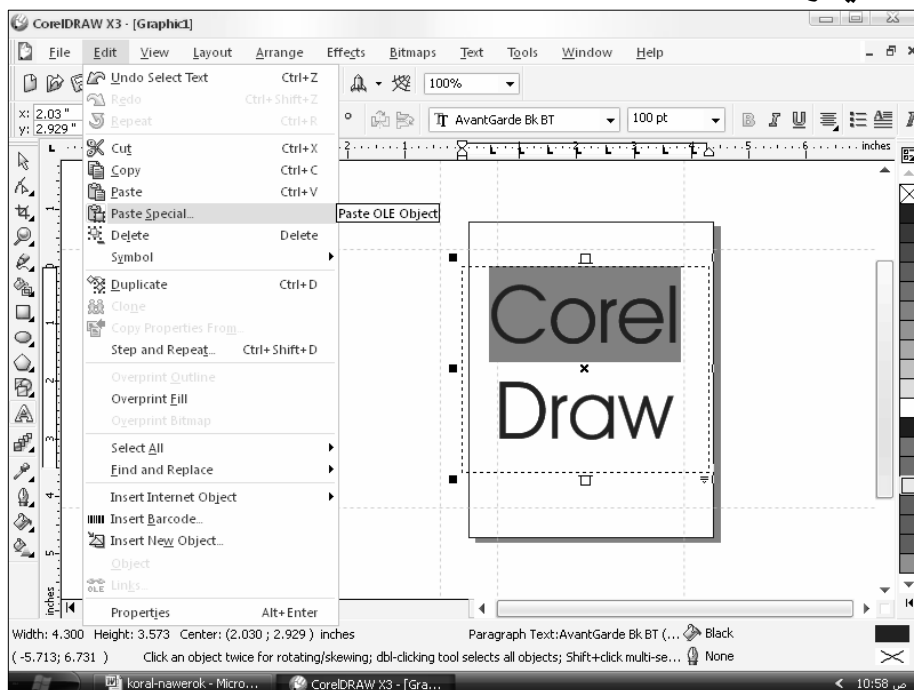
کۆریل

درۆو X3

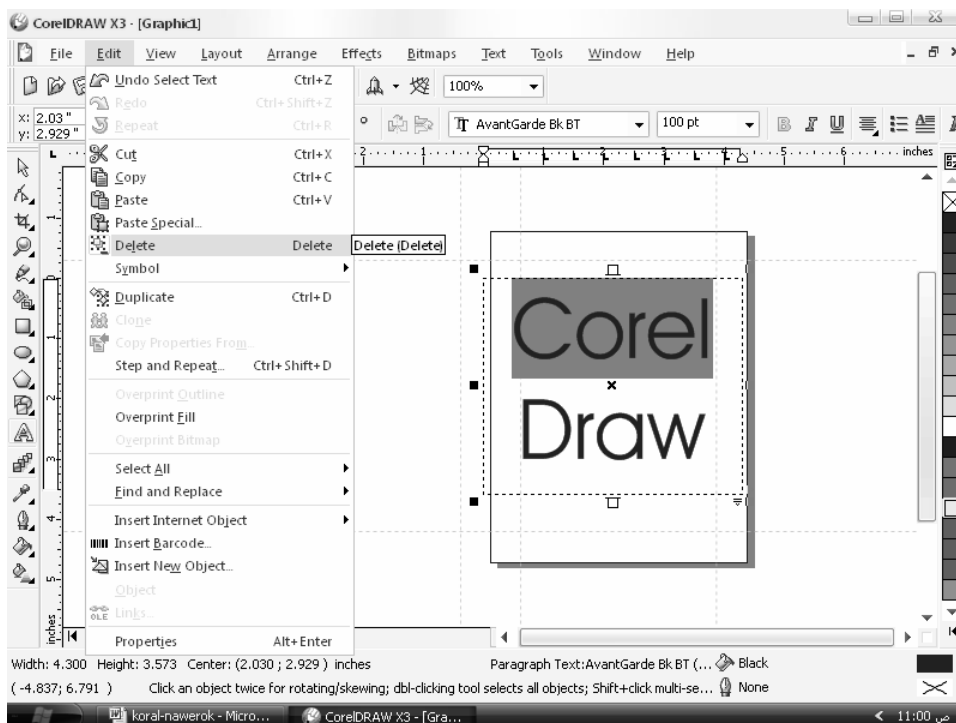


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

... Paste special : به کاردیت بو دانانهوی تاییهتی بهشی بردراو ، یان کۆپی کراو ، به لاه به شیوهیهکی تاییهتی دای ده نیتهوه :



Delete - : نهم فه زمانه به کاردیت بو سرینهوهو، لابرندی نهو به شهی که دیاری ده که یان به هوی یه کیک له ریگه کانی دیاری کردنهوه :





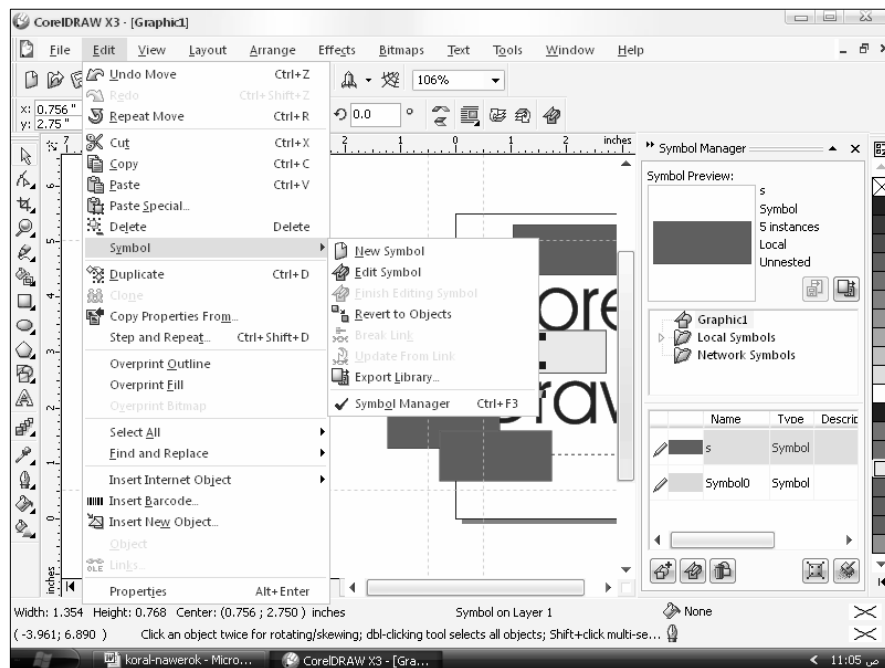
کۆریل

درۆو 3X

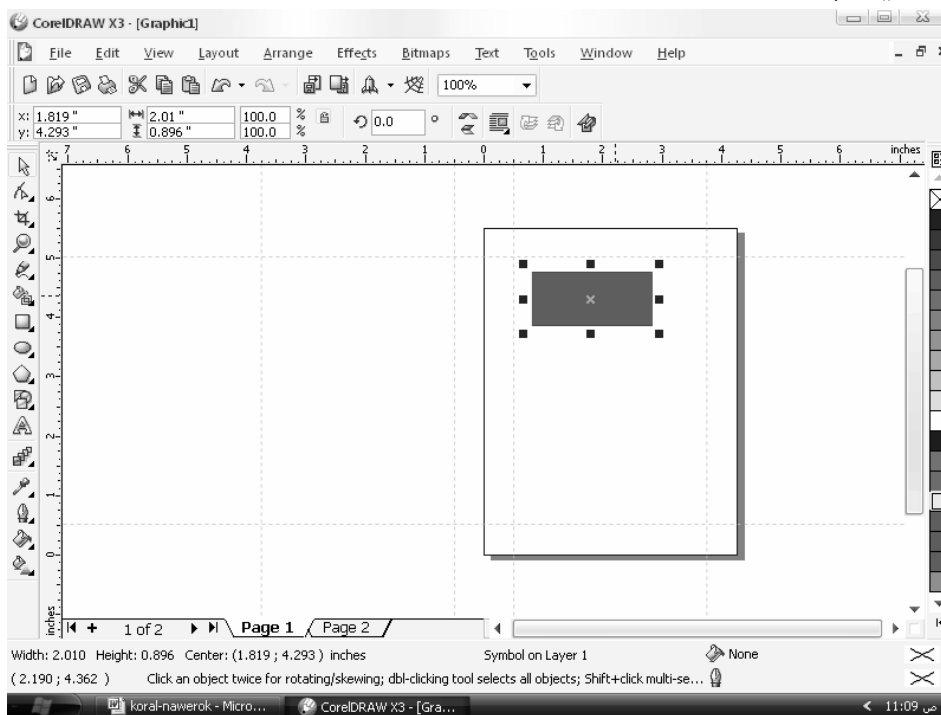


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Symbol- : نهم فرمانه به کاردیت بۆ هه نگرتن و پاراستی نه و هیماو شیوانه ی دروستی ده که نین ، بۆ نه وه ی بتوانین نه کات و ، شوینیکی دیکه دا دایینیینه وه و ، به کاری بهینین :



Duplicate- : نهم فرمانه به کاردیت بۆ نه وه ی پیکهاته یه کی دیاری کرا و (سه لیکت کرا و ) بکه نین به دووان :  
\* پیکهاته که دیاری بکه ( Select ) :



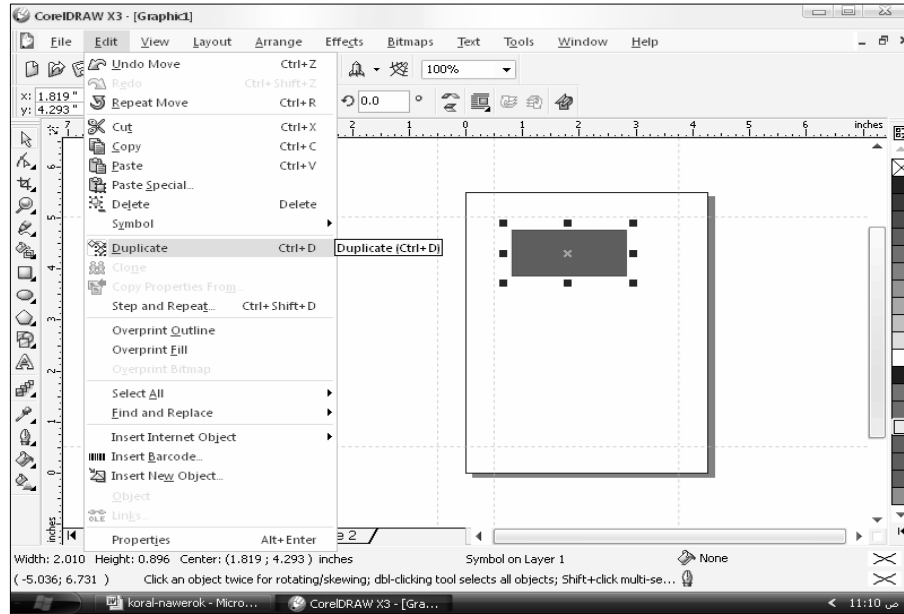


کۆریل  
درۆو ۳



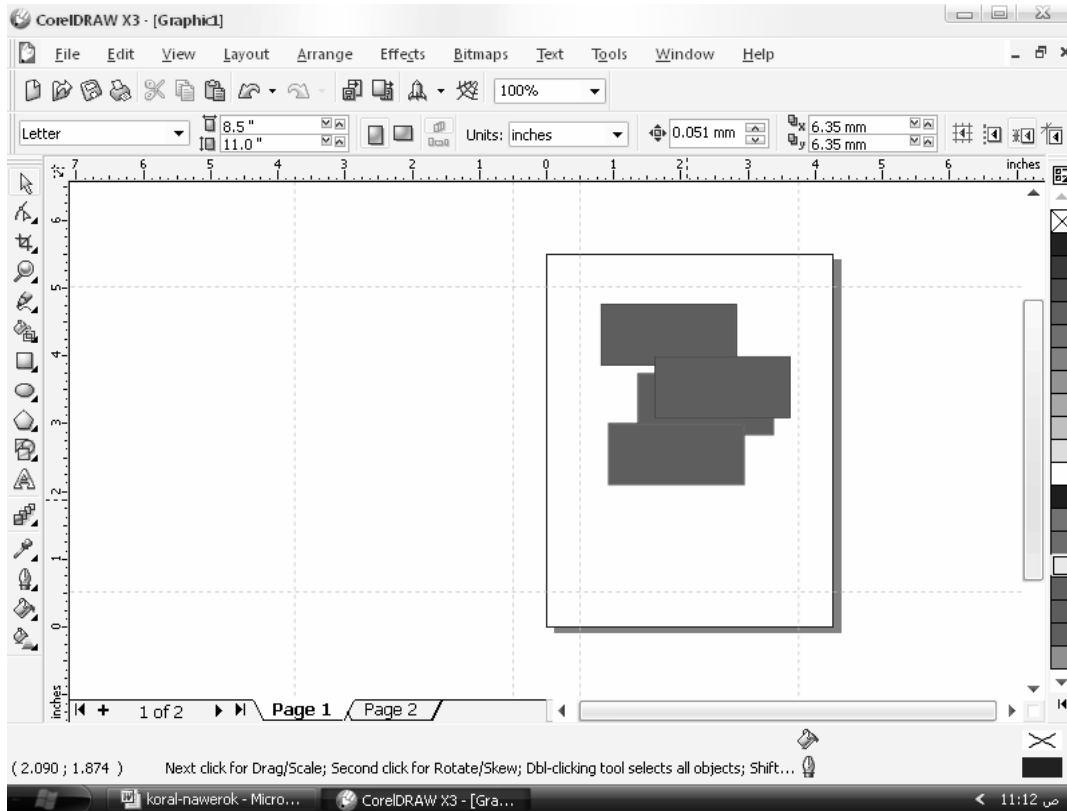
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*کلیک له سهه ئیدیت بکه و ، پاشان کلیک له سهه Duplicate بکه :



\*بهه شیوهیه پیکهاته دیاری کراوهکه دهییت به دووان و ، چه ند جاریش کلیکی له سهه بکهیت نهوهنده جار بوت دهکات

به دووان :





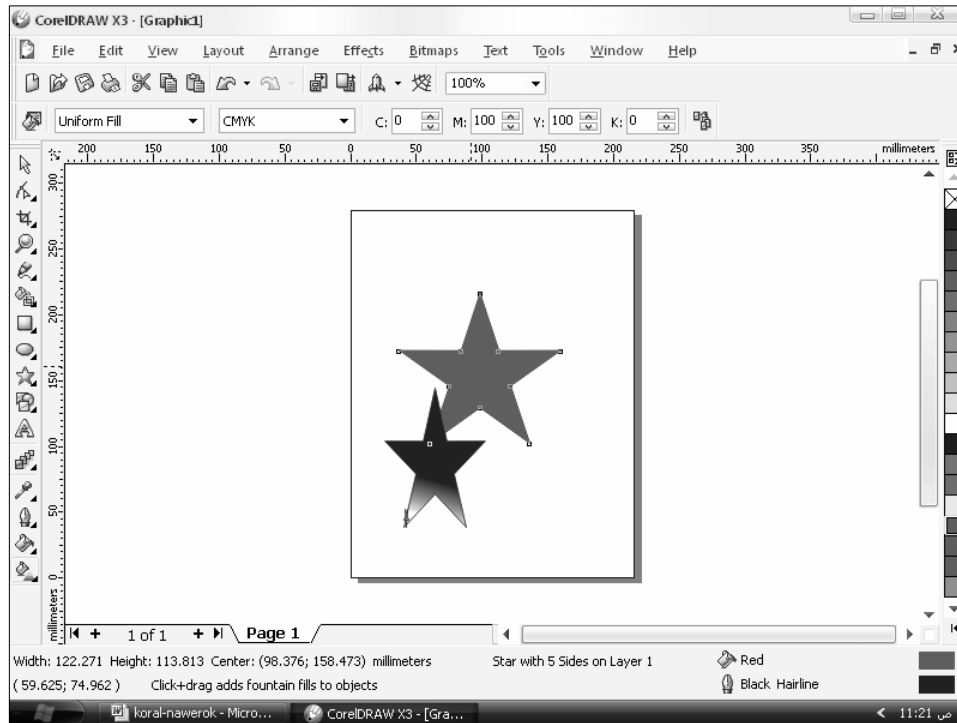


# کۆریل درۆو 3X

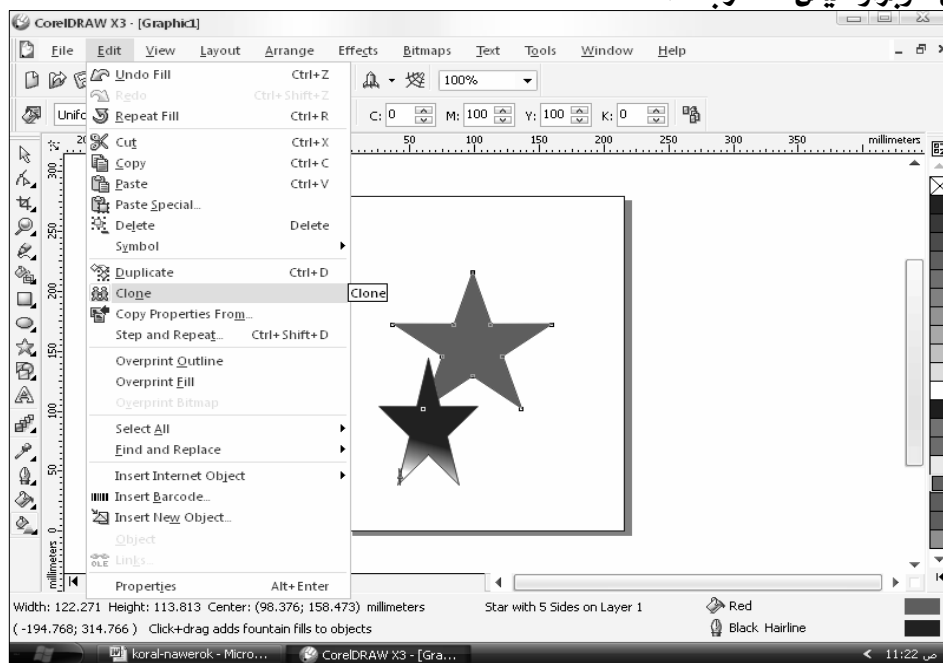


**CorelDRAW X3**  
GRAPHICS SUITE

Clone- : سودیکی به نرخی ههیه وهکو :  
\* شیوهیهك بکیشه به هوی شیوهکانی توول بۆکسه وه :

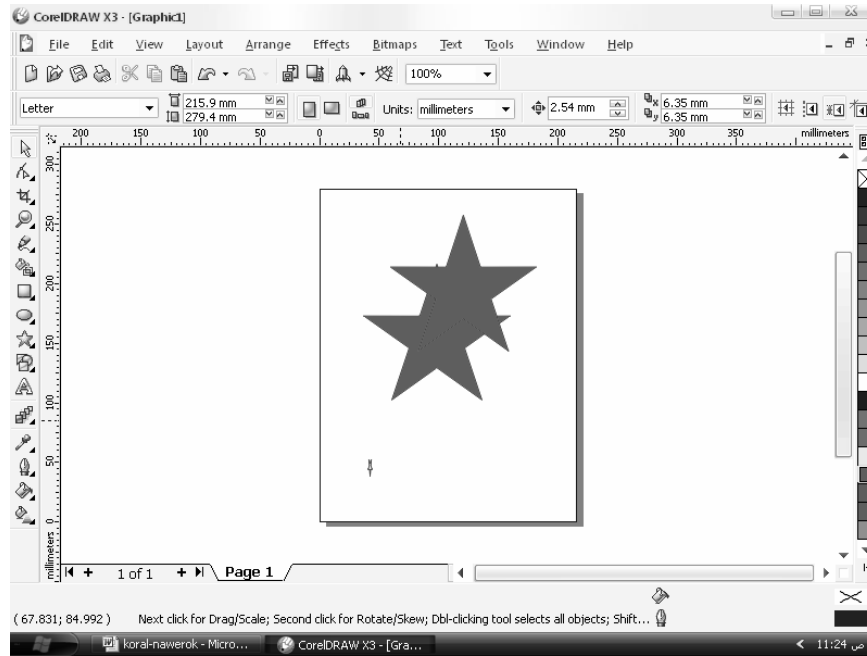


\* پاشان سههمی ماوسه که ببه ره سهه دووگمه ییستی نییدیت و ، کلیکی له سهه بکه و ، سههمی ماوسه که ش ببه ره سهه  
فهه رمانی ناوبراو کلیکی له سهه بکه :

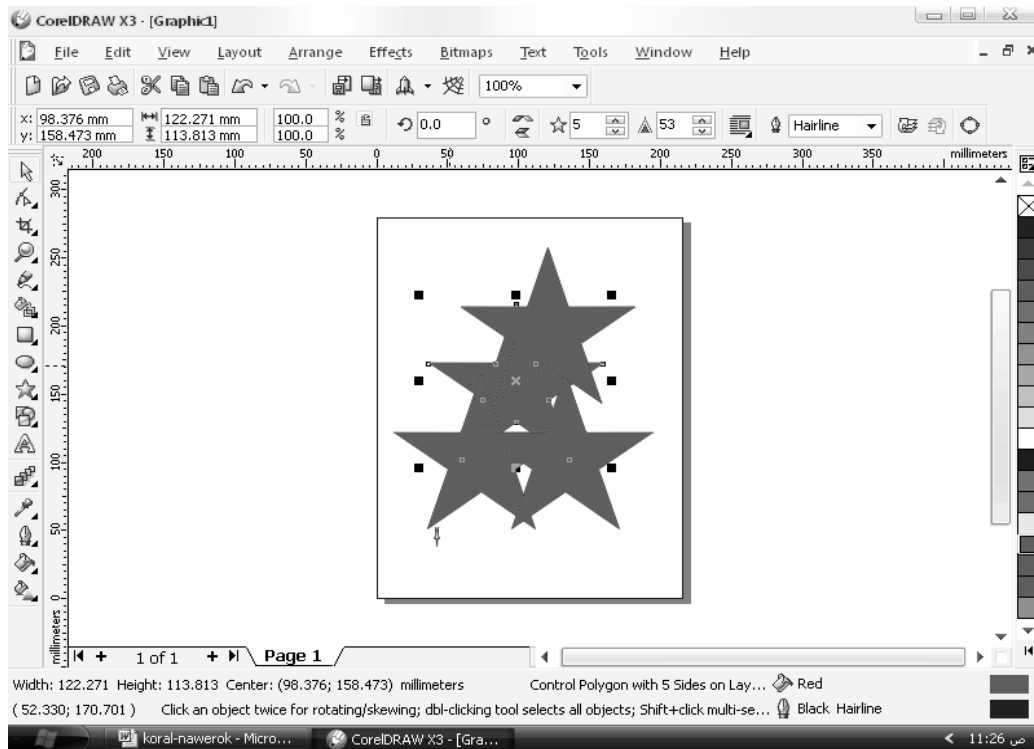




\*دهبىنيت شىوهكه بووبه دوان :



\*نه گهر دهته وىت شىوهى زياترت دهست بكه وىت ، كليك نه سهر يه كه م شىوه بكه ره وه بو نه وهى ديارى كراو بىت و به ممش فه رمانى Clone چالاك ده بىته وه و ، ده توانيت دووباره ، چهند باره نه نجامى بدىته وه :



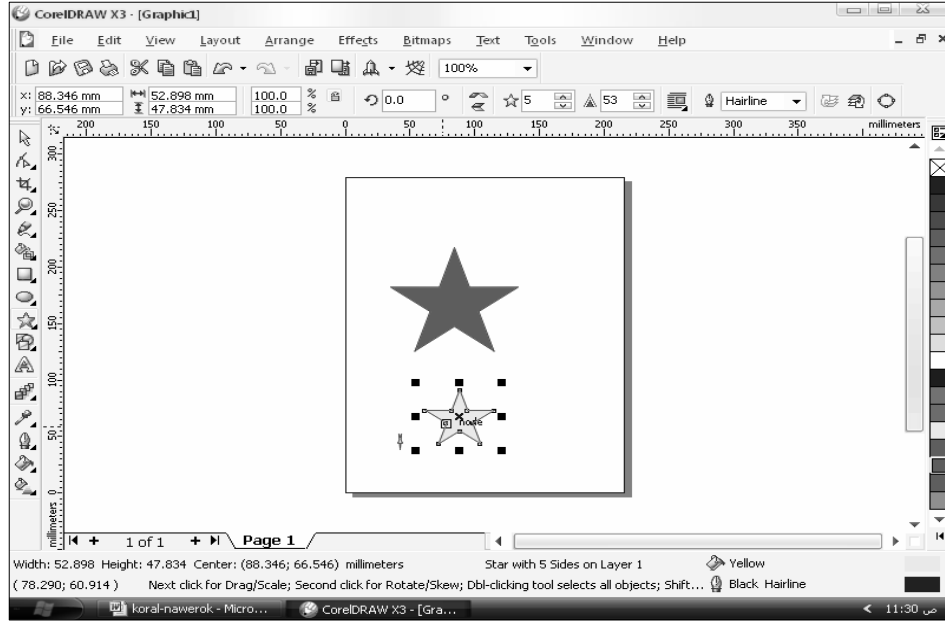


كۆپىل  
درۆۋۋ X3

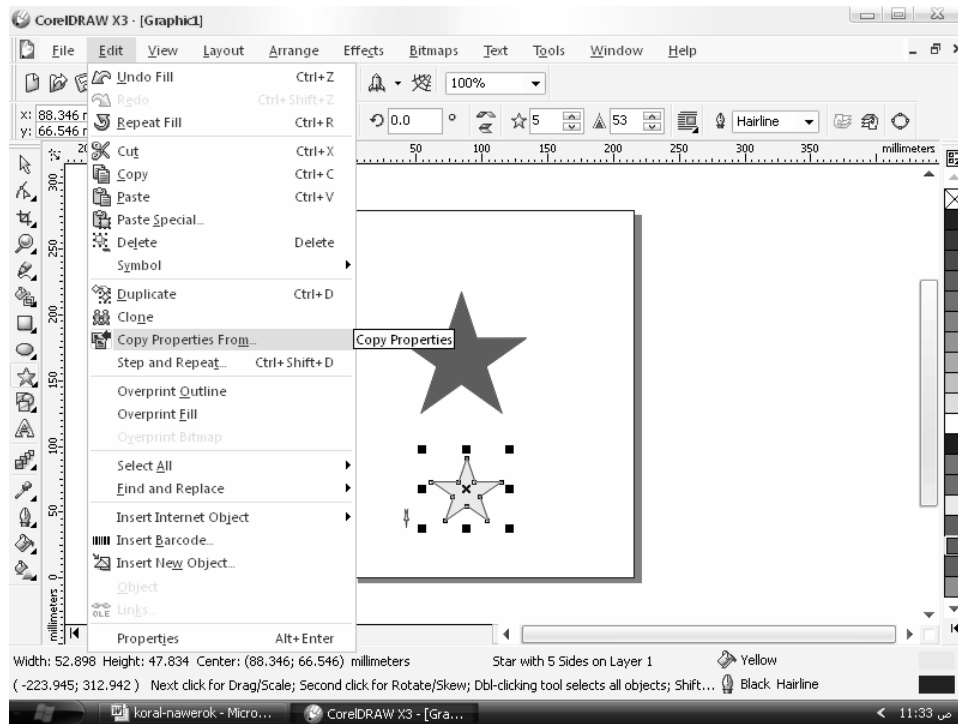


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- Copy properties : به كار دیت بۆ كۆپى كردن و ، له بهر گرتنه وى تاييه تمه ندى به كانى شيوه يه ك :  
\* شيوه يه ك ديارى بكه :



سهرنج : نه و شيوه نهى ( دوو شيوه يه ي ) كيشاوتن با جياوازيان هه بىت بۆ نمونه رهنگان جياوازييت .  
\* سه همى ماوسه كه بيه ره سه ر ئيدىت و ، كلىكى له سه ر بكه و ، پاشان كلىك له سه ر Copy properties بكه :





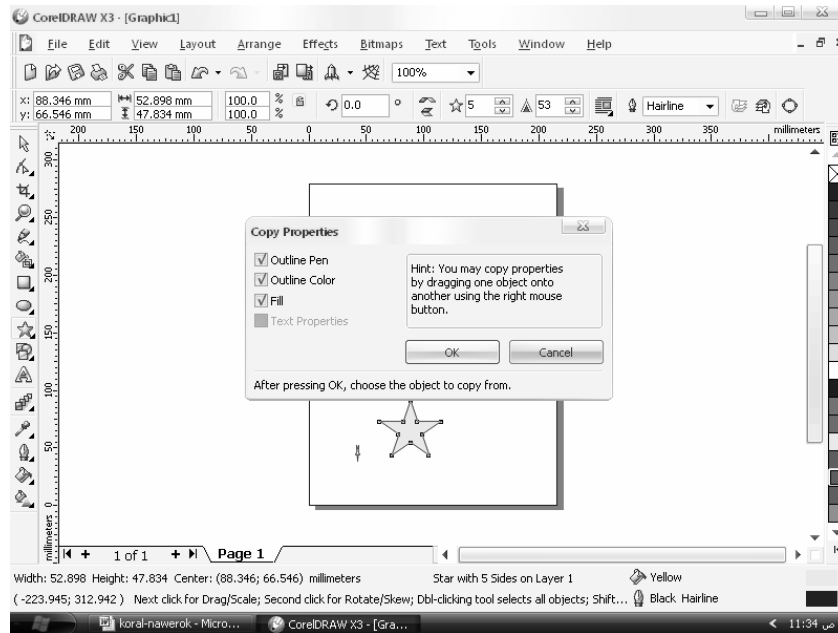
# کوریل درۆو X3



**CorelDRAW X3**  
GRAPHICS SUITE

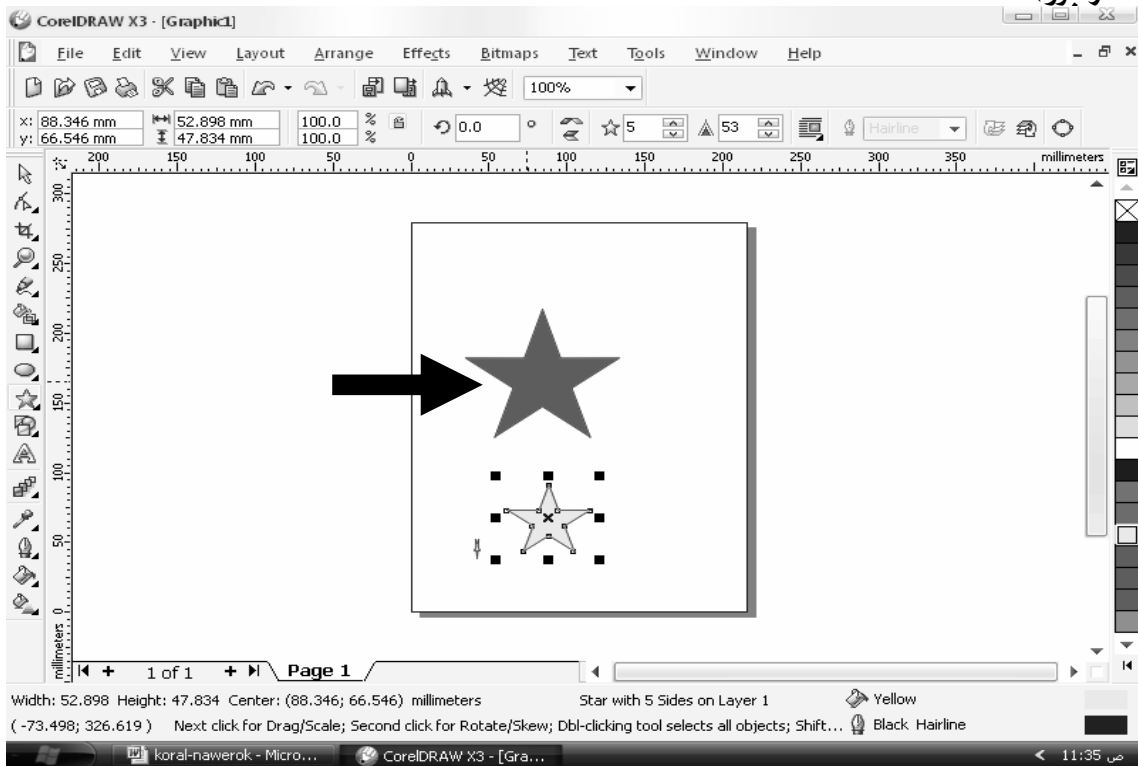
\*نهم دایه لوگ بوکسه دهکریته وهو کلیک نه ناو چوار گوشه کانی بهردهم هه ئیچاردنه کان بدو ، پاشان کلیک نه سهر

Ok بکه :



\*نهم شیوهیهی خواروهت بو دهردهکه ویت و ، به هیوهه کلیک نه سهر شیوهی دوهم بکه (واته نهو شیوهیهی دیاریت

نه کردبوو)





کۆریل

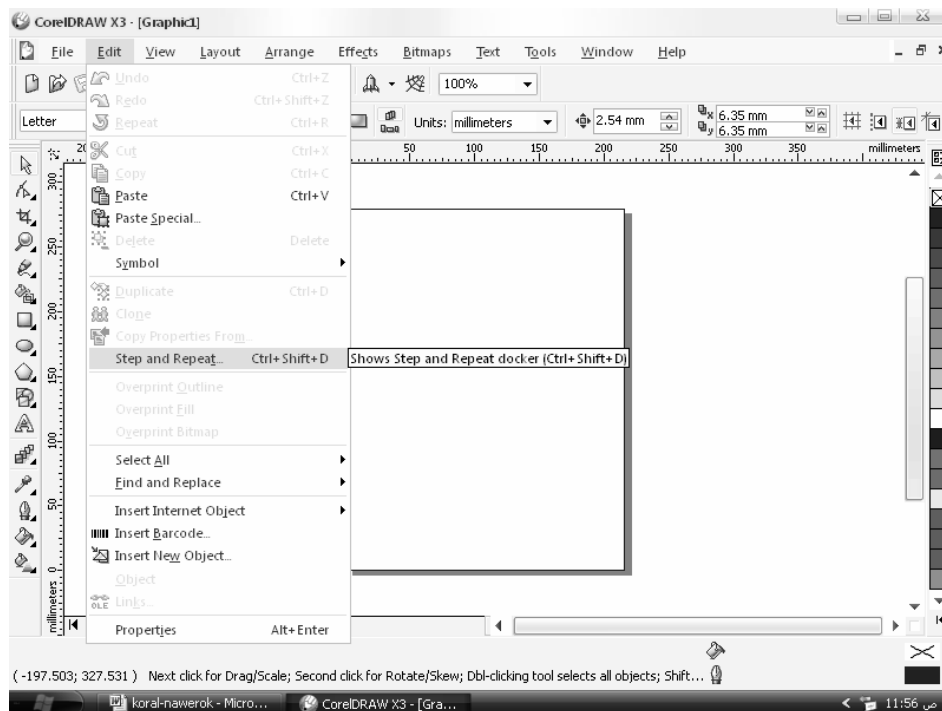
درۆو X3



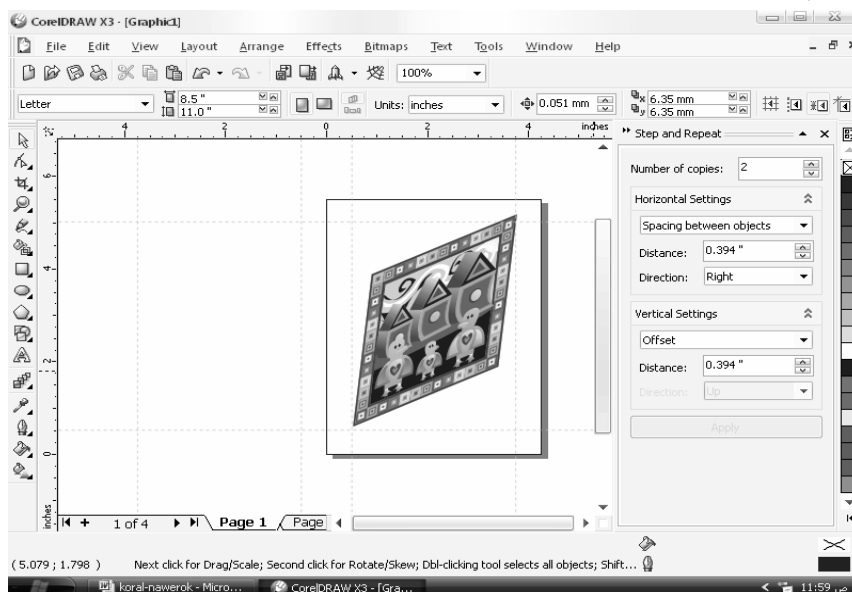
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- Set and repeat : به هۆی نهم فهرمانهوه به شیک لای راستی شاشه که دهکریتهوه ، که دهتوانین به هۆیهوه چند فهرمانیک نه نجامدهین ، که هاوکات به دووباره کلیک کردنهوه له سهه ههمان فهرمان لاجیبت ، یان بۆهۆی فهرمانی داخستنهوه X که دهکوهیتهی به شی سهههوهی :

\*کلیک له سهه نییدیت بکه ، پاشان کلیک له سهه فهرمانی ناوبراو بکه :



\*بهه شیوهیه لای راست دا ، دایه لوگ بۆسه که دهکریتهوه ، که دهتوانین به هۆیهوه چند فهرمانیک نه نجامدهین :





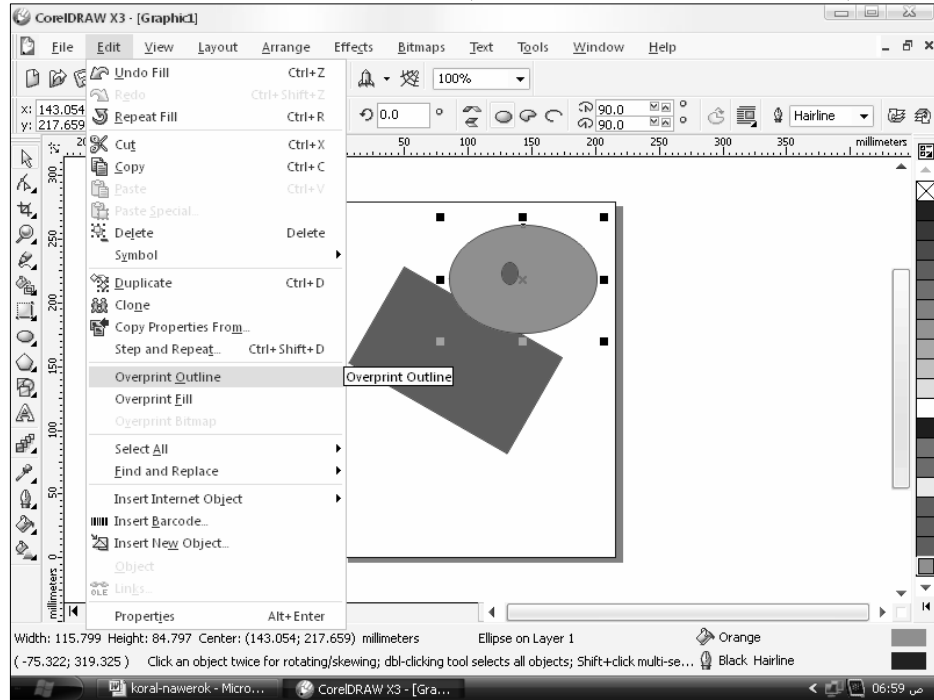
کۆریل

درۆو 3X

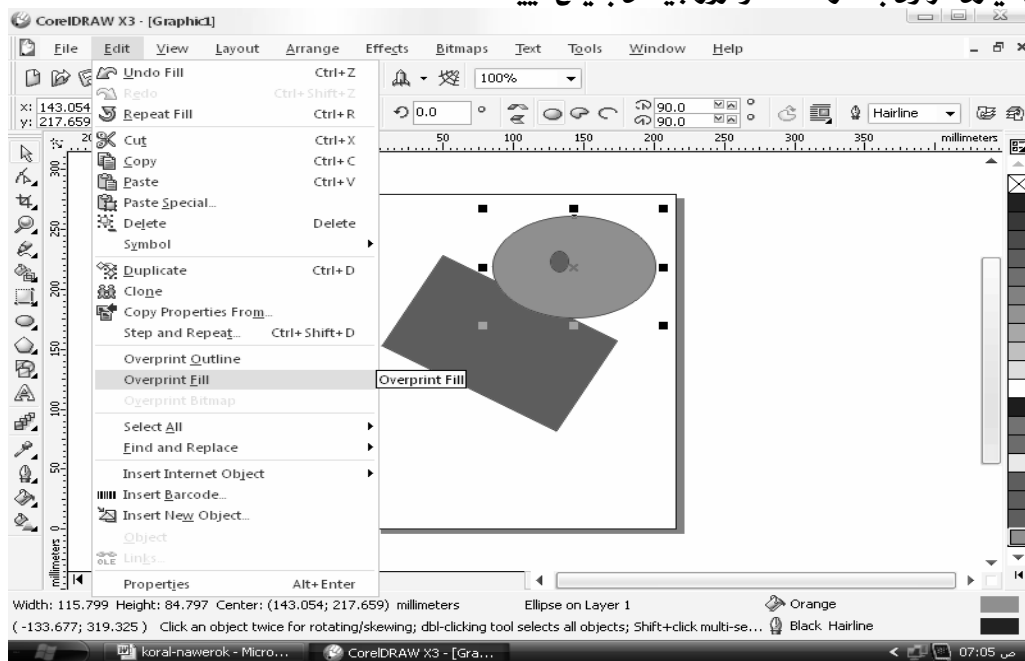


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- Overprint outline: نهم فرمانه بو مه بهستی چاپکردن سودی لیوهر دهگیریت و کردای چاپکردنی بیکهاته بیهک و، رهنگیکی دیاریکراو له سهرو بیکهاتهی رهنگه کانی ترهوه له سنوریکی دیاری کراودا نه نجامدهدات :



- Overprint fill: نهم فرمانهش له چاپکردندا سودی لیوهر دهگیریت و، بو چاپکردنی سهرو ، پرکردنهوهی بو شای دیاری کراوی به کار نه هات و، زور جیگهی بایه خ نییه :





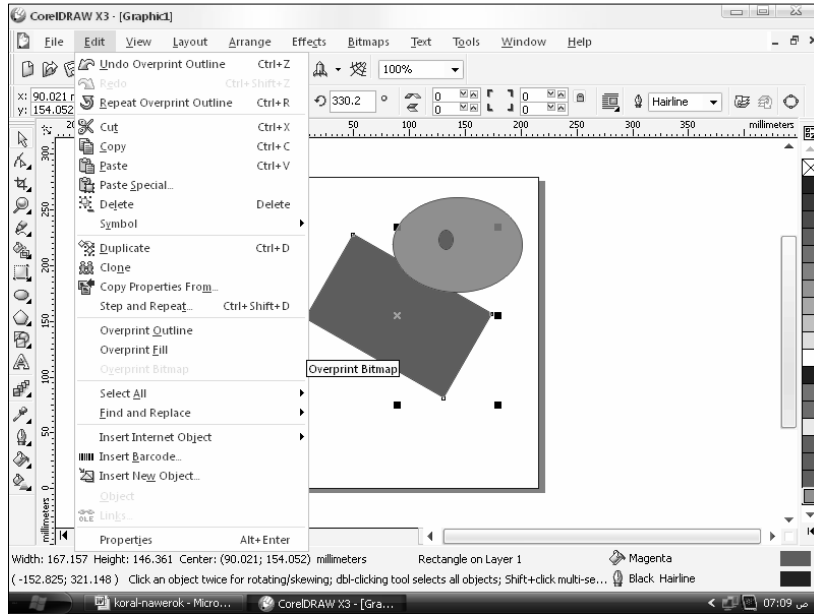
كۆرپل

درۆۋۋ۳X



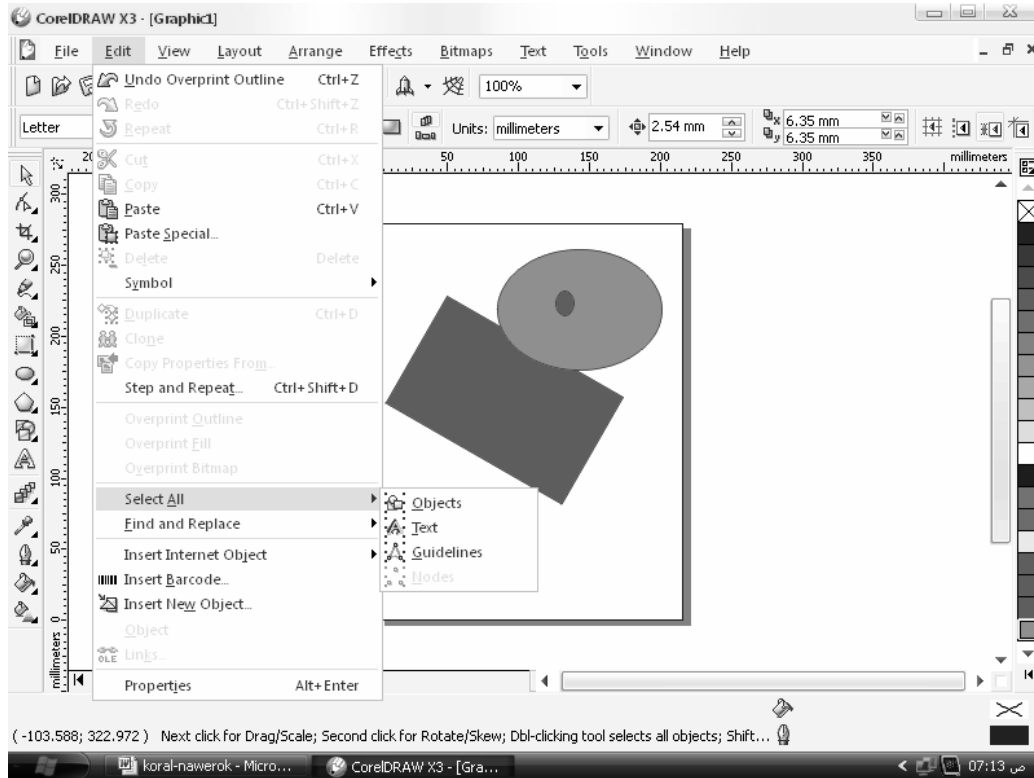
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Overprint Bitmap: نەمىش بۇچا پىكرىنى سەروى بىتېما پەكان بەكارىت ، و (سودى زۆرى نىيە) :



Select All - نەم فەرمانە بۇدىيارى كىردىن ، چالاككىردىن گىشتى بەكادىت ، بەمشىۋەيە :

\*كلىك ئە سەرنىدىت بىكەو ، پاشان سەھمى ماوسەكە بىبەرەسەر دىيارى كىردىن ھەموو (فەرمانى ناۋىراو) :





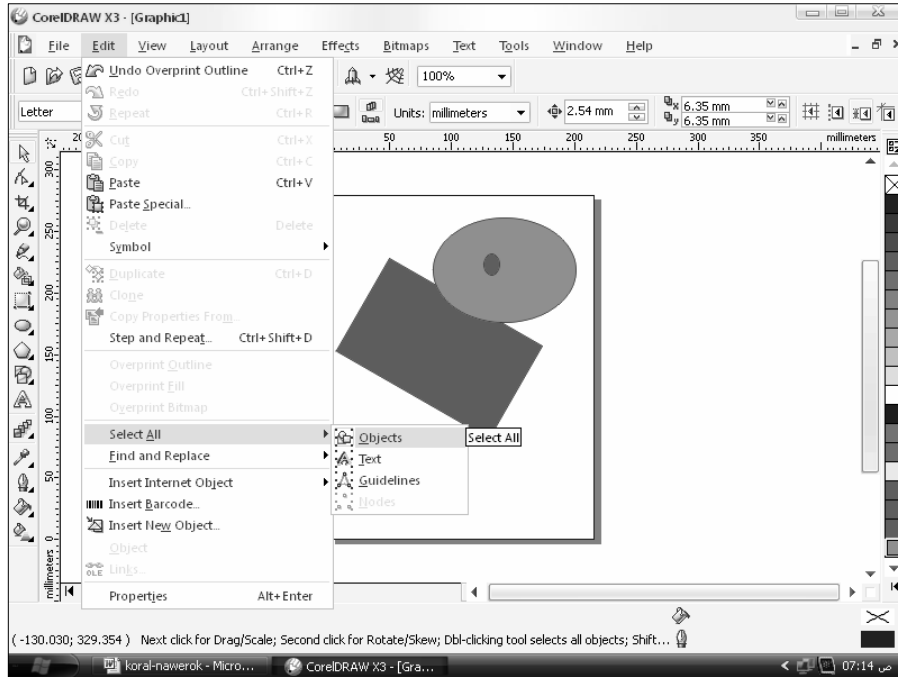
كوريل

درؤو X3

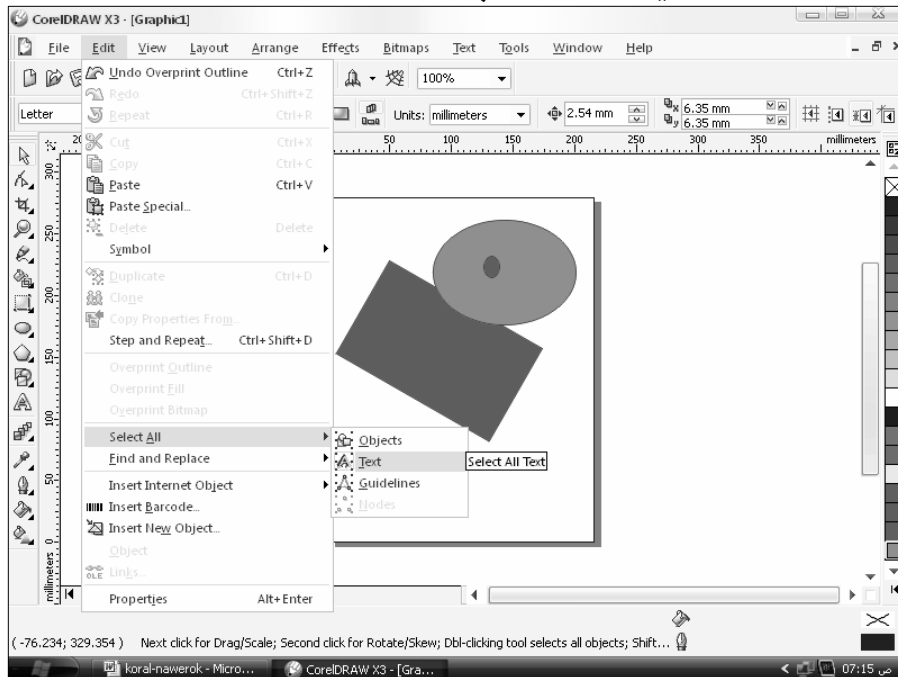


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

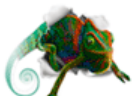
\*نهو ليسته بچوكه‌ي دهكريته‌وه ، نه‌گهر دهته‌ويت هموو ته‌نه‌كان دياري بكه‌يت كليك له‌سهر Object بكه :



وه بو دياري كردن هموو دهقه‌كان كليك له‌سهر Text بكه :



وه بو دياري كردن هموو ريبه‌ري هيله‌كان كليك له‌سهر Guideline بكهو ، بو دياري كردن هموو گريكانيش كليك له‌سهر Node بكه . ( نه‌م دوو فه‌رمانه زور به‌كارناهيترت )







كۆرۈن

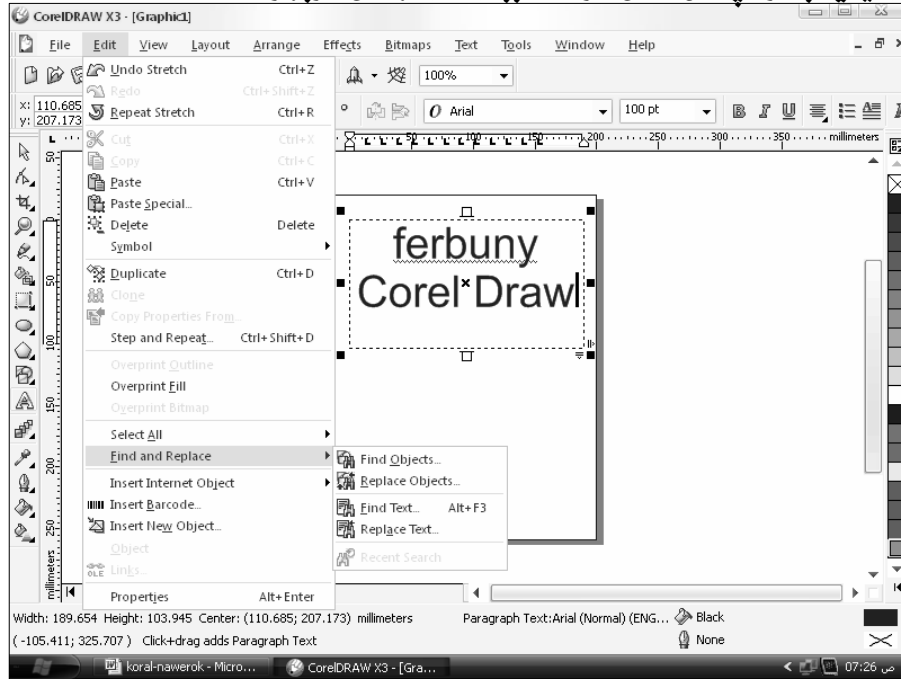
درۆۋو X3



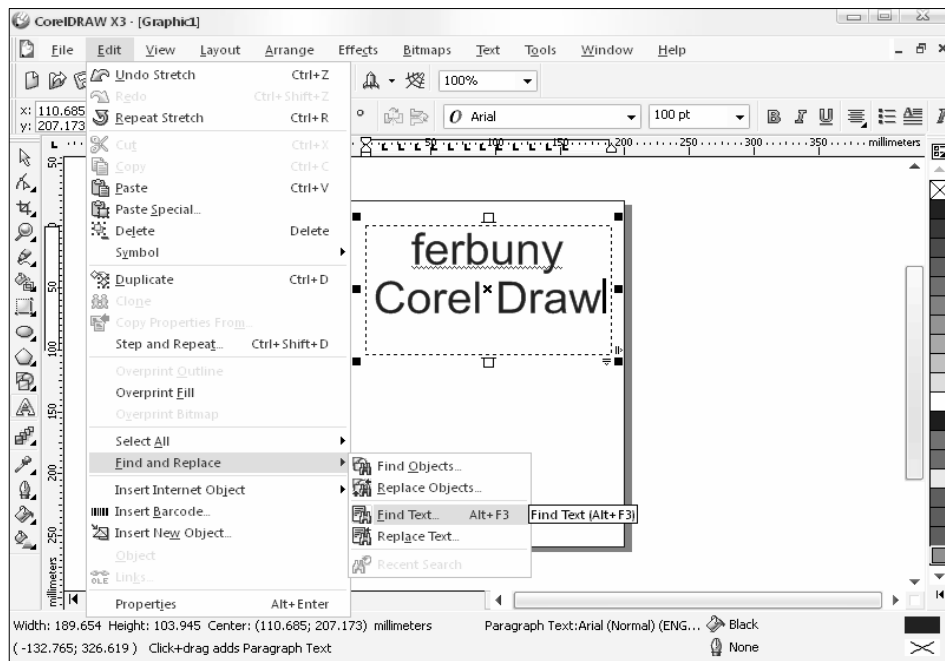
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- Find and Replace : نەم فەرمانە بەكار دېت بۇ دۈزىنە ۋە، گۆرۈن و، نە جىياتى دانان نە نېن پېكەتە ۋە، بەشەكانى فايلى چالاكدا :

\*كلىك نەسەر ئېدېت بىكە ۋە، پاشان سەمى ماوسەكە بېرەسەر فرمانى ناوبراۋ :



\*نەگەر نە ۋە دەقەى نە بەر دەستدایە دەتەۋىت ۋەشەى فېر بونى لاتىنى بگۆرۈت بە ۋەشەى فېر بونى ئىنگلىسى ، نە ۋە كلىكەسەر ... Find text بىكە :





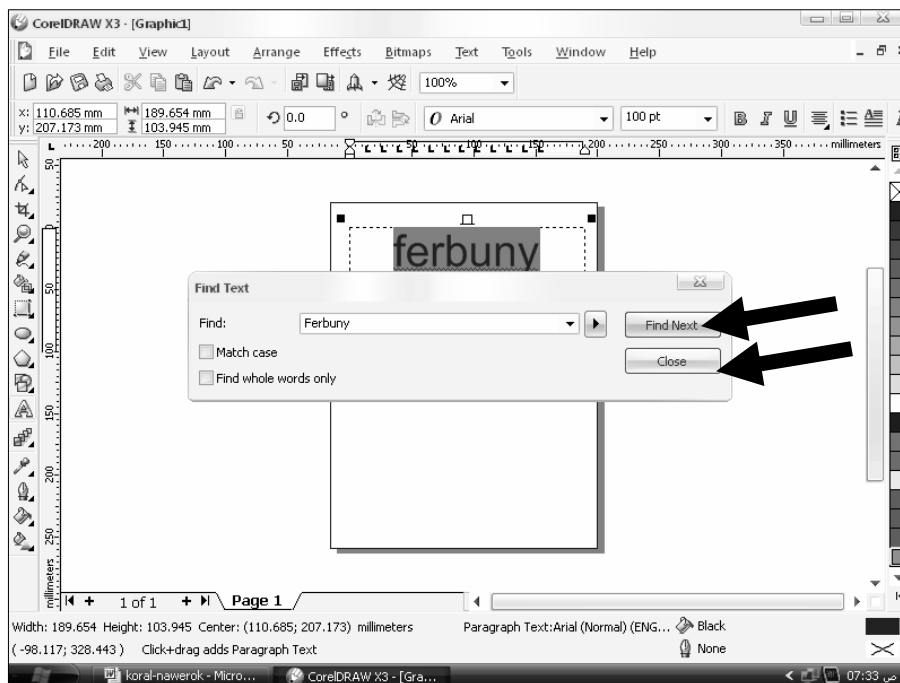
کوریل

درۆو ۳

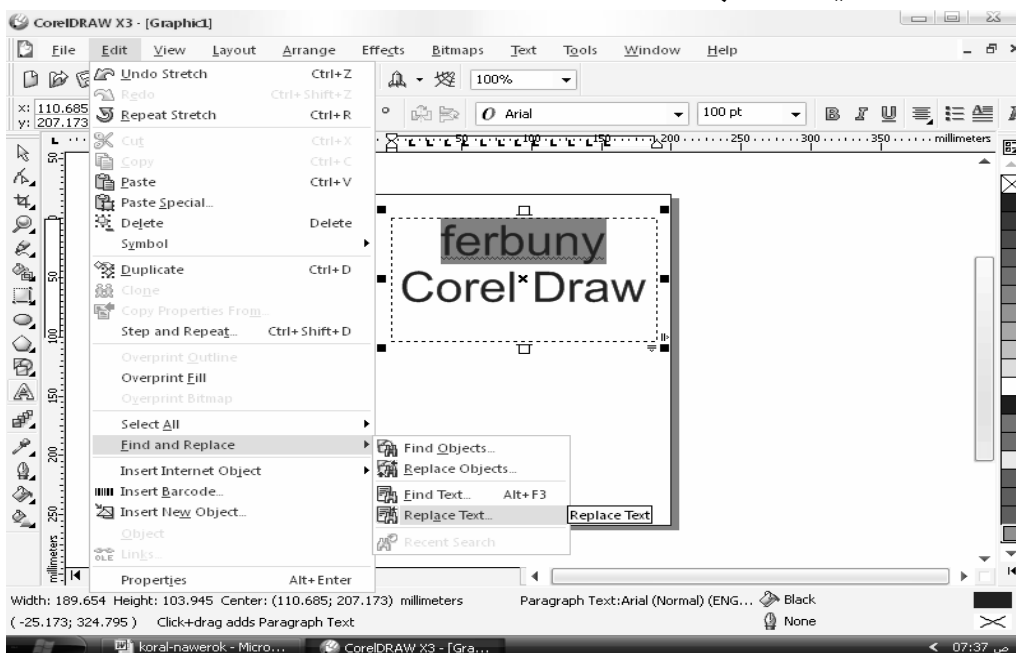


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\* نهم دایه لوگ بۆكسهی خوارهوت بۆده كریته وهو، نه ناو لاکیشه كه دا وشه كه بنووسه و، كلیك له سه ر Find next بکه و، نه دووای دیاری کردن په نچه ره که دا بخه ره وه به کلیک کردن له سه ر Close :



\* پاشان كلیك له سه ر نیدیت بکه ره وه، سه همی ماوسه که ببه ره وه سه ره ره مانى دۆزینه وهو، نه جیاتی دانان و، پاشان فرمانی دانانی دهق و، کلیکی له سه ر بکه :





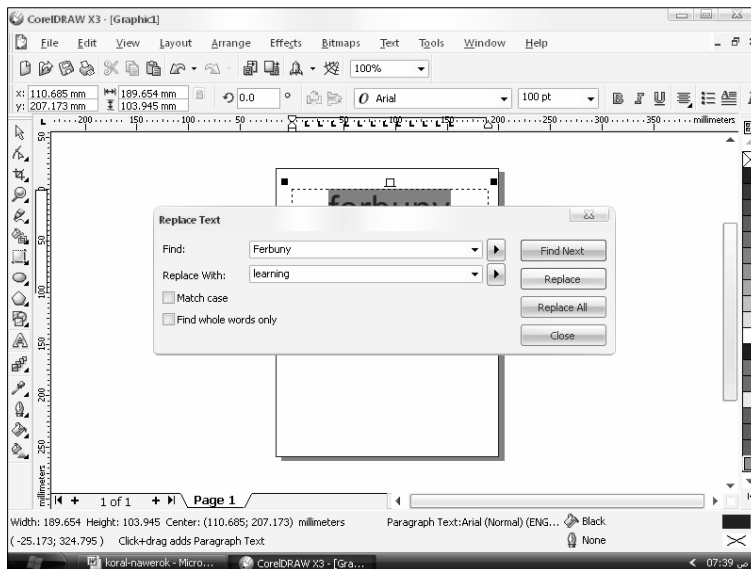
كۆرپل



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

درۆۋ۳

\*پاشان ئەم پەنجەيەي خوارووت بۆ دەكریتەو و، ئە لاكیشەي دوومدا كە بەتائە ئەو وشەيە بنوسە كە دەتەوئیت  
ئە جیگەي وشە دياركراو كە داينیی و، پاشان كلیك ئەسەر Replace بکە :



\*پەنجەريەكی بچوك دەكریتەو و، تئیدا كلیك ئەسەر ئۆكەي بکە :



\*بەمەش گۆرانەكە بە ئە نجامدەگات .

\*بەشەكەي دیکە بۆ دۆزینەو و، ئە جیاتی دانانی تەن Object.



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE



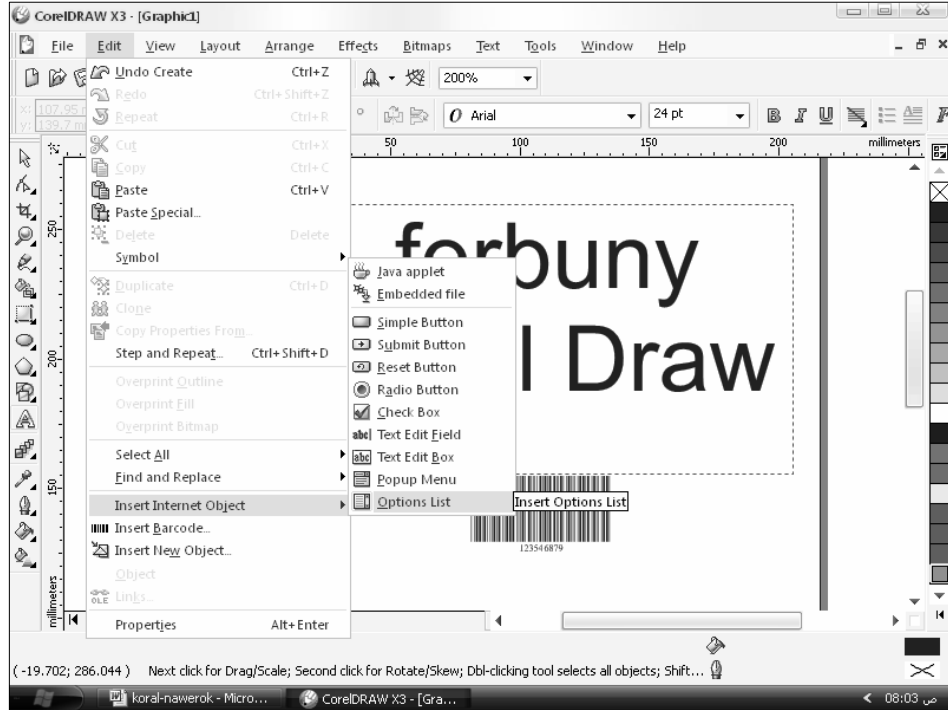
كۆرپىل

درۆۋو X3

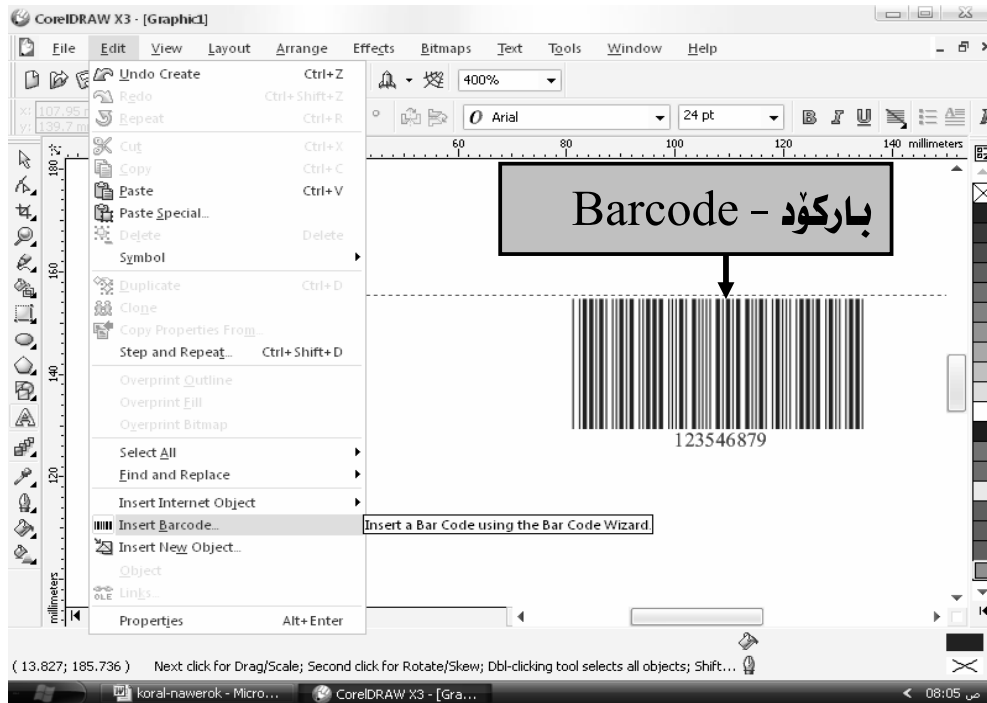


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Insert Internet Object - نەم فەرمانە بەكاردېت بۇ دانانى تەنى ئىنتەرنېت و، چەند ھەئبئاردنېك نە خۆدەگىرېت :



Insert barcode - نەم فەرمانە بەكاردېت بۇ دانان و، دروست كىردنى باركۆدى تايپەتى :





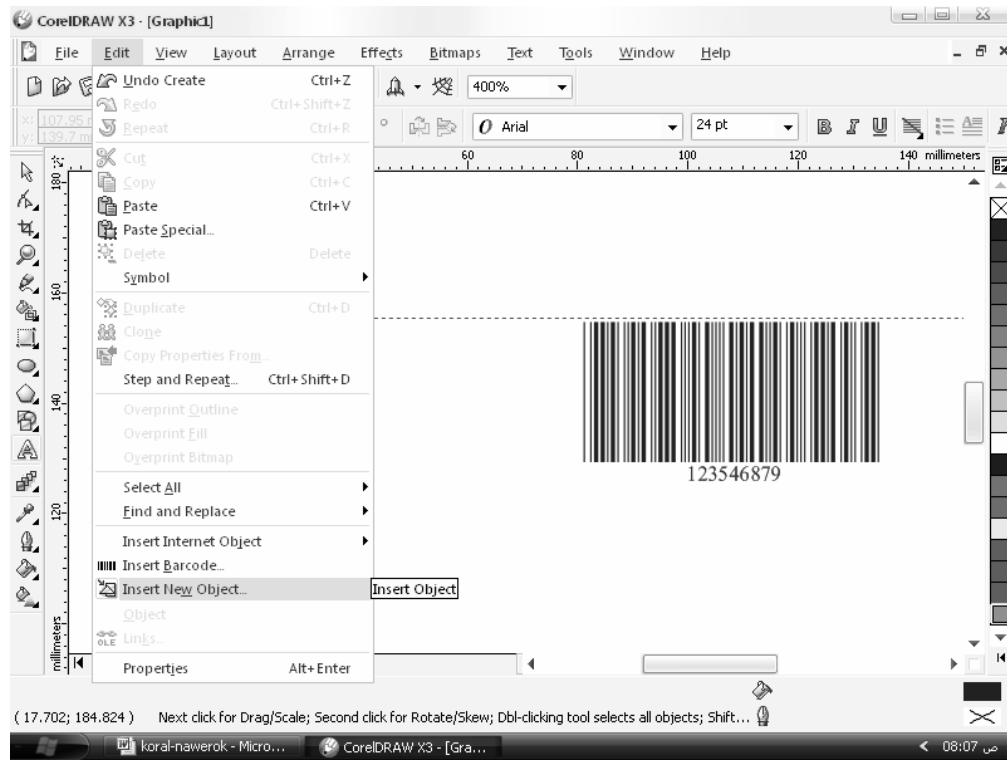
كۆرپىل



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

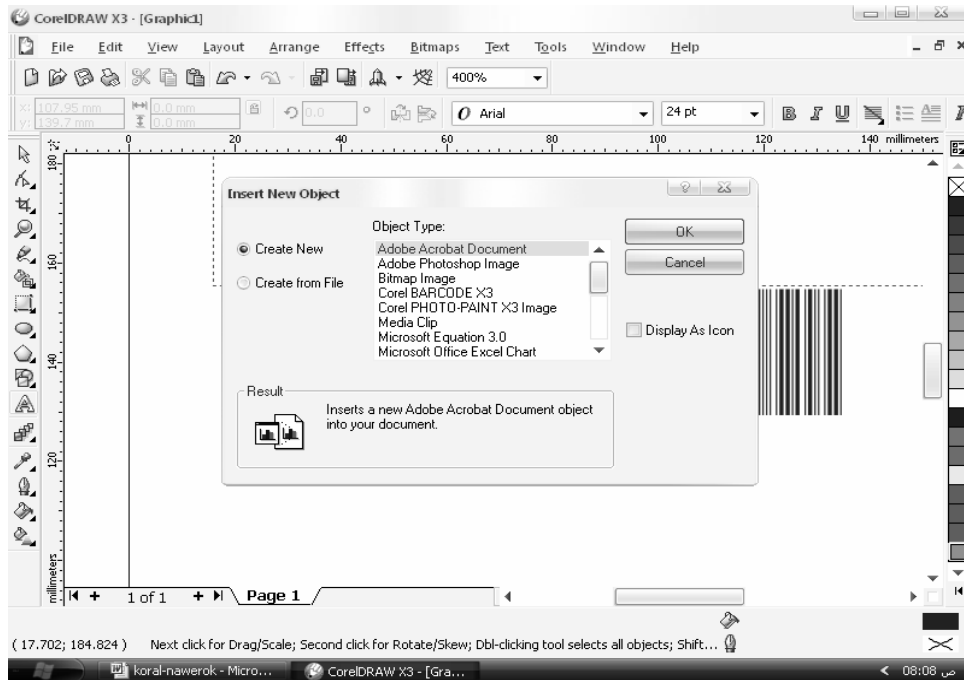
درۆۋو ۳

Insert new object ... : نەم فەرمانە بە كاردىت بۆ دانانى تەنىكى نوۋ ئە بەرنامە يەك يان شوئىنىكى ترەوہ :



\* بەكلىك كردن ئە سەر فەرمانى ناوبراۋ نەم دا يە ئۆك بۆ كسە دەكرىتە وەو، بە ھۆيە وە دەتوانىت كارەكە بە ئە نجامبگە

يە نىت :





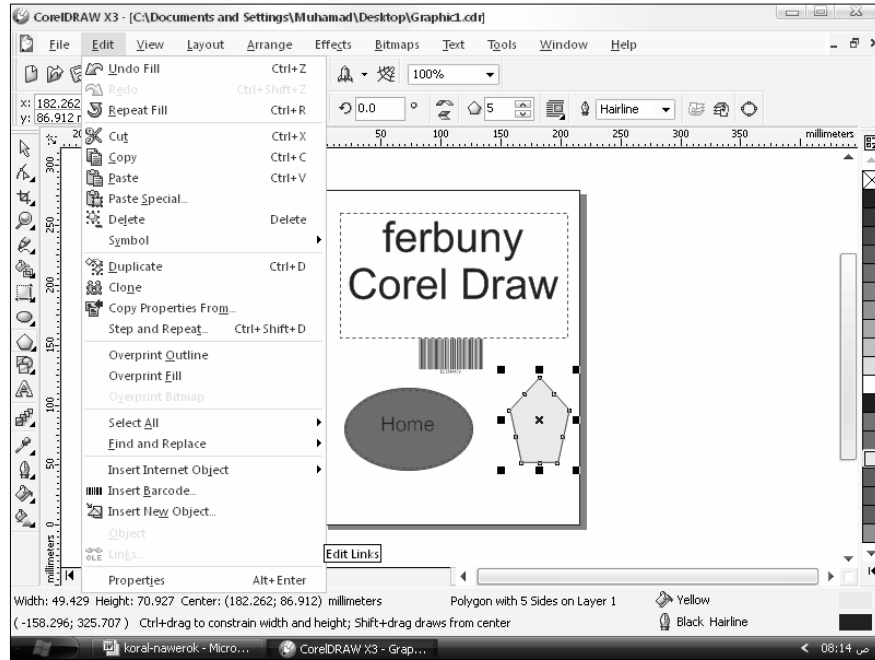
كۆرپىل

درۆۋو X3

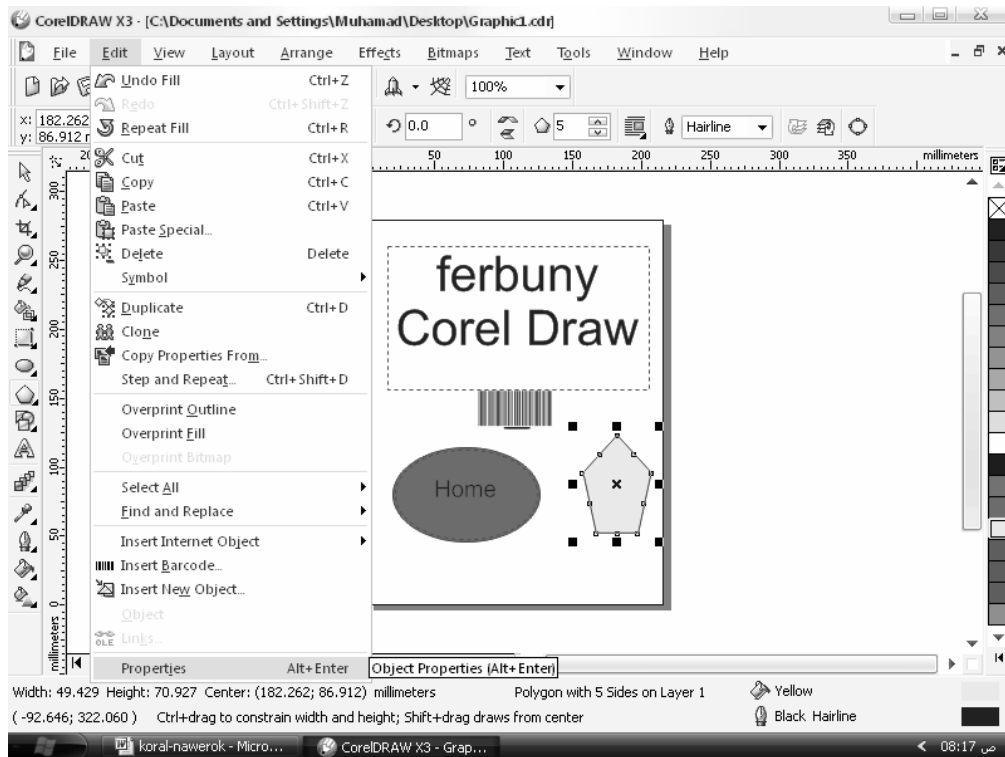


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

-ئۆبجېكت بۆمەبەستى كارو بارى تەن و، Link بۆمەبەستى ئاكاندن و، گرېدان (لينك) سودى ئيۇمر دەگېرېت :



Properties- : نەم فەرمانە تايپەتە بە تايپە تەندىي و ، خسوسىيەتە كانى فايل يان پېكھاتە يەك بەم شېۋەيە  
\*كلىك نەسەر ئىدېت بگە :





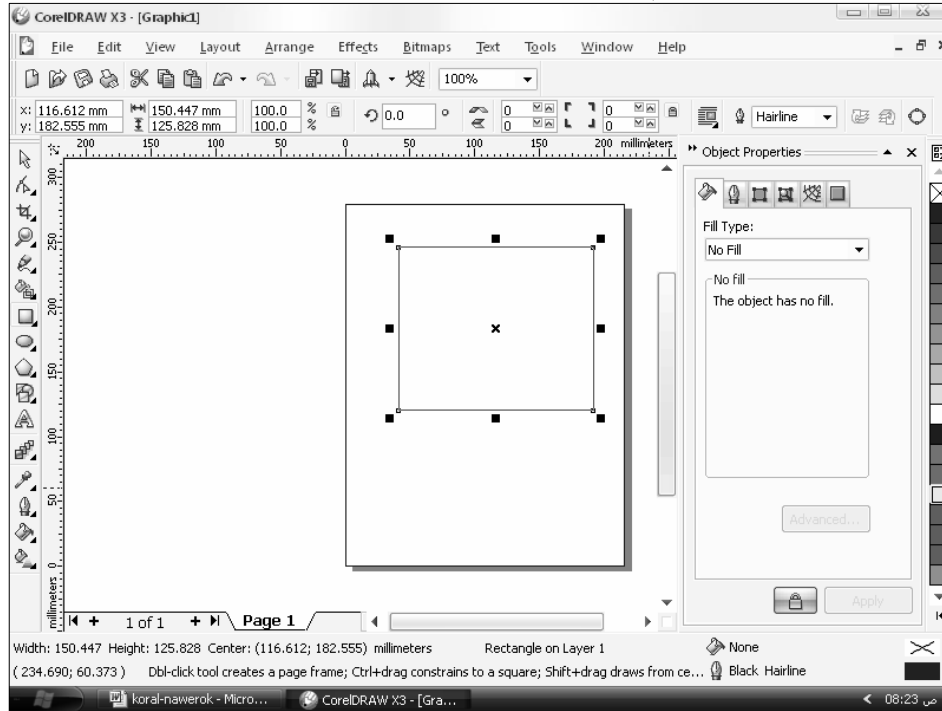
کوریل

درؤو X3



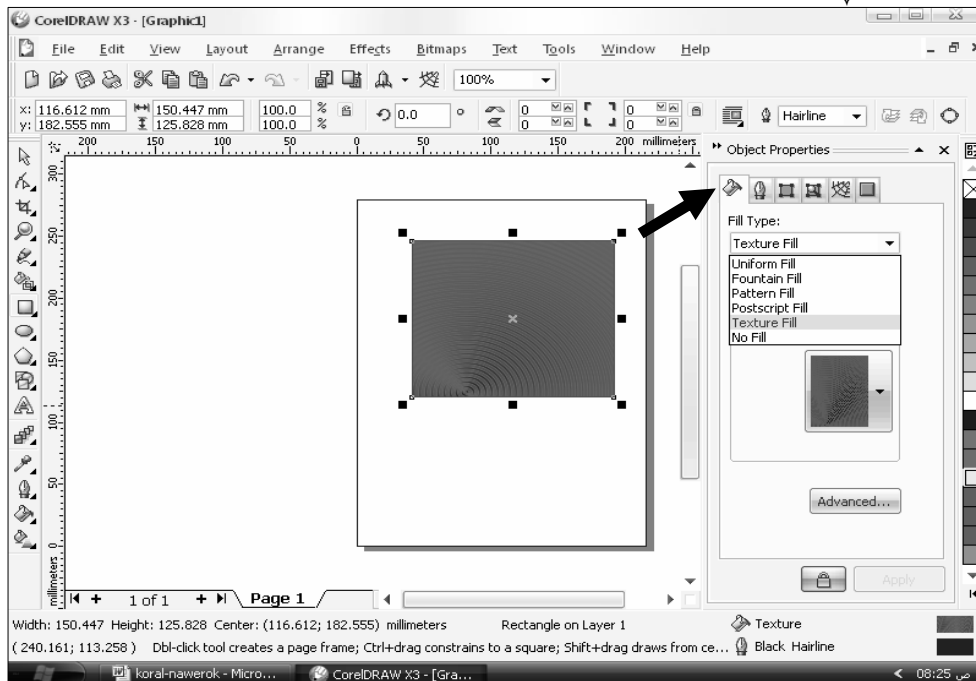
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*سهمی ماوسه که ببهردسدر فرمانی Properties و، کلکی نهدسر بکه، که بههویهوه بهشیک لای راست دهکرتیهوه و، بهکارهینانهکانی کهمیک پوون دهکهینهوه:



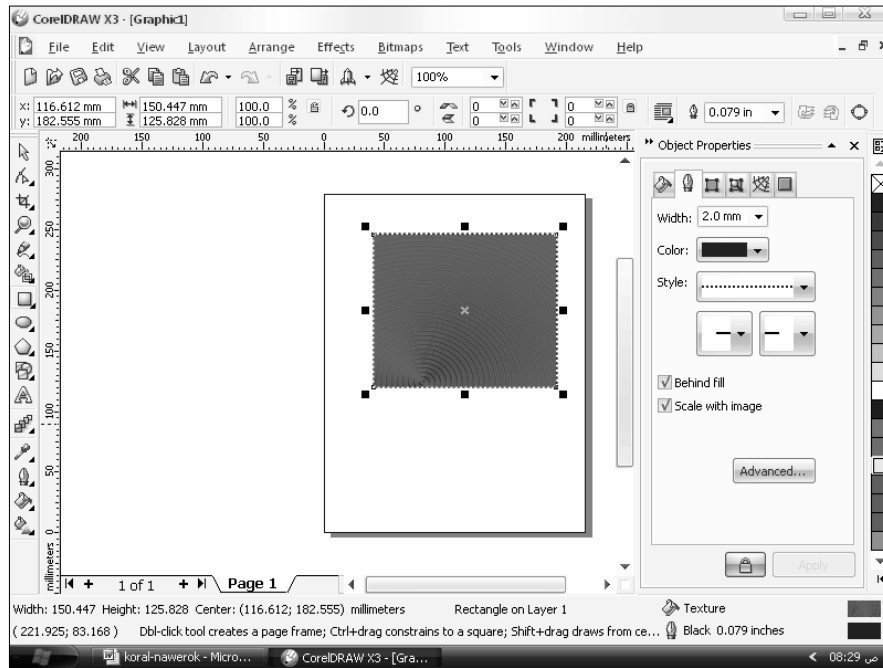
\*بهشی یهکهم Fill بؤرهنگردنی نهو شیوهیه سودی لیوه دهگیریت که کیشاومانه نهویش به هه لبرآردنی مؤدیلیکی

فیل:

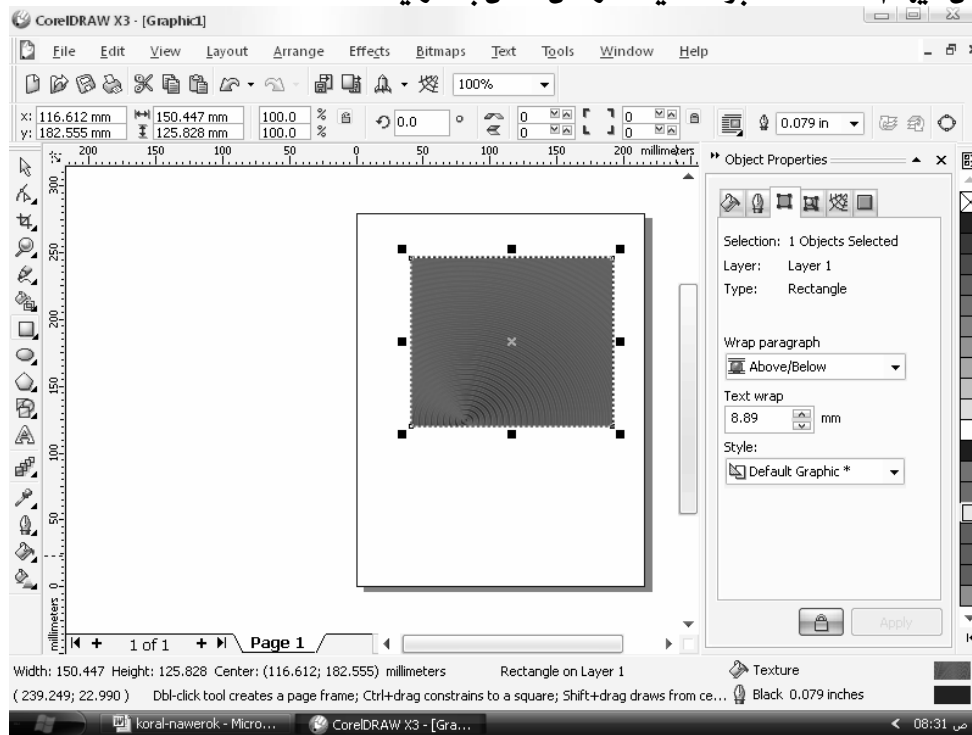




\*بهشی دووم Outline بۆرهنگکردن و شیوهه ئبژاردن ی هیلهکانی چوار دهوری شیوهکه به کاردیت :



\*بهشی سیههه General بۆه ندیك فرمانی گشتی به کاردیت :







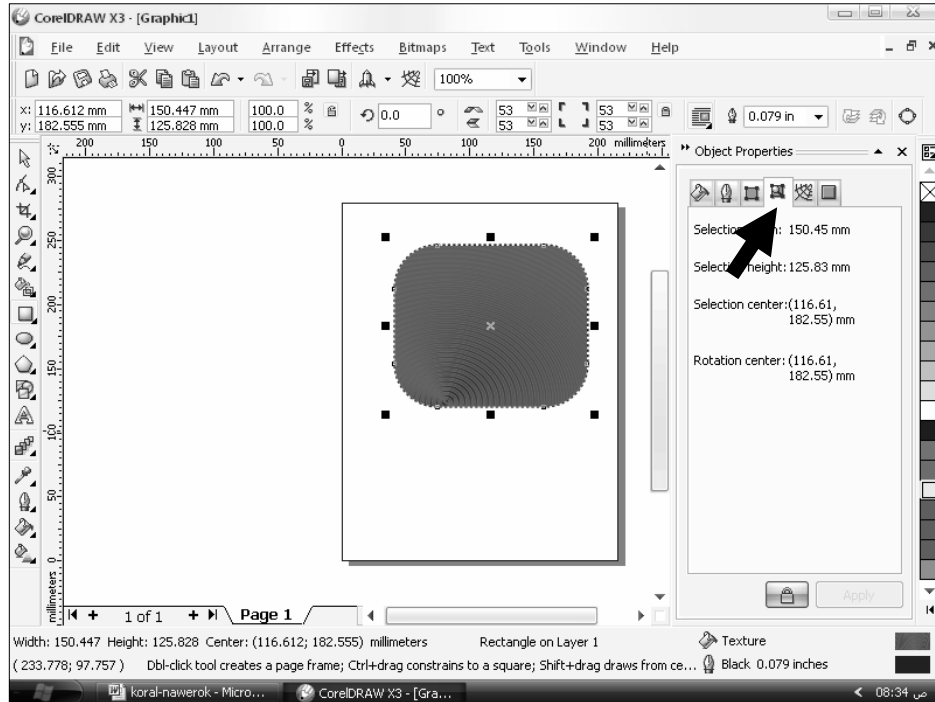
كوريل

دروو X3

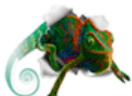
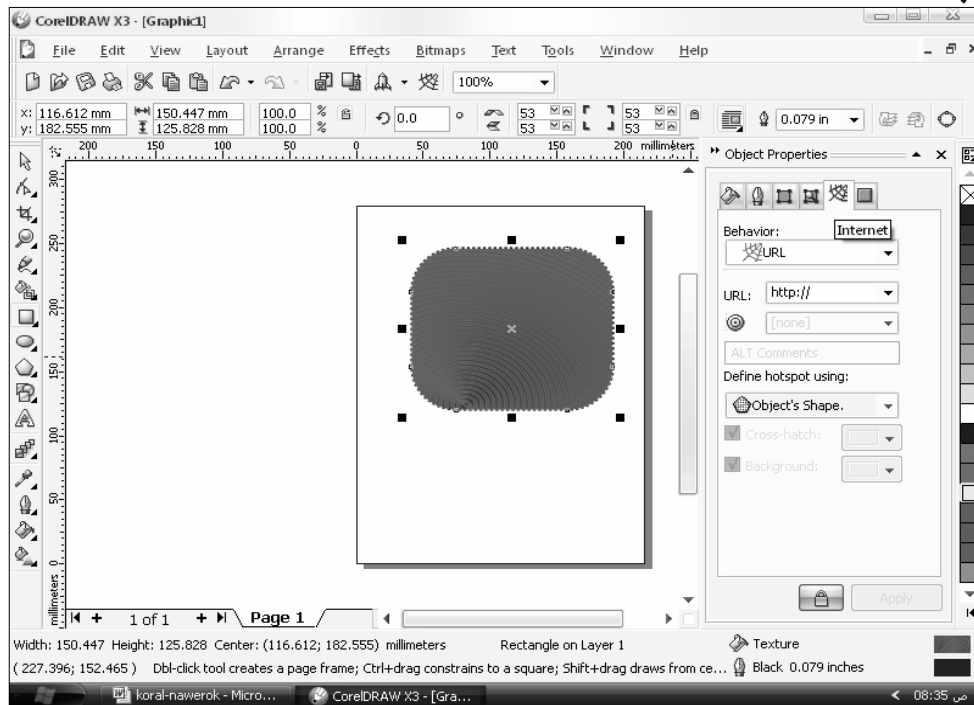


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*بهشی چوارهم Detail بو زانینی تهوای تاییه تمه ندییه تهنی چالاک به کاردیته که پانی و بهروی و چهق و... بپشان دهدات و پیمانده نیت :



\*بهشی پنجمه Internet بو مه بهستی لایه نی نینته رنیت سودی لیوهر دهگیریت :

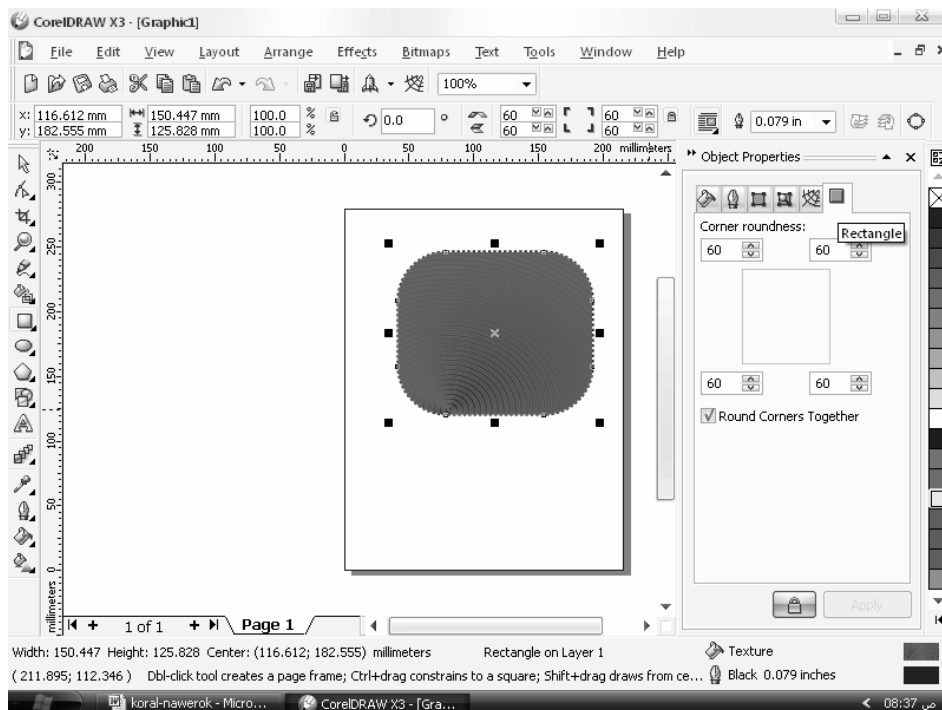




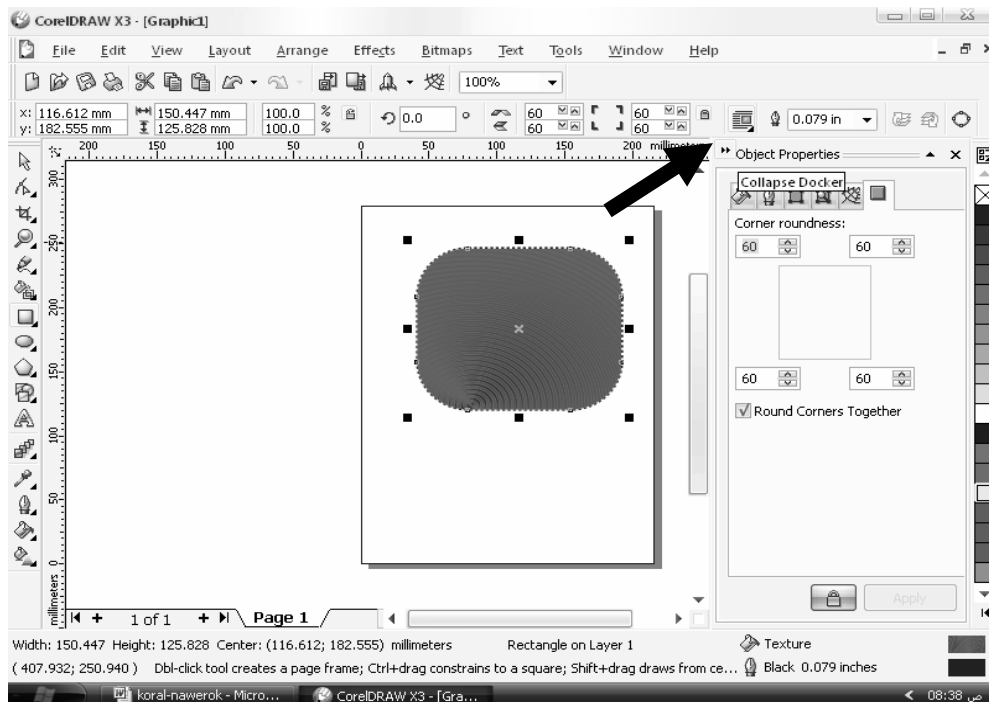
کوریل  
درۆو X3



\*بهشی شه شههه Rectangle به کار دیت بو قههوس کردنه وهی سوچه کان و..... :



\*ده توانین به هووی هیمای Collapse docker- وه ، نهو په نجه ره ی Properties بچوک بکه ینه و، هاوکات بیچه وانده شی بکه ینه وه و، گه وه ی بکه ینه وه :





کوریل

درۆو X3



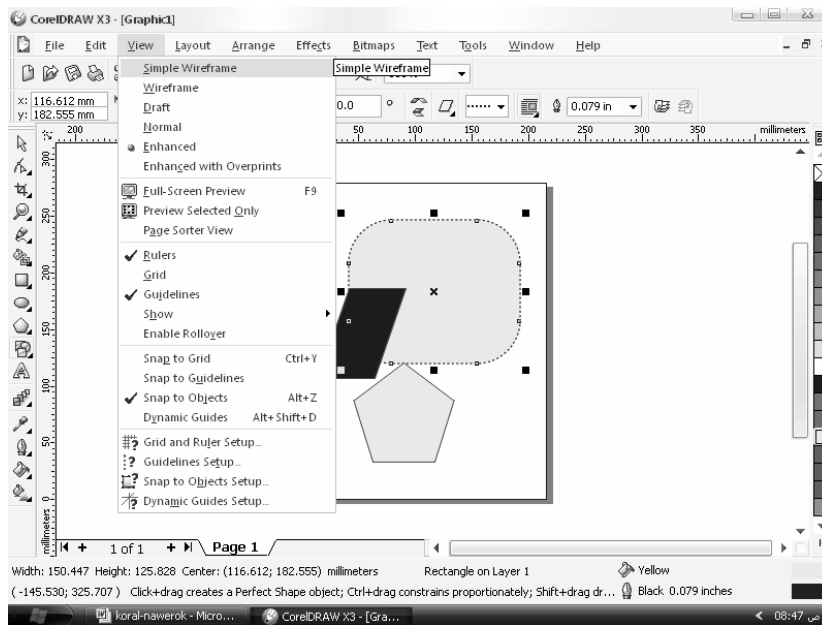
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

## قیو – View

نهم لیسته همموو نهو فهرمانانه نه خودهگریت که تاییه ته به پیشاندانی وینهو، کاری سهر شاشه پیش چاپکردن :  
Simple wire frame- : نهم فرمانه به کاردیت بو پیشاندانی پیکهاته کان نه سهر رووی شاشه که به شیوهی

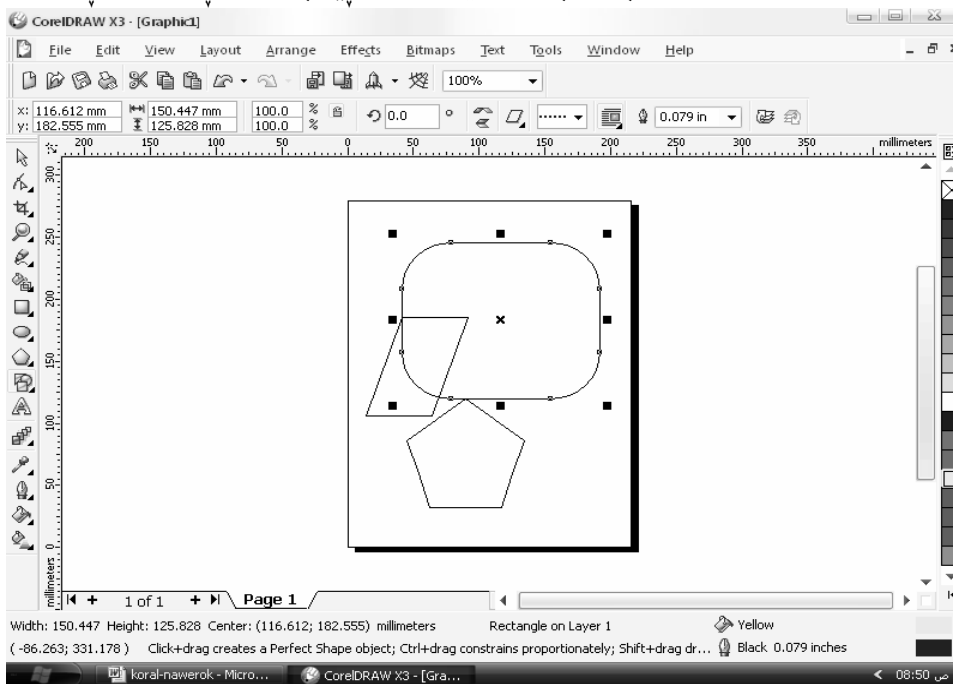
هیئل و ساده ی :

\*کلیک نه سهر قیو بکه :



\*کلیک نه سهر دووگمه ی Simple wire frame بکه و، به ممش شیوه کان ده کوریت بو هیئل و، رهنگ و ناوهرؤکیان

پیشان نادریت :



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE



کۆریل

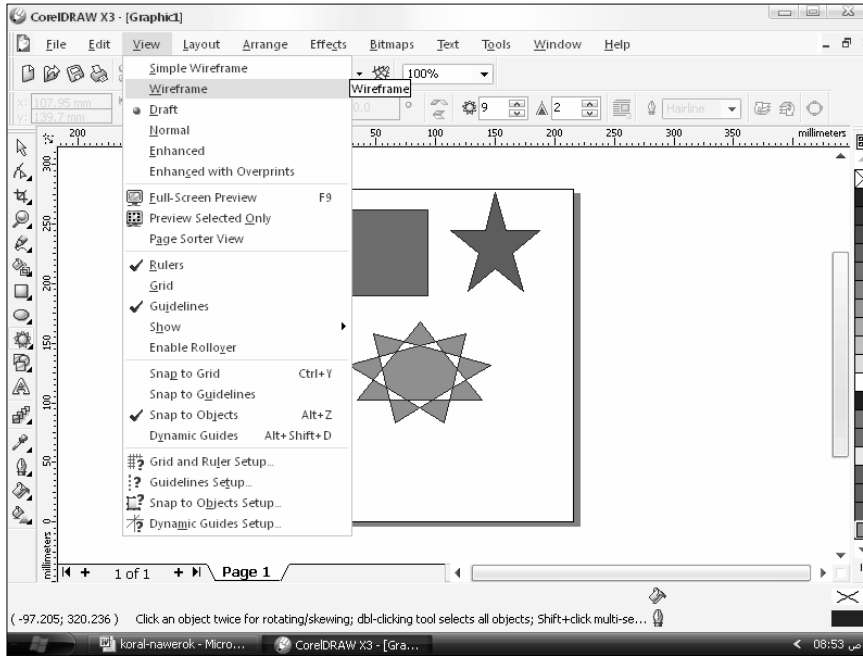
درۆو X3



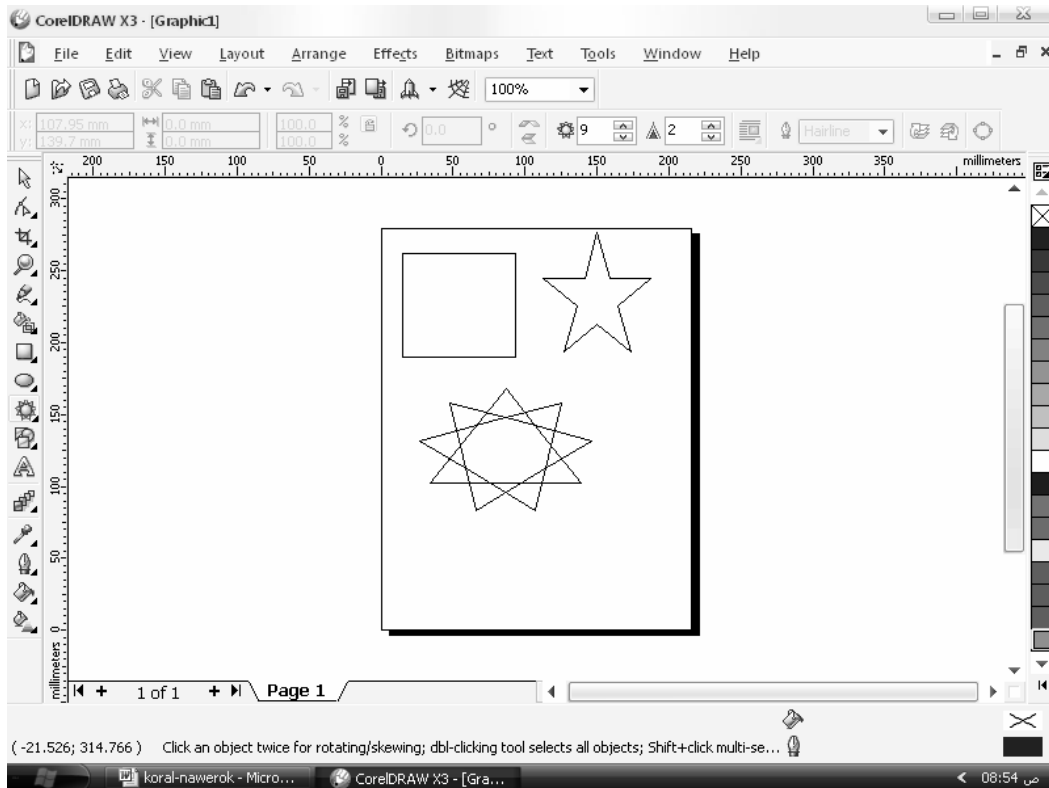
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Wire frame - نهم فرمانهش تارادهیهك هاشیوهی فرمانی پیشووه :

\*کلیك له سهرفیو بکه :



\*کلیك له سهر Wire frame بکه و بزانه چی رووده دات :





كۆرۈن

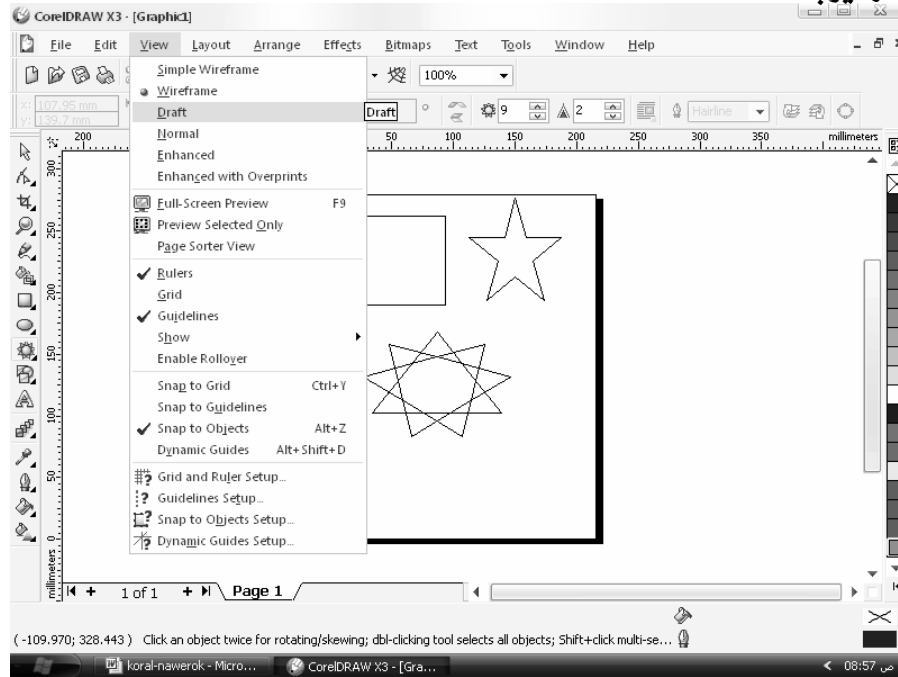
درۆۋ X3



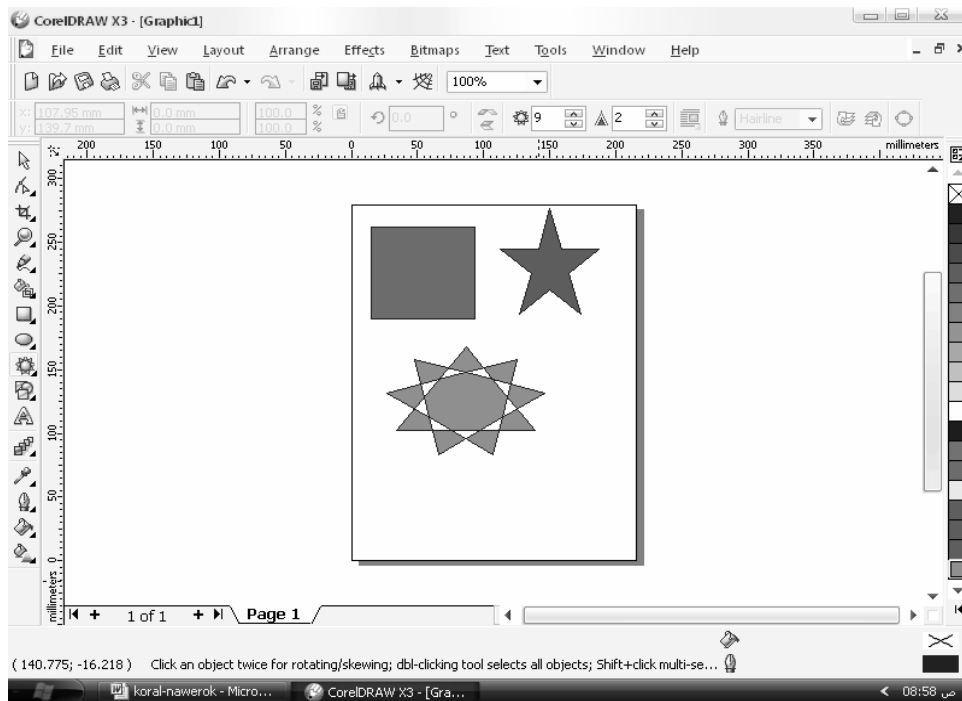
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Draft- : بە كاردىت بۇ پيشاندانى پىكھاتەكان بە شىۋى مسۆدەو ، ھاوكات ھەردوۋفەرمانى پىشوو ناسايدەكاتەوو، دەگىرىتەوو بۇ بارى پىشوو :

\*كلىك ئەسەر قىبو بىكە :



\*كلىك ئەسەر draft بىكە :





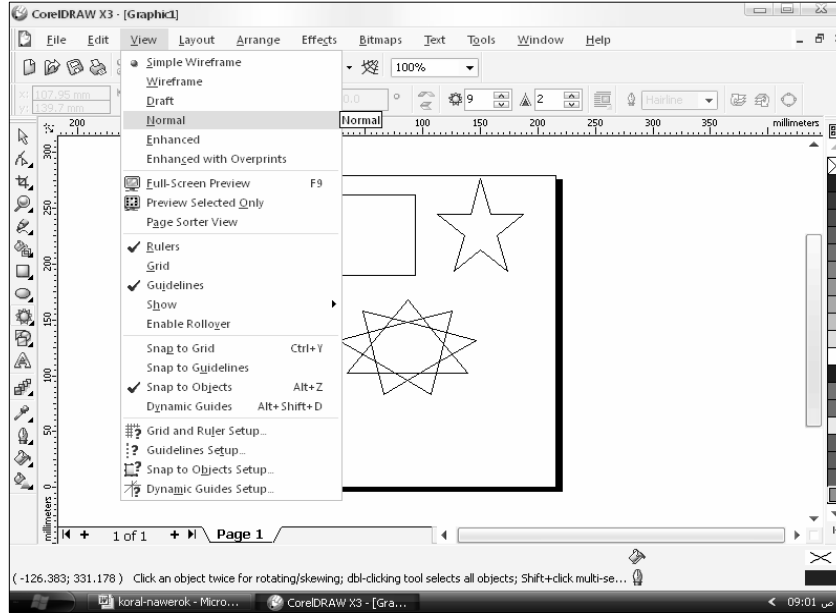
كورئيل

درؤو ۳

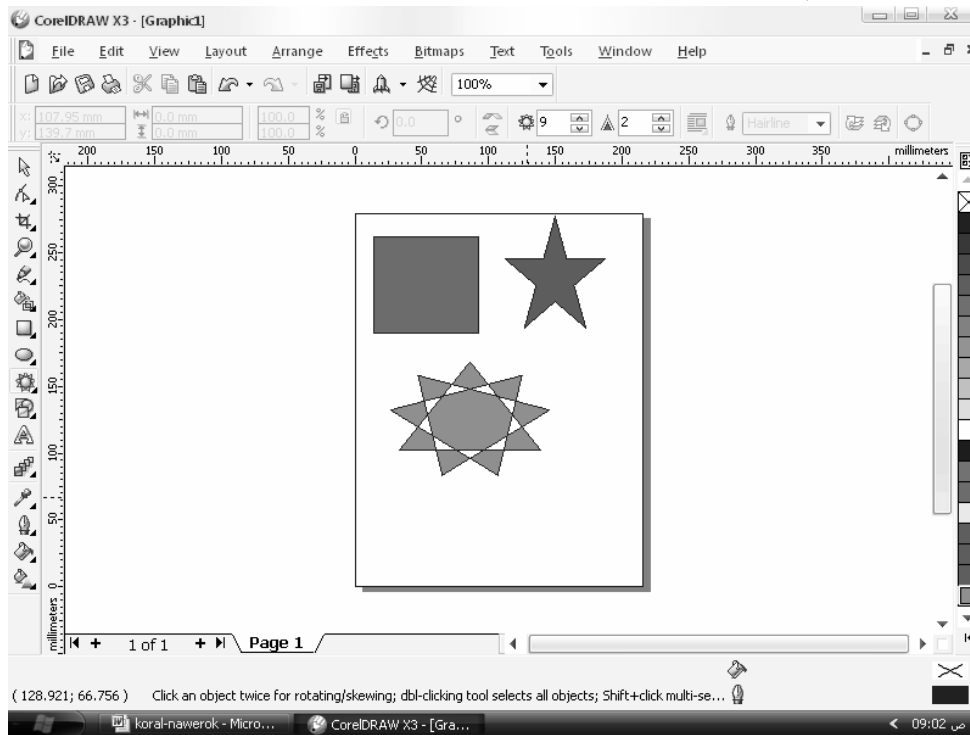


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- Normal : نهم فرمانه به كاردیت بو پیشاندان به شیوهیه کی ناسایی :  
\*كلیك له سه ر فیوو بکه :



\*كلیك له سه ر فرمانی نؤرمانی بکه ، که به مهش پیشاندانه که ناسایی ده بیته وه :





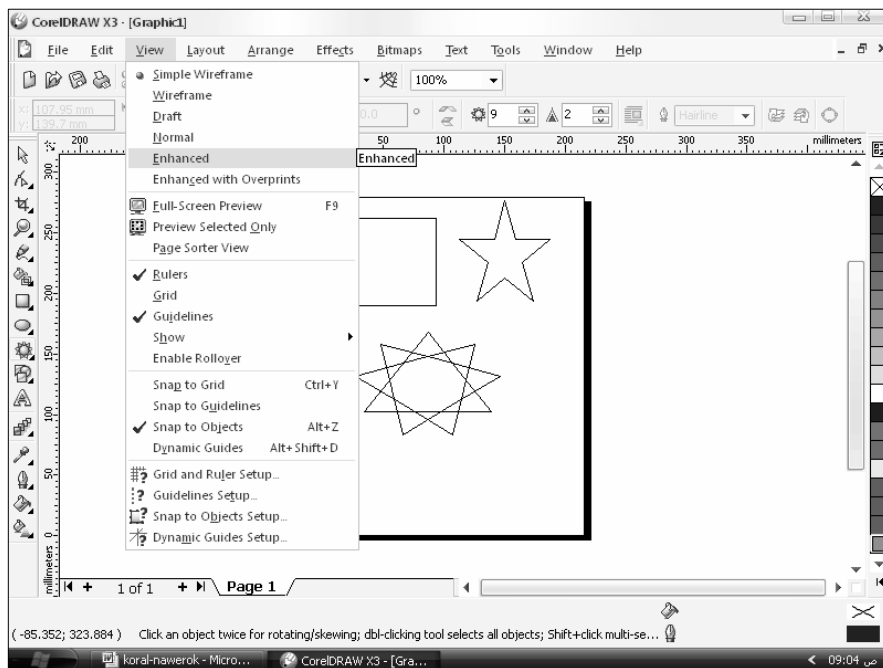
كۆرپىل

درۆۋ ۳

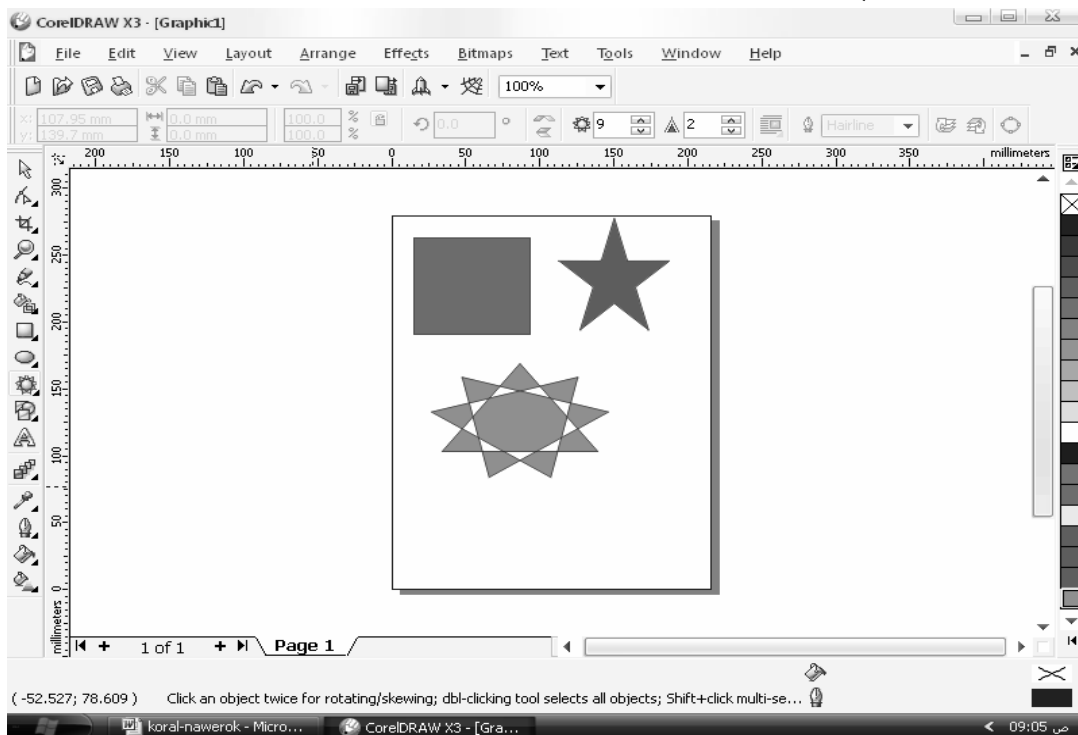


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Enhanced- نەم فەرمانە بە كاردىت بۇ پىشاندانى بېكەتەكان بە دىقە يەكى بەرز:  
\*كلىك نەسەر فىوو بەكە :



\*كلىك نەسەر ئىنھانسد بەكە :



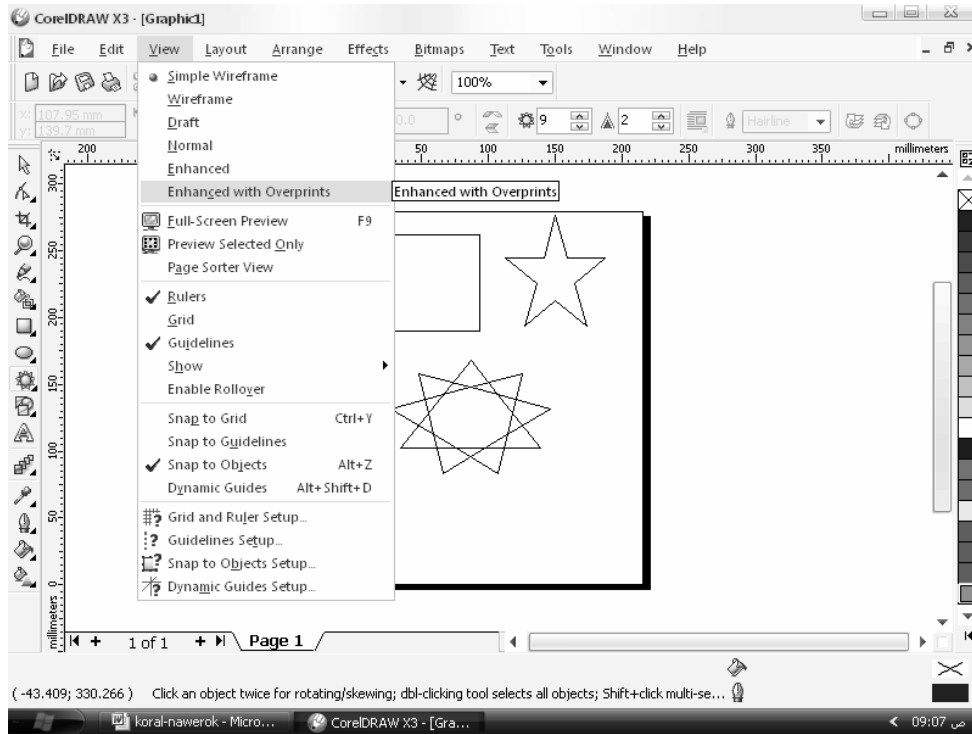


# كۆرۈل درۆۋ X3

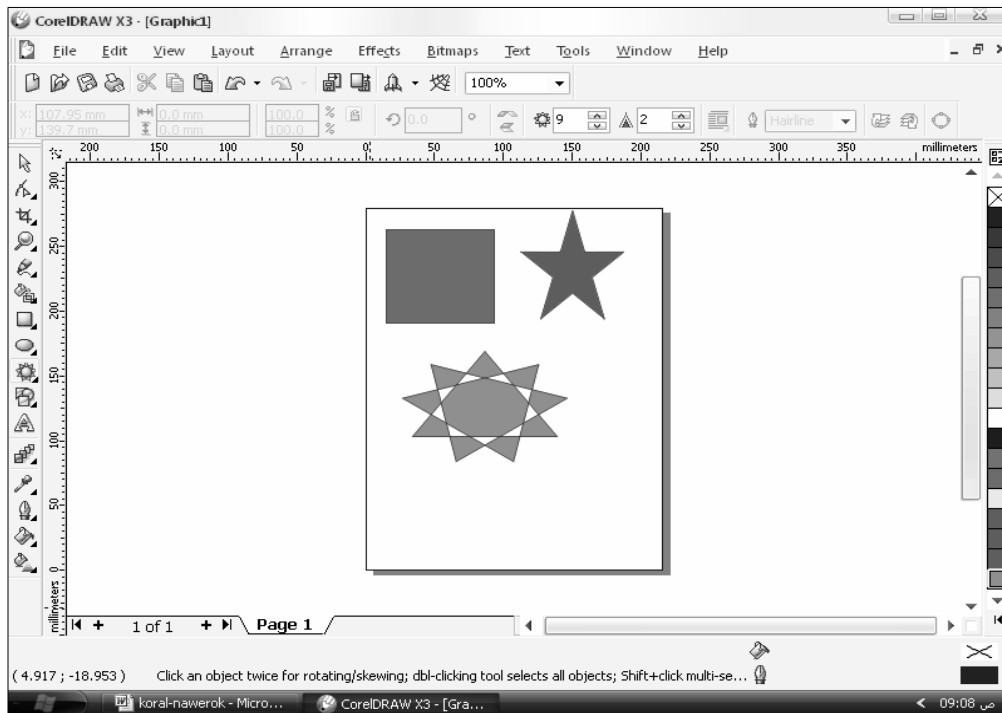


**CorelDRAW X3**  
GRAPHICS SUITE

Enhanced with overprints- نەم فەرمانە بەكاردەيت بۇ پېشاندانى پېكھاتەكان نەگەن چا پىكرىندا :  
\*كلىك نەسەر view بېكە :



\*كلىك نەسەر فەرمانى Enhanced with overprints بېكە :



**CorelDRAW X3**  
GRAPHICS SUITE





كۆرۈل

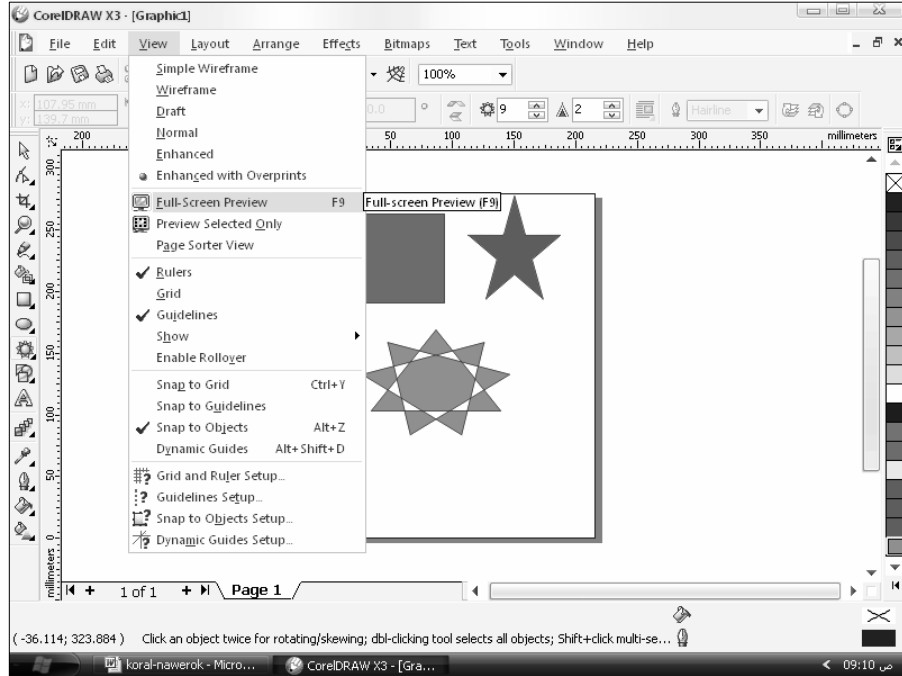
درۆۋو X3



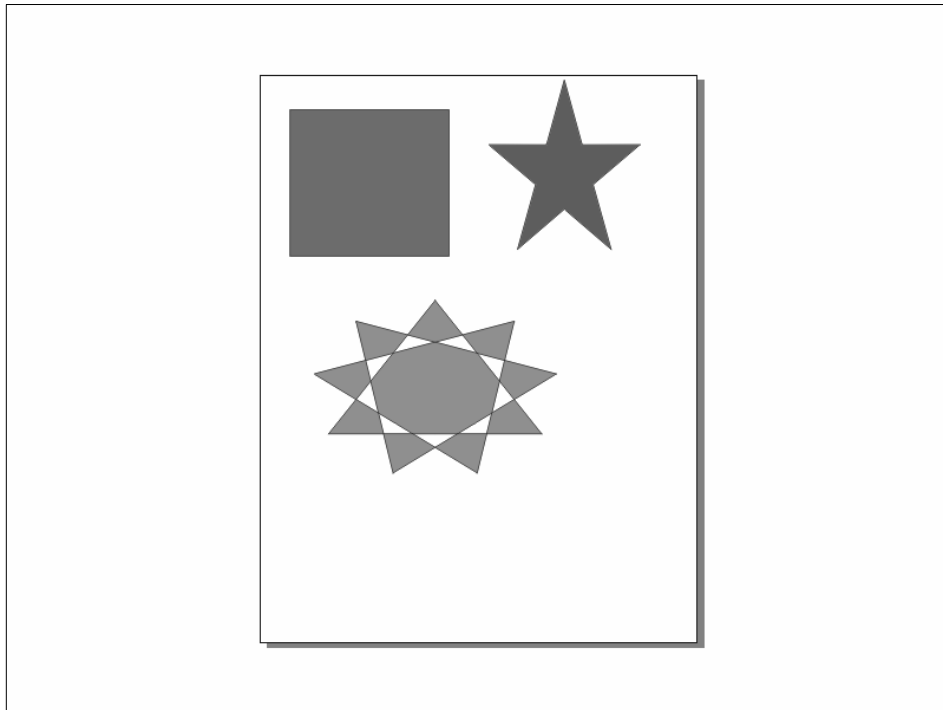
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- Full screen : نەم فەرمانە بە كار دېت بۇ پېشانەن بە شېۋە پراۋ پېرې شاشەكە :

\*كلىك نەسەر قىۋو بىكە :



-كلىك نەسەر Full screen preview بىكە و بەمەش پراۋ پېرې شاشەكە دەر دەكە وېت و بەكلىك لادە چىتەۋە :



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE



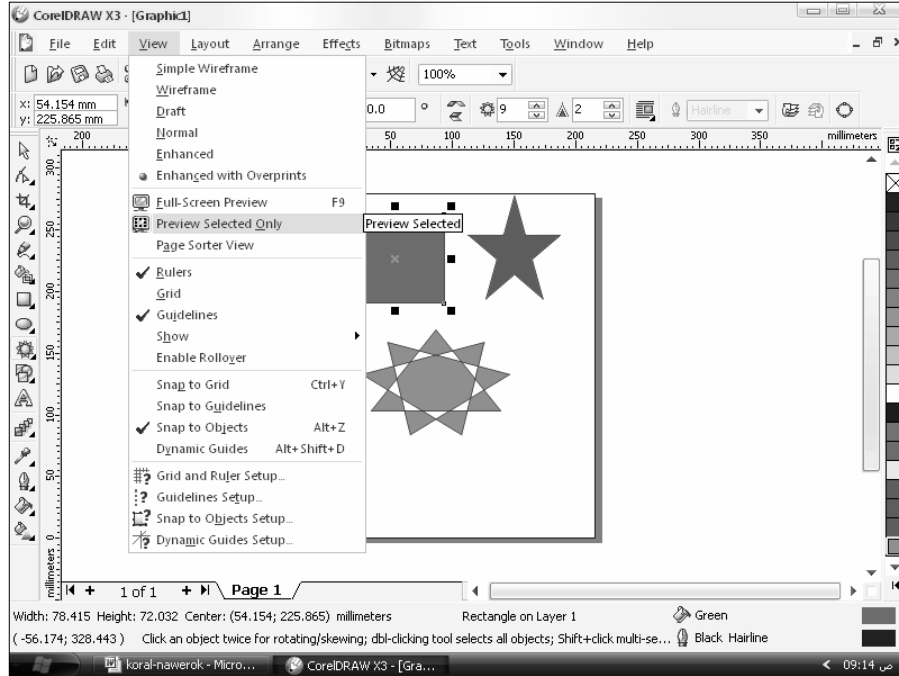
كۆرۈل

درۆۋ ۳X

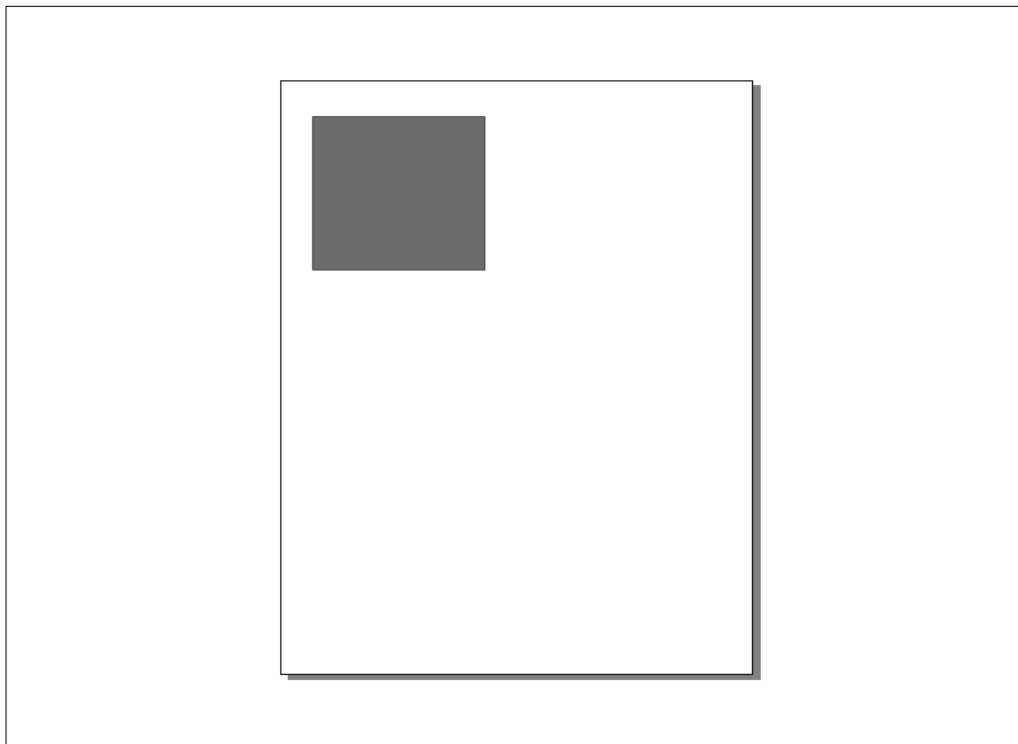


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- Preview selected only : نەم فەرمانە بەكار دېت بۇ پېشاندا نى پېكھاتەى دىارى كراو بەتەنھا :  
\*كلىك نەسەر فېوو بگه :



\*كلىك نەسەر Preview selected only بگه :



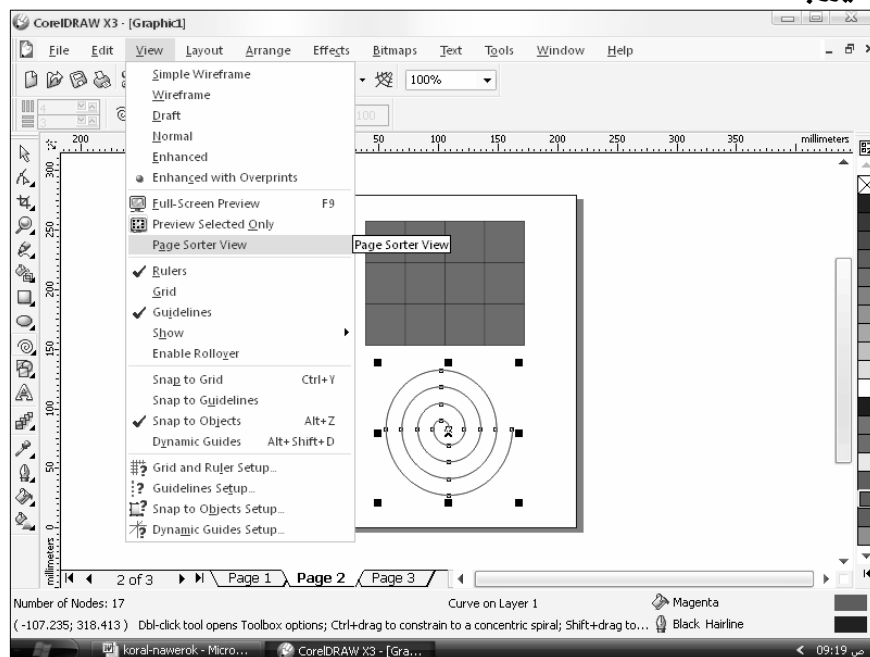


کۆریل  
درۆو ۳

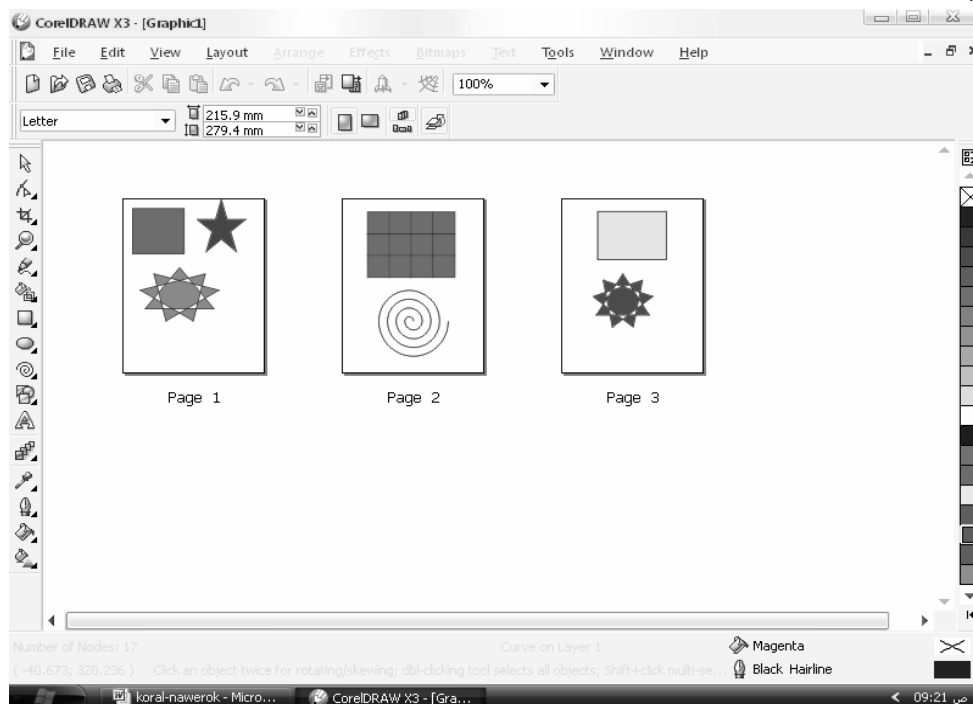


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- Page sorter Preview : به کاردیت بۆپیشاندانی لاپه رهکان ی پرۆژهی پۆلینکراو :  
\*کلیک له سه ره فیوو بکه :



\*کلیک له سه ره فهرمانی Page sorter Preview بکه و بۆ ناسایی کردنه وهی دووباره کلیک له سه ره هه مان  
فه رمان بکه ره وهه :





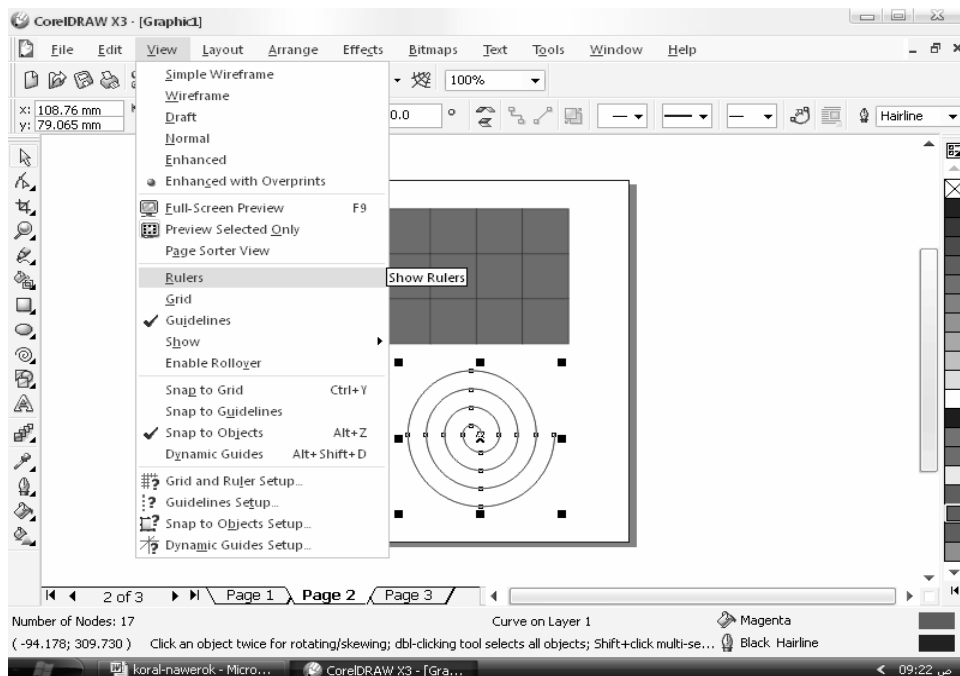
كوريل

درؤو X3

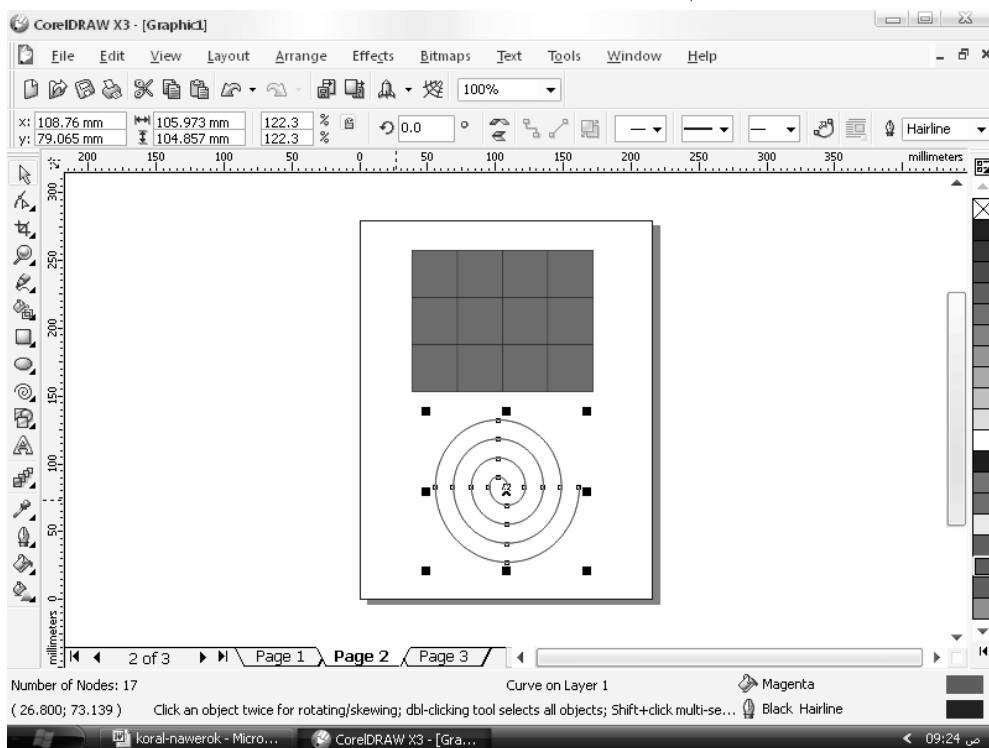


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Ruler - نهم فهرمانه بو پيشاندان و شاردنه وهى راسته يى ناسوى و شاولى بهر كارديت :  
\*كليك له سهر فيوو بكه :



\*كليك له سهر Ruler بكه و به مهش راسته كه ديتته سه رشاشه كه و، به پيچه وانه كردنه وهى لاده جيت :



- ۱۲۰ -



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

كوريل  
درؤو ۱۲



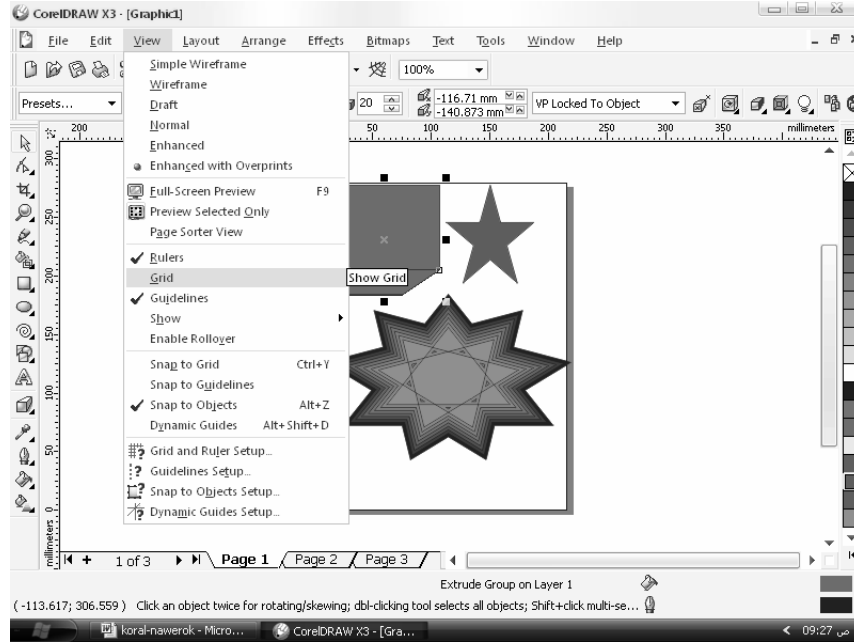
كۆرۈن  
درۆۋ ۳



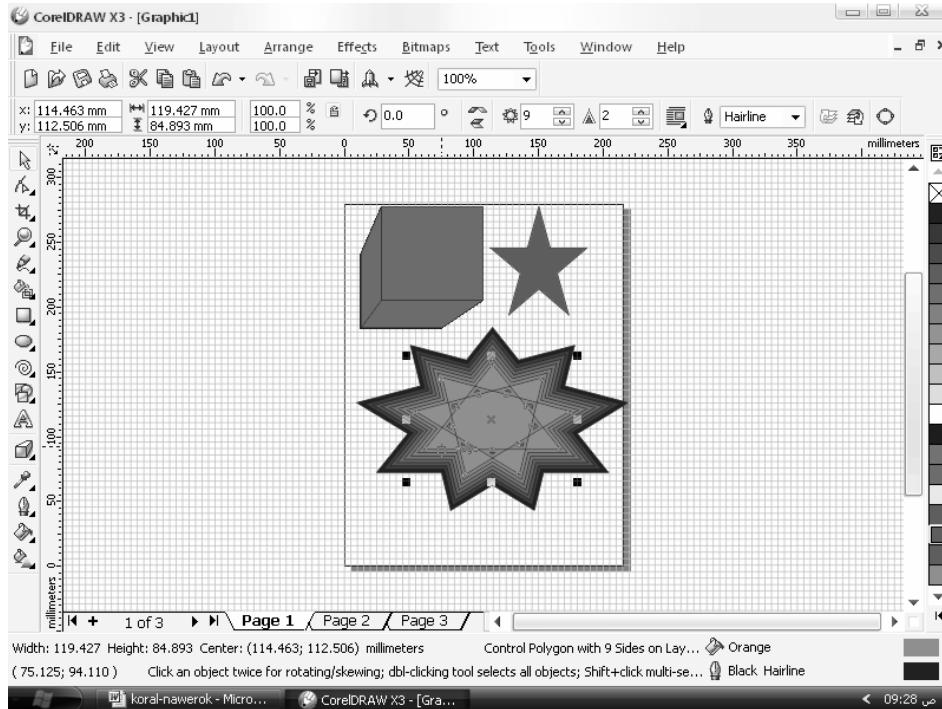
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Grid- : بە كاردىت بۇ چالاكردن ى تۆرىك ئە سەر لا پەرەو كارى چالاك و، ودهاوكات لاش دەبرىت بەھوى ھەمان  
فرمانەوہ :

\*كلىك ئەسەر قىوو بگه :



\*كلىك ئەسەر Grid بگه :



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE



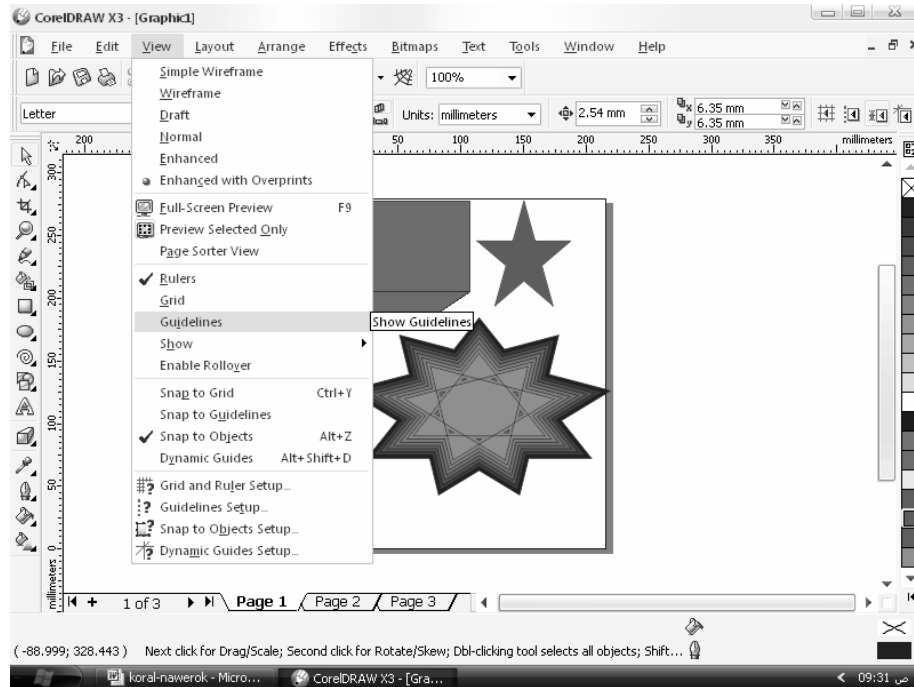
كۆپىن

درۆۋ ۳

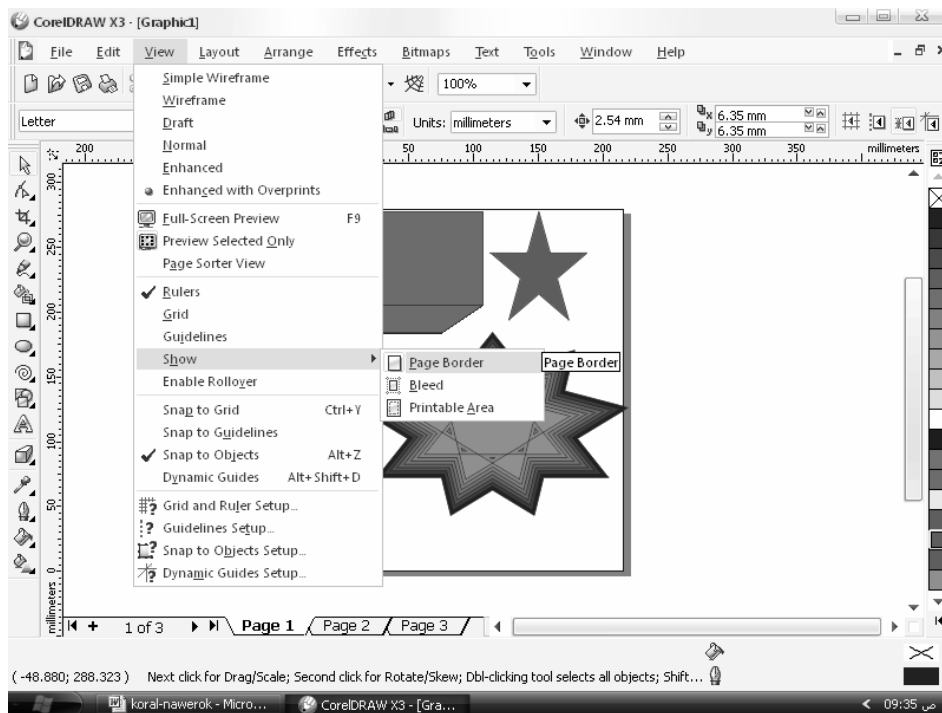


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Guide line - بەكاردیت بۇ پېشاندان و، شاردنەۋى ھېلەكانى رېبەرى :



Show- نەم فەرمانە بەكاردیت بۇ پېشاندان و شاردنەۋى ھەبئزاردنە جىاوازەكان لە سەر روۋى شاشەكە ، ۋەكو (چوار چىۋەۋى لا پەرەكەت ، يان.....)



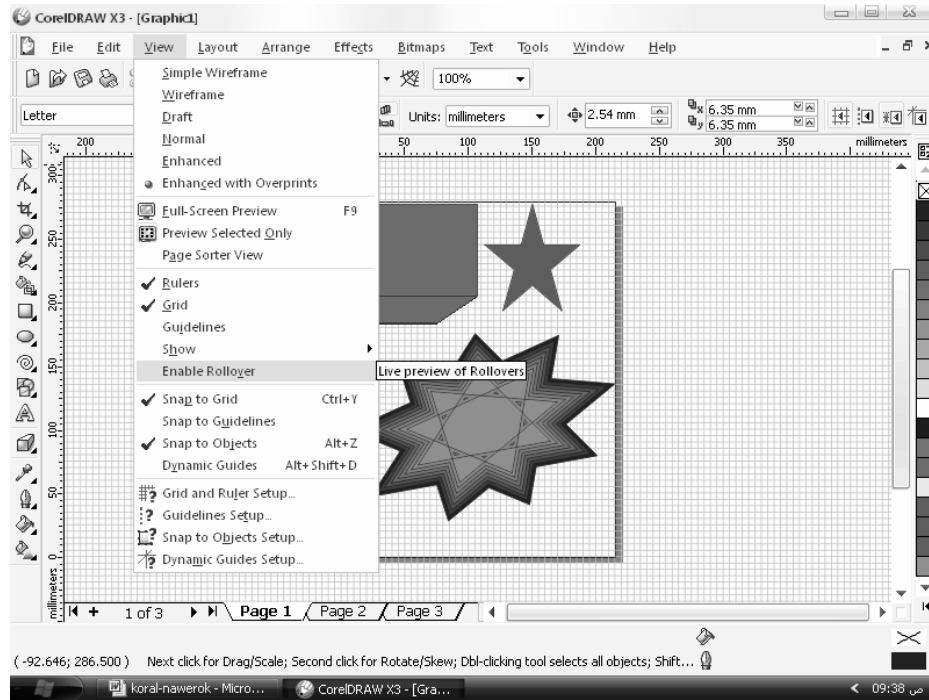


کوریل  
درۆو ۳

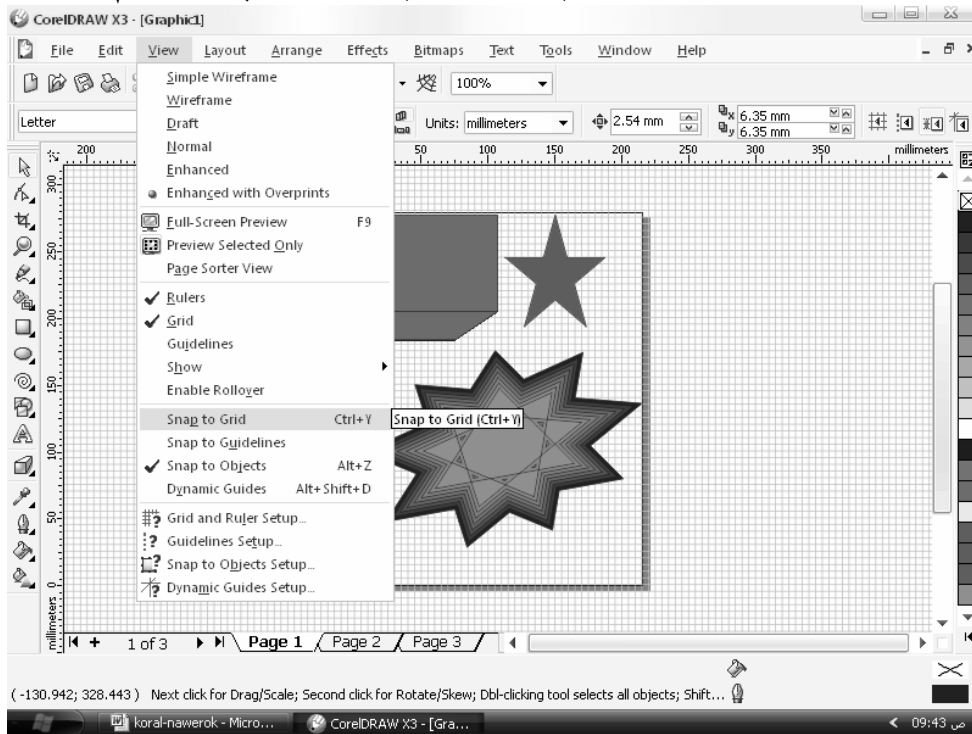


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Enable Rollover : نهم فهرمانه به کاردیت بۆ چالاککردن و ناچالاک کردنه وهی فهرمانه که :



Snap to grid : نهم فهرمانه به کاردیت بۆ چالاککردن و ناچالاک کردنه وهی بیکهاتهی تۆر :



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

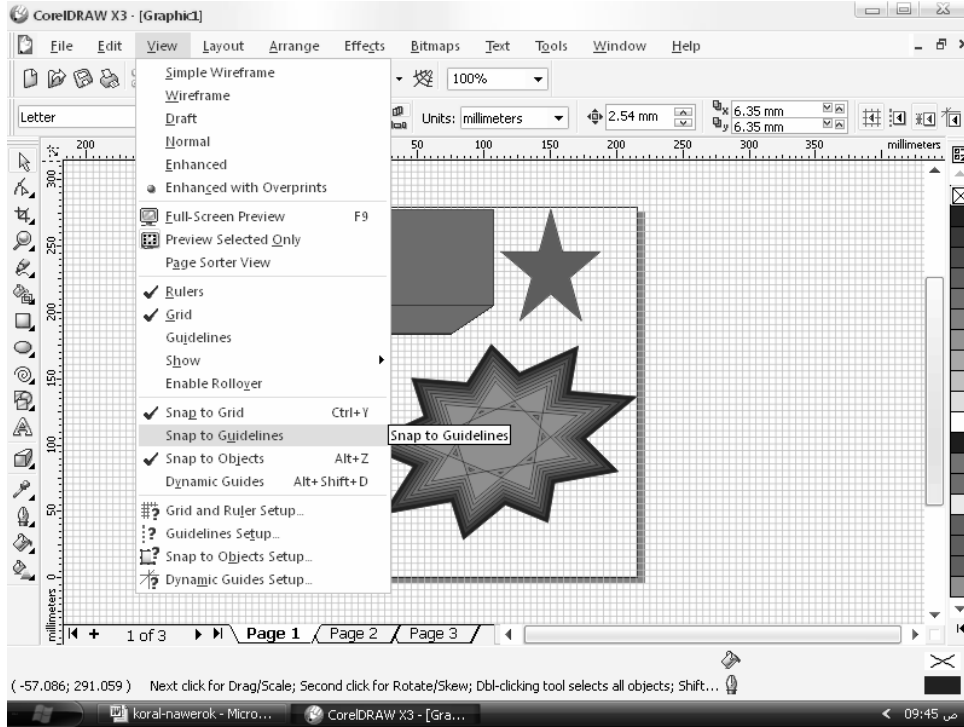


كۆرۈل  
درۆۋو X3

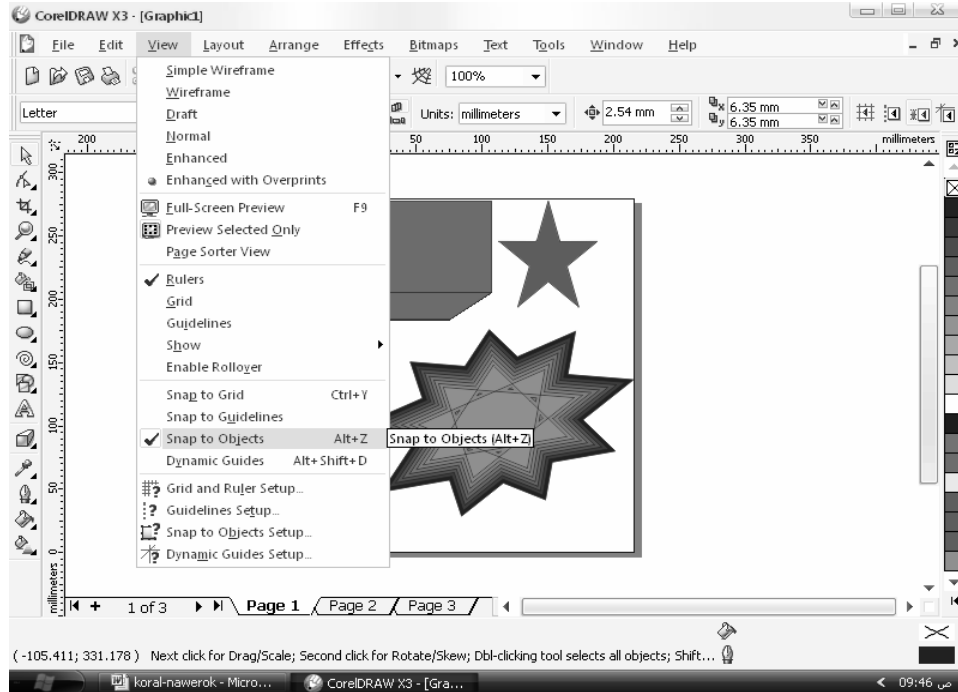


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Snap to guide line-  
به كارديت :  
نهم فەرمانه بۇ چالاککردن و، ناچالاک کردنه ووی گواستنه ووی بېكهاتهی تۆر



Snap to object-  
به كارديت بۇ چالاک کردن و، ناچالاک کردنه ووی بۇته نهكان :







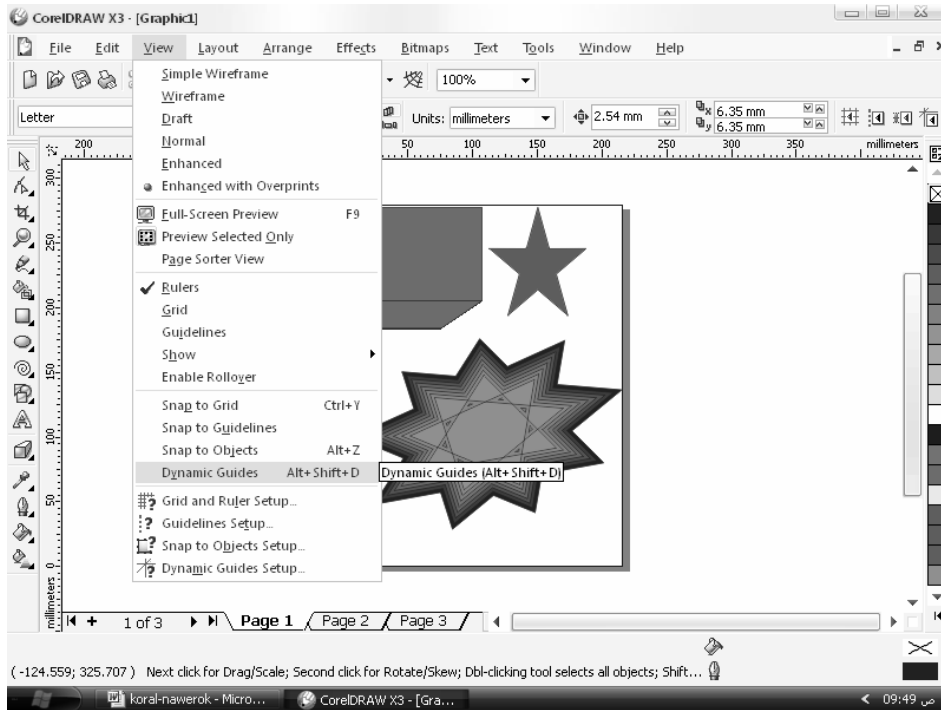
کوریل

درؤو X3

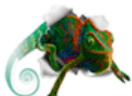
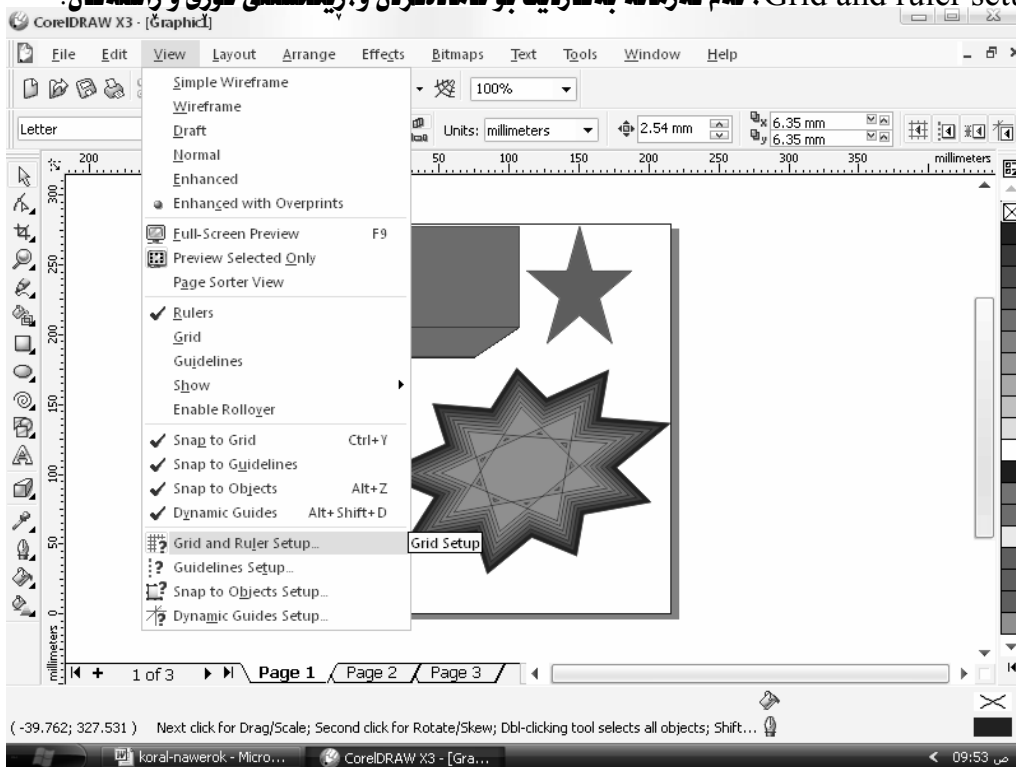


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Dynamic guides- : به کار دیت بؤ مه بهستی ریبه ره داینه میکی بیه کان :



Grid and ruler setup - : نهم فه زمانه به کار دیت بؤ ناماده کردن و ری کخستی توری و راسته کان.





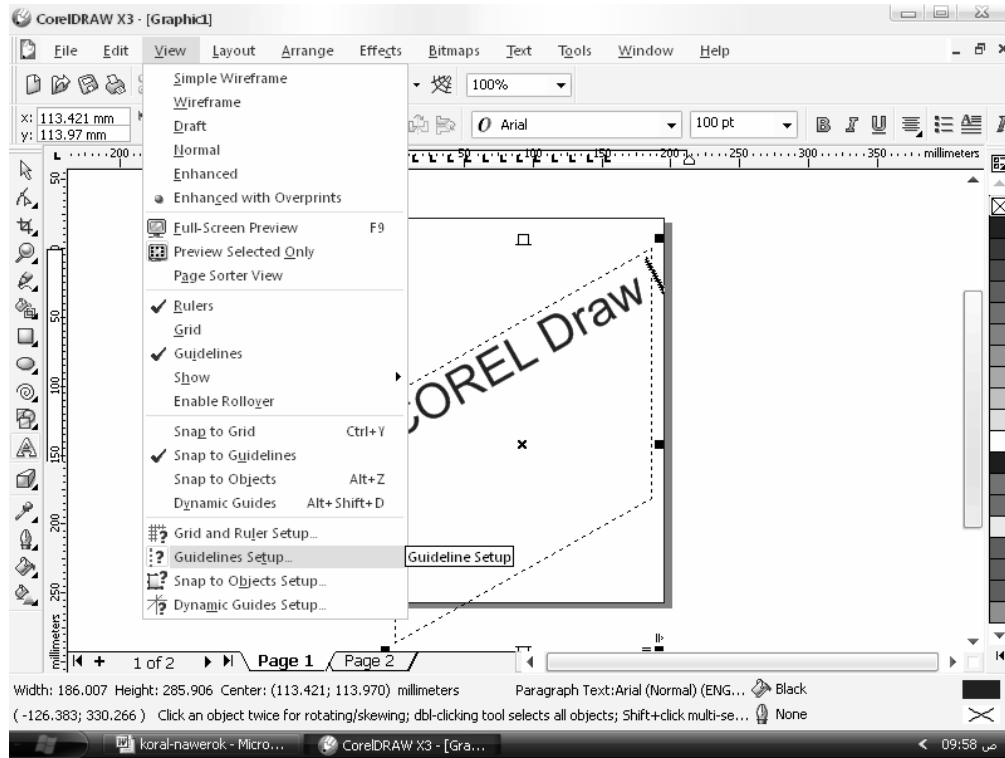
كوريل

درؤو X3



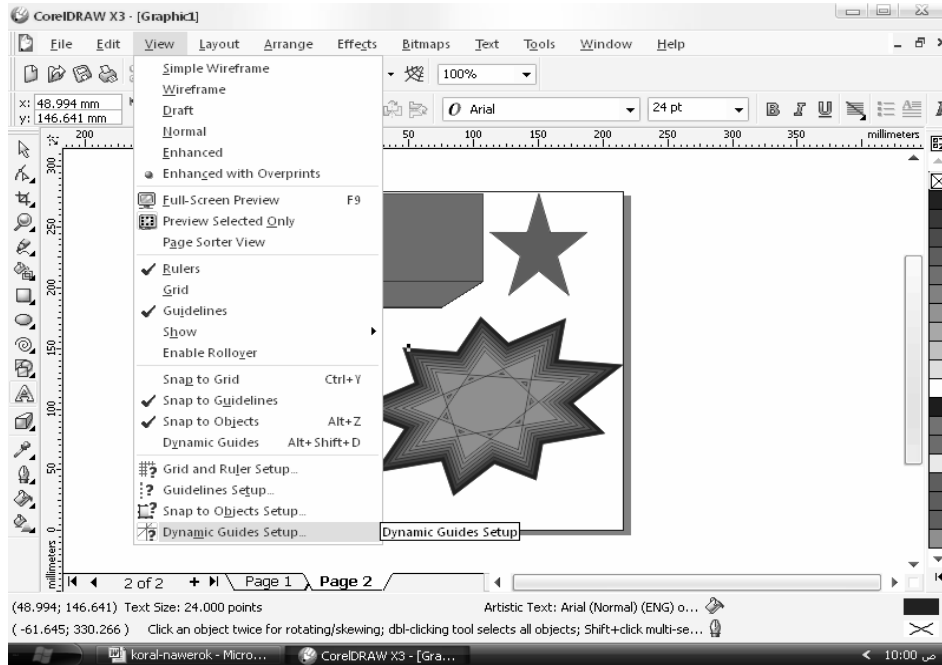
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Guide line setup: نهم فرمانه به كاردیت بؤرېكخستنی هیلی شه به کی :



نهم دوو فرمانه کی کوتای و هندیك له فرمانی دیکه ی بیشتریش جیگه ی بایه خ نین بؤ به وردی باسمان

نه كردوون :





كۆرپىل

درۆو X3



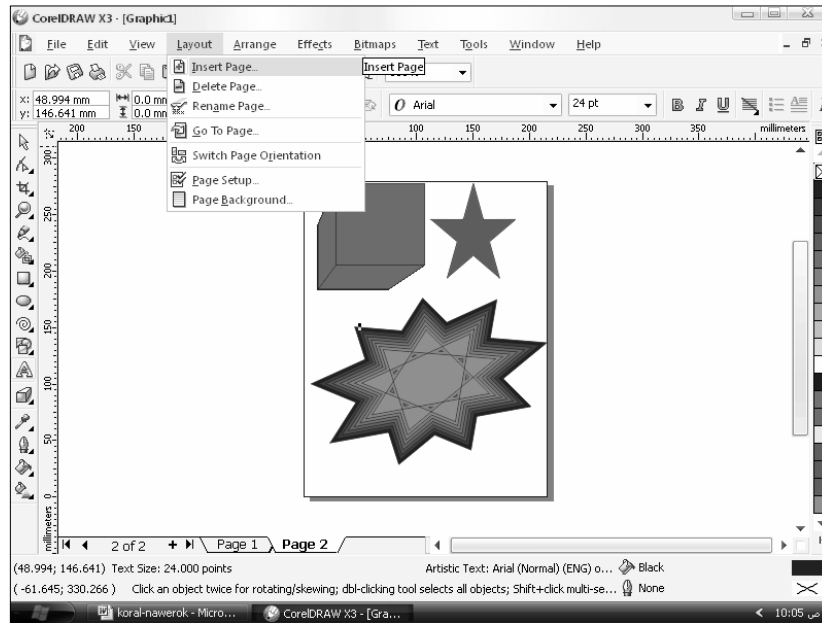
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

## لاى ئاوت – Layout

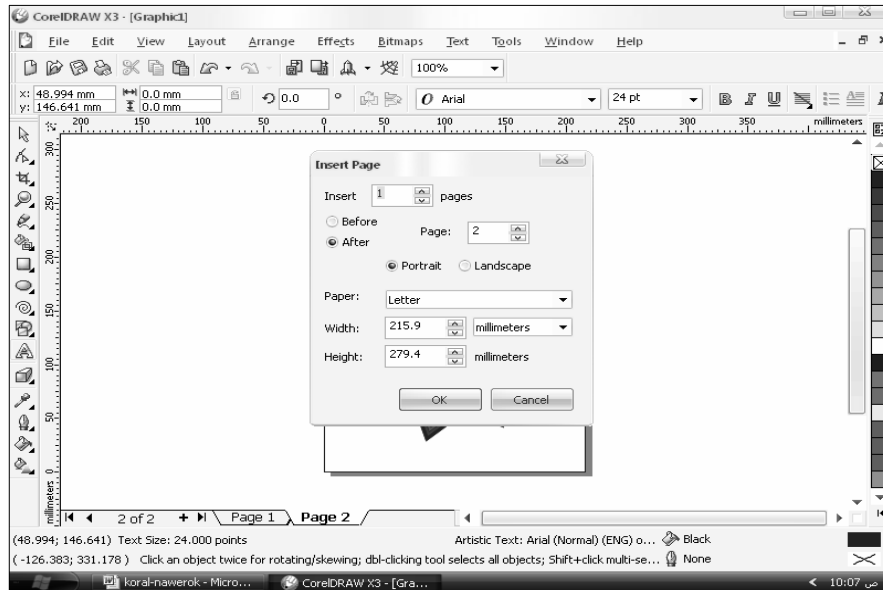
خزمەتگوزارىيەكانى نەم ئىستە كۆمە ئىك فەرمانى تاييەت بە رېكخستنى لا پەرەى وئىنەو، زىاكردنى لا پەرەى نۆىو ، سىرپىنەو، رېككردنى لا پەرەى وئىنە :

Insert page- : نەم فەرمانە بە كاردىت بۆ دانانى لا پەرەىيەكى نۆى لەناو پىرۆژەى كارى چالاكى سەر شاشەكە :

\*كلىك لەسەر دووگمەى Layout بىكە :



\*كلىك لەسەر Insert page بىكەو بەمەش داىە ئۆگ بۆكسىك دەكرىتەوہ كه چەند هە ئىزاردنىكى تىداىە :





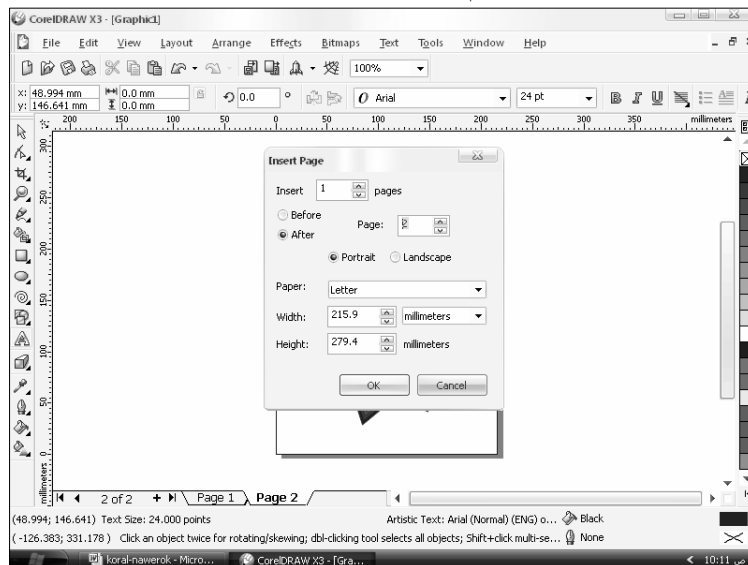
کۆرپیل

درۆو X3

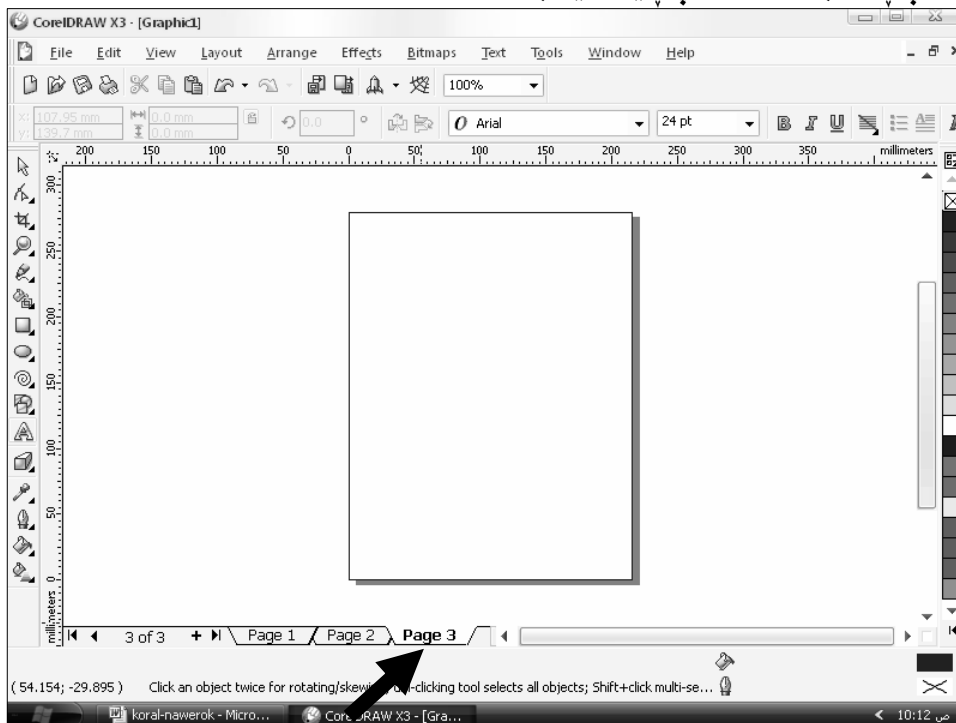


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

+ نه خانەى يه كه مەدا ژمارەى ئەو لا پەرەندە ديارى بکه كه دەتەوێت زىاى بکه يت .  
 + ديارى بکه ئەو لا پەرەندەى زىادى دەکەيت نه پيش لا پەرەکانى ترههه دابنریت Before ،يان نه دووايهوه After .  
 + هه نديک هه ئبژاردنى ديبى وهکو جوړى لا پەرە Paper يان پانى و بهرزی يان .....  
 \* پاشان کليک نه سەر OK بکه و به مەش لا پەرە زىاد دەبیت بو پروژە که مان :



\* به مەش لا پەرەکان بووه سىان و لا پەرەيهک زىاد بوو :





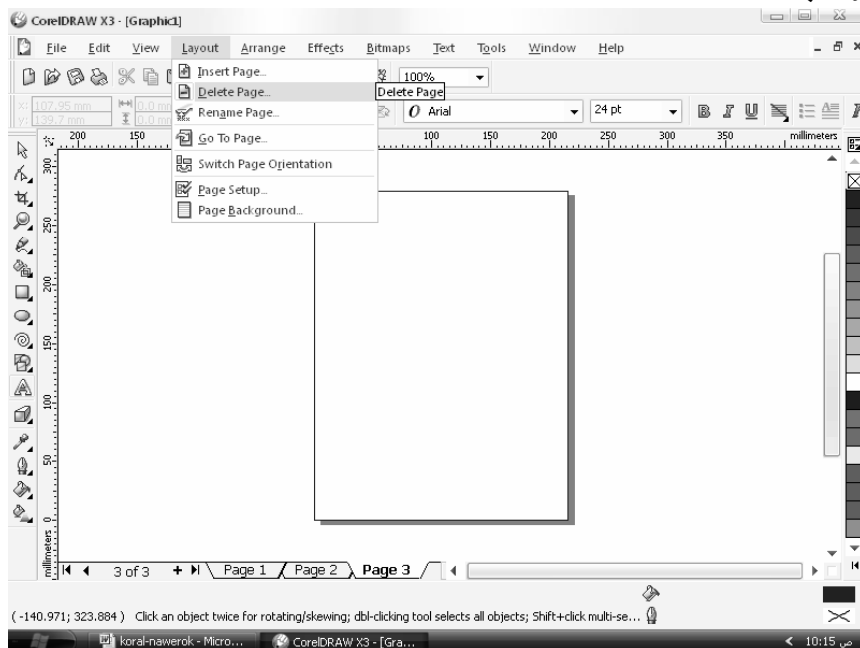
كۆپىل

درۆۋو X3

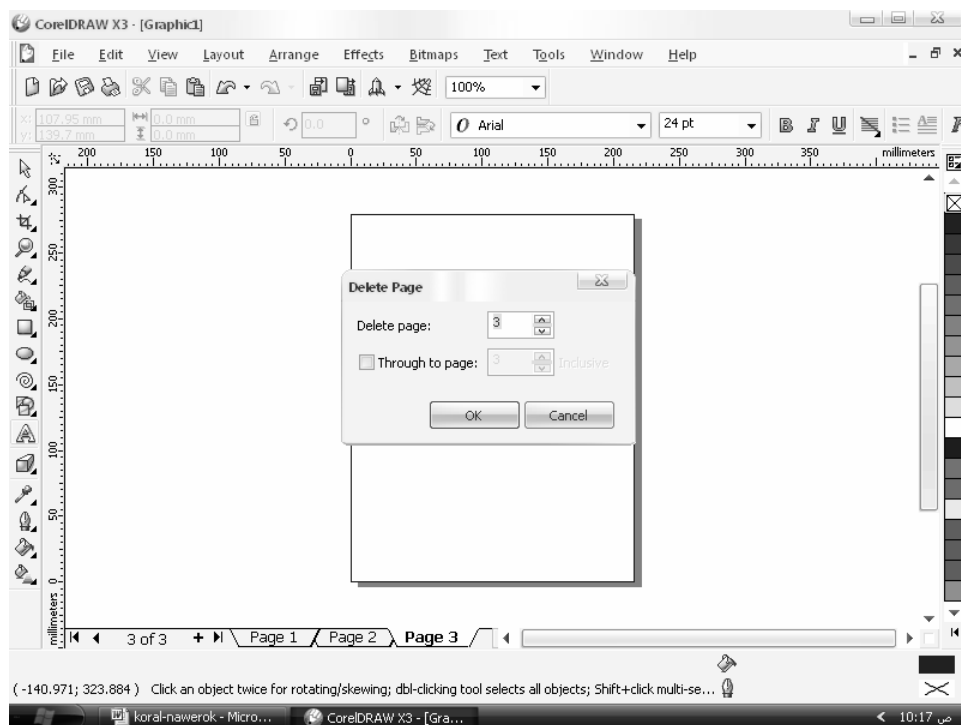


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Delete page - : به كارديت بۇ سرينهوهى نهو لا په ريههى هه نووکه چالاکه نه ناو پرۆژهى کارى سهر شاهه که دا :  
\*کلیک نه سهر Layout بکه :



\*پاشان کلیک نه سهر Delete page بکه ، که به هویهوه دایه لوگ بۇ کسیکی بچوک ده کرتیه وه :





كۆرۈن

درۋو X3

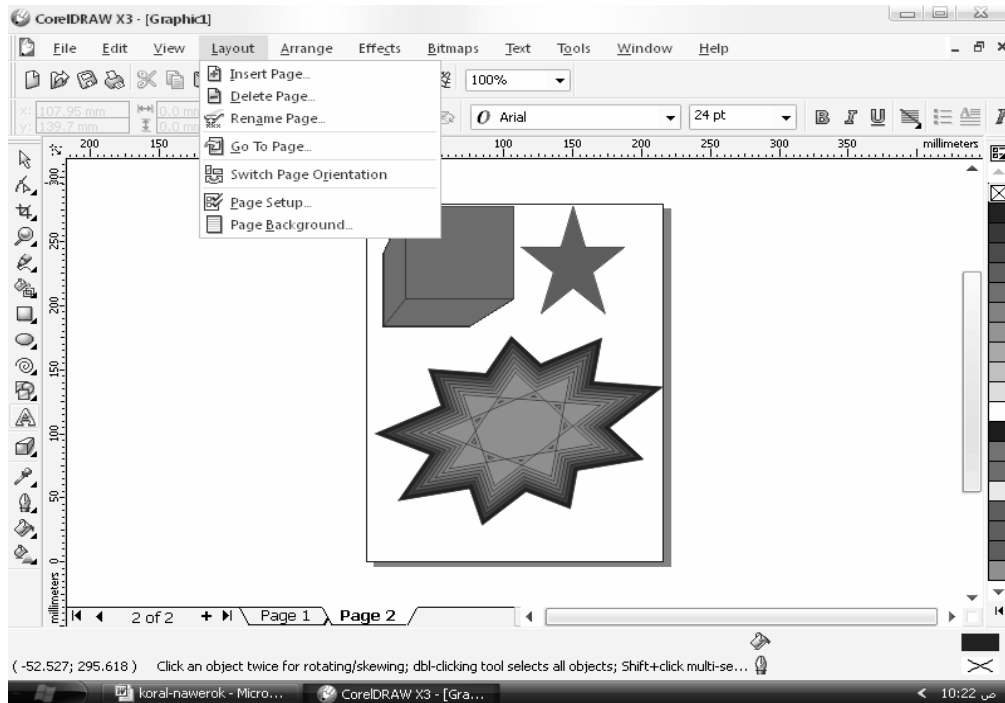


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*ئەخانىھەكەي يەكەمى دايبەئوگ بۇكسەكەي كراوتەتەو، ژمارەي ئەو لا پەرىيە يان ناوھەكەي بنوسە كەدەتەوئيت بيسرپتەو، پاشان كليك ئەسەر دووگەمى Ok بكە و بەمەش لا پەرى چالاكە كە دەسرپتەو :



Rename - ئەم فەرمانە بەكاردئيت بۇگۆرینی ناوی لا پەرى چالاك :  
\*كليك ئەسەر Layout بكە :



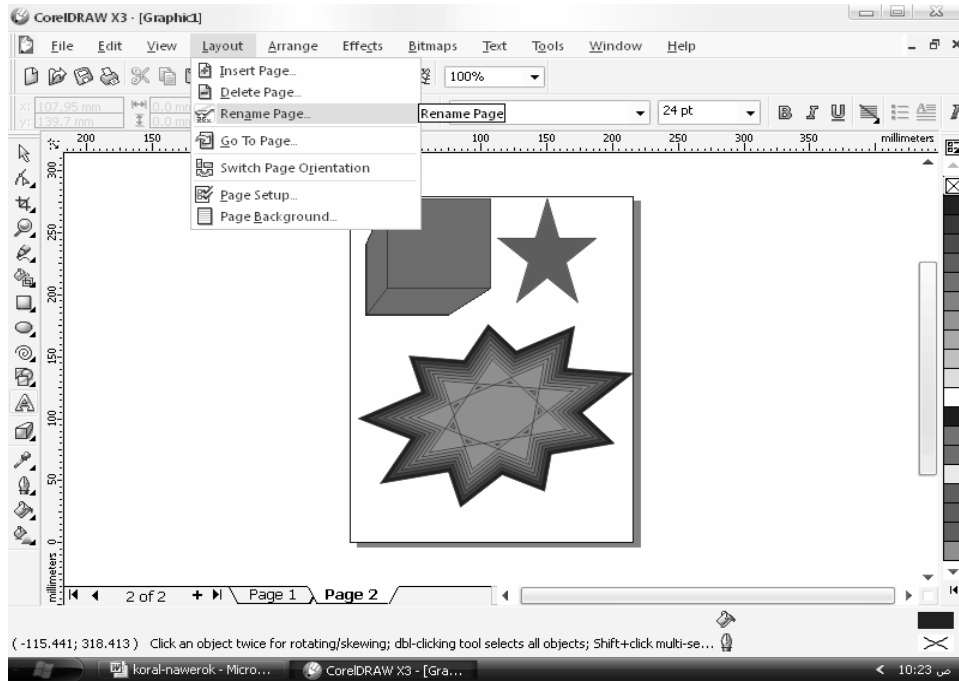


كوريل  
درؤو X3

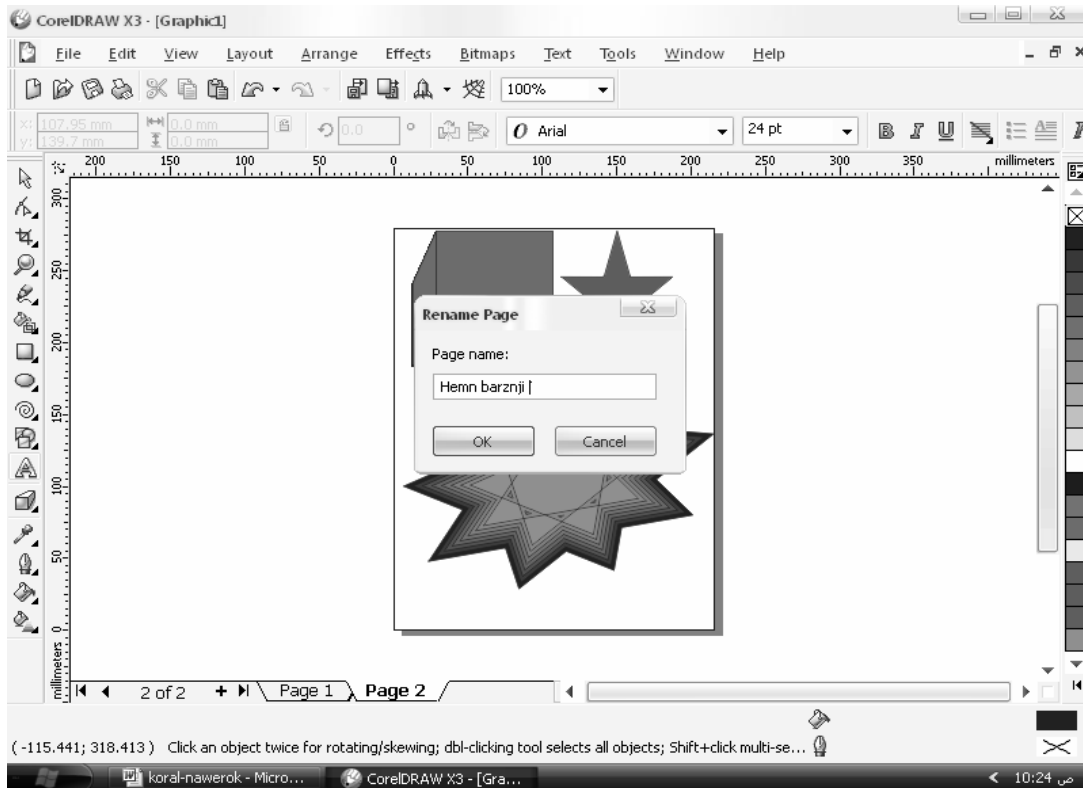


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

كليك له سه ر Rename page بكه :



\* نه م دايه لوگ بو كسه ي خوار هوت بو ده كر يته وهو ، له خانه به تا نه كه دا ناويك بنوسه و كليك له سه ر Ok بكه :



- ۱۳۱ -



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

كوريل  
درؤو ۱۳



کۆرپیل

درۆو X3



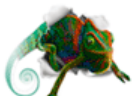
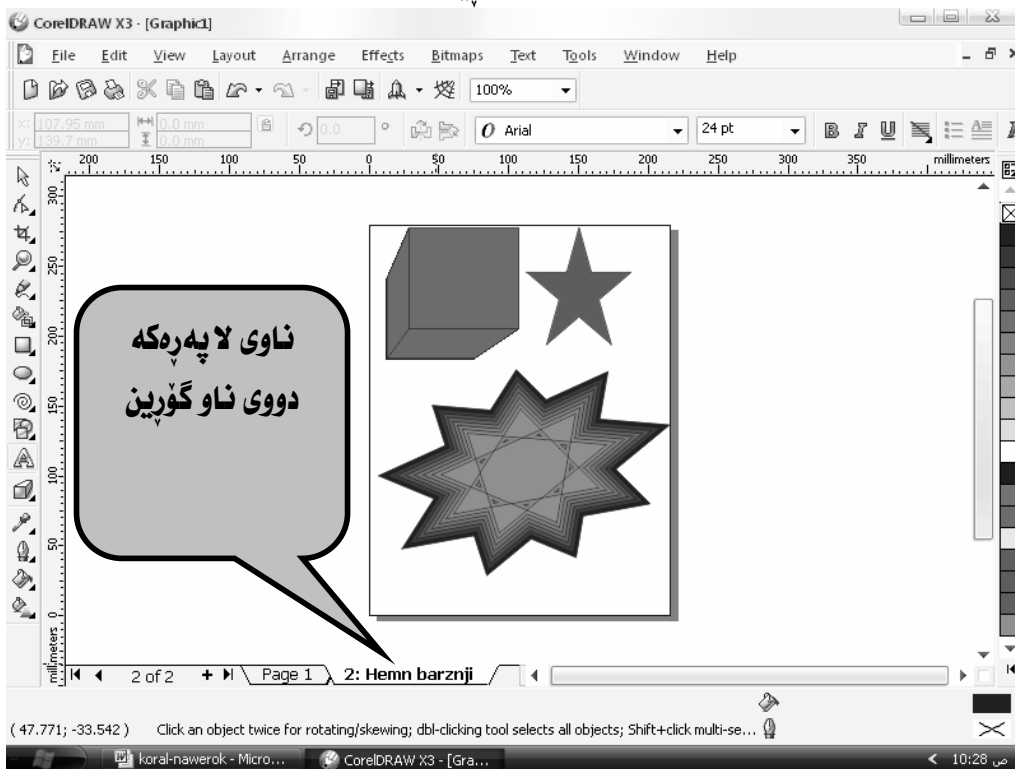
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*بەمەش ناوی لا پەرەکه نه ۲ Page گۆرا بو Hemn barznji: ۲ ( نهو دوو وینهی خوارهوه بهراورد بکه )

### پیش ناو گۆرین



### دووی ناو گۆرین







كۆرۈڭ

درۆۋو X3

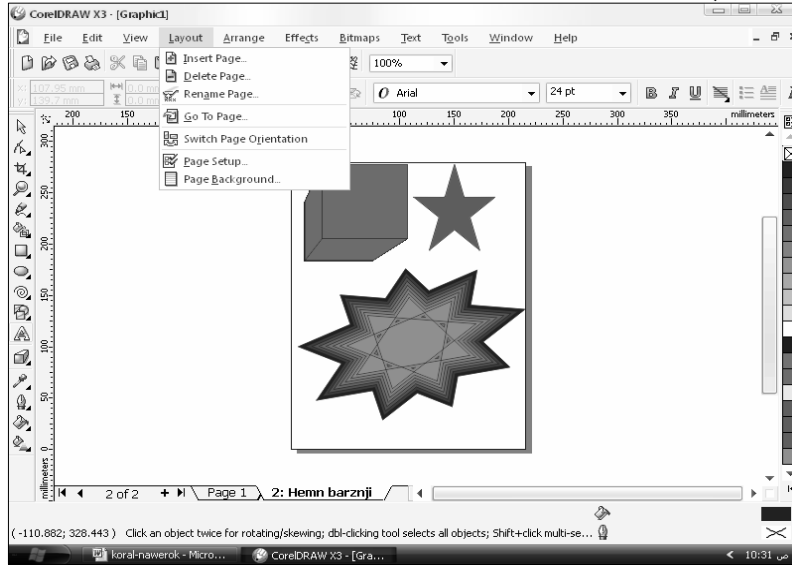


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

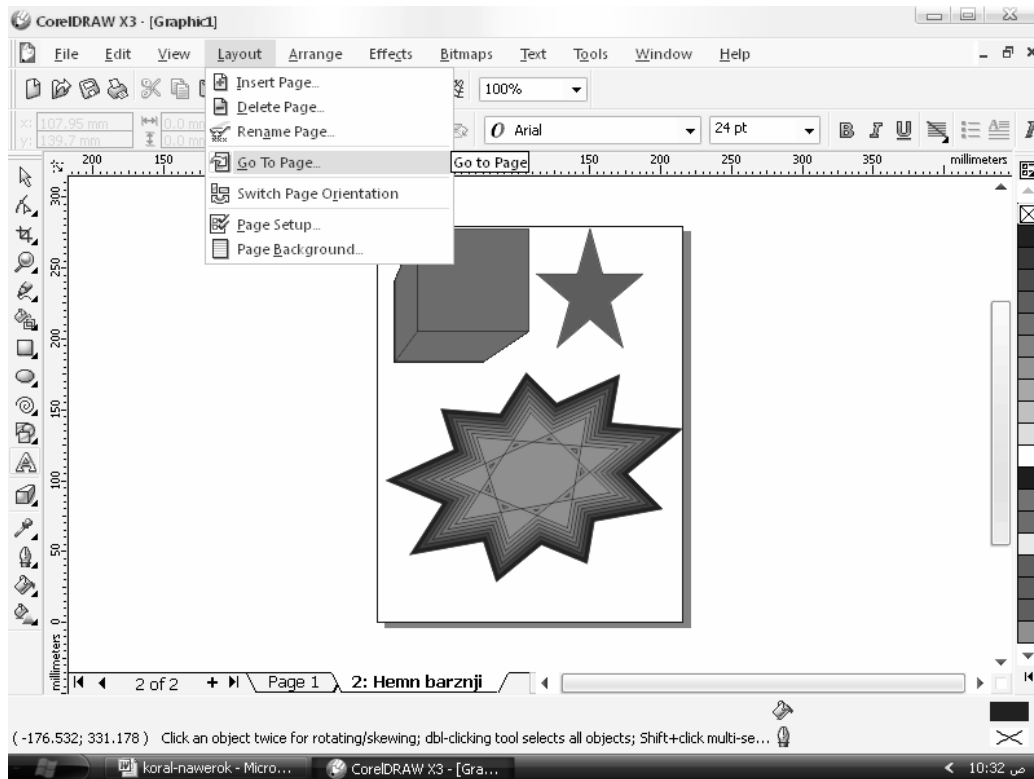
Go to page - نەم فەرمانە بەكاردەيت بۇ گواستەنەوې چالاكەيتى نە نېوان لا پەرەكاندا بە گۆيرەى ژمارەى

لا پەرەكان :

\*كليك نەسەر Layout بكة :



\*كليك نەسەر Go to page بكة :





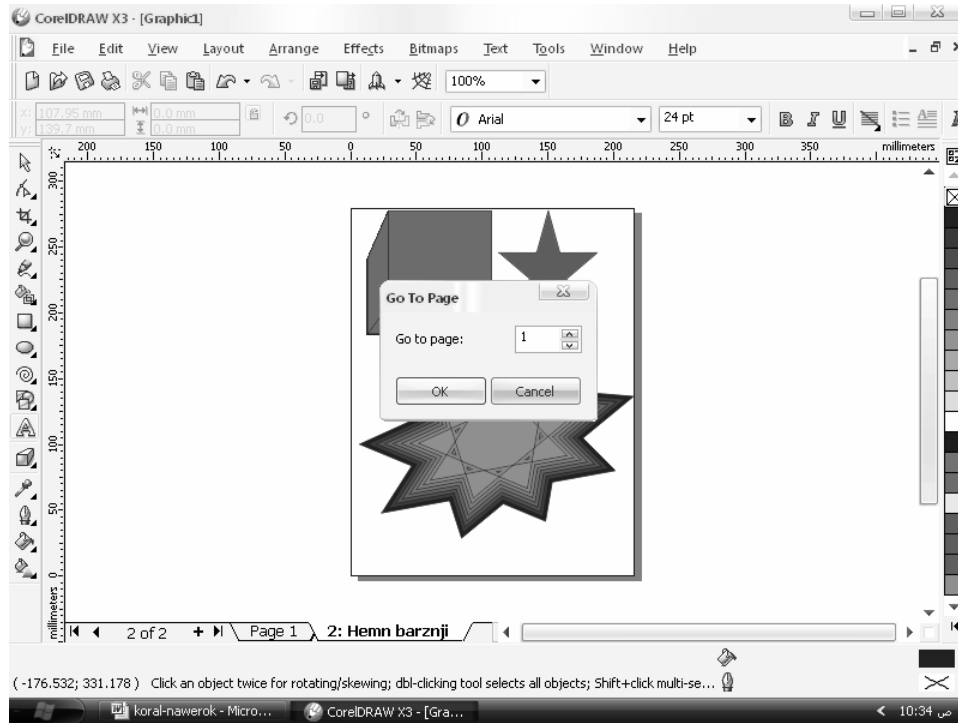
كوريل

درؤو X3

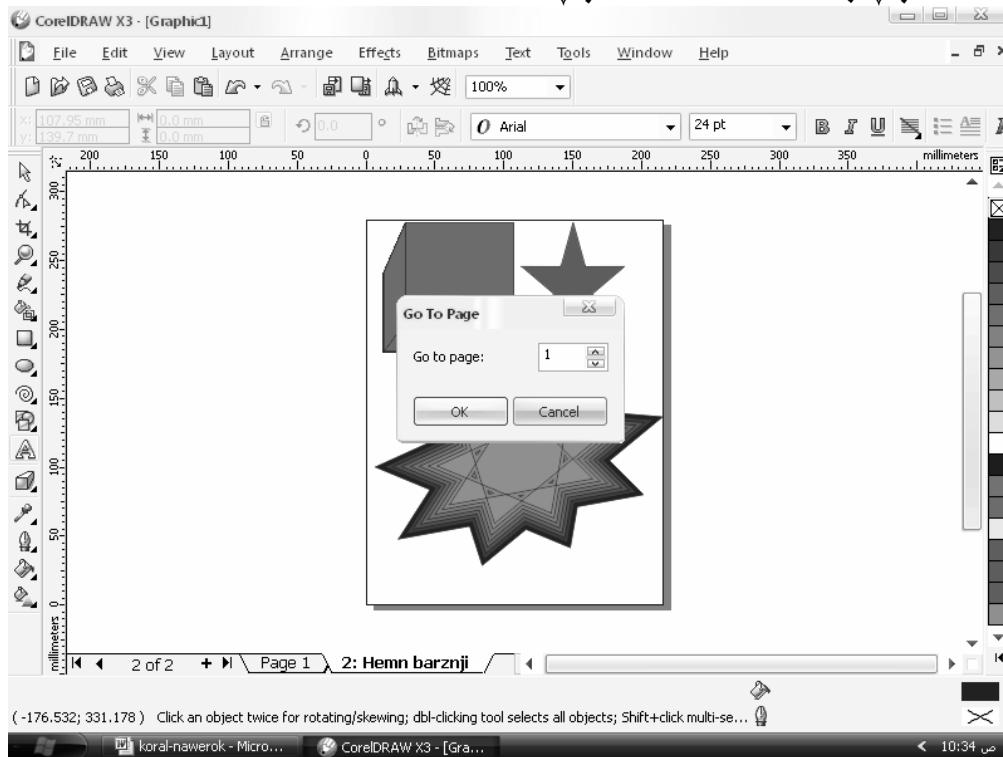


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*نهم دايه لوگ بؤكسهى خوارهوت بؤده كرئته وهو ، نه خانه به تائه كه دا ژمارهى لا پهره كه بنوسه و ، نوكهى بكه :



\*نهم شپوهيه لا پهره چالاكه كه گويزا يه وه بؤ لا پهره يهك :



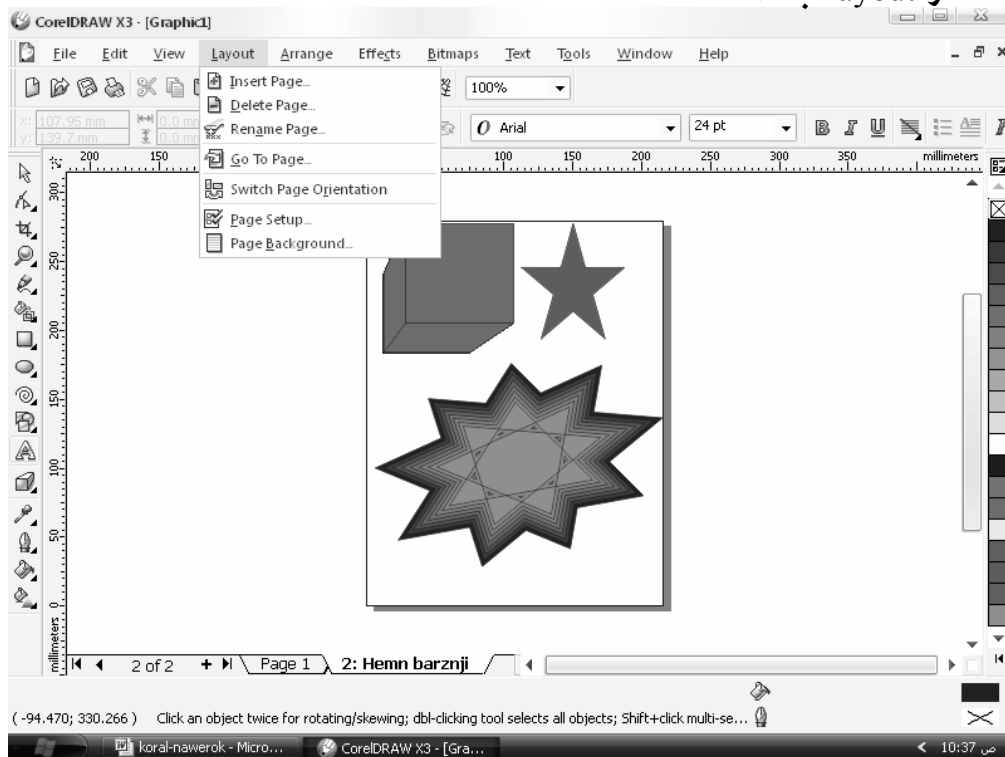


## کۆریل درۆو X3

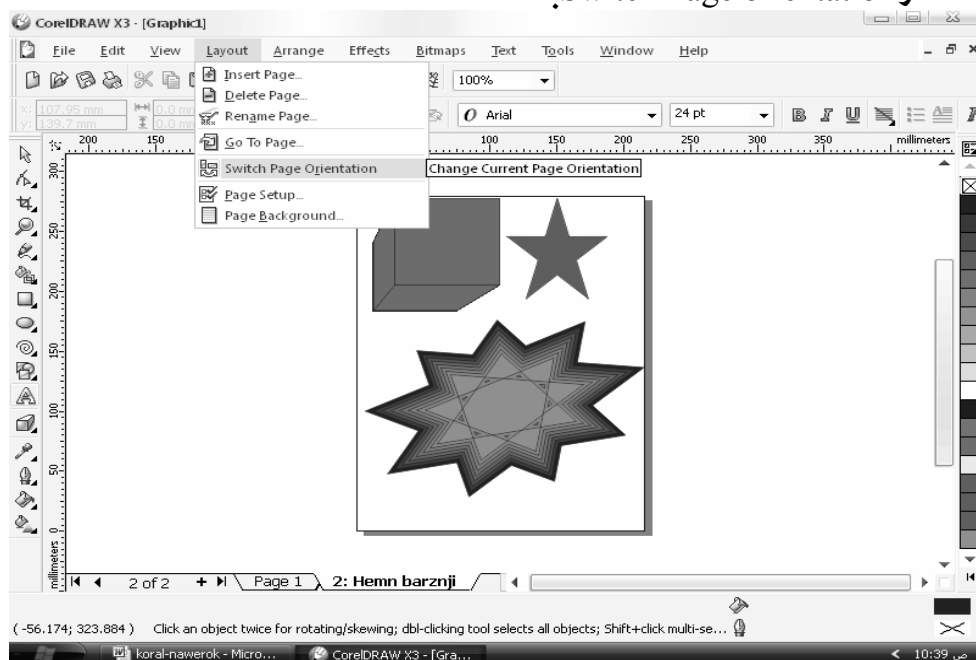


**CorelDRAW X3**  
GRAPHICS SUITE

- Switch Page orientation : نهم فهريمانه بهكار ديت بو گوړين نه نيوان باري پاني و دريژي لا پهرهكاندا  
و، پيچهوانه كردنه وديان :  
\*كليك له سهر Layout بكه :

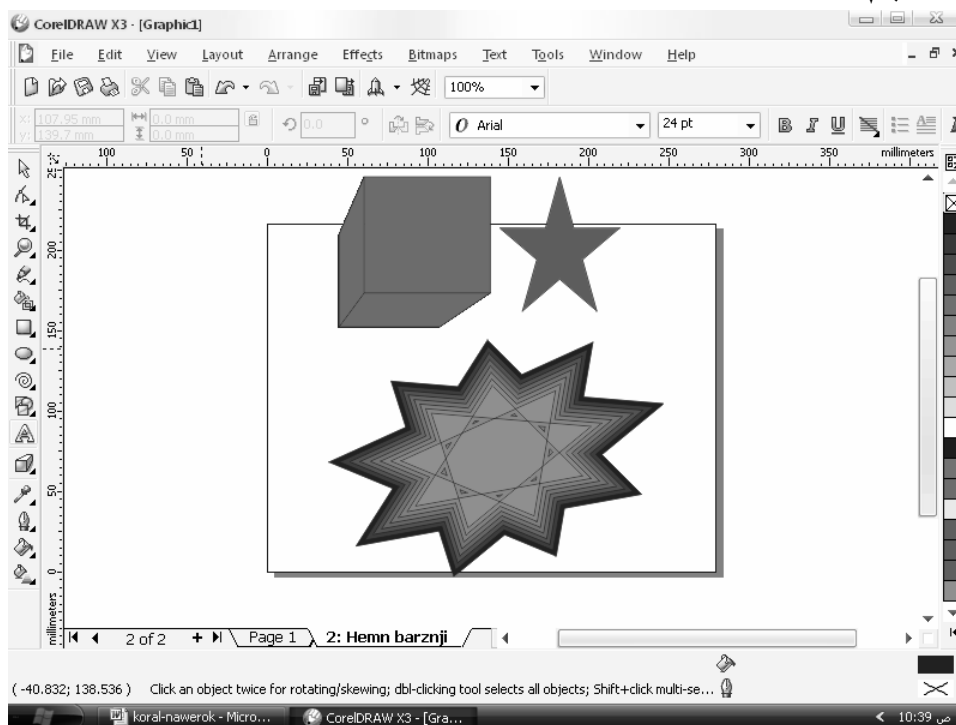


\*كليك له سهر Switch Page orientation بكه

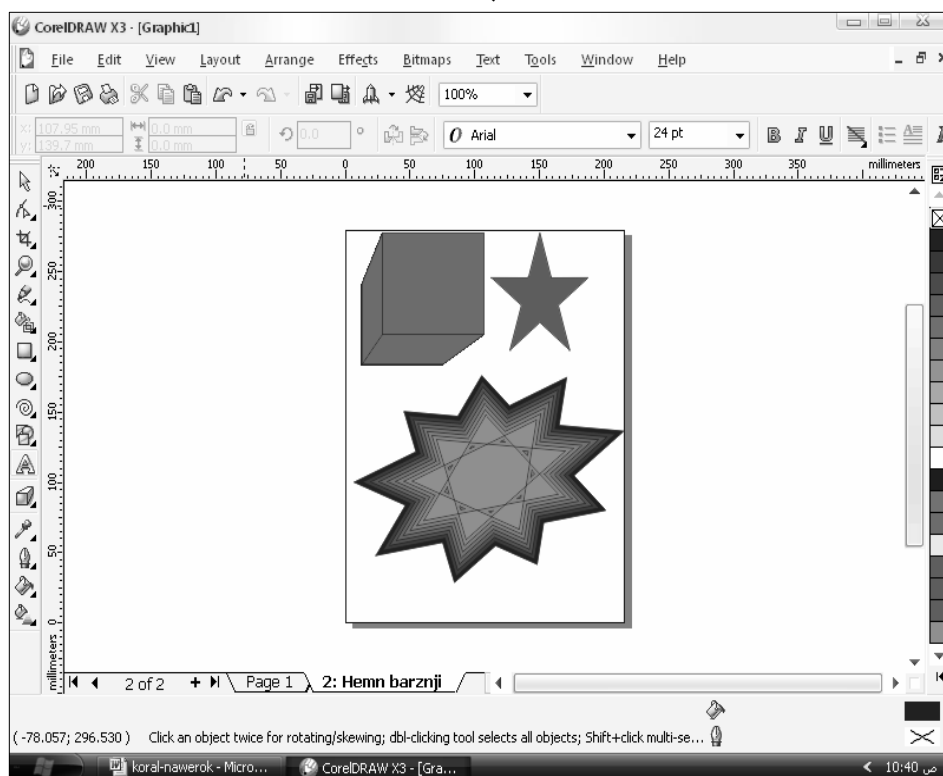




، بهمهش باری لا په ره که دهگوریت



و، به دووباره کلیک کردنه وه ناسای ده بیته وه بۆ باری پیشتری :





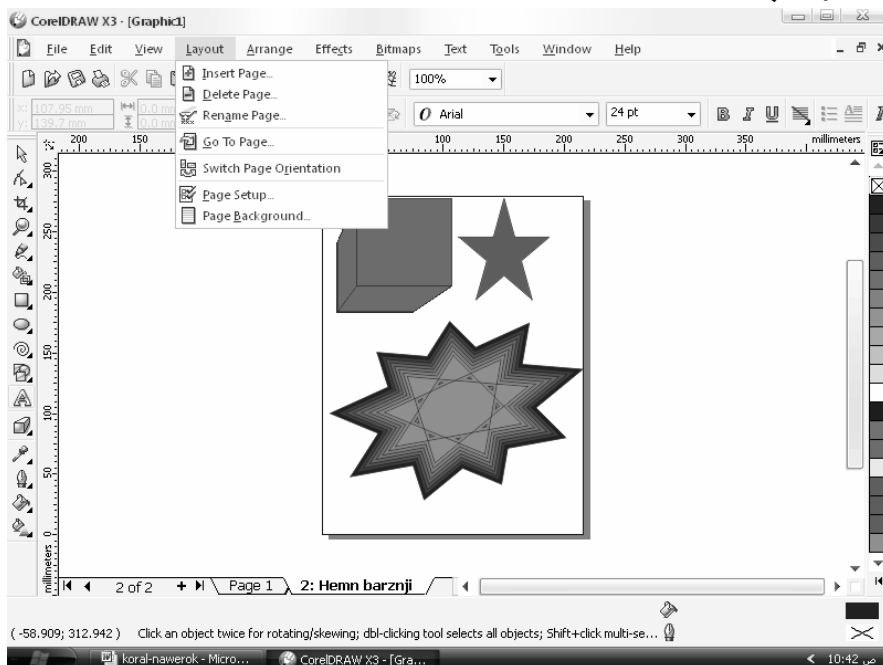
كۆرۈن

درۆۋو X3

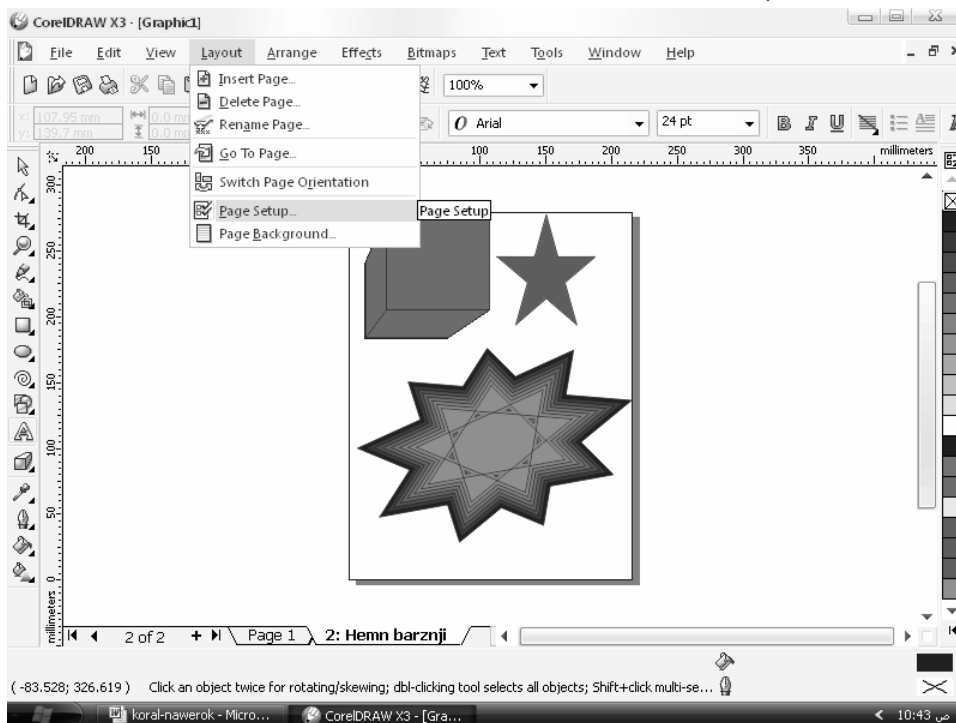


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- Page setup : نەم فەرمانە بەكار دیت بۇ نامادە كەردن و ، رېكخستى لاپەرە :  
\*كلىك نەسەر Layout بىكە :



\*كلىك نەسەر Page setup بىكە :





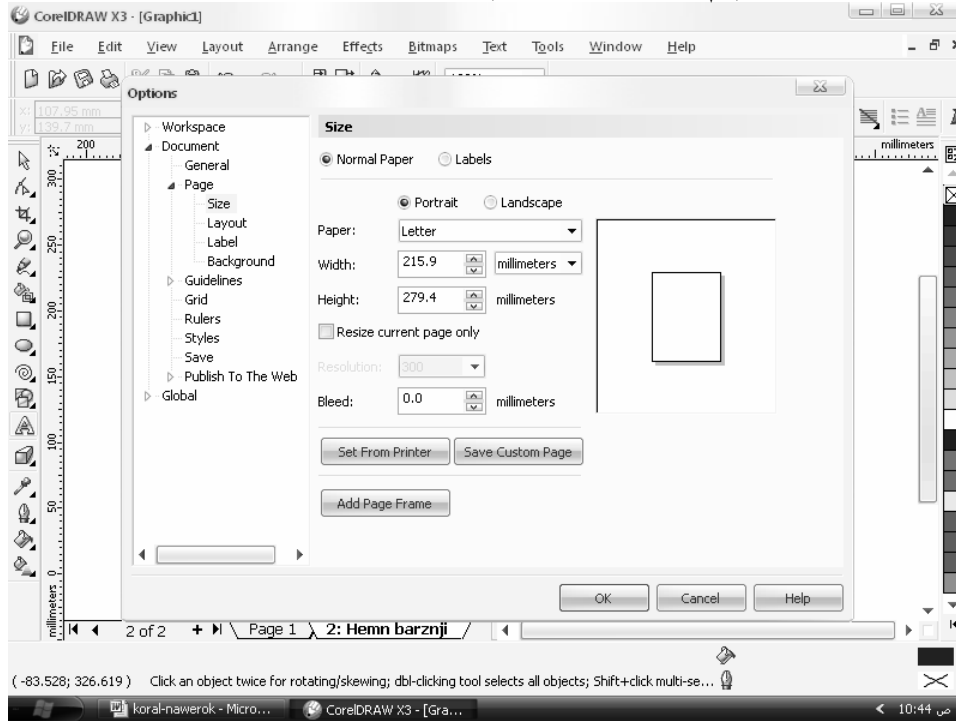
کۆرپیل

درۆو ۳X

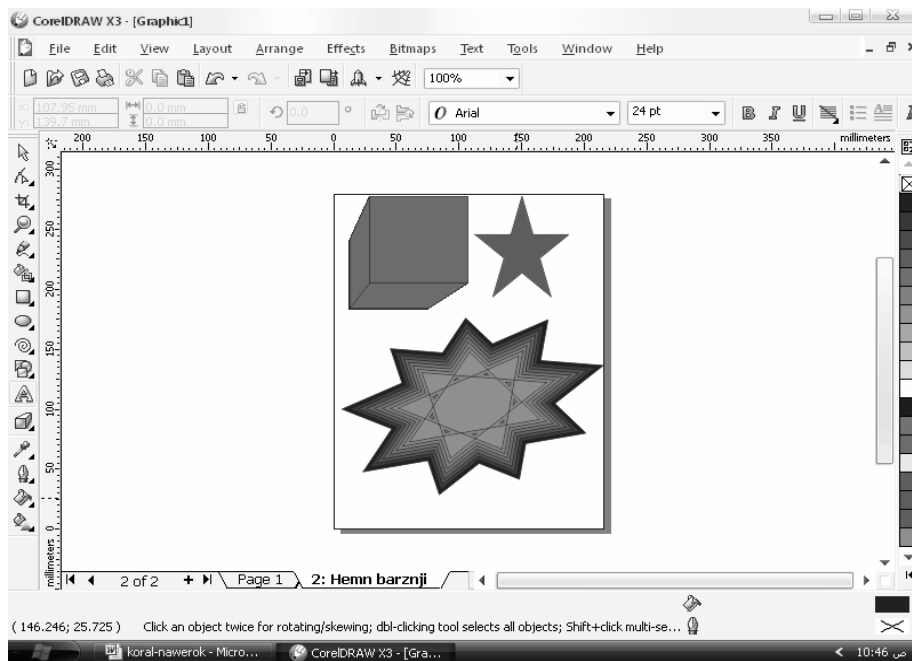


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*نهم دایه لوگ بو کسه ت بو دهگرتته وه ده توانیت به هویه وه زور کار نه نجامدهیت وه کو ( دیاری کردنی حه جم ، جۆری لا په ره ، پانی ، بهرزی ، دانانی لا په ره له باری بهرزی یان پانی و..... ) :



\*دوای نه نجامدانی هه بژاردنه کان کلیک له سه ر OK بکه و به مه ش لا په ره که نه و تاییه تمه ندییه وه ره دهگرتیت که هه ئمان بژارد :





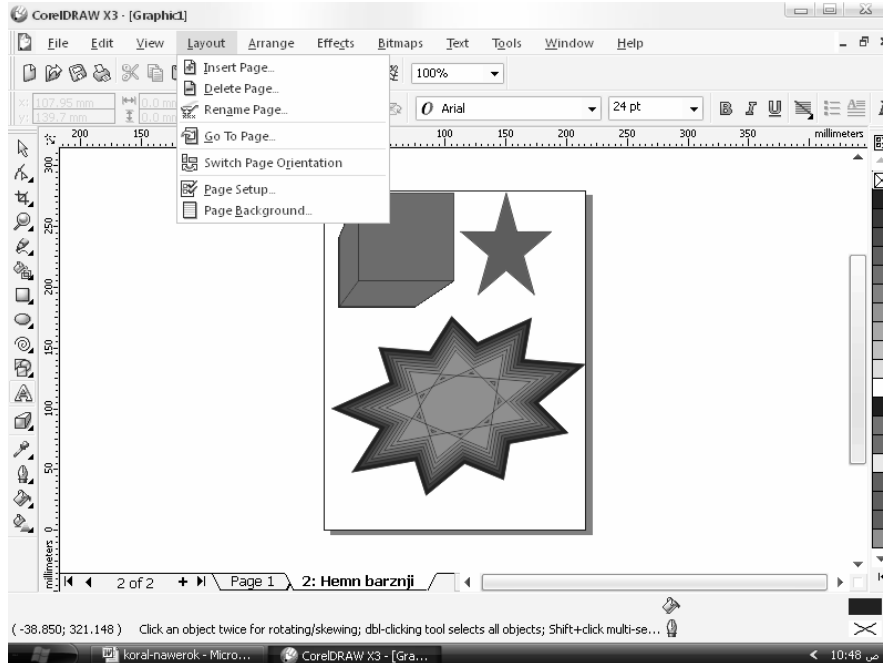
کۆریل

درۆو 3X

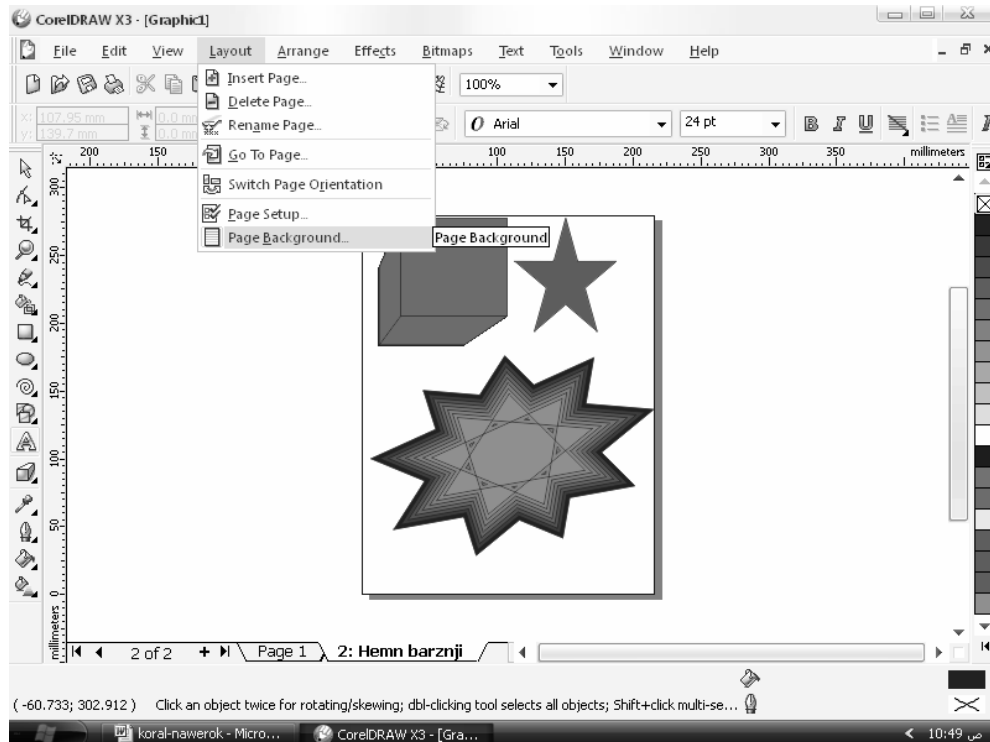


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Page background- : نهم فرمانه به کار دیت بۆه ئیژاردنی باگراووی پشتی لا پهره که :  
\*کلیک له سهەر Layout بکه :



\*کلیک له سهەر Page background بکه :





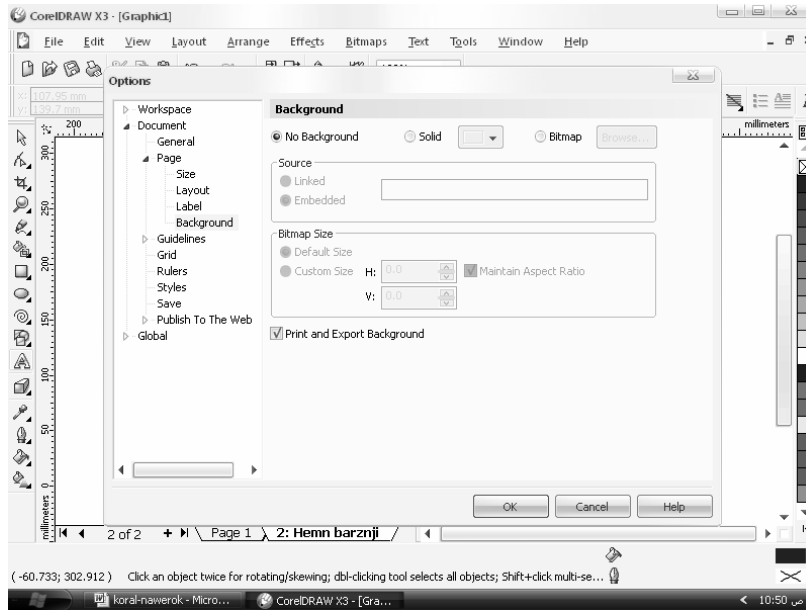
کۆرپیل

درۆو 3X



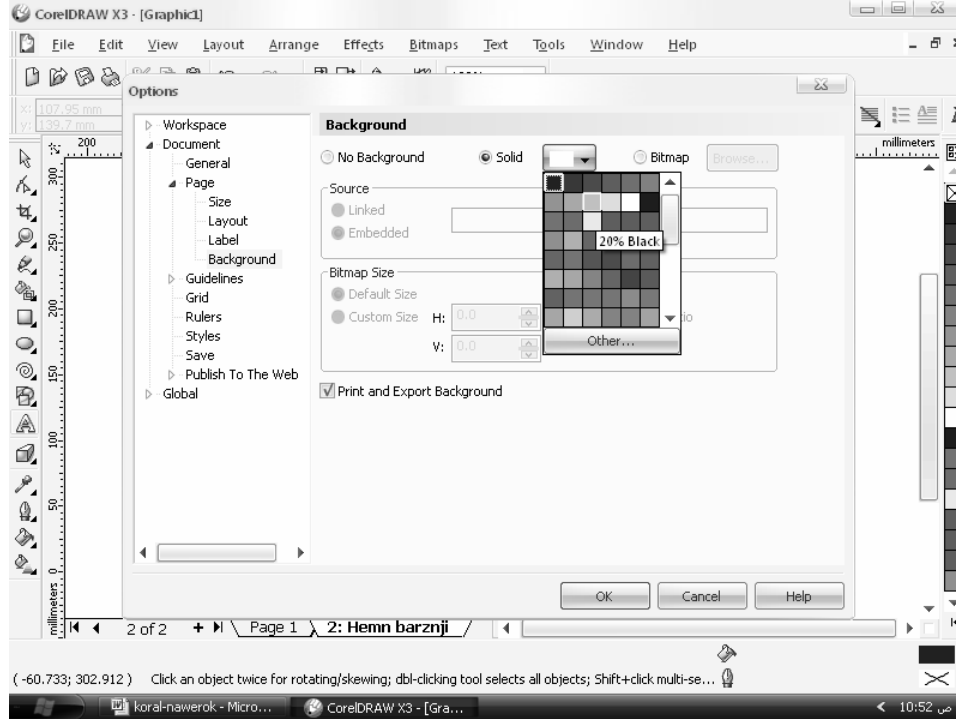
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\* نهم دایه لوگ بو کسهی خوارموه دهگریتهوه تییدا No background چالاکه :



\* نه گهر دهته ویت رهنگیک بکهی به باگراوهند ، کلیک له ناو بازنه بچووکه کهی بهر دم Solid بکه و پاشان

له ته نیشتیدا رهنگیک هه لبریره :





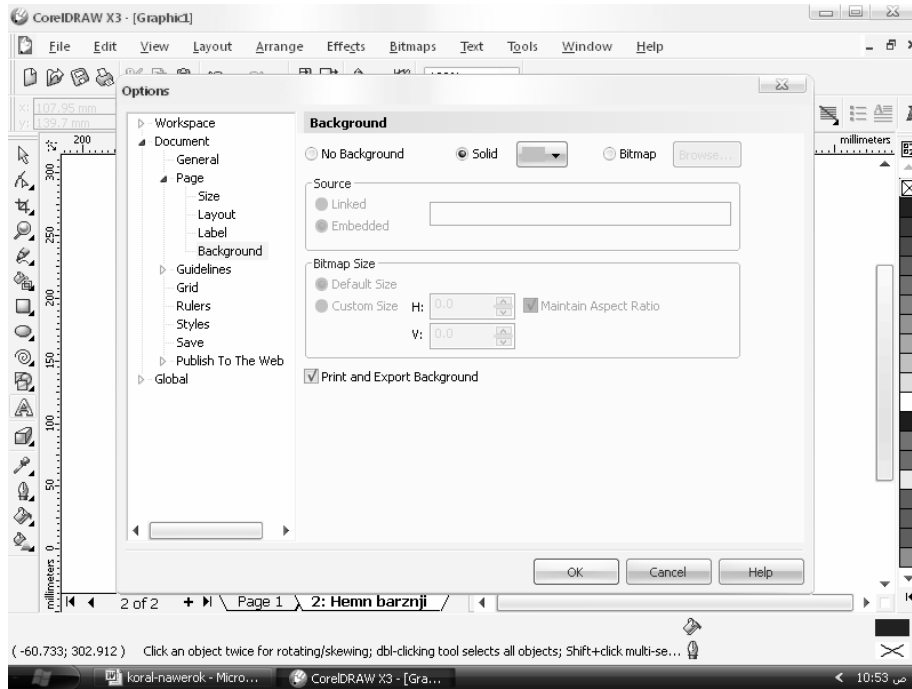


کوریل  
درؤو X3

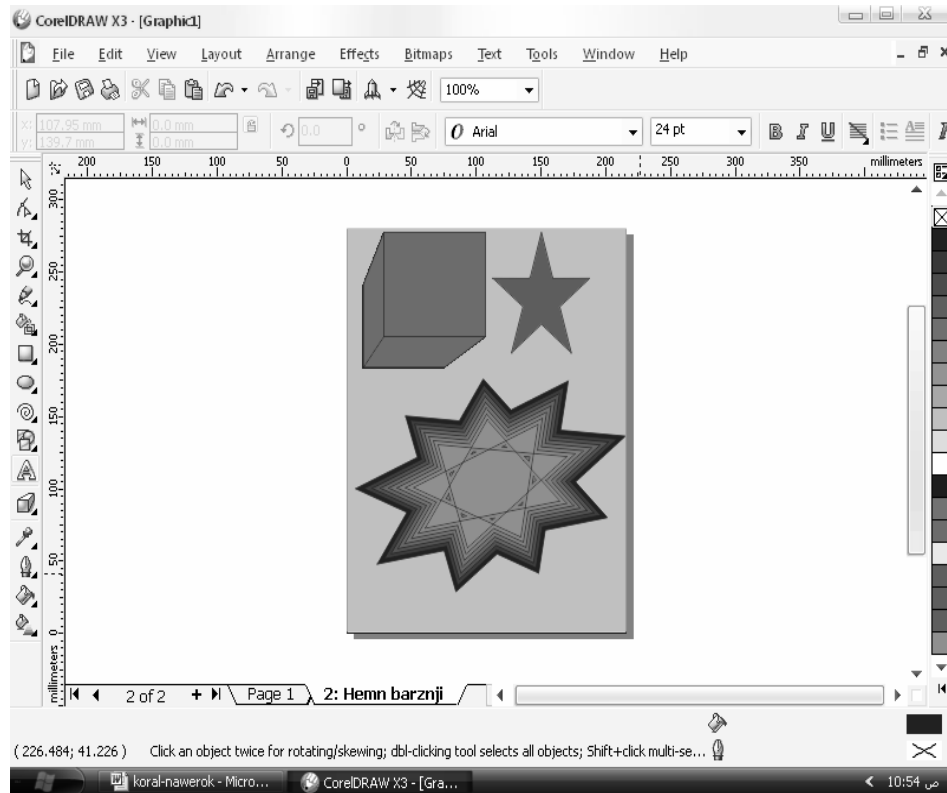


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*کلیک لهسه ر دووگمه ی Ok بکه :



\*بهمهش باکراوه نندی (زه مینه یی) لا په رکه بوو بهو په تگه ی هه ئمانبژارد :





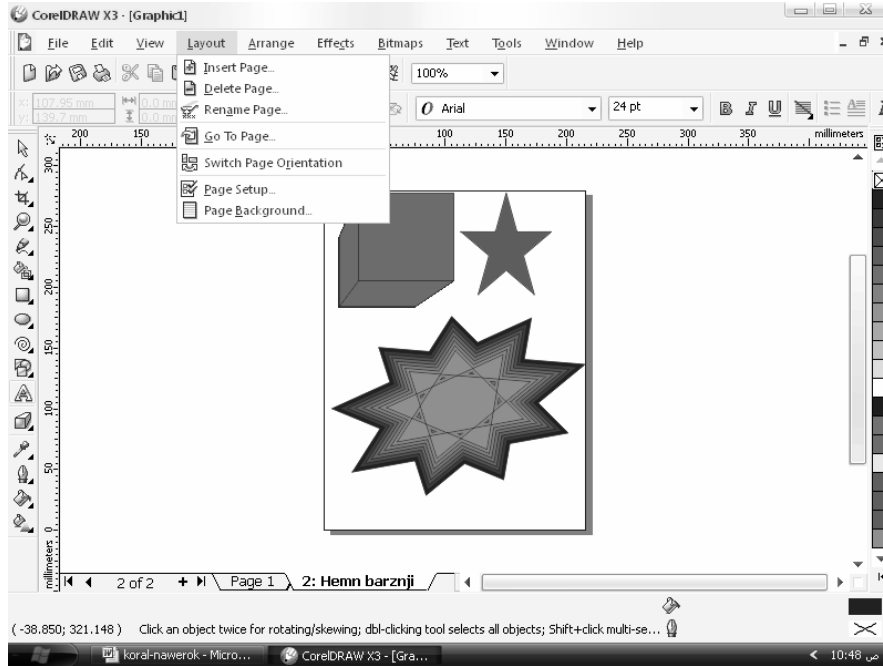
کۆریل  
درۆو ۳



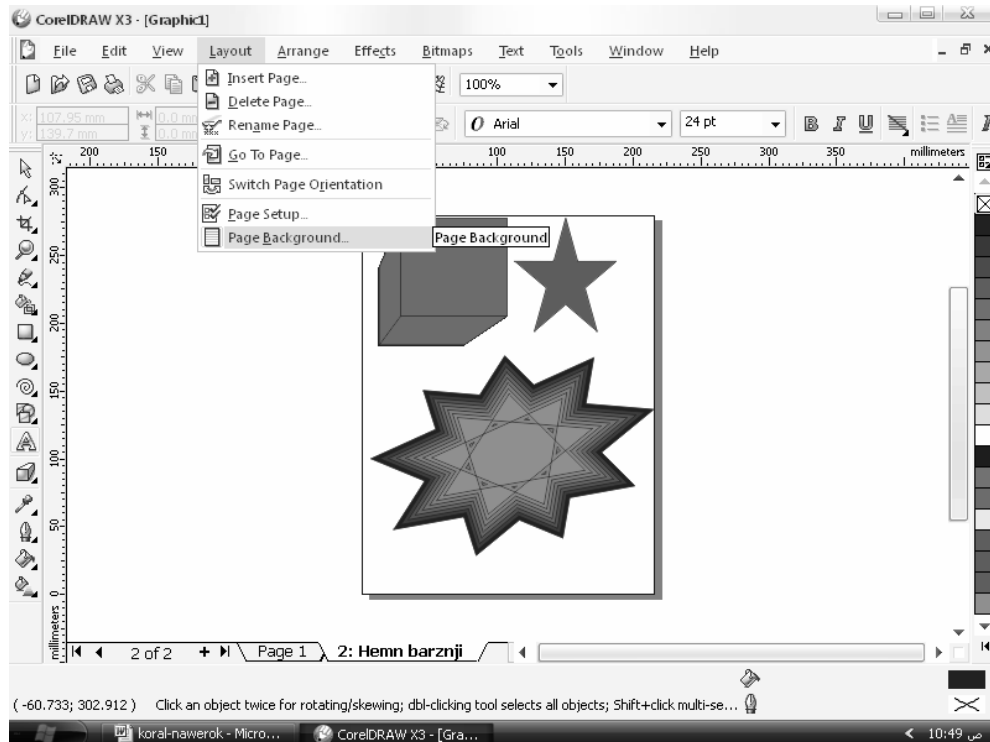
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\* نەگەر دەتەوێت وینەیهك بكهیت به باكگراوند نەم هەنگاوانە بنی:

\* كلیك نەسەر Layout بكه :



\* كلیك نەسەر Page background بكه :





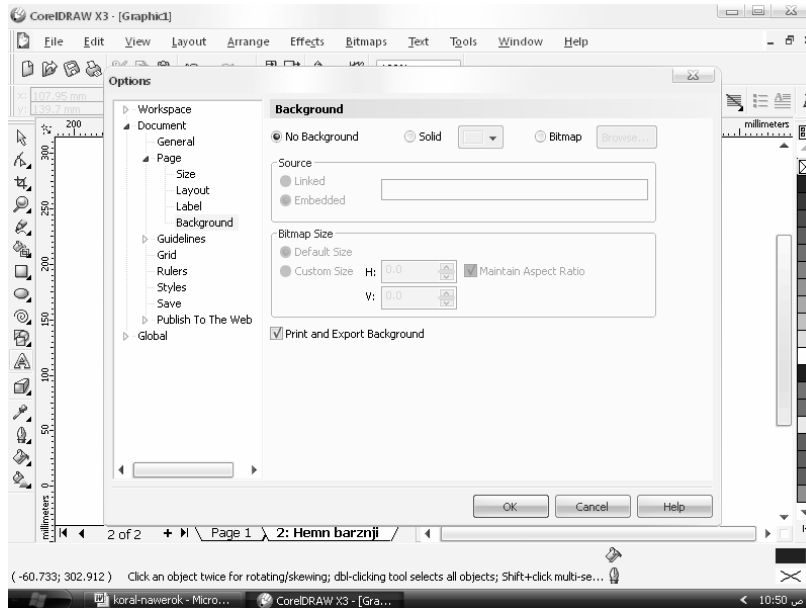
کۆرپیل

درۆو ۳X

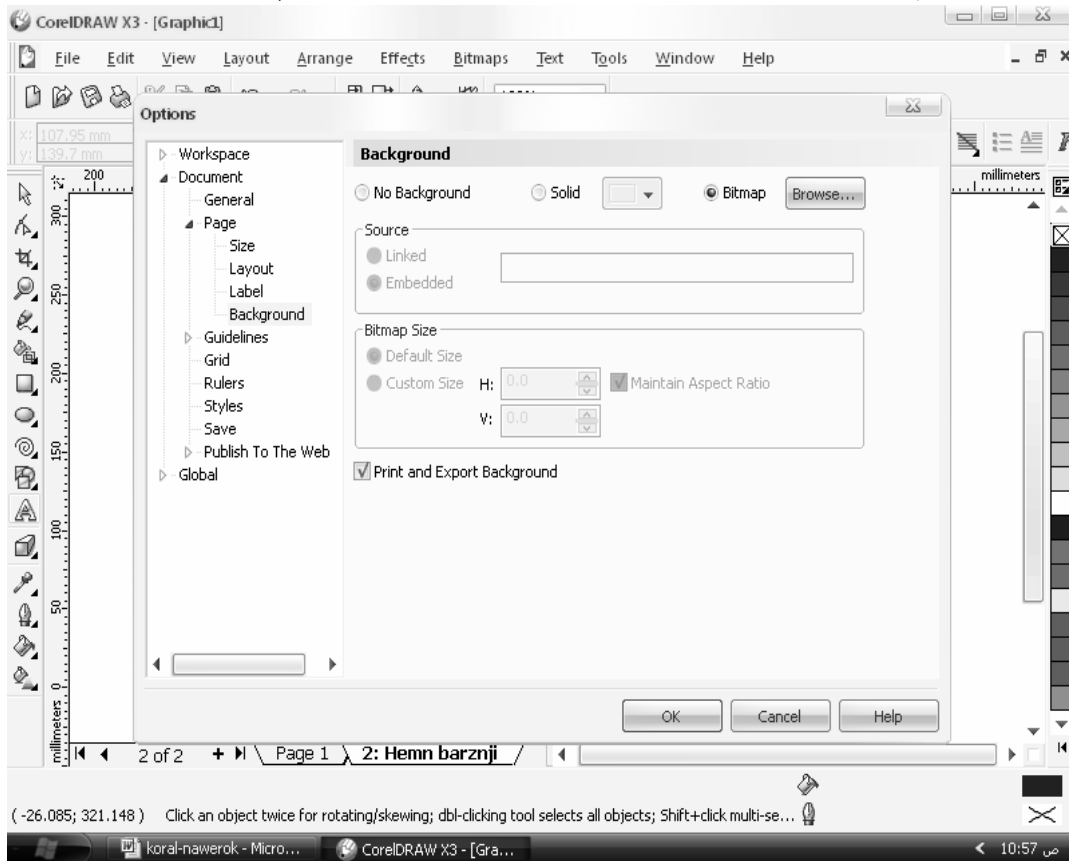


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*نهم دایه لوگ بو کسهی خوارموه دهگریتهوه تییدا No background چالاکه :



\*کلیک له ناو بازنه بچوکه که ی بهردهم Bitmap بکه و ، بهمهش دووگمه ی Browse چالاک دهییت :





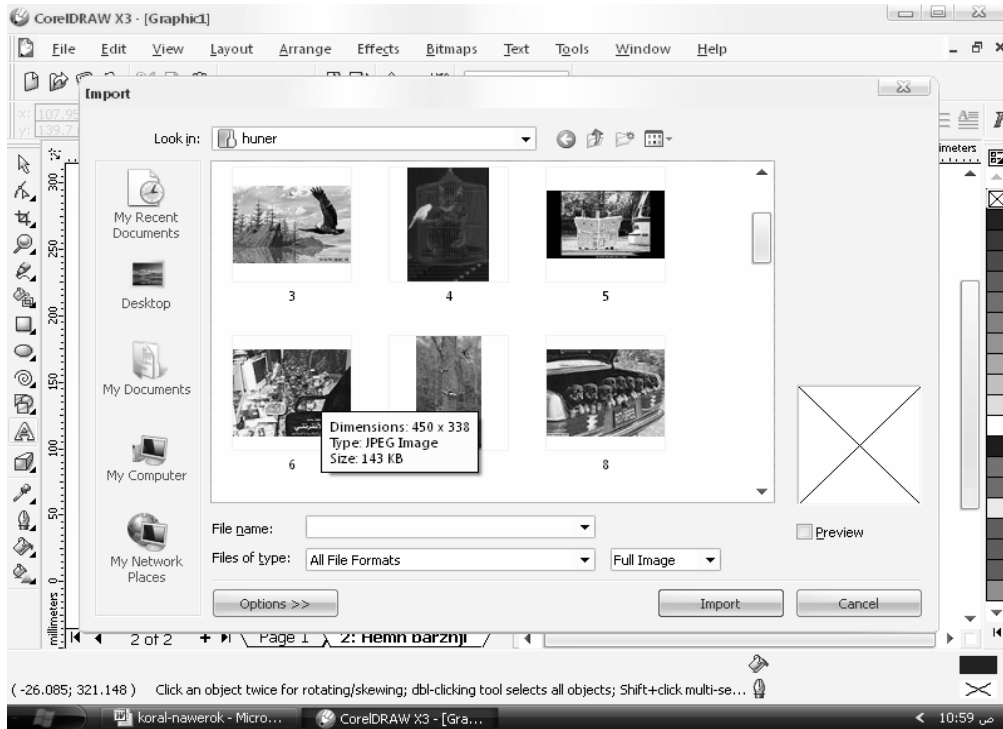
كۆرۈل

درۆۋ ۳

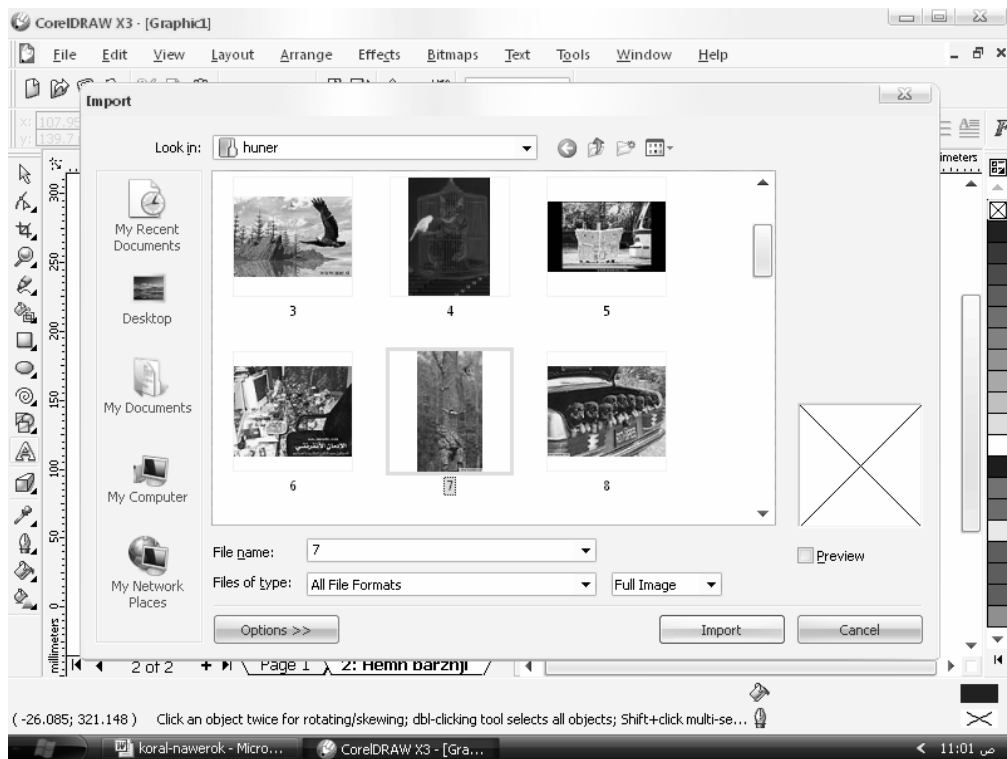


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*كليك نەسەر دووگمەى Browse بکە ، که بههۆیهوه نەم دایه نوگ بۆ کسه دهکریتهوه :



\*كليك نەسەر وینەیهك بکەو پاشان كليك نەسەر دووگمەى Import بکە . یان یهکسەر دووانه كليك نەسەر وینەکه



بکە :





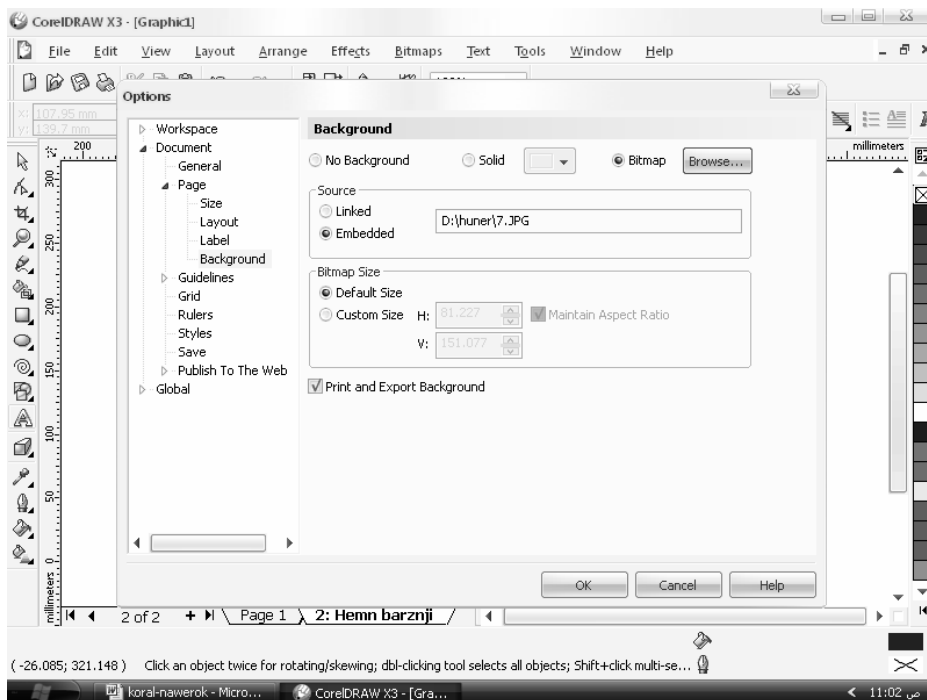
کۆریل

درۆو 3X

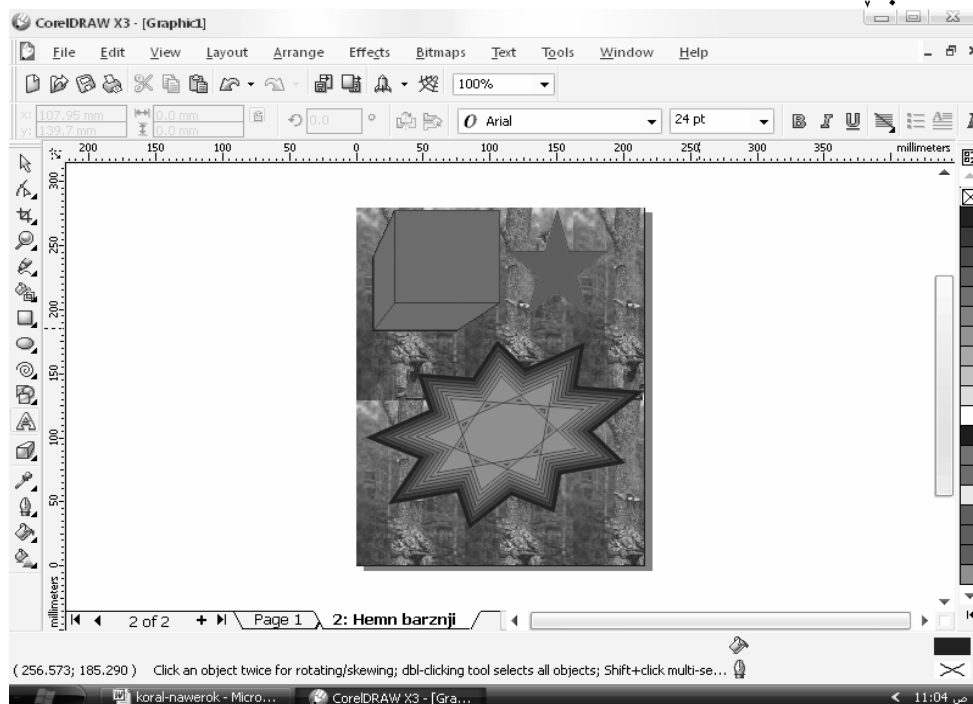


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

\*بەمەش دەچیتەووە سەردایە نوگ بو کسە کە ی پێشوو کە دەتوانیت بەهۆیەووە چەند هە ئیژاردنیەک ئە نجام بەدیت کە تازە چالاک بوو :



\*دووای هە ئیژاردنەکان و، کلیک کردن لە سەر OK ئە وینە کە ی پێشوو، ئەو وینە یە هە ئمان بژاردوو دەبیتە باگراوێندی لا پەرە کە :

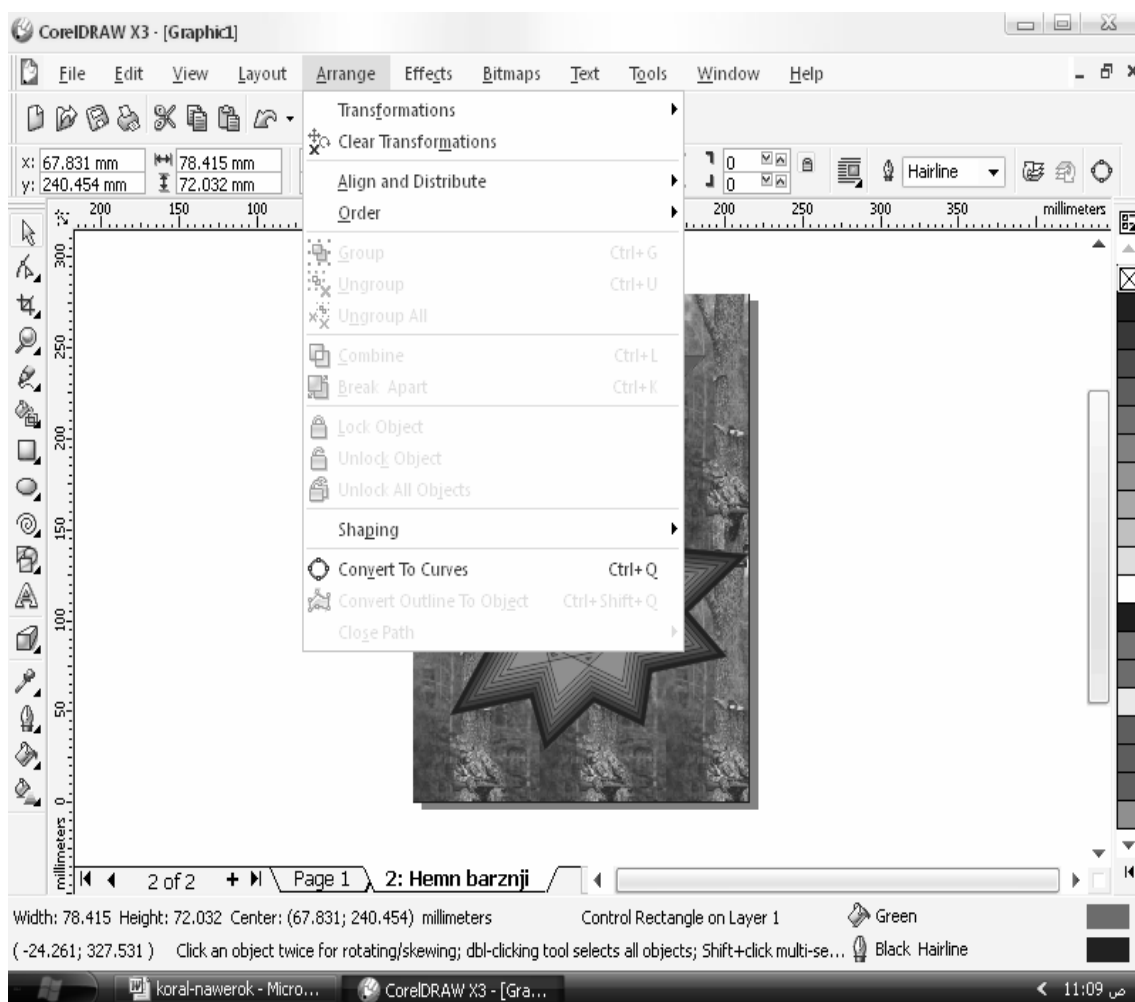




# لیستی تاییه تمه ندیه کانی ریکخستن

## Arrange

ئهم لیسته کۆمه ئیک فەرمان له خوده گریته که تاییه ته به ریکخستن و ریزکردنی ته نه کیشراوه کان وهکو ریکخستنیان له سه رووی وینه و ،گریدان و پیکبه ستنیان .





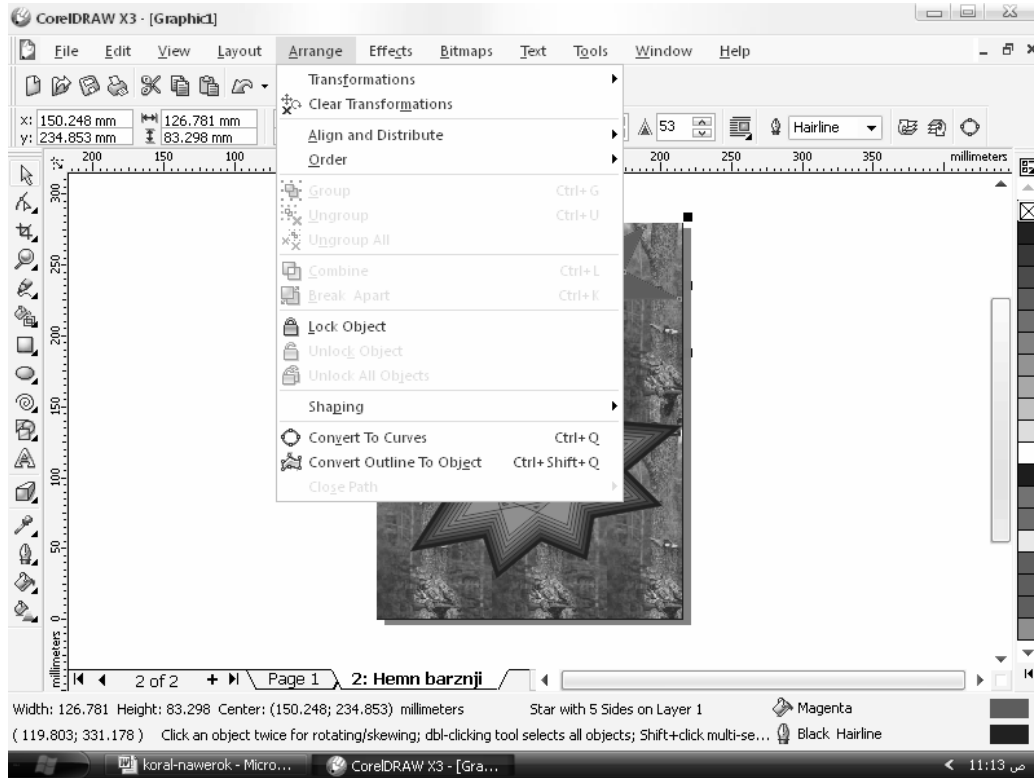
کۆریل

درۆو X3

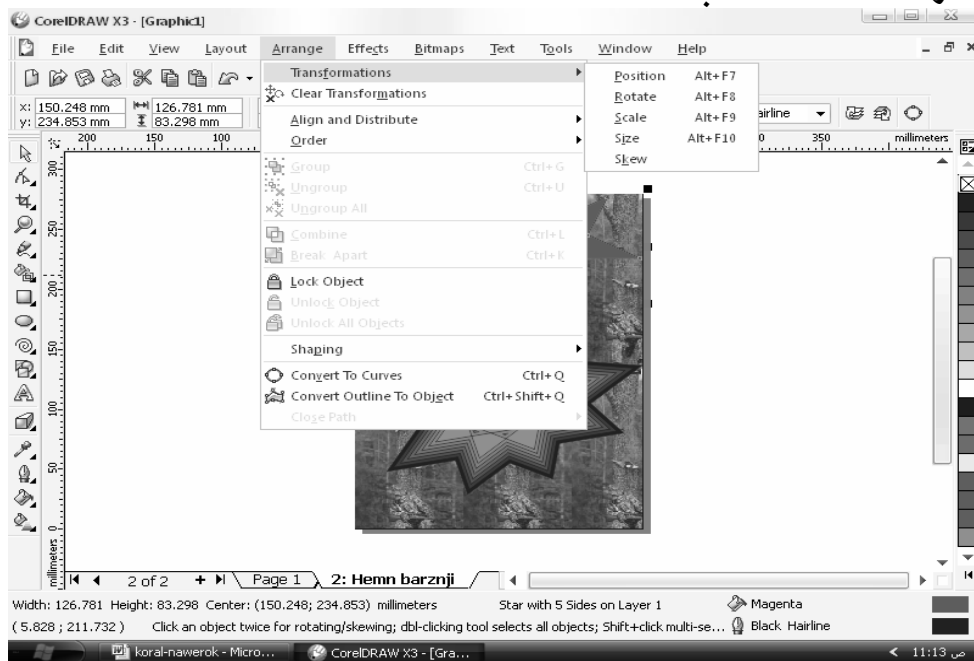


CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Transformation- : نهم فرمانه سندوقی گۆرینه کانی شیوهیه و ، بۆه مان مه بهست سودی لیوهرده گیریت :  
\*کلیک له سهر Arrange بکه :



\*کلیک له سهر Transformation بکه :



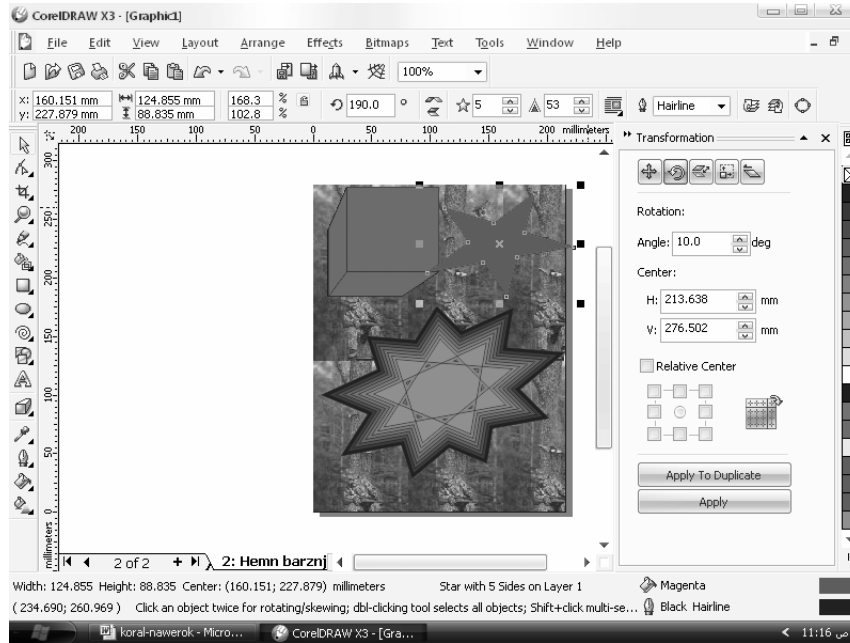


# کۆرپل درۆو X3

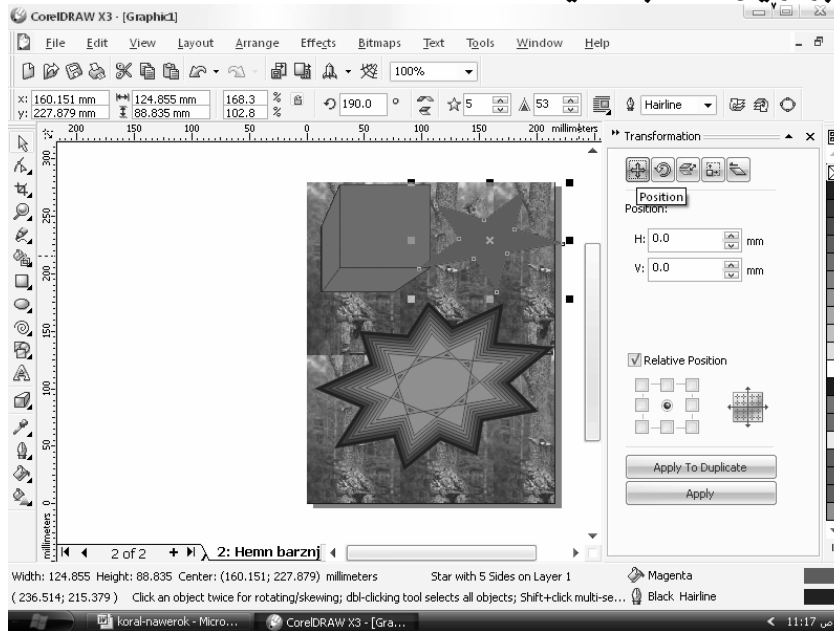


\*دەبىنىت نە چەند بەشېك پېكھاتووہ :

1- Position: نەم فەرمانە تايپەتە بە گۆرپن و رېكخستنى حالتى تەنى چالاك و ، بە كليك كردن نەسەر بەشېك لای راست دەكریتەوہ ، كە بە كورتى باسيان دەكەين :



@پەكەم Position بۆ گۆرپنى حالتە بەكار دیت :



دوای نە نجامدانى گۆران كاریبەكان كليك نەسەر Apply بکە بۆ بېئىنى نە نجامەكەى نەسەر پېكھاتەكە .





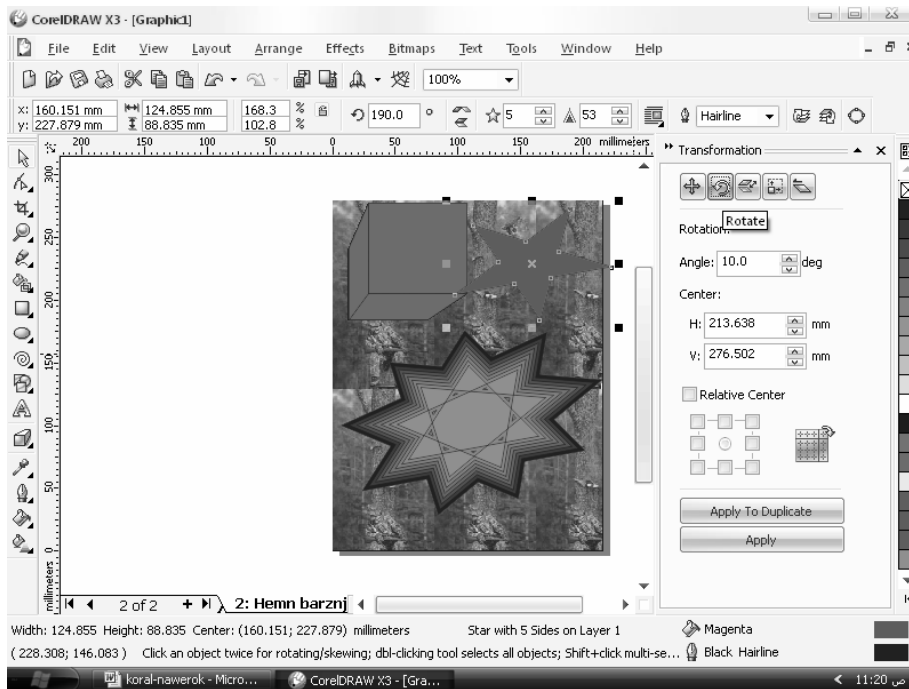
کۆریل

درۆو ۳X



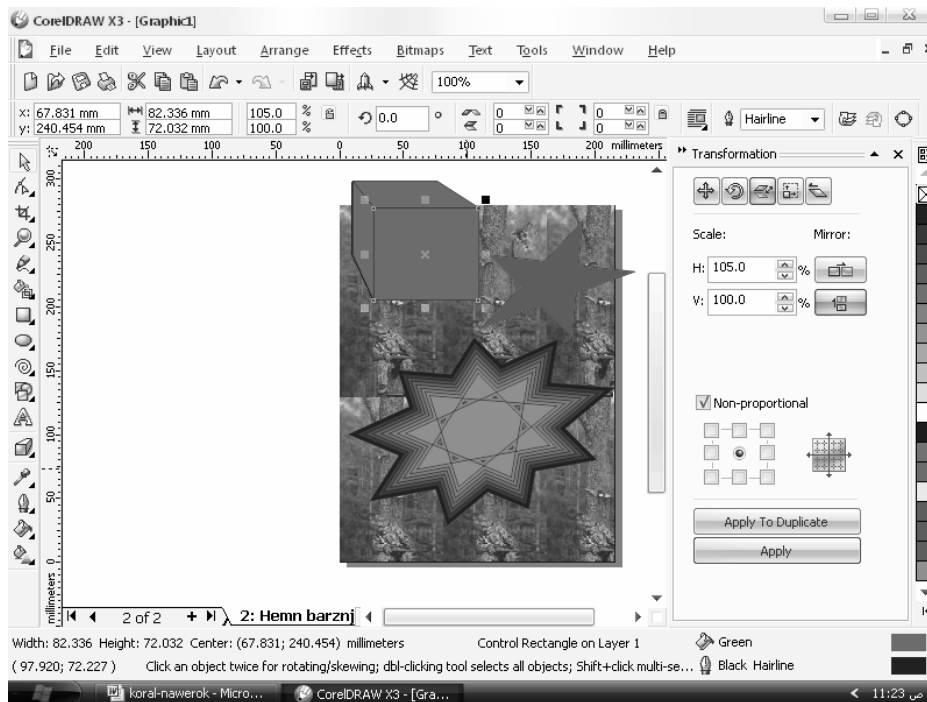
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

@ دووم فەرمانی Rotate بۆ سه‌راندن و خولانه‌وی ته‌نی چالاک به‌کار دیت :



له‌به‌شی Angle دا گۆشی سورانه‌که دیاری بکه و پاشان کلیک له‌سه‌ر Apply بکه بۆ بینینی سورانه‌که له‌سه‌ر وینه‌که .

@ سیهه‌م Scale and mirror نهم فەرمانه‌ بۆ ناوه‌ژوو کردنه‌وه‌لاکان به‌کار دیت :



@





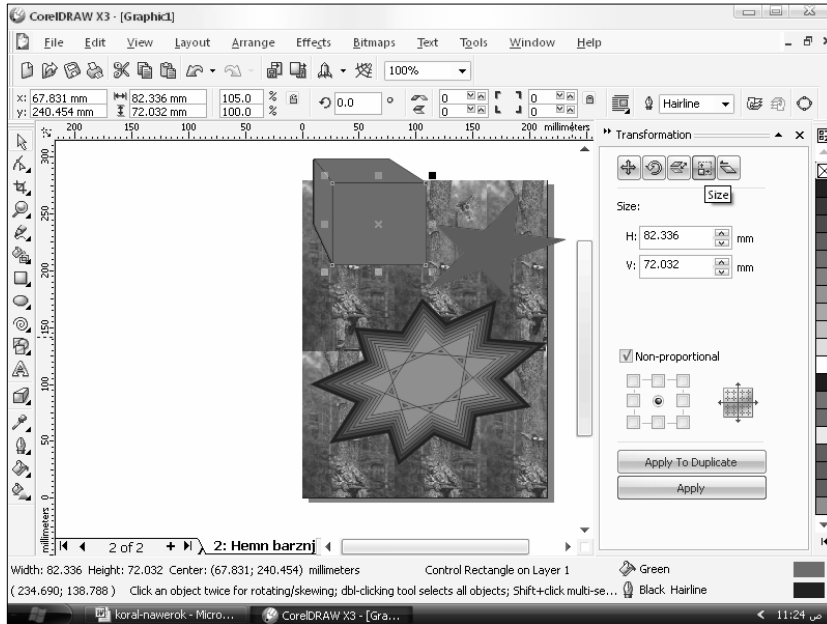
کۆریل

درۆو X3



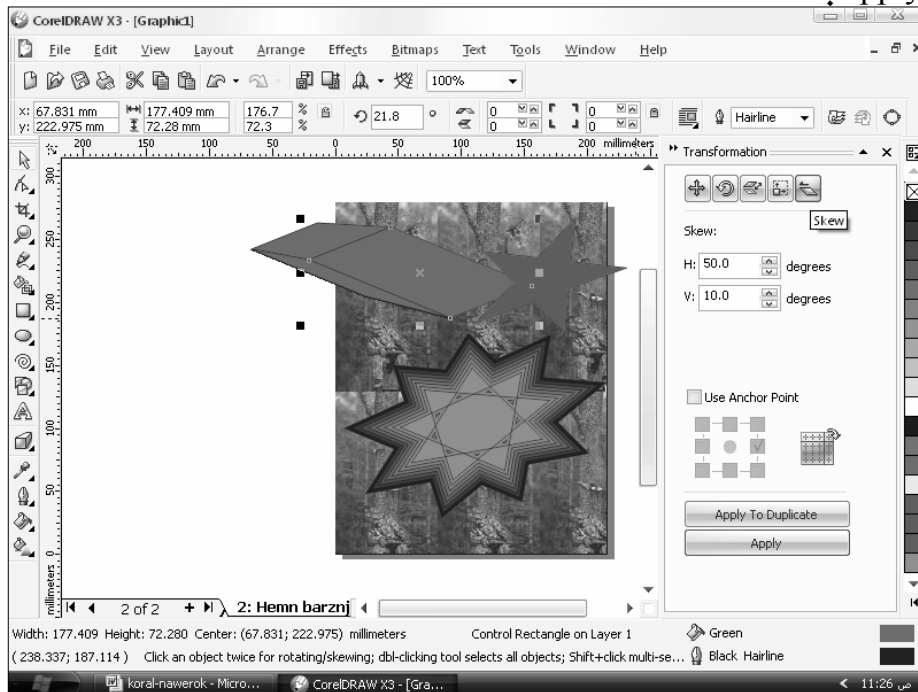
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

@چوارم Size نهم به شه تاییه ته به دست به سردا کرتی جه جم :



@به شی پینجه م Skew تاییه ته به راکیشان و خولانی لایه که به گوشه ی دیاری کراو ، دووای نووسینی گوشه که

کلیک نه سهر Apply بکه :



سهرنج : نه سهر پینج باره که ی پیشوو دا دووای دیاری کردنی گۆرانه کان کلیک نه سهر Apply بکه و ، نه که ویستت نه و

گۆرانه دووچار جیبیه جیبییت به سهر شیوه که دا کلیک نه سهر دووگمه ی Apply to duplicate بکه .





کوریل

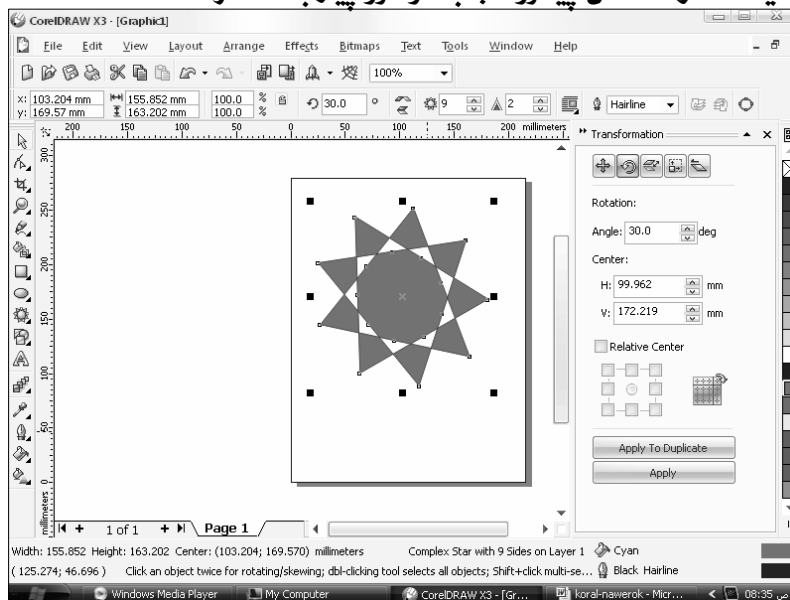
درؤو X3



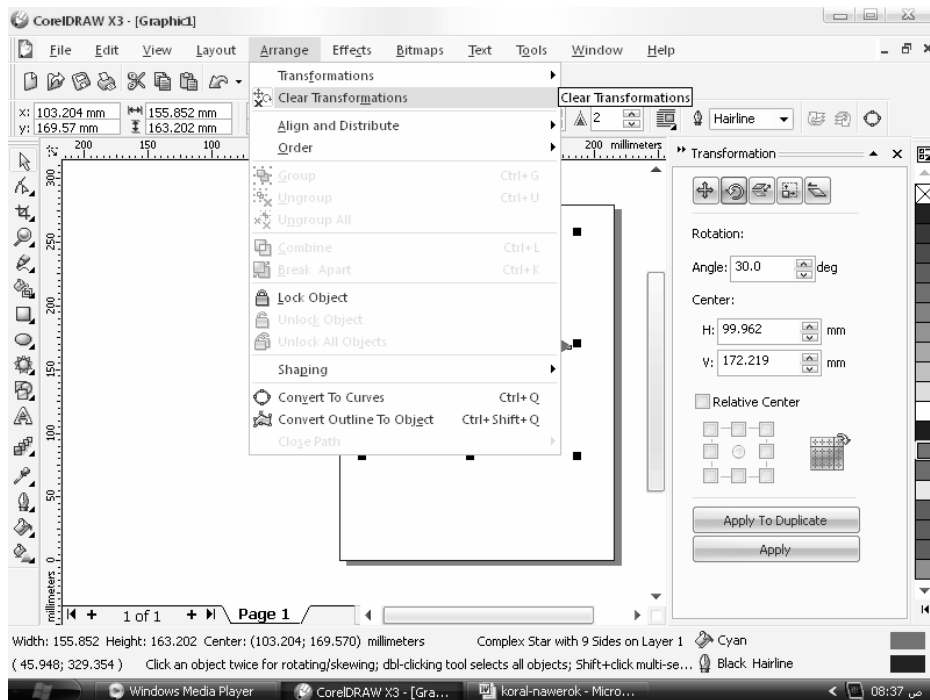
CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Clear transformation - نهم فرمانه به کاردیت بؤ سینه وهو ، لابر دنه وهی یه کییک له فرمانه کانی به شی Transformation :

۱- سه ره تا یه کییک له فرمانه کانی ییشوو ننجمبده وه کوو بیتر باسما نکرده :



۲- نیستا نه گهر ده تویت له و فرمانه په شیمان نبیته وه که نه نجات داوه ، کییک له سه ر Arrange بکه و ، پاشان له و لیسته ی که ده کریته وه کییک له سه ر Clear transformation بکه :





كۆرۈل

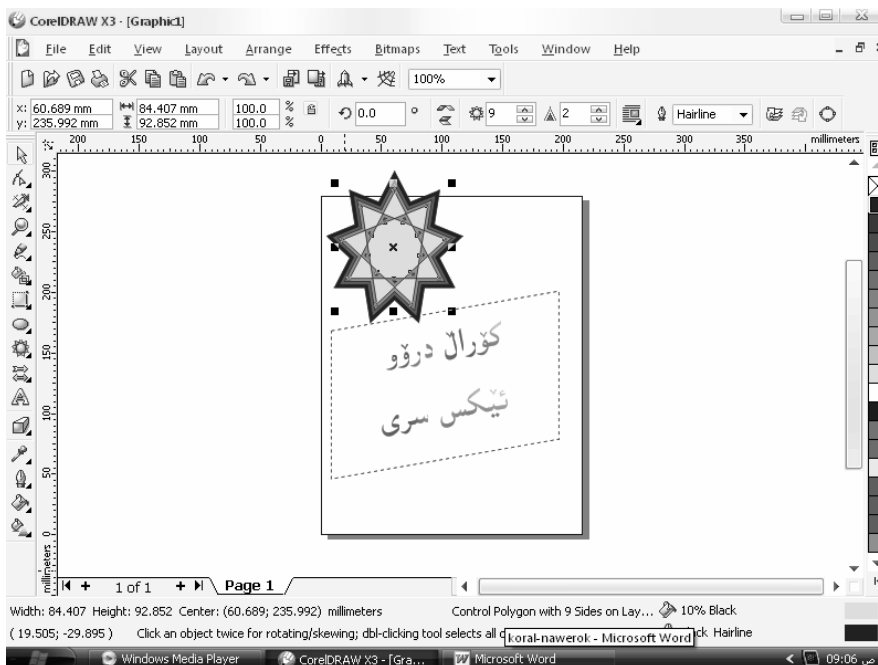
درۆو X3



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

Align and distribute - نەم فەرمانە بەكار دیت بۆ گواستنه وەو رېكردن و رېكخستنى وینەو ، تەنەكانى ناو لا پەرەيەك بۆ شوینی پېویست ، كە چەندین حالت ئە خۆ دەگرتیت : ( راست ، چەپ ، ناوەراست ، ..... )  
بۆ نمونە ئەگەر بمانە ویت ئەو وینە یەى چالاكە ئەسەر لا پەرەكەى بەردەستمان بگۆیزینه وە بۆ ناوەراستی لا پەرەكە ئەوا :

۱- ئەو تەنە ( وینە - شیوهی خۆی - ..... ) دیاری دەكەین كە دەمانە وین بگۆیزینه وە :



۲- كلیك ئەسەر Arrange بگە .



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE



كۆرۈل  
درۆو X3



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

سەرچاۋە:

۱. قىدىيۇ فىركارىيەكانى سائىتى يوتوب بۇ كۆرۈل درۆو.
۲. فىركارى لىندا بۇ كۆرۈل درۆو.
۳. بەشى يارمەتى Help بەرنامەكە.
۴. سائىتى:

[www.gcflearnfree.org](http://www.gcflearnfree.org)



CorelDRAW X3  
GRAPHICS SUITE

- ۱۵۳ -

كۆرۈل  
درۆو ۱۲